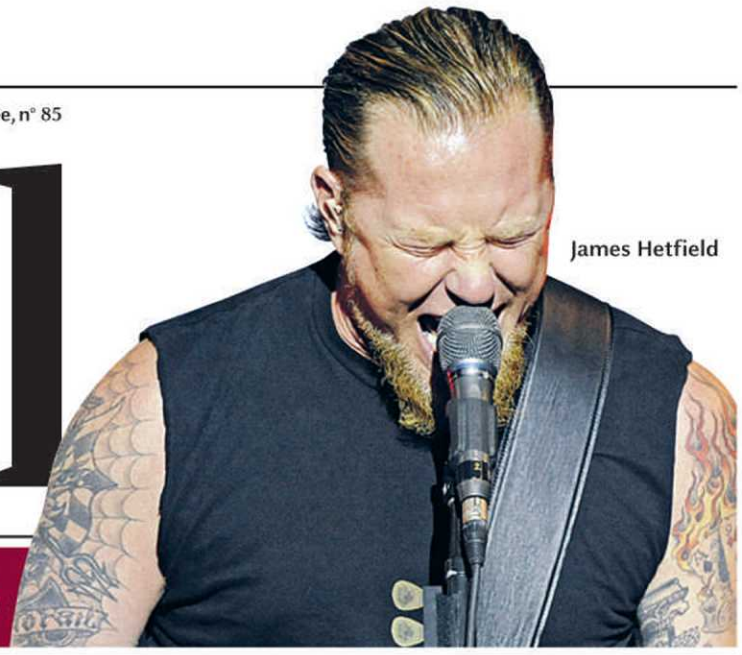
Le quotidien de la capitale | Mardi 24 mars 2009 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 113e année, n° 85

leSoleil



James Hetfield

UNE HALLOWEEN METALLICA À QUÉBEC → 33



Le projet de trolleybus de Laval qui intéresse Québec.

PHOTO STL

LABEAUME TENTÉ PAR LE TROLLEYBUS

→ 2 et 3

FRANÇOIS BOURQUE

LE RETOUR DES TRAINS DE BANLIEUE?

→ 4

REFONTE DE LA CARTE ÉLECTORALE

Le DGE s'impatiente

→ 8 à 10

CAMIONNEUR ARRÊTÉ AUX É.-U.

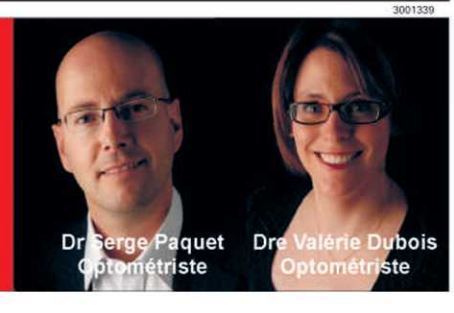
UN PLAIDOYER DE CULPABILITÉ ACCUEILLI AVEC STUPÉFACTION

→ 5

QUÉBEC MÉTRO 71¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx
MARDI
6 27657 00072 8

3001339

Optique de la Capitale
LUNETTERIE EXAMEN DE LA VUE
Depuis 12 ans
Examen de la vue 6 jours / 3 soirs
Certifié ZEISS
Formulaire de la SAAQ, caméra rétinienne.
Produits de 1ère qualité aux meilleurs prix, service 1 heure (détails en magasin)
Québec
1150 bl. Lebourgneuf ● 418-627-4222
St-Augustin / Cap Rouge
3695 rue de l'hêtrière ● 418-861-8887
www.optiquedelacapitale.com


Dr Serge Paquet Optométriste
Dre Valérie Dubois Optométriste

Un proche parent du tramway

Le trolleybus est, pour ainsi dire, un «proche parent» du tramway, mais il en diffère tout de même sur quelques points significatifs, selon les experts consultés par *Le Soleil*.

Les deux fonctionnent à l'électricité et prennent leur courant sur un réseau de fils aériens — ce qui explique qu'on les confonde parfois. Dans les deux cas, donc, il s'agit d'une technologie propre, exception faite de la pollution visuelle des fils. Le tramway est toutefois plus proche du train que le trolleybus; le premier roule en effet sur des rails, alors que le second, comme son nom l'indique, est essentiellement un autobus branché à un réseau électrique.

Cette différence en implique trois autres très importantes, selon un ingénieur civil qui préfère ne pas être nommé parce qu'il lui arrive de travailler sur des dossiers de transport urbain. D'abord, et c'est énorme, l'absence de rail signifie qu'un trolleybus coûte beaucoup moins cher à construire. Ensuite, cependant, le fait que le tramway soit une sorte de train lui donne une capacité nettement plus grande qu'un trolley.

Enfin, un tramway ne peut par définition jamais quitter ses rails, alors que les trolleybus modernes sont dotés de «batteries» ou même de moteurs hybrides diesel-électricité qui leur donnent une certaine autonomie. En cas d'accident sur son parcours, un tramway doit s'arrêter complètement, ou alors faire de longs détours, alors qu'un trolley contourne l'obstacle plus facilement.

Selon cet ingénieur civil, il est théoriquement possible d'enfouir les fils d'un trolley, mais les dispositifs nécessaires sont très mal adaptés à l'hiver québécois.

Pour la géographe de l'Université Laval Marie-Hélène Vandersmissen, le trolley représenterait «une bonne solution de compromis. [...] C'est sûr qu'on veut tous un tramway, mais si ça ne se fait pas, il faut se tourner vers autre chose, il faut améliorer l'offre de transport en commun, parce que les lignes de Métrobus sont presque saturées».

Jean-François Cliche

Le trolleybus

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

La Ville de Québec s'intéresse de près au projet de Laval de ressusciter le trolleybus. À la recherche d'un mode de transport en commun pour la capitale, l'administration Labeaume se dit séduite par l'idée de recourir à l'électricité pour déplacer ses citoyens.

«On veut être dans le groupe de travail», a confirmé le maire de Québec, en marge d'un colloque sur les transports, Écomobilité en France et au Québec. Peu après avoir brièvement présenté sa vision hier matin au Musée de la civilisation, Régis Labeaume a reconnu être grandement intéressé par l'étude sur le trolleybus de la Société de transport de Laval et Hydro-Québec.

Troisième ville la plus populeuse au Québec, la municipalité a annoncé la semaine dernière envisager se doter de cette sorte d'autobus se déplaçant grâce à une toile de fils électriques surplombant les rues. Sa voisine, Montréal, avait opté pour ce véhicule à la fin des années 30 pour toutefois l'abandonner en 1966.

Même s'il ressemble en plusieurs points au tramway, ce mode de transport est plus avantageux, juge le maire.

«Un trolleybus et un tramway, c'est très différent. Un trolleybus, c'est mobile. Un tramway, une fois que c'est sur les rails, tu ne le bouges pas de là», a-t-il illustré.

Évidemment, l'apparition d'une toile de fils électriques à la grandeur de la capitale risque de poser problème. Reste qu'il existe des trolleybus hybrides pouvant à la fois circuler grâce au diesel et se connecter à la grille électrique dans les parties denses de la ville, a souligné le maire.

QUÉBEC ÉLECTRIQUE

Chose certaine, Régis Labeaume affiche un sérieux penchant pour l'électricité, surtout depuis le succès connu par les Écolobus implantés l'an dernier dans le Vieux-Québec. «La technologie évolue. Je pense que ça va prendre des autobus électriques. On en a des petits, ça va en prendre des gros un jour», a-t-il poursuivi.

Rappelons que la capitale est à se chercher son mode de transport de demain. Le maire a mis sur pied en janvier un important comité pour élaborer un plan sur les transports bon jusqu'en 2020.

Même si les recommandations du groupe de travail ne seront pas connues avant l'an prochain, la réflexion semble déjà fort avancée.

Le maire a pris note du succès connu par les Écolobus l'an dernier

Au-delà des traditionnels arrêts disposés de chaque côté de la rue, la Ville est à étudier la possibilité de miser sur les voies du milieu. «On voit toujours le transport collectif sur les côtés du boulevard. Pourquoi on n'aurait pas une travée dans le milieu?» demande à voix haute M. Labeaume.

Plusieurs villes recourent en effet à cette méthode. Le nouveau tramway de Paris ceinturant le cœur de la capitale française est situé au beau milieu de la voie publique. Question de bien marquer l'espace dédié à ce mode de transport, la travée centrale — rails compris — a été couverte de gazon, empêchant les automobilistes d'empiéter sur la voie.

3001872



LE BAS
«SUBLIM»
DE DIM
5.99

Économisez 27% sur un bas très apprécié pendant la belle saison, pour la finesse de son tissage 15 deniers ultra transparent et sa texture scintillante. Culotte et pointes renforcées, gousset de coton. Beige, naturel, noir, poivre, gazelle. P.m.g.tg. Rég. 8.25

simons

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUEBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL
• **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

Labeaume propose un «choc culturel»

Québec doit se préparer à vivre un véritable «choc culturel», prévient son maire, Régis Labeaume. Ce dernier affirme vouloir convaincre ses citoyens de délaisser leurs voitures pour adopter le transport en commun. Un changement qui ne se fera pas sans l'aval de la population, assure-t-il néanmoins.

«Ce qu'on veut proposer à la population n'est ni plus ni moins qu'un très grand changement culturel. Je dirais même qu'on va leur proposer un choc culturel. On va leur proposer de se transporter collectivement de plus en plus par d'autres moyens que par la voiture», a déclaré M. Labeaume à l'ouverture d'un colloque franco-québécois sur les transports, Écomobilité de France et du Québec.

Un tel changement dans un pays où «on a du pétrole dans les veines» ne se fera pas du jour au lendemain, reconnaît toutefois le maire. D'où l'idée de faire participer la population aux travaux de son comité sur les transports mis sur pied en janvier. En mai ou en juin, la population sera donc appelée à se prononcer les transports collectifs dans la capitale dans une vaste consultation publique dont la formule reste encore à déterminer.

Habituellement reconnu pour son empressement, le maire dit vouloir prendre son temps pour susciter l'adhésion de la population. «On va prendre tout le temps qu'il faut non seulement pour consulter, mais pour expliquer et faire de la pédagogie, a-t-il indiqué. On ne le poussera pas dans la gorge des gens.» Après tout, le choix d'un nouveau mode de transport va définir Québec pour les 50 années à venir, souligne-t-il.

PAS DE PROJET DE TGV

Profitant de sa tribune au colloque Écomobilité, Régis Labeaume a par ailleurs de nouveau dénoncé le manque d'empressement du Canada à se doter de trains à grande vitesse.

«Il y a présentement 11 projets de TGV aux États-Unis et les budgets ont été votés par M. Bush, qui a aussi pas mal de pétrole dans les veines. Et nous au Canada, on n'a pas un seul projet de TGV à part la mise à niveau des études de 1996» (sur le tronçon Québec-Windsor).

«On est très en retard, c'est parc "jurassien" comme attitude, a-t-il poursuivi. Je ne peux pas croire qu'un pays moderne comme le Canada puisse être à la remorque d'un pays qui a été géré pendant huit ans par George W. Bush. Ça me semble inconcevable.»

Pierre-André Normandin

intéresse Québec



Comme le tramway, le trolley fonctionne à l'électricité et prend son courant sur un réseau de fils aériens. Les trolleybus modernes ne sont toutefois pas captifs de rails et sont capables d'une certaine autonomie vu qu'ils sont dotés de «batteries» ou même de moteurs hybrides diesel-électricité. Ci-dessus, un trolleybus au centre-ville de Limoges, en France. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Prochain objectif : densifier

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Déjà chargé d'un ambitieux mandat, le comité sur les transports de la Ville de Québec devra également s'attaquer à l'épineuse question de la densification. Interpellé par le dossier du *Soleil* sur la pénurie de terrains à Québec poussant de plus en plus les gens à s'établir en périphérie, le maire Labeaume demande à son groupe de travail d'étudier également les façons d'aménager la ville.

«Ça ne donne rien d'éluder le problème soulevé par votre dossier. On va le prendre à bras-le-corps dès maintenant. Tu ne peux pas faire un plan de mobilité sans parler d'aménagement et d'urbanisme. Ça me semble indissociable», a indiqué Régis Labeaume, hier.

Jeudi, le conseil municipal se réunit en comité plénier pour étudier le mandat du groupe de travail sur la mobilité durable. Le maire en profitera alors pour demander aux élus d'élargir le mandat du comité. Et ce, même si rien ne l'y oblige.

«Je n'ai pas besoin de l'aval du conseil, mais c'est important. Ce n'est pas une question politique, c'est tellement important que ça va au-delà de ça», estime Régis Labeaume. Ce dernier assure d'ailleurs ne pas vouloir en faire un enjeu électoral, même s'il préside lui-même le groupe de travail.

Connu pour ne pas avoir la langue dans sa poche, le maire reconnaît toutefois son malaise à parler de densification. Celui-ci est d'ailleurs à chercher un mot plus neutre pour aborder cette problématique.

«Ce que j'aime pas avec *densification*, c'est comme si on a fait le choix de densifier. Il faut trouver un terme plus générique pour évaluer s'il faut densifier ou pas.»

1816770

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 30 mars 2009, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

Fraises
des États-Unis
(454 grammes)
catégorie no 1
CONTENANT DE 1 LIVRE
1,97 $
le contenant de 1 livre

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le JARDIN MOBILE
VENEZ NOUS VISITER AU
www.jardinmobile.com

Poires «Bartlett»
de l'Argentine
catégorie no 1
NOUVELLE RÉCOLTE
1,27 $
2,80 $/kg
la livre

Pommes de terre blanches
grosseur : petite
de la Floride
préemballées, catégorie no 1
2,14 $/kg
NOUVELLE RÉCOLTE
97 ¢
la livre

Laitue frisée verte
des États-Unis
grosseur 24
catégorie no 1
97 ¢
chacune

Champignons frais
entiers blancs
de l'Ontario
catégorie no 1
contenant de 227 grammes
97 ¢
le contenant

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque



Le retour des trains de banlieue?

La Communauté métropolitaine de Québec (CMQ) réfléchit à une idée séduisante : utiliser les emprises des voies ferrées ou des autoroutes pour y faire rouler des tramways, des trains de banlieue ou des autobus en voie réservée.

Une question d'économie, d'environnement et de gros bon sens. Avant d'envisager la construction de nouvelles infrastructures de transport, il paraît logique de se demander comment les équipements existants pourraient être mis à contribution.

Pour en avoir le cœur net, la Communauté et le ministère des Transports du Québec viennent de lancer un appel aux firmes professionnelles pour mener une étude qui devrait coûter 250 000 $. L'objectif est de trouver des moyens de soulager la congestion grandissante sur les autoroutes.

La région de Québec compte plus de 120 km de voies ferrées (cinq propriétaires différents) et au moins autant de kilomètres d'autoroutes dont les emprises pourraient peut-être accueillir des voies réservées pour autobus.

Le réseau ferré couvre la Rive-Sud, prend le pont de Québec, traverse Portneuf, Saint-Augustin, la Côte-de-Beaupré. Il emprunte plusieurs corridors de déplacement achalandés de la région.

Une recherche préliminaire réalisée l'an dernier pour la CMQ avait conclu que ce réseau ferroviaire avait un potentiel pour du transport local.

Cela ne sera pas nécessairement facile quand on sait combien les compagnies ferroviaires comme le CN sont jalouses de leurs voies ferrées et n'aiment pas partager.

Le réseau ferroviaire se bute aussi à un obstacle majeur. Il rejoint des corridors de déplacement stratégiques comme les ponts, mais pas l'axe de destination le plus important : celui du boulevard Laurier, Cité universitaire et colline parlementaire.

On imagine mal tous ces citoyens qui auraient laissé leur voiture dans un stationnement périphérique pour prendre le train, devoir en descendre pour attendre l'autobus avant d'atteindre la destination finale. Puis recommencer le soir pour rentrer à la maison.

Si on voulait l'utiliser, le réseau ferroviaire devrait être complété par d'autres moyens de transport efficaces et coordonnés : navettes, lignes Métrobus, tramway, etc.

Malgré la complexité de la chose, la Communauté métropolitaine a eu le goût d'aller plus loin.

L'étude qu'elle s'apprête à lancer examinera la faisabilité d'une utilisation
es voies ferrées et des emprises
d'autoroutes.

Elle s'intéressera aussi aux gares ferroviaires et aux corridors démantelés pour aménager des pistes cyclables. Par exemple, le corridor des Cheminots et la piste de la rue Saint-Laurent à Lévis.

Cela peut sembler complètement fou de même penser à ramener le rail sur ces pistes après l'avoir enlevé. Mais ce ne serait pas la première fois.

Rappelez-vous que la voie ferrée menant à la gare du Palais avait aussi été démantelée avant que Jean Pelletier la ramène au centre-ville.

Je me souviens que des militants du rail s'étaient opposés il y a quelques années au démantèlement de la voie ferrée menant au quai de la traverse à Lévis. Ils faisaient valoir qu'on voudrait peut-être un jour utiliser cette voie pour du transport régional. L'histoire leur donnera peut-être raison.

Mais ne paniquez pas tout de suite si la piste cyclable passe au bout de votre terrain. Il ne s'agit encore que d'une étude et il y a loin avant le retour des trains.

Avant de penser à faire rouler des trams ou des trains de banlieue sur le réseau ferroviaire, la région de Québec devra d'abord choisir où elle s'en va.

Dans des champs des banlieues éloignées des rives nord ou sud? Sur les terres agricoles et boisées de la couronne verte? Près du centre-ville et dans les proches banlieues?

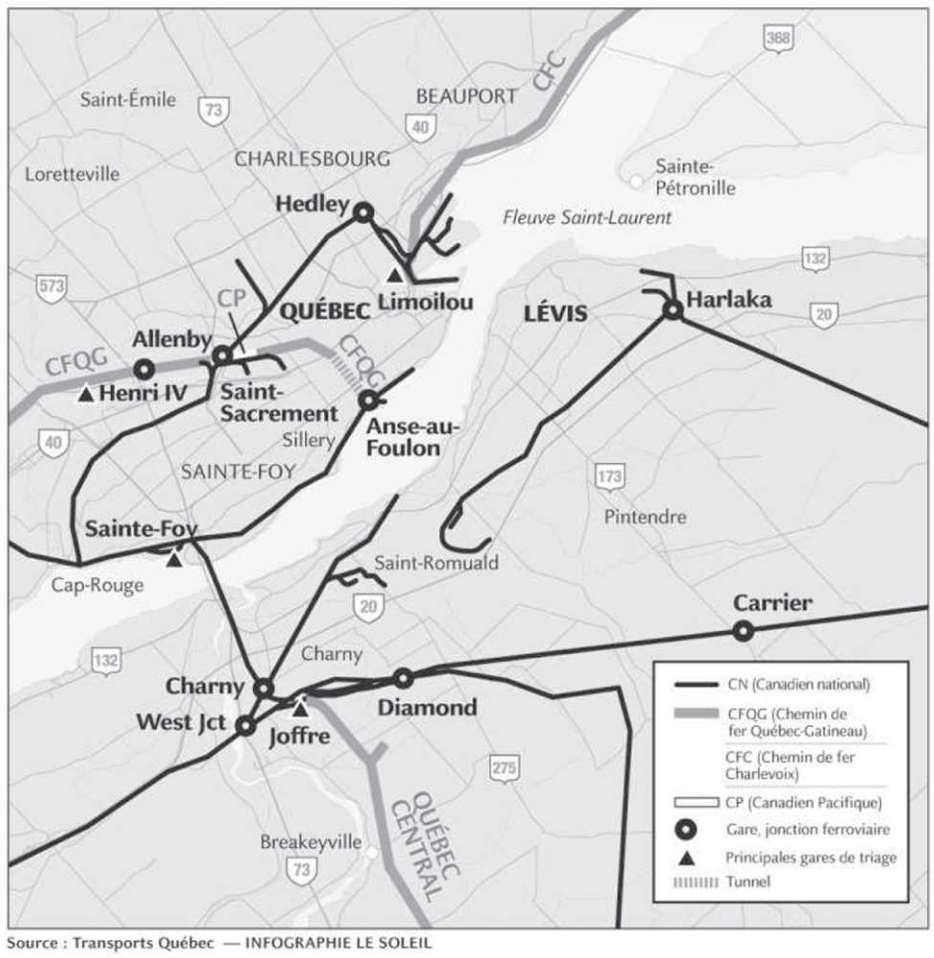
Quand Québec saura où elle s'en va, elle pourra mieux choisir ses moyens de transport.

En attendant, elle peut bien continuer à jaser tramway, trolley, Busway. *Anyway*.

« Les compagnies ferroviaires comme le CN sont jalouses de leurs voies ferrées »



La région de Québec compte plus de 120 km de voies ferrées. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Source : Transports Québec — INFOGRAPHIE LE SOLEIL

Sur lesoleil.cyberpresse.ca



MONSTERS VS. ALIENS

Des extraits vidéo du nouveau jeu *Monsters vs. Aliens* lancé ce matin par Beenox, avec photo et texte d'Yves Therrien.



LES KEBS VUS DU PANIER

Une caméra fixée au-dessus du panier. Une vue inusitée du match. À voir à l'adresse **lesoleil.cyberpresse.ca**

SOMMAIRE

affaires et bourse	27 et 30
décès	44
divertissements	32
éditorial — opinion	24 et 25
gens de passion	31
horoscope	53
loteries	36
petites annonces	42
sports	46
télévision	38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. 1
min. -12
Ensoleillé

MÉTÉO EN DÉTAIL → 53

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 25,8 cm L'an dernier : 129,7cm
Cet hiver : 303,8 cm L'hiver dernier : 506,5 cm

leSoleil

FAIT DE PLUS DE **50%** DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

COMPLOT POUR POSSESSION DE DROGUE AVEC INTENTION D'EN FAIRE LE TRAFIC

Mario Plourde a déjà plaidé coupable aux É.-U.

Jean Pascal Lavoie
jplavoie@lesoleil.com

Mario Plourde, ce camionneur emprisonné 49 jours aux États-Unis cet hiver, aurait finalement plaidé coupable à une accusation de complot pour possession de drogues avec l'intention d'en faire le trafic, le 4 février dernier.

À la veille de Noël, l'arrestation de Mario Plourde au Maryland avait donné lieu à une vague de soutien populaire pour ce père de famille de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup. Les policiers avaient trouvé dans la remorque de son camion de la marijuana et de l'ecstasy pour une valeur de plus d'un million de dollars.

Le Bas-Saint-Laurent s'était alors mobilisé pour amasser les 300 000 $ nécessaires à la libération sous caution de l'homme qui se disait blanc comme neige. La famille avait eu recours à Facebook pour lancer un appel à la générosité de la population. Finalement, Mario Plourde avait été libéré au début de février après 49 jours de détention.

À son retour à Saint-Hubert, Mario Plourde avait refusé de commenter la cause et les procédures, disant craindre une mauvaise traduction de ses déclarations qui pourraient ensuite être retenues contre lui.

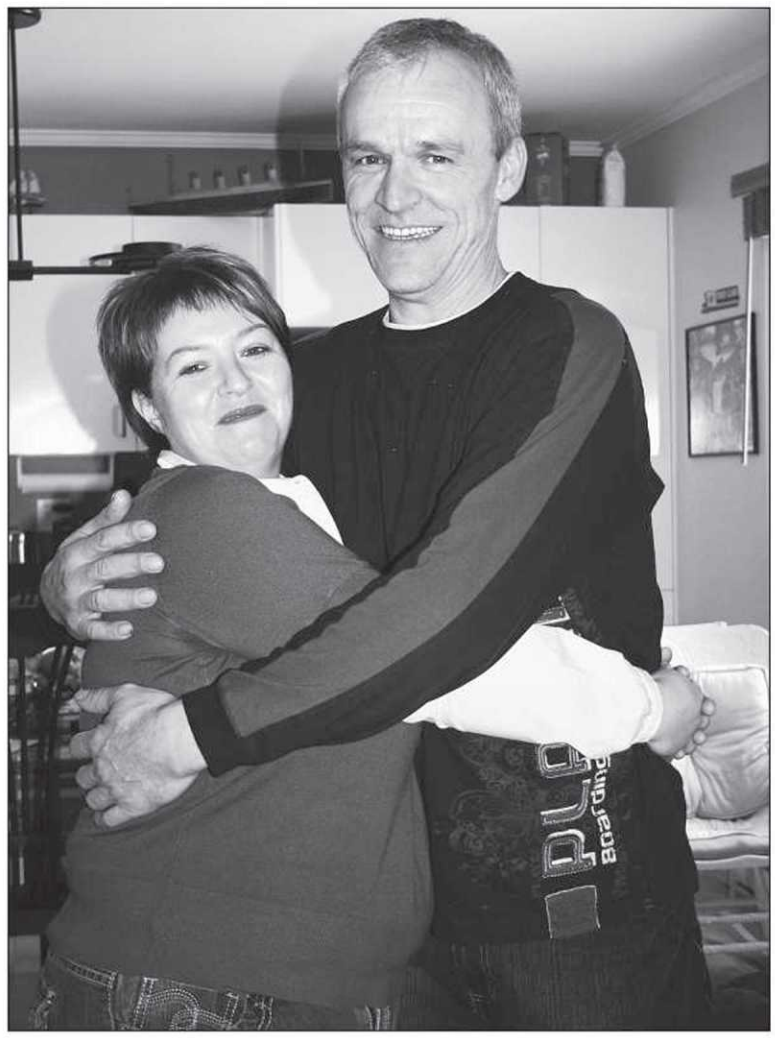
Pourtant, le plaidoyer de culpabilité d'un autre homme arrêté dans cette affaire, Bruno Bendo, de Laval, a permis d'apprendre que Mario Plourde avait bel et bien plaidé coupable, au début février, à une accusation de complot pour possession de drogues avec l'intention d'en faire le trafic, ainsi que le rapportait hier l'agence Associated Press.

Le Soleil a joint hier soir l'avocat de Plourde aux États-Unis, Me Craig Kadish, qui n'a pas nié cette information. «C'est de nature publique», s'est-il contenté de répondre.

Selon son dossier au Maryland, l'accusé devrait connaître sa sentence le 30 avril

Quelques recherches ont permis de mettre la main sur l'information concernant le dossier de Mario Plourde dans le district du Maryland. On y apprend qu'un plaidoyer a été déposé le 4 février et que l'accusé connaîtra sa sentence le 30 avril prochain. Il risque une peine de 20 ans de prison et une amende de 1 million $.

Hier soir, un visiteur sur la page Facebook de Mario Plourde (Mario Plourde — Camionneur) annonçait déjà le plaidoyer de culpabilité.



Arrêté la veille de Noël au Maryland, Mario Plourde, que l'on voit ici avec sa femme, se disait blanc comme neige. À son retour à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup début février, il avait refusé de commenter la cause et les procédures. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ceux qui l'ont appuyé sont sans voix

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Le plaidoyer de culpabilité déposé par le camionneur Mario Plourde change complètement les données de ce dossier. Ceux qui l'ont appuyé financièrement, sa famille et lui, avaient peine à le croire lorsque *Le Soleil* leur a appris la nouvelle.

«Vous me sciez les jambes. Ça ne se peut pas. Je suis très surpris», a eu pour tout commentaire le maire de Saint-Hubert, Napoléon Lévesque. «J'ai moi-même fait un don pour aider sa famille à passer à travers cette épreuve. Je ne le connaissais pas personnellement, mais il est venu me voir après sa libération pour me serrer la main et me remercier d'avoir donné. Je n'en reviens tout simplement pas.»

L'incarcération de M. Plourde avait donné lieu à une importante campagne de souscription populaire. Une fois de retour dans la région de Rivière-du-Loup, après 49 jours dans une prison américaine, l'homme a personnellement rencontré plusieurs de ceux et celles qui avaient contribué à sa libération ou au paiement des frais d'avocats, soit en dons ou en prêts. Il avait visité *Le Soleil* pour raconter son histoire, ne parlant toutefois pas des détails du dossier «sur les conseils de mon avocat».

«JE NE LE CROIS PAS»

Les dons issus de la campagne de souscription populaire, plus de 40 000 $, étaient dirigés vers la fabrique de Saint-Hubert. Le curé, Béatrix Morin, qui devait gérer le tout, était lui aussi sans mots.

«Je ne le crois pas. Oui, tous les dons étaient acheminés ici et redistribués à Maryse, l'épouse de M. Plourde. Je l'ai d'ailleurs vue aujourd'hui (hier)», disait celui qui pratique à Saint-Hubert depuis une vingtaine d'années et connaît bien Mario Plourde et sa famille. Tous les gens interrogés lors du retour du camionneur chez lui le qualifiaient de personne très honnête. «Je ne déroge pas de cela», soutient le curé, refusant de commenter davantage avant de se faire confirmer l'information.

De fait, les médias avaient cessé de fouiller ce dossier, respectant un souhait de la famille, qui soutenait que tous devaient garder le silence afin d'assurer la sécurité de M. Plourde et de sa famille. On disait, pour expliquer son retour devant le tribunal américain en avril, qu'une accusation avait été retenue, mais qu'elle ne relevait pas du Code criminel.

CAUTION DE 300 000 $

Pour faire libérer celui que ses confrères camionneurs connaissaient sous le surnom de «Cowboy», des gens d'affaires de la région de Rivière-du-Loup avaient amassé plus de 300 000 $ afin de payer la caution de 250 000 $US exigée par le Maryland. Il n'a pas été possible de joindre le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup, Michel Lagacé, qui s'était engagé dans l'opération.

Sur le site Internet **www.marioplourdecamionneur.info**, toujours actif, une lettre datée du 31 décembre 2008 et provenant du cabinet de Me Jean-Pierre Rancourt, avocat qui représentait le camionneur avant de délaisser cette cause au profit d'un confrère américain, explique qu'un montant déposé en caution est retourné à ceux et celles qui l'ont déposé si l'accusé se présente à toutes les étapes des procédures, et ce, qu'il soit coupable ou non.

L'argent devait toutefois être déposé dans un compte en fiducie d'un avocat ou d'un notaire.

«Si M. Plourde se présente à toutes les étapes des procédures, ce montant sera retourné dans le compte en fidéicommis et remboursé aux gens qui auront contribué», peut-on lire.

Hier soir, autant chez le camionneur que chez sa belle-sœur Johanne Dumont, porte-parole de la famille, *Le Soleil* s'est buté à des répondeurs téléphoniques. Personne ne nous a rappelés.

RETOUR DE LA LNH À QUÉBEC

«Il faut un plafond salarial plus bas»

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Sans baisse du plafond salarial, aucun retour de la Ligue nationale de hockey à Québec n'est possible, estime le maire de Québec, Régis Labeaume. Semblant douter d'un tel scénario, celui-ci juge que le circuit Bettman est mûr pour une véritable révolution.

«Ça va prendre une révolution dans la Ligue nationale. Il faut un plafond salarial plus bas. On dira ce qu'on voudra, c'est une révolution. Il y a des clubs qui ont de gros problèmes financiers et il faudrait que le président (Gary Bettman) revienne au pays d'origine du hockey», a indiqué Régis Labeaume, hier, lors d'un point de presse.

Plusieurs observateurs de la LNH prédisent une baisse du plafond salarial d'ici deux ans. Reste qu'il n'a cessé d'augmenter depuis son introduction durant la saison 2005-2006. De 39 millions $ alors, celui-ci est présentement à 56,7 millions $. On est loin du plafond de 62 500 $ imposé au lendemain du krach boursier de 1929.

De l'avis du maire, un nouvel amphithéâtre ne suffira pas à ramener une équipe de la LNH dans la capitale. «Tout le monde parle du *building*, mais ce n'est pas ça le problème. C'est qui qui va payer la concession?» demande le maire.

En fait, la construction de l'amphithéâtre est un problème beaucoup plus facile à résoudre, estime M. Labeaume. «Le *building*, je m'en occupe. Maintenant, qui va payer la franchise?»

En fait, rien n'empêcherait une équipe de venir s'implanter à Québec avant la construction du futur amphithéâtre, poursuit le maire. «En passant, on en a un *building*, on pourrait faire un an là.»

Et pourrait-il être intéressé si le Canadien est bel et bien mis en vente? «Ça va aller», répond-il du tac au tac.

À savoir

PLAFOND SALARIAL DES ÉQUIPES DE LA LNH

Durant la grande dépression : 62 500 $
En 2005-2006 : 39 millions $
En 2006-2007 : 44 millions $
En 2007-2008 : 50,3 millions $
En 2008-2009 : 56,7 millions $

Voir **Le Canadien sur le marché** → 54

PROCÈS DE FRANCIS PROULX

Le corps de Nancy Michaud d'abord déposé sur un lit

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Après avoir été transporté jusqu'à l'ancien magasin général situé au 215 de la route 132, à Rivière-Ouelle, il semble que le corps de Nancy Michaud ait été traîné à l'intérieur de la maison, jusque dans la chambre du rez-de-chaussée, où il a été déposé sur le lit. À quelques pas, une empreinte digitale de Francis Proulx a été relevée.

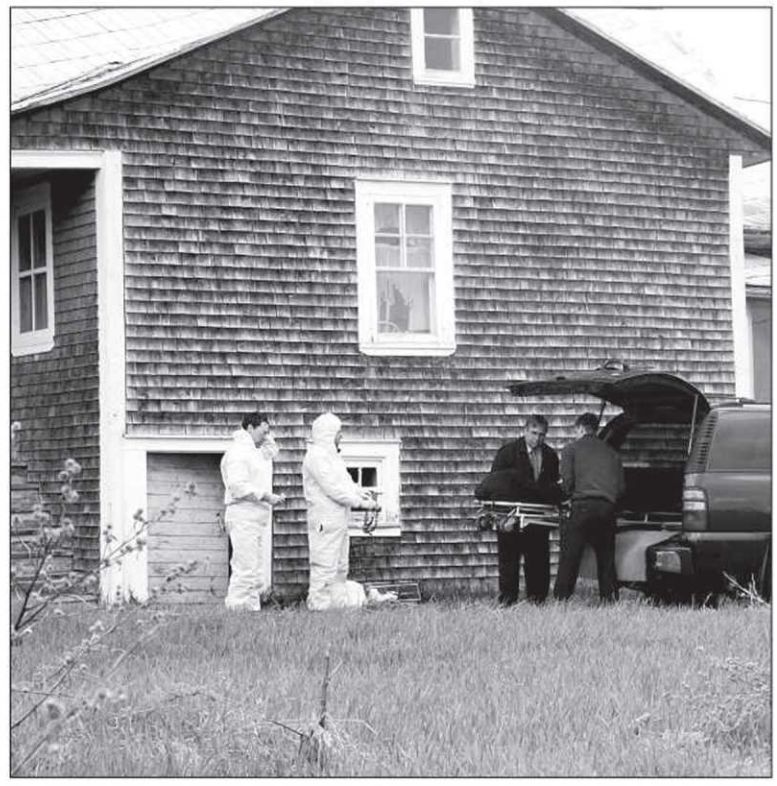
Cette reconstitution découle du témoignage du technicien en scène de crime, qui continuera sa déposition pour la troisième journée, aujourd'hui. Selon les constatations de Gaétan Ringuette, de la Sûreté du Québec, le corps déposé sur le lit a ensuite été tiré pour être traîné ailleurs, vraisemblablement au sous-sol. À la fin de la journée, hier, le technicien en était rendu à révéler ce qu'il a découvert à cet endroit.

Près de 300 photos avaient été présentées aux jurés, la semaine dernière, et ils en ont reçu presque autant hier. Celles prises à la maison du 215 de la route 132 laissent encore voir des traces de gouttes de sang et de traînées sur un perron et sur les marches qui y mènent. La victime aurait été brièvement déposée sur le perron puisque les traces, selon le technicien, correspondent à la silhouette d'un corps.

Les traînées de sang continuent à l'intérieur de la maison, dans la cuisine, le salon, puis la chambre. Sous les oreillers, à la tête du lit, le technicien a trouvé d'importantes taches de sang.

La traînée de sang sur le lit commence d'ailleurs à cet endroit, ce qui fait croire que quelqu'un se trouvant au pied du lit aurait tiré le corps. Sous le lit, le policier a trouvé un sac contenant une cagoule, une chemise et un pantalon.

En pénétrant au sous-sol, il a ensuite découvert dans une épuisette une paire de menottes dont la chaîne était rompue. Or, dans le sac d'épicerie en plastique trouvé dans le secteur boisé se trouvant derrière le CHSLD de Rivière-Ouelle, les policiers ont mis la main sur un reçu de caisse pour l'achat d'un objet fétichiste et de menottes à la boutique l'Amour du plaisir, à Québec. Dans ce même sac, il y avait aussi une lettre et une enveloppe adressée à Francis Proulx.



Un technicien de scène de crime a témoigné hier pour révéler ce qui se serait passé dans la maison de Rivière-Ouelle où a été retrouvé le corps de Nancy Michaud. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Il s'agit de ce sac dans lequel on a trouvé des essuie-tout imbibés de sang. Un autre essuie-tout plein de sang devait être trouvé sous le perron de l'ancien magasin général.

Autre trouvaille qui se révélera sans doute importante au cours du procès de Proulx, les policiers ont mis la main sur un revolver de calibre .22 dans un hangar situé au 232, route 132, à Rivière-Ouelle. L'arme se trouvait dans une mallette avec plus de 300 balles et quelques douilles vides.

Le procès de l'individu de 29 ans de Rivière-Ouelle se poursuit ce matin avec le dépôt des photos prises dans le sous-sol de l'ancien magasin général.

PROFESSEUR COUPABLE DE POSSESSION DE PORNO JUVÉNILE

La poursuite réclame quatre mois de prison

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

La poursuite réclame une peine de quatre mois de prison pour le professeur Philippe Noël-de-Tilly, reconnu coupable en décembre dernier d'avoir eu en sa possession de la pornographie juvénile.

Entraîneur de basketball féminin au secondaire, le professeur de 34 ans a été congédié par la commission scolaire des Découvreurs. L'accusé enseigne présentement l'anglais à des adultes.

Lors du procès, Noël-de-Tilly a admis avoir une dépendance à la pornographie adulte. Il téléchargeait de façon massive de telles images sur son ordinateur. Mais dans ces nombreux dossiers se glissaient des images de pornographie juvénile.

ÉVALUATION DIFFICILE

Ce qui rend difficile l'évaluation précise du nombre de fichiers contenant des images montrant des personnes de moins de 18 ans à l'œuvre sexuellement est que l'ordinateur saisi par les policiers contenait 19 fichiers dans lesquels se trouvaient des images d'adultes et d'enfants. Des fichiers avaient aussi été transférés sur une dizaine de CD.

Philippe Noël-de-Tilly refuse d'admettre qu'il a commis des gestes illégaux, malgré le verdict de culpabilité prononcé par le juge André Plante à l'issue d'un procès. L'accusé n'est pas d'accord non plus avec le contenu du rapport présentenciel qui le décrit comme un homme immature.

Lors du procès, Philippe Noël-de-Tilly a admis avoir une dépendance à la pornographie adulte

D'ailleurs, son avocat, Me Alexandre Bergevin, a fait témoigner trois amis, dont un professeur, et le père de l'accusé, pour faire une preuve de bon caractère de celui-ci. Les quatre sont venus dire que l'accusé est un homme très mature.

L'avocat de la poursuite, Me Sébastien Guyard-Bergeron, a répété à plusieurs reprises la même question à l'accusé, à savoir s'il éprouvait des remords. La réponse est venue du juge, suggérant à l'avocat de la poursuite de ne pas insister puisque l'accusé refuse d'admettre sa responsabilité criminelle. Sans remords, l'homme ne peut être considéré comme un candidat à une thérapie.

Les seuls regrets exprimés par l'accusé sont d'avoir «ouvert mon cœur à quelqu'un en qui j'avais confiance». Cette personne est sa conjointe de l'époque, qui, en novembre 2006, avait noté un changement de comportement chez l'accusé. Elle a découvert les images compromettantes dans l'ordinateur, et a porté plainte à la police.

Du côté de la défense, Me Bergevin propose au juge d'imposer une peine de 45 jours de prison, soit le minimum prévu par la loi pour ce type de délit. Et si jamais le juge considère qu'une telle peine n'est pas assez sévère, l'avocat de la défense suggère un maximum de 90 jours, quitte à ajouter une amende. Une peine de plus de 90 jours ne peut être purgée les fins de semaine, ce que souhaite la défense afin de permettre à l'accusé de conserver son emploi.

SYNDROME DU BÉBÉ SECOUÉ

La responsable d'un service de garde plaide coupable

Francine Marcotte a reconnu sa culpabilité hier au palais de justice de Québec à une accusation de voies de fait causant des lésions. La victime est un petit garçon de 14 mois que la femme a secoué au point de provoquer des convulsions.

La femme de 39 ans exploitait une garderie en milieu familial dans l'arrondissement de Charlesbourg. Le père a laissé le bambin à la garderie vers 9h. Sur l'heure du midi, le fils de l'accusé signalait le 9-1-1 pour appeler du secours.

Au départ, la femme a d'abord affirmé aux policiers avoir secoué l'enfant justement parce qu'il faisait des convulsions. Sauf que des spécialistes ont décelé le syndrome du bébé secoué. La gardienne a finalement admis avoir secoué l'enfant qui ne cessait de pleurer. Le poupon fréquentait la garderie depuis trois semaines seulement.

L'avocat de la défense, Me Dominic Bouchard, a expliqué que sa cliente n'était pas dans un état psychologique favorable pour tenir une garderie, puisqu'elle avait perdu un enfant l'année précédente.

Le juge Rémi Bouchard a ordonné la confection d'un rapport présentenciel afin d'avoir un portrait plus précis de la femme pour qui il aura une peine à prononcer. Les représentations sur la peine se dérouleront le 7 août.

Guy Benjamin

Les présumés casseurs de vitres en cour jeudi

→ Frédéric Hellie, 18 ans, et Sébastien Roy-Ferland, 19 ans, les présumés casseurs de vitres qui séviraient depuis janvier à Québec, reviendront en cour le jeudi 26 mars pour subir leur enquête sur remise en liberté. Les deux individus ont brièvement comparu, hier, au palais de justice. Ils sont accusés d'un méfait sur un abri d'autobus situé à l'angle des rues Saint-Samuel et Angoumois le 20 mars. La procureure de la Couronne au dossier, Caroline Munger, souligne que de nouvelles accusations devraient être portées contre eux. Hier, la police de Québec publiait un communiqué, spécifiant que 302 méfaits pouvaient être reliés aux deux accusés. Le montant des dommages est évalué à 100 000 $. À lui seul, le RTC estime à 85 000 $ les bris de vitres causés. Selon l'enquête, les deux inculpés tiraient des billes de métal à l'aide d'un pistolet à air comprimé sur des vitres de résidences et de commerces et sur des abribus.

Jean-François Néron et Guy Benjamin

L'ADQ attendra 2010 pour élire le successeur de Mario Dumont

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

L'Action démocratique du Québec patientera un an avant d'élire un successeur à Mario Dumont.

Le président de l'ADQ, Mario Charpentier, et la chef par intérim, Sylvie Roy, ont dévoilé, hier après-midi, à Québec, les modalités entourant la course pour trouver un remplaçant à M. Dumont, qui en était le leader incontesté depuis son entrée à l'Assemblée nationale, en 1994.

Au moment où deux adéquistes, l'ex-député de Lévis Christian Lévesque et l'élu dans Shefford François Bonnardel, maintiennent qu'ils sont toujours en réflexion pour briguer les suffrages, les dirigeants du parti ont précisé que la période de mise en candidature se terminera le 22 septembre, dans six mois. Le congrès, qui arrêtera le choix des militants, aura lieu «au début de février 2010».

En point de presse, Mario Charpentier a nié qu'un tel échéancier puisse nuire à la reconstruction d'un parti qui a vu sa députation fondre, lors du dernier scrutin, passant de 41 élus en avril 2007 à 7 en décembre 2008. «Ce parti n'est pas détruit, a-t-il rétorqué. Il existe. Il est solide. Oui, nous pouvons faire mieux. Mais le parti est déjà en action.»

CONSTRUCTION

Sa collègue Sylvie Roy, députée de Lotbinière, a cependant plaidé que «la course à la chefferie est une étape de la construction» de l'ADQ. De «nouvelles idées et de nouvelles personnalités [...] feront adhérer d'autres personnes qui travailleront sur le terrain».

«Quelle meilleure consultation que celle [conduite] par quelqu'un qui prétend devenir chef, a-t-elle poursuivi. C'est un exercice qui amènera le parti à une phase de maturité plus grande.»

La formule pour désigner le futur chef de l'ADQ ressemblera à celle employée par le Parti québécois, lorsqu'André Boisclair a accédé à sa direction, en novembre 2005. Un vote électronique permettra aux partisans de départager le meilleur candidat; des débats opposeront les aspirants, si plusieurs intéressés se manifestent.

M. Charpentier s'est dit confiant d'éviter que le débat tourne à la cacophonie comme cela s'était produit au PQ, où sept personnes étaient sur les rangs. Le vote électronique était «un pas dans la bonne direction» par les péquistes, a-t-il aussi répondu.

L'adéquiste s'est dit confiant d'éviter les incidents qui se sont produits au PQ. Une plante verte et un chien faisaient notamment partie d'une dizaine de cas où des imposteurs avaient voté pour désigner le meneur du Parti. «La technologie est rendue là» pour que les organisateurs s'assurent de l'identité du militant électeur, a fait valoir M. Charpentier.

PAS DE VIRAGE

Même si l'ADQ a subi une débâcle électorale, il y a trois mois à peine, le président du parti a assuré les journalistes que tout va bien, en ce qui concerne les finances du parti, l'argent pour tenir le congrès à la direction et l'adhésion populaire. Le directeur général de l'ADQ, Simon-Pierre Diamond, a même avancé que la formation a recruté 3000 adhérents depuis décembre 2008.

M. Charpentier a aussi tenu à mentionner que le changement de chef n'annonce pas un virage idéologique. «Nous sommes un parti de droite. Nous n'avons aucune honte» à le dire, a-t-il souligné. Il est revenu notamment sur l'idée que le Québec doit réduire sa dette, une orientation que vient de délaisser le gouvernement libéral.

Selon les règles dévoilées hier, les aspirants devront déposer une caution de 15 000 $ pour être sur les rangs. La somme sera remboursable et n'est exigée que pour démontrer le sérieux des candidats.

Christian Lévesque s'est montré à l'aise autant avec la date prévue pour le congrès qu'avec les règlements pour la course. «J'ai toujours de l'intérêt, a-t-il commenté. Je vais continuer mes consultations et mes rencontres à travers le Québec.»

Le député François Bonnardel a tenu le même discours. Ce qui est proposé pour baliser la course «démontre le sérieux» des organisateurs. M. Bonnardel promet de décider rapidement s'il tentera sa chance.

Le député Éric Caire a été un des tout premiers dont le nom a été avancé pour succéder à Mario Dumont. L'élu représentant la circonscription de La Peltrie a décliné les demandes d'entrevue, hier. M. Caire doit faire le point, aujourd'hui, lors de la réunion hebdomadaire de la députation adéquiste.

1817532

LIQUIDATION FINALE!

Jusqu'à 90%

Collections automne/hiver 2008-2009

6 MILLIONS EN INVENTAIRE À LIQUIDER!!!

Payez et emportez

Exemples:

COSTUME 4 saisons Rég. : 995 $ — DANIEL HECHTER — 99 50 $

CORDUROY Calvin Klein Grand choix de couleurs Rég. : 195 $ — 19 50 $

CHEMISE Modèle sport Rég. : 165 $ — Boreli Ugo Boreli — 16 50 $

AGNEAU RETOURNÉ Rég. : 3995 $ — B&C BOD & CHRISTENSEN — 399 50 $

VESTON 4 saisons Rég. : 595 $ — DANIEL HECHTER — 59 50 $

LOT DE VESTONS Marques internationales Rég. : 395 $ — 39 50 $



MANTEAU Rég. : 1195 $ — VERITAS — 119 50 $

CHANDAIL Modèle sport Rég. : 295 $ — Boreli Ugo Boreli — 29 50 $

CUIR Rég. : 995 $ — B&C BOD & CHRISTENSEN — 99 50 $

Beaucoup d'autres offres en magasin!
Incluant nos grandes marques internationales

BOGOSSE FÉRAUD PARIS FIUME Gran Sasso MADE IN ITALY

Plusieurs nouveautés déjà soldées!

Stationnement à la porte

COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760

FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

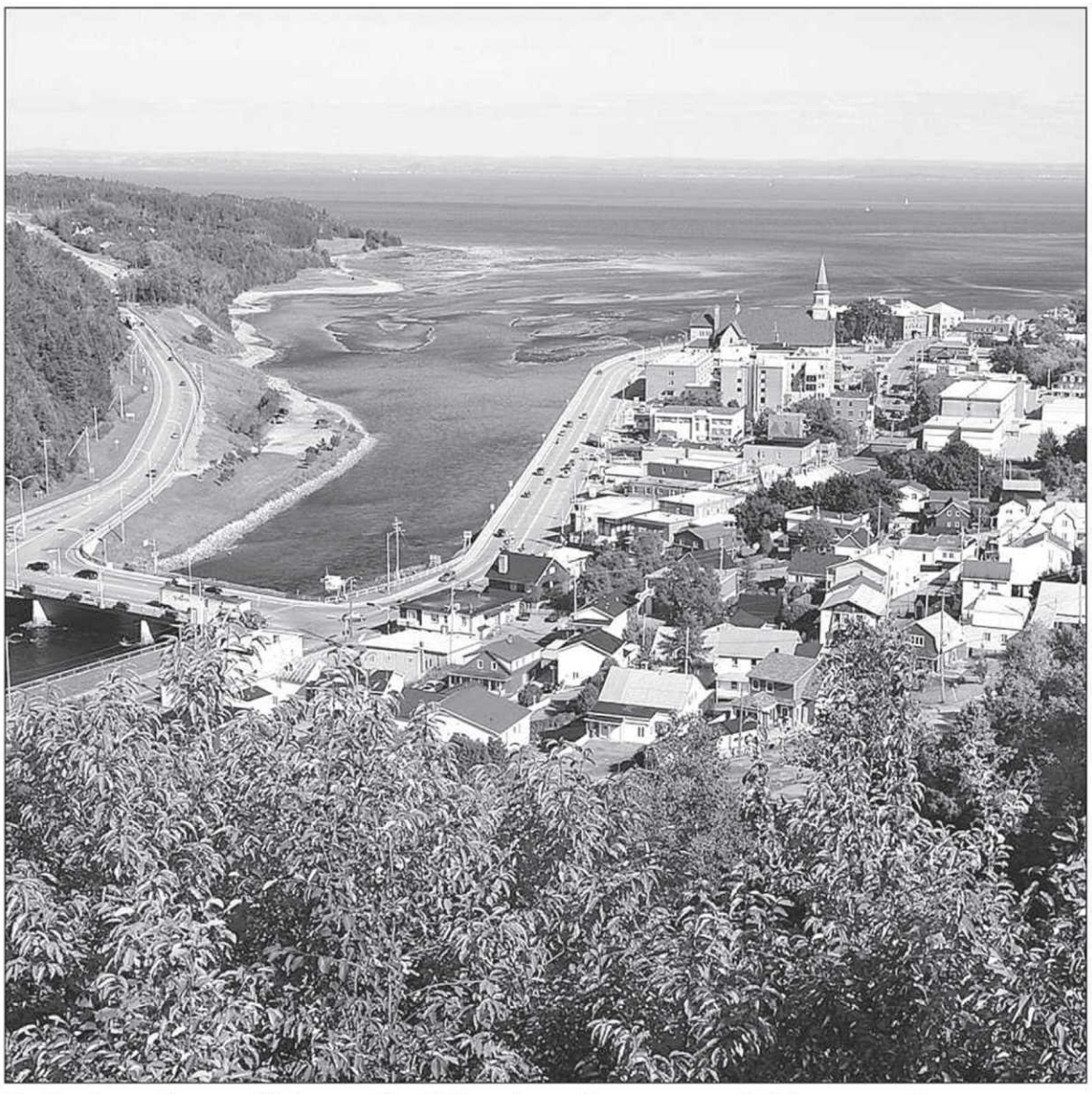
A/H 2008-2009. Les rabais ne sont pas applicables sur les jeans et les bagages. Photos à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à aucune autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté COLLECTION

www.francoiscote.com

leSoleil mardi 24 mars 2009

Le fossé se creuse entre



Charlevoix compte 33 345 électeurs, soit 27 % de moins que la moyenne provinciale. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le nombre d'électeurs de 28 circonscriptions ne répond pas aux normes fixées par la loi

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com



Masson est devenue, avec ses 64 000 électeurs, une des circonscriptions les plus populeuses du Québec moderne. À l'opposé, six circonscriptions, dont quatre dans l'Est, n'atteignent pas le plateau des 30 000 personnes aptes à voter.

L'écart entre les circonscriptions les plus densément habitées et celles qui le sont le moins n'a de cesse de se creuser, révèle un document préparé par le directeur général des élections (DGE).

En vertu de la loi, le nombre d'électeurs par circonscription ne doit pas être inférieur ou supérieur à 25 % de la moyenne québécoise. Pas moins de 28 des 125 circonscriptions du Québec défoncent ces normes.

Au moment où le DGE attend toujours un signe des élus pour déposer une refonte de la carte électorale, prête depuis un an, ses données signalent qu'il y a maintenant, parmi ces exceptions, 17 circonscriptions dont la population votante se retrouve en deçà de la norme minimale acceptée.

C'est quatre de plus qu'en novembre 2007. Kamouraska–Témiscouata, René-Lévesque — tous deux dans l'Est du Québec —, Lotbinière et Laviolette, au nord de Trois-Rivières, sont tombées sous ce seuil.

Elles rejoignent le groupe de celles qui ont le moins d'habitants, dont les quatre cas extrêmes que sont Matane (27 883 électeurs), Gaspé (27 504), Ungava (24 034) et les Îles-de-la-Madeleine (10 710). À l'est de la Beauce, seules Beauce-Nord, Rimouski et Bellechasse font le compte. Et c'est de justesse pour Bellechasse.

À l'inverse, le nombre de circonscriptions dont la population dépasse la norme légale a aussi augmenté de quatre. En accédant à cette catégorie, Terrebonne,

Des coupes inévitables dans l'Est du Québec

Le directeur général des élections en est «triste» et désolé, mais Marcel Blanchet ne peut imaginer que l'Est du Québec pourra conserver toutes ses circonscriptions.

Joint récemment, le gardien de la vie démocratique québécoise a pris soin de mentionner qu'il n'a pas l'intention de dévoiler les contours de la nouvelle carte électorale avant la présentation aux parlementaires.

Par contre, le fossé entre le nombre d'électeurs par circonscription est si profond qu'il ne «m'apparaît pas possible de maintenir les circonscriptions d'exception». Il y en a maintenant 28. Les tendances démographiques ne feront que multiplier ces exceptions, a dit M. Blanchet.

«UN HOMME, UN VOTE»

Les différences ont atteint un tel degré, a-t-il avancé, que «si nous continuons (dans la même direction), nous sommes susceptibles d'être attaqués» devant les tribunaux. La règle établissant que la population électorale peut varier par circonscription de plus ou moins 25 % par rapport à la moyenne a été acceptée par la Cour suprême. Au-delà de cette norme, des recours pourraient être envisagés par des citoyens.

C'est que la vieille règle anglaise d'«un homme, un vote» est sérieusement malmenée, en ce moment, a reconnu M. Blanchet. «C'est ce qu'il faut rétablir le plus possible.»

TOLLÉ

La première mouture pour remodeler la carte des circonscriptions tendait vers un rééquilibrage. Première mouture qui faisait en sorte que la Gaspésie, le Bas-Saint-Laurent et la Chaudière-Appalaches perdaient une circonscription chacun. Un tollé dans ces régions s'est déclaré pour conserver intacte leur représentation.

Le DGE a rappelé qu'en 2001, lors d'un autre exercice de révision, les Gaspésiens s'étaient objectés à perdre une circonscription. M. Blanchet s'est rappelé qu'ils avaient plaidé que des «projets (de développement) auraient pour effet de rétablir la situation». Ce qui était plausible ne s'est, par contre, «pas produit. Et la population a continué de diminuer».

Selon le DGE, le portrait est fidèle au processus d'exode des populations. «Le phénomène se remarque partout. [...] Les campagnes se vident et les banlieues des villes se remplissent.»

Revenant sur la refonte électorale pour l'Est, M. Blanchet a conclu que «c'est extrêmement dommage. Je trouve cela très triste. Mais nous n'avons plus le choix». ***Michel Corbeil***

Les 10 circonscriptions les plus populeuses...

Nom (allégeance)	Électeurs	Par rapport à la moyenne
Masson (PQ)	64 013	39,41 %
Chambly (PQ)	61 379	33,68 %
Fabre (PLQ)	60 250	31,22 %
Prévost (PQ)	59 472	29,52 %
La Prairie (PQ)	58 495	27,40 %
L'Assomption (PQ)	58 108	26,55 %
Terrebonne (PQ)	58 059	26,45 %
Drummond (PQ)	58 038	26,40 %
Blainville (PQ)	57 707	25,68 %
Châteauguay (PLQ)	57 526	25,29 %

... et les 10 circonscriptions les moins peuplées

Îles-de-la-Madeleine (PLQ)	10 710	- 76,67 %
Ungava (PQ)	24 034	- 47,66 %
Gaspé (PLQ)	27 504	- 40,10 %
Matane (PLQ)	27 883	- 39,27 %
Bonaventure (PLQ)	29 069	- 36,69 %
Matapédia (PQ)	29 860	- 34,97 %
Montmagny-L'Islet (PLQ)	31 968	- 30,38 %
Abitibi-Ouest (PQ)	32 899	- 28,35 %
Frontenac (PLQ)	33 206	- 27,68 %
Charlevoix (PQ)	33 345	- 27,38 %

villes et campagnes

Blainville, Châteauguay et Vimont font passer à 11 le nombre de cas où il y a excédent de votants par rapport au maximum permis par la loi.

Comme en 2007, c'est toujours Masson qui s'affiche comme l'endroit ayant le plus fort bassin d'électeurs. Depuis novembre, il s'est même additionné plus de 3000 personnes à son contingent de 60 762 citoyens ayant le droit d'élire le député. Chambly et Fabre occupent les deuxième et troisième places. À noter que les 11 députés qui représentent ces circonscriptions hors limites se trouvent tous sans exception dans l'ouest de la province.

UN GROS MÉNAGE...

En entrevue, le directeur général des élections, Marcel Blanchet, a convenu «qu'il y a un gros ménage à faire (dans la carte de la représentation électorale). On aurait espéré avoir pu le compléter, au moment où on se parle», a laissé tomber le haut fonctionnaire. Il faisait référence au fait que sa première version du nouveau découpage électoral du Québec a été déposée en mars 2008.

Aucune date n'est arrêtée pour que les parlementaires débattent de la question

M. Blanchet a rappelé qu'une consultation en profondeur a été conduite sur sa proposition de réforme. Des audiences ont été tenues dans 23 villes, où 310 personnes ont été entendues et où 205 mémoires ont été déposés. Ne manque qu'une convocation à l'Assemblée nationale pour savoir quelles recommandations sont issues des auditions.

DÉBAT «PROCHAINEMENT»

Un porte-parole du président de l'Assemblée nationale Yvon Vallières a répondu au *Soleil* qu'aucune date n'est arrêtée pour que les parlementaires débattent de la question. Des discussions ont lieu pour que ce soit «prochainement».

Des élus ont soutenu que les délais impatientent le directeur général des élections. Le DGE s'est contenté de commenter en entrevue que «nous avons fait ce qu'il fallait dans les délais prescrits. Je trouve dommage, a repris Marcel Blanchet, que nous n'ayons pu poursuivre, pour des raisons hors de notre contrôle, l'adoption» de la nouvelle configuration des circonscriptions.

Ces raisons se nomment élection d'un gouvernement minoritaire, en avril 2007, démission du président de l'Assemblée nationale Michel Bissonnet, en juin 2008, et campagne électorale, en décembre 2008.



Le directeur général des élections, Marcel Blanchet, fait valoir que les différences entre les circonscriptions ont atteint un tel degré que «si nous continuons (dans la même direction), nous sommes susceptibles d'être attaqués» devant les tribunaux. La règle établit que la population électorale peut varier par circonscription de plus ou moins 25 % par rapport à la moyenne. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«Il y a un gros ménage à faire [dans la carte de la représentation électorale]. On aurait espéré avoir pu le compléter, au moment où on se parle»

— Marcel Blanchet, directeur général des élections

Deux intouchables

Les circonscriptions d'Ungava et des Îles-de-la-Madeleine, qui comptent le plus faible nombre d'électeurs dans la province, ne sont pas menacées de disparition.

Pour les Îles-de-la-Madeleine, il s'agit d'une exception consacrée par la Loi sur la représentation électorale. Son statut est «intouchable», a souligné le directeur général des élections.

Dans le cas d'Ungava, aucun tribunal ne pourrait reprocher au Québec de réserver à 22 000 électeurs une circonscription dont les limites font la moitié de la province. «Personne ne pourrait prouver que c'est inconstitutionnel», a expliqué le DGE, Marcel Blanchet.

Si les écarts de population entre circonscriptions doivent être réduits, notons qu'il a existé des différences bien plus spectaculaires dans l'histoire du Québec.

Au milieu des années 60, les parlementaires ont fractionné des circonscriptions qui n'avaient cessé de grossir au fil des ans. Laval comptait 134 000 électeurs! En 1970, les parlementaires se sont résolus à abolir des circonscriptions «réservées» qui garantissaient un député à des communautés anglophones. Huntingdon, par exemple, ne comptait que 7500 citoyens ayant droit de vote. ***Michel Corbeil***

3001380



Paris au départ de Québec. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en avril, mai, juin, juillet ou octobre 2009. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus. †La promotion 3 jours de location de voiture ou une nuit d'hôtel gratuite est valide à l'achat de deux billets d'avion aller-retour vers l'Europe avant les 31 mars 2009. Location de voiture: catégorie B (plan de base), pour des départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2009. Non valide pour Athènes, Londres et pour les vols réservés en conjonction avec une croisière. Nuit d'hôtel: applicable sur des destinations et des hôtels sélectionnés, pour des séjours entre le 1er avril et le 30 juin 2009. Non valide pour Dublin, Bâle-Mulhouse, Madrid et Malaga. Non valide à l'achat d'un forfait (vols, hôtel et transferts). Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion et peut être retirée en tout temps.

3000088



Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Un lundi comme les autres dans Matane et Matapédia



Le député péquiste Pascal Bérubé n'était pas à son bureau de Matane hier. Il était à celui de Sainte-Anne-des-Monts, 95 kilomètres plus loin. Même chose pour sa collègue de Matapédia, Danielle Doyer : elle faisait du bureau à Amqui, à 70 km de son bureau de Mont-Joli, et elle devait se rendre à Causapscal en après-midi. Une *trotte* de 200 km aller-retour, avant de repartir ce matin pour Québec.

C'est ça la vie des députés en région. Les territoires sont immenses, et la population est répartie dans des villes et villages qui peinent à se faire entendre à Québec. Ce sont ces populations qui craignent de perdre du poids politique à Québec en raison de la disproportion entre le nombre d'électeurs qu'on y retrouve par rapport au recensement dans les milieux urbains. Si les propositions originales du directeur général des élections avaient été acceptées, il y aurait trois circonscriptions de plus dans la région de Montréal, et trois de moins en région. La nouvelle circonscription de Pascal Bérubé, par exemple, se rendrait jusqu'à Gaspé.

La baisse démographique en région se heurte au principe sacro-saint d'«un homme, un vote». Il faut deux fois moins de monde pour élire un député dans Gaspé ou Matapédia que dans les circonscriptions les plus peuplées comme Masson ou Chambly. La loi qui régit la représentation électorale force le DGE à corriger cette situation.

Le Québec n'est pas seul à vivre ce dilemme. Si les Québécois n'avaient pas une garantie constitutionnelle de conserver 75 députés à Ottawa, il y a longtemps que leur représentation sur la scène fédérale aurait été modifiée à la baisse pour tenir compte de la hausse démographique en Ontario ou en Alberta. Mais comment respecter la loi tout en protégeant la représentation politique de nos régions? Parce qu'au rythme où vont les choses et en caricaturant un peu, on pourrait suggérer qu'il n'y ait plus qu'un député pour la Côte-Nord, un autre pour le Saguenay–Lac-Saint-Jean, et un troisième pour le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie. On pourrait former le Conseil des ministres à partir de la région de Montréal en y ajoutant un ou deux représentants de Québec...

La présence des députés en région est essentielle. «Quand mes collègues de Laval se mettent à cinq pour rencontrer le maire Vaillancourt, j'ai 34 villes et villages à m'occuper», explique Danielle Doyer. Elle signale par ailleurs que le maire de Laval n'a pas besoin des députés pour se faire entendre : il s'adresse directement au ministre. Tandis qu'en région, c'est le député qu'on appelle. Pascal Bérubé tient tellement à cette présence en région qu'il n'a pas d'employé à Québec et a dirigé ses budgets dans sa circonscription où il emploie trois attachés politiques et une secrétaire.

Il est beaucoup plus facile pour un groupe de Montréal ou de Québec d'attirer l'attention du pouvoir politique que pour ceux des régions. La concentration des médias dans les villes leur offre une voie privilégiée jusqu'à l'oreille des politiciens.

Le rôle du DGE n'est pas de faire du développement économique ou d'ouvrir les portes du pouvoir aux régions, c'est de protéger l'égalité du vote des électeurs. Mais les politiciens ont l'obligation de voir à ce que le respect de ce principe ne cause pas de préjudices aux régions.

«La présence des députés en région est essentielle»

Le déclenchement des élections, l'automne dernier, a permis au gouvernement de reporter le débat sur la représentation électorale à plus tard. Ce «plus tard» est maintenant arrivé. Les caucus des partis et les membres de la Commission de l'Assemblée nationale doivent se remettre au travail pour faire progresser ce dossier de façon intelligente.

DÉFIS ENVIRONNEMENTAUX

Manque de volonté à Québec et à Ottawa

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Deux ex-commissaires à l'environnement et au développement durable, Harvey Mead et Johanne Gélinas, ont soulevé des doutes hier sur la volonté de Québec et d'Ottawa de s'attaquer concrètement aux défis environnementaux.

Harvey Mead était jusqu'à récemment commissaire à l'environnement et au développement durable à Québec et M^me^ Gélinas a occupé la même fonction entre 2000 et 2007, lui à Québec, elle à Ottawa. Et tous deux se sont fait montrer la sortie après quelques années.

Ils étaient invités hier à l'Université Laval par la Chaire de recherche du Canada en droit de l'environnement pour tracer le bilan de leurs expériences respectives.

Tant au provincial qu'au fédéral, le commissaire à l'environnement fait partie du bureau du vérificateur général. Et dans les deux cas, il a été difficile de concilier les deux fonctions, ont-ils tous deux expliqué.

Harvey Mead, dont le contrat de deux ans n'a pas été renouvelé cette année, rappelle qu'il a voulu mettre en place un Indice de progrès véritable (IPV) comme complément au PIB. «C'est un outil qui existe depuis 20 ans mais qui n'est pas utilisé par les gouvernements. Quand il (le vérificateur général) a vu ça, il a dit : ça n'ira pas plus loin!»

Le vérificateur craignait que cet outil soit critiqué et qu'il lui enlève de la crédibilité. Toutefois, Harvey Mead ne croit pas que le problème se limite au Bureau du vérificateur général.

«J'étais à l'aise avec le VG, mais peu importe où on est, si les politiciens ou le public ne veulent pas poser les gestes nécessaires, ils vont trouver des moyens de contourner le problème.»

Johanne Gélinas, quant à elle, dit s'être sentie à l'étroit dans le «carcan» de la vérification. «La fonction de commissaire à l'environnement et au développement durable ne peut pas s'en tenir à ce strict carcan du vérificateur. Il faut travailler avec les fonctionnaires pour voir, ensemble, comment on peut faire avancer des dossiers.»

Pour évaluer la mise en application des grands principes par les ministères, il faut pouvoir en mesurer les résultats, dit-elle. «Il faut pouvoir libeller nos questions pour savoir en quoi le ministère va faire les choses différemment, et ça nous amène à ratisser beaucoup plus large.»

Par ailleurs, a-t-elle appris, «le commissaire a le poids que les citoyens, les fonctionnaires ou les élus veulent bien lui donner».

D'ici deux semaines, donne-t-elle en exemple, 150 ministères et organismes québécois doivent déposer leur Plan d'action de développement durable, comme le prévoit la Loi sur le développement durable.

«Vous, les universitaires peuvent poser des questions et demander aux ministères d'expliquer comment leur plan d'action va changer leur façon de faire des affaires. Il faut mettre l'accent sur les résultats et avant tout trouver le moyen d'intéresser les parlementaires au développement durable. Et je peux vous dire, par expérience, que ce n'est pas facile. Il faut se lever de bonne heure!»

3001351

LASIK MD VISION

Le LASIK maintenant. Étalez les paiements jusqu'en 2014!

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490$ par œil*

NOUVEAU FINANCEMENT
2014
Vous avez 5 ans pour payer!†



Consultation GRATUITE : 418 266-6661 • www.lasikmd.com
QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier, bureau 980

Accord D Desjardins

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Financement de 60 mois à partir de 8,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Halifax | Moncton | Sherbrooke | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

Le Musée se défend d'avoir censuré le conteur Grondin

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com

Le Musée de la civilisation ne voit pas les choses de la même manière que le conteur Bernard Grondin.

Oui, le Musée a mis fin au contrat du conteur. «Mais c'était pas juste parce qu'il parlait contre le Mouvement Desjardins, c'était plus général que ça», affirme François Tremblay, le responsable des expositions au Musée de la civilisation. «Sa vision s'inscrivait mal dans l'ensemble du projet, poursuit M. Tremblay. M. Grondin avait la même commande que les six autres conteurs. Il y a une limite aux discussions avec quelqu'un. Nous avons conclu que cela ne pouvait fonctionner avec lui. Nous avons donc mis fin au contrat de la façon la plus correcte possible.»

FIN DE CONTRAT

Le Musée de la civilisation a confié à sept conteurs la tâche de mettre en valeur les collections du Musée tout en créant une histoire à partir des sept péchés capitaux. «C'était un défi. Chaque conteur devait créer une histoire avec les objets de nos collections et le choix de son péché. Les collections du Musée leur ont été ouvertes. La mise en scène des objets est assurée par le Musée, dans sept îlots différents», explique M. Tremblay.

Tout s'est bien déroulé, sauf avec Bernard Grondin.

Ce dernier, dont le thème était le péché de la colère, estime que le Musée a voulu le censurer parce qu'il égratignait le maire Régis Labeaume et le Mouvement Desjardins. Et Sarkozy, et Chrétien, et Paul Martin.

Le Musée a mis fin au contrat de Grondin et lui a remis les 9000 $ promis.

M. Grondin a décidé de présenter son conte le 7 avril prochain, au Café Babylone.

Le contrat avec le Musée stipule cependant que ce dernier demeure propriétaire de tous les contes durant cinq ans.

Le Musée tentera-t-il de faire respecter cette clause du contrat?

«Je n'ai pas de commentaires là-dessus pour l'instant. Je ne sais pas ce que fera le Musée. S'il y a des conséquences, Bernard Grondin devra vivre avec», soupire François Tremblay.

Entre-temps, un autre conteur a pris la relève de M. Grondin.

«Nous avons un produit à livrer», dit M. Tremblay.



Le conteur Bernard Grondin — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

3001213

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

EN PLEIN LE TEMPS DE FAIRE LE CHOIX LOGIQUE

Subaru Canada a connu la plus forte hausse des ventes de tous les constructeurs japonais de véhicules automobiles en 2008 au Canada.§



2009 Prix Valeurs Résiduelles alg Automotive Lease Guide

IMPREZA 2.5i 4 portes 2009

Location 249 $*** /mois Taxes en sus

ou à partir de 20 995 $◊ À l'achat au comptant Transport et préparation en sus

Traction intégrale

UNE SEULE ET UNIQUE ADRESSE!

Option SUBARU

2505, boul. Henri-Bourassa
418 648.9518
www.optionsubaru.com

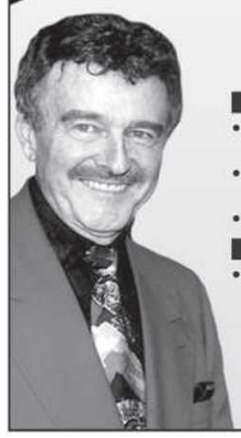
SUBARU

§ Basé sur la comparaison entre les ventes en 2008 et celles de 2007 des constructeurs japonais de véhicules automobiles; les marques-produits/divisions ne sont pas considérées séparément. *** Pour le modèle Impreza 2.5i 2009 4 portes (9F1BP), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 249 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 1 658,77 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 170,33 $ (taxes incluses). Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 24 000 km par année, 10 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. ◊ Prix de détail suggéré du fabricant à l'achat au comptant. Les frais de transport et de préparation (1 495,00 $), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus.

3001677

COURS BOURSIER

CONFÉRENCE: «COMMENT S'ENRICHIR SANS TROP D'EFFORT»



LES MARCHÉS SONT SOUS-ÉVALUÉS DE 50% À 60%

Ils sont tellement bas que vous pouvez être certain qu'investir présentement vous rendra beaucoup plus riche d'ici quelques mois.

Venez apprendre

- À maîtriser l'analyse technique, l'analyse fondamentale et les recommandations des analystes
- À faire la distinction entre un vrai et un faux signal d'achat ou de vente et profiter des occasions de placement « Trading »
- À se servir d'un bon outil de travail (logiciel)

Entrée gratuite

- DÉMONSTRATION DE MÉTHODES EFFICACES
Le lundi 30 mars à 19h, Hôtel Québec Inn
Salle du Roi, 7175, boul. Hamel, Québec

LES AUBAINES SONT LÀ : PRÉPAREZ-VOUS!

Réservation: Léonard Bilodeau 418 875-1980
20 ans d'expérience en investissement

3001755

RAJEUNISSEZ CONSIDÉRABLEMENT L'EXPRESSION DE VOTRE VISAGE



LA BLÉPHAROPLASTIE

L'intervention vise à faire disparaître les poches sous les yeux et à corriger les paupières flétries ou lourdes. Nous enlevons le surplus de peau des paupières et, au besoin, les poches sous les eux, tout en respectant l'expression naturelle du visage.

AUTRES SERVICES OFFERTS

- *Ultrashape et Velashape;*
- *Lifting à incisions courtes;*
- *Chirurgie des paupières;*
- *Liposuccion avec ou sans laser (SmartLipo);*
- *Traitement des rides et ridules: Botox, Juvéderm et autres;*
- *Traitement des lèvres;*
- *Soins anti-âge.*

Cette nouvelle apparence peut durer plusieurs années. L'intervention permet de rajeunir considérablement l'expression du visage et d'alléger le regard, ce qui donne un air plus reposé.





Clinique de chirurgie esthétique du Québec métropolitain

Bureaux à Québec et Lévis

Dr Claude Léveillé, M.D., C.S.P.Q.
CHIRURGIEN PLASTIQUE CERTIFIÉ DEPUIS 25 ANS

Rendez-vous au 418 654-1720
www.drclaudeleveille.com

2020358

Toqué de régions DEPUIS 10 ans

Pour ses 10 ans, le Restaurant du Musée national des beaux-arts du Québec vous invite à partir à la découverte des régions!

À l'heure du midi, venez déguster les saveurs d'ici au Restaurant du Musée et courez la chance de gagner une des 4 fins de semaine à l'Auberge des Glacis de la région de Chaudière-Appalaches.

Le Restaurant du Musée, cuisine futée à saveurs locales depuis 10 ans.

Réservez dès aujourd'hui au 418 644-6780

Parc des Champs-de-Bataille. Tirage le 9 juin 2009

Restaurant DU MUSÉE

AUBERGE DES Glacis ★★★

Sept agressions sexuelles sur 10 ont lieu dans une maison privée

Tristan Péloquin
La Presse

MONTRÉAL — Mettez de côté le mythe de l'agresseur à cagoule qui viole sa victime dans une ruelle sombre. Il appert qu'au Québec, 7 agressions sexuelles sur 10 se produisent dans une résidence privée, et une majorité de ces agressions sont commises sur des victimes de moins de 16 ans.

Ce sont les statistiques troublantes enregistrées par les corps policiers du Québec en 2007, et révélées hier matin par la ministre de la Justice, Kathleen Weil, et la ministre des Communications, Christine St-Pierre.

«J'ai été ébranlée lorsqu'on m'a présenté ces statistiques», a affirmé hier Mme Weil, en présentant le deuxième volet d'une campagne gouvernementale de prévention des agressions sexuelles. «Ce que je trouve particulièrement troublant, c'est que plus des deux tiers des victimes ont moins de 16 ans. On sait que parmi toutes les victimes, seulement 30 % dénoncent leur agression le jour même à la police. Mais chez les jeunes filles, briser le silence prend souvent plus de temps. Ces filles-là doivent vivre plus longtemps dans la détresse», a ajouté la ministre.

Autre fait troublant mis en lumière par les statistiques policières: plus de 8 victimes sur 10 connaissaient l'auteur présumé de leur agression. Dans 28 % des cas, il s'agissait d'une connaissance; dans 26 %, il s'agissait d'un membre de la famille immédiate.

CAMPAGNE D'INFORMATION

Ces statistiques sont au cœur d'une campagne publicitaire lancée cette semaine par le gouvernement. En plus d'une série de publicités télévisuelles insistant sur le fait que la plupart des agressions ont lieu à la maison, le gouvernement a produit un vidéoclip extrêmement touchant, reconstituant le témoignage d'une victime de 15 ans, conçu pour se propager de façon virale sur la Toile. «C'est pas arrivé dans un fond de ruelle en pleine nuit, explique l'adolescente. Moi, ça m'est arrivé dans ma maison. Dans ma chambre. Dans ma chambre à moi.»

«Nous sommes la seule juridiction à faire cela pour parler d'agressions sexuelles. Lors du premier volet de la campagne, les clips que nous avions produits ont fait le tour du monde», a souligné la ministre Weil.

Le gouvernement a également mis sur pied un site d'information (accessible à l'adresse **www.agressionssexuelles.gouv.qc.ca**), où se trouvent toutes les coordonnées des ressources d'aide régionales disponibles pour les victimes.

Petite particularité: un bouton bien en vue sur le site permet aux internautes qui le consultent d'effacer toutes traces de leur visite. Un autre «bouton de panique» permet de quitter rapidement le site pour accéder à la page d'accueil de Radio-Canada.

Dès l'automne, une ligne d'aide S.O.S agressions sexuelles sera mise sur pied pour les victimes et les intervenantes qui leur viennent en aide.

Présentes lors de l'annonce, la directrice du Centre pour les victimes d'agressions sexuelles de Montréal, Debbie Trent, et la porte-parole des Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS), Karen Myles, ont salué l'initiative du gouvernement. «Nous sommes heureuses de voir que la campagne ne s'adresse pas seulement aux victimes, mais aussi à leur entourage, a déclaré Mme Myles. C'est une bonne chose de déboulonner le fameux mythe de la ruelle, parce qu'il a pour effet de déresponsabiliser les agresseurs.»

Les statistiques policières présentées hier sont basées sur 5166 plaintes enregistrées en 2007 par les services de police de la province. Les infractions sexuelles composaient en 2007 près de 7 % de toutes les infractions contre la personne enregistrées dans l'année.

Les écoles de Montréal menacées par une crise alimentaire

MONTRÉAL — La crise économique actuelle pourrait bien se transformer en crise alimentaire dans les écoles de Montréal, où déjà près de 10 000 enfants ont du mal à étudier le ventre plein, estime la commission scolaire de Montréal (CSDM).

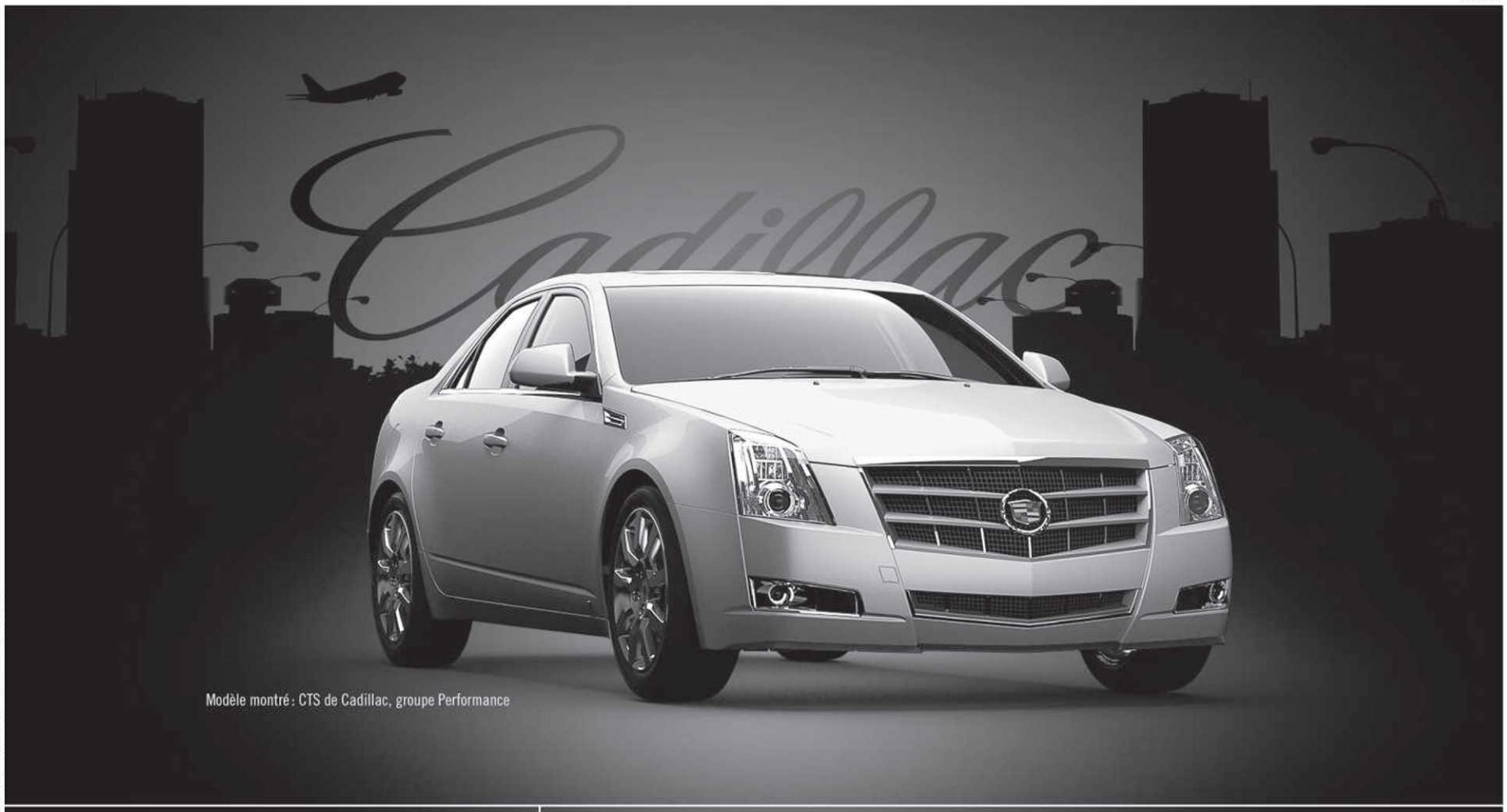
Et pour limiter les dégâts, l'institution a amorcé, hier, un vaste chantier de réflexion afin de revoir ses programmes alimentaires et la place qu'elle accorde à la bonne alimentation dans son réseau d'écoles.

«Nous sommes extrêmement préoccupés: malgré le soutien alimentaire récurrent dans nos écoles, la faim ne recule pas», a indiqué la présidente de la CSDM, Diane de Courcy, rencontrée hier à l'occasion d'un colloque organisé à Montréal sur le thème de l'apprentissage «sans faim». Y assistaient des décideurs de la commission, des nutritionnistes et des «partenaires» du milieu communautaire dans le secteur alimentaire.

«Avec la situation économique actuelle, le prix du panier d'épicerie augmente. Cela affecte les familles plus modestes et on voit toujours plus d'enfants qui témoignent d'une mauvaise alimentation et même de sous-alimentation. C'est inquiétant dans un Montréal qui pourtant devrait faire apprendre ses enfants sans faim», a-t-elle souligné.

Actuellement, la CSDM dispose d'un budget de 6 millions $ pour son programme baptisé La Mesure alimentaire. Financé à plus de 80 % par le ministère de l'Éducation, il permet d'offrir des repas équilibrés à 0,50 $, mais uniquement dans les écoles jugées défavorisées par le Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal. Devant «une demande d'aide alimentaire qui s'accentue, il faudrait peut-être chercher des façons d'étendre cette aide ailleurs», a commenté Claire Pelletier, directrice adjointe des services corporatifs à la commission. *La Presse Canadienne*

6759550



CTS ► 2009

Prix d'achat à partir de
36 999 $[1]
Obtenez la transmission intégrale pour seulement 2 625 $ de plus

Offrez-vous une gamme de privilèges distingués :
Programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km[2] ;
Abonnement d'un an au plan Orientation et dépannage d'OnStar MD avec Service d'orientation pas à pas[3] ;
Radio satellite XM MC 4 ;
Garantie limitée de 5 ans ou 160 000 km[5] sur les composants du groupe motopropulseur plus transport de courtoisie et assistance routière.

ENTRETIEN PRESCRIT SANS FRAIS
OnStar
XM RADIO SATELLITE
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS GARANTIE 5 ANS / 160 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

offrescadillac.ca

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf CTS 2009 (6DM69/1SP). Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat, préparation incluse. Transport (1 420 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant ou qui optent pour un financement avec une institution financière autre que GMAC, pour des termes de 72 mois ; ceux qui optent pour un financement pour des termes différents ou avec GMAC verront leur taux effectif de financement différer. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon la première éventualité. 3. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 4. Inclut un abonnement de 12 mois gratuit au terme desquels des frais sont exigibles. Pour plus de détails, visitez gm.xmradio.ca. Le nom et les logos XM sont des marques déposées de XM Canada. Canadian Satellite Radio Inc. Utilisés sous licence. 5. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

Fox News fait ses excuses au Canada

Un animateur américain a tenu des propos désobligeants envers l'armée et les soldats du pays

Jean Pascal Lavoie
jplavoie@lesoleil.com

Un animateur du réseau américain Fox News s'est excusé pour ses propos désobligeants envers les soldats canadiens servant en Afghanistan.

En matinée hier, le gouvernement du Canada avait formellement demandé des excuses au réseau Fox News pour les propos de l'animateur Greg Gutfeld. Ses commentaires avaient été qualifiés «d'odieux, blessants et ignorants des faits» par Dan Dugas, attaché de presse du ministre de la Défense, Peter MacKay.

Les excuses de Greg Gutfeld n'ont pas tardé. Fox News a publié un communiqué quelques heures après la demande du gouvernement canadien.

«Je réalise que mes propos ont pu être mal interprétés, a déclaré Greg Gutfeld. Ce n'était pas mon intention de manquer de respect envers les braves hommes, femmes» servant dans l'armée canadienne et leur famille. L'animateur a souligné le ton léger de l'émission *Red Eye*, qui commente l'actualité de façon «satirique et humoristique».

Au cours de l'émission du 17 mars, Greg Gutfeld et ses invités s'en étaient pris aux soldats canadiens en se basant sur les propos du chef d'état-major de l'armée canadienne, le lieutenant-général Andrew Leslie. Celui-ci avait affirmé que l'armée canadienne aurait besoin d'une pause d'au moins un an, après son retrait d'Afghanistan en 2011, pour refaire ses forces.

«Les militaires canadiens veulent prendre une pause pour faire du yoga, peindre des paysages ou courir sur la plage en beaux pantalons capri blancs, avait suggéré Gutfeld. Ne serait-ce pas l'occasion idéale d'envahir ce pays ridicule? Ils n'ont pas d'armée!»

Ses collègues avaient renchéri en soulignant que, au fond, tout le monde avait besoin de pédicure et de manucure de temps à autre. Le Canada n'a pas une «culture intelligente», ajoutait un intervenant, alors qu'un autre s'étonnait même de la présence du Canada en Afghanistan.

«Les militaires canadiens veulent prendre une pause pour faire du yoga, peindre des paysages [...] Ne serait-ce pas l'occasion idéale d'envahir ce pays ridicule? Ils n'ont pas d'armée!»

— L'animateur Greg Gutfeld

L'extrait vidéo a été vu plus de 115 000 fois sur YouTube **www.youtube.com/watch?v=tcJn5XlbSFk&feature=related**) et a généré un véritable déluge de commentaires d'internautes outrés des propos de Gutfeld. L'émission *Red Eye* attire en moyenne 390 000 téléspectateurs, malgré sa case horaire tardive, soit 3h.

Cet incident survient alors que des troupes américaines sont sur le point d'être placées exceptionnellement sous commandement canadien à Kandahar. Le groupe de combat de 1100 soldats américains qui rejoindra bientôt les Canadiens devrait doubler la force de frappe de l'unité de Kandahar.

Avec La Presse Canadienne

Le Bloc est «hypocrite», selon Verner

La ministre Josée Verner s'est dite outrée du comportement des députés du Bloc québécois dans l'affaire Fox News. Elle n'accepte pas que ceux-ci soient restés assis quand le gouvernement a dénoncé les propos tenus à l'égard des militaires canadiens à l'émission *Red Eye*.

«Lorsque mon collègue a dénoncé ces propos blessants et méprisants, tous les députés se sont levés et ont applaudi, sauf ceux du Bloc québécois. Je suis outrée, c'est disgracieux comme comportement», a-t-elle soutenu.

Elle en veut particulièrement au député de Louis-Hébert, Pascal-Pierre Paillé. «Il était présent à la cérémonie officielle du départ des troupes de Valcartier et aujourd'hui, il est resté les bras croisés. Je trouve ça hypocrite. C'est loin d'être conséquent avec sa présence auprès des familles.»

Hier soir, il n'a pas été possible de recueillir les réactions des députés Pascal-Pierre Paillé et Christine Gagnon, du Bloc québécois. ***Jean Pascal Lavoie***

Ottawa octroie un contrat pour l'achat d'uniformes

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — Le gouvernement conservateur a annoncé hier l'octroi d'un contrat de trois ans d'une valeur de 191 millions $ à une société de Saint-Jean-sur-Richelieu, Logistik Unicorp, pour la fourniture d'uniformes pour l'armée canadienne. Les uniformes seront fabriqués par plus d'une cinquantaine de fournisseurs, surtout du Québec, mais aussi de l'Ontario, du Manitoba et des Maritimes. Le contrat devrait permettre la sauvegarde d'environ 550 emplois. ***La Presse Canadienne***

6756823

DÈS LE 15 MAI,
IL SERA OBLIGATOIRE DE SIGNER
VOS BILLETS DE LOTERIE
POUR RÉCLAMER UN LOT.

À compter du 15 mai, vous devrez signer votre billet de loterie pour qu'un détaillant puisse le valider.
Il est important de signer visiblement votre nom dès l'achat. Lorsque vous le signez,
vous protégez à la fois votre billet et votre lot si vous avez un billet gagnant.

Signez-le, il est à vous.



SIGNEZ VOTRE BILLET

Pour plus d'information,
visitez lotoquebec. com

LOTO QUÉBEC

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2020723

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

ARRONDISSEMENT LA HAUTE-SAINT-CHARLES
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 14 avril 2009 à 19h00 à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, 305 rue Racine, Québec, le Conseil d'arrondissement La Haute-Saint-Charles statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes:

- Propriété sise au **883 rue des Noisetiers** : rendre réputée conforme l'implantation d'un garage privé détaché en cour latérale et avant, dont la marge de recul avant sera de 3,96 mètres au lieu des 15 mètres exigés au *Règlement de zonage numéro 88-257* de l'ancienne Ville de Lac-Saint-Charles;
- Propriété sise au **13 590 rue du Grand-Pré** : rendre réputée conforme la localisation d'une habitation unifamiliale isolée dont la marge de recul avant secondaire est de 5,78 mètres au lieu des 6,0 mètres exigés au *Règlement de zonage numéro 1386* de l'ancienne Ville de Loretteville.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 24 mars 2009.

La secrétaire et assistante-greffière de l'Arrondissement La Haute-Saint-Charles,
Élise Rhéaume

5762522

Avis public

Régie de l'énergie

DEMANDE D'APPROBATION DE LA GRILLE DE PONDÉRATION DES CRITÈRES NON MONÉTAIRES POUR L'APPEL D'OFFRES ÉOLIEN ISSUS DE PROJETS COMMUNAUTAIRES ET AUTOCHTONES (R-3685-2009)

Procédure d'examen de la demande

Le 9 février 2009, Hydro-Québec dans ses activités de distribution (le **Distributeur**) a déposé auprès de la Régie de l'énergie (la Régie) une demande d'approbation de la grille des critères de sélection et la pondération qui seront utilisées lors du processus de sélection des soumissions pour un appel d'offres de 500 MW d'énergie éolienne. Cet appel d'offres sera lancé par le Distributeur au plus tard le 1er mai 2009.

Cette demande fait suite à l'adoption par le gouvernement, en date du 4 mars 2009, des décrets numéros 180-2009 concernant le *Règlement sur un bloc de 250 MW d'énergie éolienne issu de projets autochtones* et 179-2009 concernant le *Règlement sur un bloc de 250 MW d'énergie éolienne issu de projets communautaires*, ainsi que des décrets du 29 octobre 2008, numéros 1044-2008 et 1046-2008, concernant les préoccupations économiques, sociales et environnementales indiquées à la Régie à l'égard de ces blocs d'énergie éolienne.

Le rôle de la Régie de l'énergie dans ce type de dossier vise à s'assurer que la demande du Distributeur concernant l'approbation de la grille d'évaluation des critères non monétaires est conforme aux décrets gouvernementaux fixant le cadre de cet appel d'offres.

La Régie entend procéder à l'examen de cette demande sur dossier. Elle demande à toute partie intéressée de transmettre à la Régie et au Distributeur ses commentaires au plus tard le **9 avril 2009 à 12 h**. Le Distributeur pourra répondre à ces commentaires au plus tard le **22 avril 2009 à 12 h**.

La Régie pourra rembourser les frais qu'elle aura considérés raisonnables et utiles à ses délibérations en fonction des critères prévus au *Guide de paiement de frais des intervenants*. Le texte du guide de paiement est accessible au centre de documentation de la Régie et sur son site Internet au **www.regie-energie.qc.ca**

Le Secrétaire
Régie de l'énergie
800, place Victoria, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2
Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452
Télécopieur : 514 873-2070
Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec

Les antécédents

Marie Allard
La Presse

Pour assurer la sécurité des enfants, le milieu scolaire québécois est en train de scruter le passé de tout son personnel. Les antécédents judiciaires des enseignants, secrétaires, concierges, employés de cafétéria, chauffeurs de bus, même des bénévoles sont répertoriés par la police. Coût des vérifications : près de six millions de dollars payés par le ministère de l'Éducation depuis septembre 2006, a appris *La Presse*.



Le passé des professeurs, mais aussi de tout le personnel scolaire, est actuellement regardé de près. Tout un contrat pour les autorités, puisque les commissions scolaires emploient 115 000 personnes. Et c'est sans compter les bénévoles et le personnel des collèges privés. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Une vingtaine de cas douteux d'enseignants ayant notamment commis des infractions à caractère sexuel ont été rapportés à la ministre Michelle Courchesne. Mais bien d'autres faux pas (conduite avec facultés affaiblies, possession de drogue, fausse déclaration à l'impôt, pouvant dater de nombreuses années) sont signalés aux employeurs, au grand dam des syndicats, qui remettent en question la pertinence de ces enquêtes.

«On est dans une espèce de psychose de la sécurité, dans la triste ère post-2001», a dénoncé Pierre St-Germain, président de la Fédération autonome de l'enseignement. «L'intention derrière tout ça, c'est d'exclure les pédophiles, et ce n'est pas remis en question. Mais on a étendu les vérifications à un niveau tel que c'en est presque ridicule.»

MULTIPLES VÉRIFICATIONS EN COURS

Depuis l'entrée en vigueur de nouvelles mesures en septembre 2006, les vérifications se sont multipliées. À l'embauche, le passé de toute personne «régulièrement en contact» avec des élèves mineurs doit obligatoirement être scruté par les commissions scolaires et écoles privées. Avant d'octroyer une autorisation d'enseigner, le ministère de l'Éducation fait aussi faire une vérification par la Sûreté du Québec, si bien que le passé d'un nouveau prof est examiné deux fois.

Ce n'est pas tout : le personnel (nouveau et ancien) des écoles doit aussi signaler, dans les 10 jours, toute nouvelle infraction criminelle ou pénale, tant à son employeur qu'au ministère.

6 millions $
investis par le ministère de l'Éducation pour faire ces vérifications

Quant aux employés déjà en poste, qui n'ont pas commis de nouvelle infraction, les employeurs ne sont pas obligés de vérifier leur passé. Mais la plupart le font systématiquement, a constaté *La Presse*. «C'est évident qu'il y a une très grande détermination dans le réseau scolaire de vérifier les antécédents judiciaires», a confirmé Denis Pouliot, porte-parole de la Fédération des commissions scolaires. «Mais ce n'est pas une chasse aux sorcières, les commissions scolaires le font correctement.» Des collèges privés vérifient aussi les antécédents de tous leurs employés, a indiqué Auguste Servant, porte-parole de la Fédération des établissements d'enseignement privés.

PARENTS RASSURÉS

Christine Fournier, présidente du Comité central des parents de la commission scolaire de Montréal, se réjouit du zèle des employeurs. «C'est sécurisant pour un parent de savoir que la personne qui est avec son enfant n'a pas de dossier criminel ou que celui-ci n'est pas en lien avec sa tâche», a-t-elle commenté.

Manon Bernard, présidente de la Fédération des syndicats de

1817547

Le Soleil et Beenox vous offrent la chance de gagner un des 15 jeux



Pour participer, remplissez le coupon et retournez-le à :

CONCOURS «MONSTRES CONTRE ALIENS»
CASE POSTALE 15 800
QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 8A8

ou déposez-le à nos bureaux situés au **410, boul.Charest Est 3e étage**

TIRAGE LE 2 AVRIL

leSoleil BEENOX

Nom

Adresse

Ville Code postal

Téléphone (jour)

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus.

Choix de plateforme à la discrétion du gagnant : **Nintendo Wii, Microsoft Xbox 360, PlayStation 2, PlayStation 3** et **PC**.



DÉVELOPPÉ ENTIÈREMENT À QUÉBEC PAR L'ÉQUIPE DE BEENOX

des profs scrutés à la loupe



« L'intention derrière tout ça, c'est d'exclure les pédophiles, et ce n'est pas remis en question. Mais on a étendu les vérifications à un niveau tel que c'en est presque ridicule »

— Pierre St-Germain, président de la Fédération autonome de l'enseignement

l'enseignement, est «en accord avec le principe de protection des enfants». Mais elle juge que des exceptions auraient dû être prévues. «Tu peux te retrouver à devoir déclarer des *tickets* de stationnement ou une infraction au Code de la route», a-t-elle illustré.

«Parfois, ce sont des choses que tu as oubliées et qui n'ont pas de lien avec l'emploi.» Or, avoir omis de déclarer un antécédent peut justifier un congédiement.

«On a quelqu'un qui n'a pas eu son contrat renouvelé pour une fausse déclaration à l'impôt, a-t-elle poursuivi. C'est pousser un peu loin.» La FSE, qui regroupe 35 syndicats d'enseignants, a recensé plusieurs cas problématiques depuis septembre 2006.

Ce sont d'abord les commissions scolaires et écoles privées qui doivent juger si l'infraction est en lien avec la fonction occupée, avant de référer le cas à la ministre. Denis Pouliot fait valoir que la personne ayant fraudé l'impôt avait peut-être à manipuler de l'argent dans son travail et que le lien de confiance avec son employeur était possiblement rompu.

Le processus «ouvre la porte à l'arbitraire, a regretté Pierre St-Germain. Une direction qui a quelqu'un en grippe pourrait invoquer un incident anodin du passé, qui n'a peut-être pas été déclaré», pour sévir. La FAE, qui compte neuf syndicats d'enseignants, n'a toutefois reçu aucune plainte jusqu'à maintenant.

DROGUE : TOLÉRANCE ZÉRO

Antoine Cloutier, futur professeur de maths de 19 ans, sait qu'il devra montrer patte blanche pour enseigner. «Je crois que c'est légitime puisque c'est pour assurer la sécurité de nos enfants et de nos adolescents», a-t-il dit.

Mais est-ce qu'un prof qui aurait été condamné une fois pour possession de cannabis, par exemple, devrait être écarté de la profession? «Ça dépend, a-t-il nuancé. S'il s'est fait prendre quand il était au secondaire, alors qu'il y a une pression sociale pour essayer, c'est moins grave que s'il s'est fait prendre alors qu'il était à l'université. Il faut que ce soit du cas par cas.»

Or, «certaines commissions scolaires se donnent des politiques de tolérance zéro en matière de drogue», a souligné Denis Pouliot. «Compte tenu que les enseignants constituent un exemple pour les élèves, un haut niveau de probité est exigé d'eux», a-t-il ajouté.

Une vingtaine de cas douteux

Une vingtaine de cas d'enseignants et de futurs enseignants ayant des antécédents judiciaires douteux, provenant de tout le Québec, ont été rapportés à la ministre de l'Éducation depuis septembre 2006.

Les écoles publiques et privées ont informé Michelle Courchesne de six cas de professeurs (titulaires d'une autorisation d'enseigner) ayant, à leur avis, des antécédents en lien avec leurs fonctions, a appris *La Presse* grâce à une demande d'accès à l'information. Un comité d'experts formé par la ministre a conclu que les infractions étaient bel et bien en lien avec leur fonction dans trois cas. «Pour les trois cas, il s'agit d'infractions à caractère sexuel», a indiqué Stéphanie Tremblay, agente d'information au ministère de l'Éducation.

Parmi ces trois enseignants ayant commis une infraction à caractère sexuel, un a vu son autorisation d'enseigner révoquée. Le cas du deuxième est évalué par un comité d'enquête. Le dernier cas «est à l'étude par la ministre», qui étudie la pertinence de le référer au comité d'enquête, a indiqué Paul Rémillard, directeur du bureau d'accès à l'information du ministère de l'Éducation (MELS).

FUTURS PROFESSEURS

Ce n'est pas tout : la ministre de l'Éducation a aussi fait faire près de 15 000 vérifications d'antécédents judiciaires par la Sûreté du Québec, essentiellement de futurs profs demandant une autorisation d'enseigner. Du lot, 1214 vérifications ont révélé des antécédents judiciaires. La plupart (1003 cas) étaient des infractions pénales (majoritairement des infractions au Code de la sécurité routière). Moins de 200 infractions étaient criminelles (surtout des facultés affaiblies) et jugées sans lien avec leur fonction. Reste 12 cas problématiques de futurs profs ayant commis des infractions criminelles liées à leur métier.

Il a été impossible de connaître précisément le sort de ces 12 futurs profs au passé judiciaire douteux. Le MELS a transmis les informations concernant l'ensemble des 18 cas problématiques (six profs et 12 futurs profs). Au total, sept dossiers ont mené à une révocation, deux à une restriction ou à une suspension, quatre sont étudiés par un comité d'enquête et cinq ont mené au «report de l'étude».

Parmi les 18 cas litigieux, toutes les personnes en emploi ont été suspendues «jusqu'à ce qu'une décision soit rendue», a assuré M^me^ Tremblay.

La Presse



Michelle Courchesne

3000759

Perdez 20, 30 ou 40 livres
rapidement et sans avoir faim : diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.

CLINIQUE Maigrir en Santé

SAINTE-FOY
Place Laurier (Édifice Champlain) 418 653-9898
CHARLESBOURG
4600, boul. Henri-Bourassa 418 626-9696
LÉVIS
4950, boul. de la Rive-Sud 418 838-9898

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirensante.ca

3001881

DU JAMAIS VU !

UPLANDER LS 2009

14 903 $*

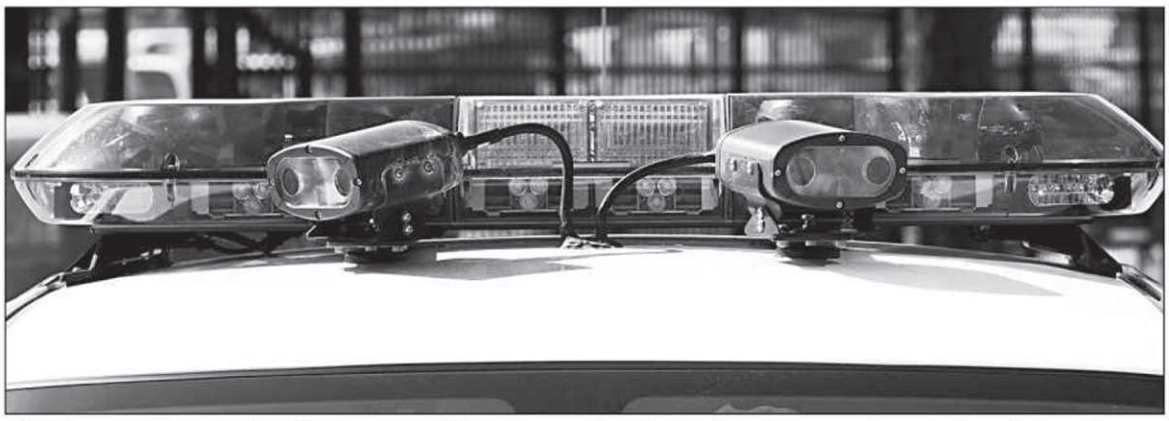


Tout équipé
FLAMBANT NEUVE

Garantie 5 ans/160 000 km incluses

* Transport et taxes en sus. Tous rabais GM inclus. Non compatible avec d'autres promotions GM. Financement bancaire.

Citadelle CHEVROLET CADILLAC LTÉE
www.citadellechevrolet.com
89, Kennedy, Lévis
418 835-1171



D'ici cinq ans, une centaine d'autos-patrouille seront munies du Système de reconnaissance des plaques d'immatriculation (SRPI). — PHOTO LA PRESSE, DAVID BOILY

PROJET PILOTE DE LA SQ

Un nouvel appareil pour lire les plaques

Jean Pascal Lavoie
jplavoie@lesoleil.com

D'ici cinq ans, une centaine de voitures de la Sûreté du Québec seront équipées d'un appareil permettant de lire et de vérifier automatiquement les plaques d'immatriculation.

Les résultats d'un projet pilote tenu du 1er août au 1er novembre dernier ont été suffisamment probants pour que la Sûreté du Québec équipe de façon permanente une centaine de ses autos-patrouille avec le Système de reconnaissance des plaques d'immatriculation (SRPI). Cet appareil, relié à la base de données de la SAAQ, lit et vérifie automatiquement des milliers de plaques d'immatriculation par jour.

En seulement trois mois, les huit véhicules équipés du SRPI ont vérifié plus de 1 140 000 plaques d'immatriculation et les policiers ont remis 6533 constats d'infraction qui ont mené à la saisie de 862 véhicules.

Le cinquième de ces constats était en lien avec des permis de conduire sanctionnés pour diverses infractions au Code criminel, une accumulation de points d'inaptitude ou des permis impayés.

«Selon nos études, les trois quarts des personnes dont le permis est sanctionné continuent de conduire et sont souvent la cause d'accidents où l'alcool est impliqué, a indiqué Richard Deschênes, directeur général de la Sûreté du Québec. Si nous pouvons les intercepter tôt le matin ou en après-midi, nous les empêchons de faire des victimes en soirée.»

À la lumière des résultats du projet pilote, la Sûreté du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) croient que l'achat d'une centaine d'appareils SRPI améliorera le bilan routier «en permettant aux patrouilleurs de repérer plus rapidement les conducteurs à risque», a affirmé M. Deschênes.

TRAITEMENT DE LA DÉPENDANCE

Clientèle en hausse au centre Ubald-Villeneuve

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Le Centre de réadaptation en dépendance (Ubald-Villeneuve) de Québec connaît depuis trois ans une augmentation de 41,5 % de sa clientèle. Malgré cette hausse vertigineuse, l'établissement spécialisé dans le traitement de la toxicomanie et du jeu excessif en demande encore plus.

C'est un pourcentage qui pourrait laisser croire qu'il y a plus de consommateurs d'alcool et de drogue qui connaissent des problèmes de dépendance dans la région de Québec «C'est actuellement impossible à vérifier», avertit la directrice du Centre, Michèle Tourigny.

La majoration du nombre de personnes qui suivent une thérapie s'explique davantage par le dépistage effectué aux endroits stratégiques. «Avant, on était davantage dans un mode où on attendait la clientèle. Maintenant, on est là où elle est.»

Depuis deux à trois ans, le Centre identifie et prend en charge les toxicomanes dès leur arrivée dans les urgences des hôpitaux, au centre de détention et au Centre jeunesse.

Par exemple, il y a eu depuis 2007 1000 personnes dépistées uniquement à l'urgence du CHUL. Si on y ajoute celles des urgences de l'Enfant-Jésus et de Saint-François d'Assise, on obtient un total de 40 demandes d'aide par semaine.

En 2007-2008, ce sont 3800 personnes qui ont bénéficié des services du Centre. C'est une augmentation de 12,5 % par rapport à l'année précédente, avec 3400. C'est beaucoup, trouvez-vous?

En réalité, le Centre rejoint seulement 10 % des personnes aux prises avec une dépendance. Pour avoir un impact marqué, il lui faudrait grimper à 30 %.

«Dans le contexte de financement actuel, nous ne pouvons espérer atteindre cet objectif. Même si ça peut paraître très difficile, on aimerait pouvoir en rejoindre 20 %.»

Le centre de réadaptation offre des services externes et des séjours en milieu fermé uniquement aux personnes souffrant d'une dépendance. C'est dire que l'usager doit, par définition, avoir développé une tolérance au produit qu'il consomme et être dans un état de sevrage s'il cesse sa consommation.

Les études estiment qu'environ 5,2 % de la population vit avec un problème d'abus ou de dépendance d'alcool et de drogue. La majorité ne sera jamais diagnostiquée.

3001725

BMW
X3 xDrive

villedequebec.bmw.ca

Le plaisir de conduire.

GROUPE DE LUXE GRATUIT valeur de 3 400 $*





L'événement Options + BMW Canada

X3 xDrive 2009

Offre à la location	Offre à l'achat
3,9 %† /mois pendant 48 mois	2,9 %† /mois pendant 60 mois

LE GROUPE DE LUXE COMPREND

Toit ouvrant panoramique • Phares au xénon • Rétroviseur intérieur à fonction antiéblouissement muni d'une boussole • BMW Assist avec technologie sans fil Bluetooth comprenant l'abonnement d'un an au plan de sécurité

Québec BMW ville de Québec 270, rue Étienne-Dubreuil, 418.681.5000 villedequebec.bmw.ca

† Les taux de financement/location sont offerts par Services financiers BMW, une division de BMW Canada inc., sous réserve de l'approbation du crédit, avec un terme maximal de 60 mois/48 mois. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix et facturer des frais administratifs, ce qui peut modifier le taux de pourcentage annuel ou le prix du véhicule. * Cette offre s'applique au modèle **X3 xDrive 2009**. Obtenez gratuitement l'ensemble Groupe de luxe ou un rabais équivalent. Ces offres sont d'une durée limitée, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2009. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photo X3 à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2009 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2009 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

Stoneham : demande de syndicalisation des employés municipaux

→ La trentaine d'employés municipaux de la municipalité des cantons-unis de Stoneham-et-Tewkesbury, au nord de Québec, ont déposé auprès de la Commission des relations de travail une requête en accréditation syndicale pour les représenter auprès de leur employeur. C'est la CSN, par l'entremise de la Fédération des employés de services publics, qui coordonnera les premières négociations que les employés veulent mener. «Depuis les années 80, la municipalité n'a cessé de croître, entraînant une constante augmentation du parc urbain et des services municipaux», fait valoir la CSN dans un communiqué. La requête a été déposée le 20 mars. ***Claude Vaillancourt***

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

La chasse aux phoques est ouverte

La Presse Canadienne

ÎLES-DE-LA-MADELEINE — La chasse aux phoques a débuté aux Îles-de-la-Madeleine, hier. La météo a cependant nui aux efforts des observateurs du mouvement contre la chasse.

Une vingtaine de bateaux madelinots ont pris la mer, tandis que d'autres chasseurs allaient rejoindre le troupeau par voie de terre, a indiqué Phil Jenkins, un porte-parole du ministère fédéral des Pêches et Océans. Il a expliqué que le vent a poussé une partie des glaces contre la rive, ce qui signifie que les chasseurs peuvent atteindre une partie des bêtes par voie terrestre.

OBSERVATEURS FREINÉS

Pendant ce temps, des représentants du Fonds international pour la protection des animaux et de la Humane Society International Canada ont confirmé que des bourrasques de vent, le brouillard et une visibilité médiocre ont rendu difficile ou carrément empêché les vols des hélicoptères qui devaient transporter les observateurs près du territoire de chasse, à partir de Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard.

Une porte-parole du Fonds, Sheryl Fink, a assuré que les observateurs iraient prendre des images de la chasse dans les journées qui viennent.

Les adversaires de la chasse ont promis de suivre de près les chasseurs, à la suite de la récente décision d'un comité du Parlement européen d'appuyer un projet de législation interdisant l'importation de tout produit du phoque vers les 27 pays de l'Union européenne. La décision avait été adoptée malgré un intense lobbying mené par des élus canadiens pour essayer de convaincre l'instance européenne que la chasse est pratiquée de manière humaine.



La glace qui se forme sur les Grands Lacs, comme sur le lac Michigan, permet de protéger le littoral de l'érosion. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le niveau de glace diminue sur les Grands Lacs

The Associated Press

CLEVELAND — La glace qui couvre les Grands Lacs a diminué de 30 % depuis les années 1970, selon ce qu'ont rapporté hier des chercheurs scientifiques du Great Lakes Environmental Research Laboratory, au Michigan, aux États-Unis.

La réduction des glaces, que les experts attribuent aux changements climatiques, laisse le plus important circuit de lacs d'eau douce au monde à découvert et les Grands Lacs se trouvent désormais exposés à une évaporation qui pourrait faire baisser le niveau d'eau des bassins.

La glace permet notamment de protéger le littoral de l'érosion, de même que les œufs de poisson qui se trouvent sous l'eau.

Les chercheurs, qui ont étudié les Grands Lacs dans un laboratoire à Ann Arbor, au Michigan, ont précisé que les cycles naturels, qui permettent de contrer les changements climatiques, ont aussi un effet sur les eaux des lacs.

La variabilité naturelle est un facteur au moins aussi important que le réchauffement climatique, a souligné le chercheur Jia Wang.

Les régimes climatiques régionaux et les changements climatiques mondiaux menacent les Grands Lacs, selon M. Wang.

3001882



BOMBARDIERS RUSSES À PROXIMITÉ DE L'ESPACE AÉRIEN CANADIEN

Retour à une «mentalité» de guerre froide

Bruce Cheadle
La Presse Canadienne

OTTAWA — Un diplomate russe a affirmé hier que la réaction canadienne à un vol de bombardiers russes à proximité de l'espace aérien canadien était un retour à une «mentalité» de guerre froide.

Dmitry Trofimov, le chef de la section politique de l'ambassade de Russie à Ottawa, a déclaré hier au comité parlementaire de la Défense à Ottawa qu'il s'agissait d'un simple vol d'entraînement, et que des équipages canadiens, américains et britanniques font exactement la même chose près des frontières russes, sans que cela ne provoque d'incident.

«Vous savez, la guerre froide est terminée depuis plusieurs années, mais la mentalité de l'époque est encore là», a-t-il dit, ajoutant que c'était «déplorable».

VOL DE ROUTINE

Selon le diplomate, les deux bombardiers Tupolev 95 effectuaient un vol de routine le 18 février, vol qui a pris fin à 200 kilomètres de l'espace aérien canadien et américain au Yukon et en Alaska.

Neuf jours plus tard, le ministre canadien de la Défense, Peter MacKay, convoquait une conférence de presse en compagnie du chef d'état-major de la Défense et du commandant de NORAD, pour annoncer que des chasseurs à réaction canadiens avaient forcé deux bombardiers russes à faire demi-tour dans l'Arctique.

Les deux bombardiers faisaient apparemment un vol de routine

«Ce n'est pas un jeu», avait alors déclaré le ministre MacKay, qui ajoutait que le Canada traitait avec le plus grand sérieux ce type d'incident. M. MacKay établissait aussi un lien entre l'incursion russe et la visite à Ottawa du président américain Barack Obama, qui avait lieu le lendemain. La capitale canadienne se trouve à environ 5000 kilomètres de l'endroit où les avions russes ont été interceptés.

Le premier ministre Stephen Harper s'en est également mêlé, exprimant sa préoccupation devant ce qu'il a qualifié d'actions de plus en plus agressives des Russes autour du globe et d'intrusions russes dans l'espace aérien canadien.

S'adressant aux parlementaires siégeant au comité, M. Trofimov a soutenu que les vols russes ne pénètrent pas dans l'espace aérien canadien, et que «du point de vue du droit international, il ne s'est absolument rien passé». Il a ajouté que des appareils de l'OTAN, incluant des équipages canadiens, effectuent des vols semblables, mais un porte-parole de M. MacKay a par la suite mentionné qu'il n'était pas au courant de tels vols canadiens.

M. Trofimov a laissé entendre que les autorités américaines sont avisées à l'avance des vols d'entraînement russes, mais n'a pas précisé quels vols, et à quelle fréquence.

Libération du chauffeur des diplomates canadiens enlevés au Niger

La Presse Canadienne

NATIONS UNIES — Un chauffeur à l'emploi des Nations unies qui avait été enlevé en même temps que deux diplomates canadiens au Niger, en décembre dernier, a été libéré sain et sauf, ont annoncé hier des responsables de l'ONU.

Soumana Mounkaila, un citoyen du Niger, travaillait comme chauffeur pour l'envoyé spécial de l'ONU pour le Niger, Robert Fowler, et son collaborateur, Louis Guay, quand les trois hommes ont été enlevés. Les deux diplomates canadiens sont toujours tenus en otages.

M. Mounkaila a été libéré dans la capitale du Mali, Bamako, à la suite des interventions de plusieurs gouvernements et personnes.

Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a diffusé un communiqué, hier, pour souligner la coopération des gouvernements locaux et des individus dont les négociations ont contribué à rendre la liberté à M. Mounkaila. Puis, il a une fois de plus appelé les ravisseurs à libérer les otages canadiens.

À Ottawa, la porte-parole des Affaires étrangères, Lisa Monette, a confirmé la libération du chauffeur, affirmant que c'était une excellente nouvelle. Mais elle ajoutait que les autorités craignent pour la vie des deux diplomates, et qu'elles continuent à travailler en étroite collaboration avec leurs partenaires pour assurer leur libération.

Les autorités craignent pour la vie des deux diplomates

La branche nord-africaine d'Al-Qaida affirme détenir les deux Canadiens ainsi que quatre touristes européens enlevés dans le désert en janvier au Mali.

Mais le président du Niger, Mamadou Tandja, a attribué le kidnapping de M. Fowler à un groupe rebelle de la minorité touareg du nord du pays, en lutte contre le gouvernement.

Des rebelles touaregs ont renié leur revendication initiale quant à la responsabilité de l'enlèvement, affirmant que leur site Internet avait été victime de piratage.

3001763

INFINITI QUÉBEC

À couper le souffle...



G37X 09 Berline

à partir de 41 300$ Taux de financement 3,5% jusqu'à 48 mois | Rabais de 2500$

629$ x 48 mois en location** 0$ comptant* 4,9%

514$ x 48 mois en location** avec 5000$ comptant* 4,9%

586$ x 48 mois en location** avec dépôts multiples totalisant 6 388$* 3,1%



G37X 09 Coupé

à partir de 47 700$ Taux de financement 3,5% jusqu'à 60 mois | Rabais de 1000$

Traction intégrale

729$ x 48 mois en location 0$ comptant* 5,9%

613$ x 48 mois en location avec 5000$ comptant* 5,9%

675$ x 48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 7 410$* 4,1%



EX35 08 Traction intégrale

DERNIER EN STOCK 43 135$ (4000 km) 2008276 Taux de financement 1,9% / 60 mois | Rabais de 2000$ inclus dans le prix de vente

sur achat comptant Rabais de 5000$

619$ x 48 mois en location 0$ comptant* 3,9%

499$ x 48 mois en location avec 5000$ comptant* 3,9%

575$ x 48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6 302$* 2,1%

TOUS NOS INFINITI SONT LIVRÉS AVEC LA GARANTIE

4 ANS / 100 000 km selon la première éventualité

6 ANS / 110 000 km moto-propulseur selon la première éventualité

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

INFINITI. VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire	Taux d'intérêt (24 mois)
G35X	2004	59 000 km	20 995$	IU1276	à partir de 1,9 %
G35X	2005	63 000 km	24 995$	IU1302	à partir de 1,9 %
FX35TECH	2005	69 500 km	31 995$	IU1300	4,9 %
G35 CPE	2007	29 600 km	34 995$	IU1303	4,9 %

* G37X COUPÉ 2009 (G2XG79AA00) valeur résiduelle 21 942 $, G37X 2009 (G4XG79 AA00) valeur résiduelle 16 107 $ et EX35 2008 (E6SG78LT00) valeur résiduelle 20 520 $. Frais de transport et de pré-livraison inclus dans les mensualités annoncées. Taxes en sus de tous les montants mentionnés. Offres en vigueur pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent dont des limites de kilométrage. Nous vous donnerons tous les détails sur place.
** Rabais de 2500$ déjà appliqué aux offres

Pas plus loin qu'un clic! infinitiquebec.com

418 658-3535
2766, rue Einstein, angle Henri-IV (Sortie 140)

La mort de Dziekanski «n'aurait jamais dû arriver», dit la GRC

VANCOUVER — L'officier de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) qui a donné l'ordre à l'un de ses agents de tirer son pistolet Taser en direction de Robert Dziekanski a affirmé, hier, lors des audiences de l'enquête publique qui se penche sur l'incident, que la mort de l'homme «n'aurait jamais dû arriver». L'officier Benjamin Monty Robinson, qui est le quatrième agent à témoigner lors des audiences, a toutefois ajouté qu'il ne pensait pas avoir contribué au dénouement tragique, qui s'est soldé par la mort de Robert Dziekanski, en octobre 2007. ***La Presse Canadienne***

É.-U. : un ado de 15 ans meurt après un tir de Taser par la police

WASHINGTON — Un adolescent de 15 ans est décédé dimanche dans le Michigan après avoir reçu une décharge de pistolet électrique Taser tirée par la police, a indiqué celle-ci hier. Une enquête a été ouverte et une autopsie ordonnée, la police affirmant qu'il n'est pas clair qu'il y ait un lien direct entre l'incident du Taser et la mort de Brett Elder. Trois agents sont intervenus pour une bagarre dans un appartement de Bay City (Michigan) et l'un d'entre eux a voulu maîtriser l'adolescent qui, selon la police, «commençait à être menaçant vis-à-vis des policiers». ***AFP***

6744672



Obtenez jusqu'à 1 000 $† en dollars Honda

Sur le modèle sélectionné

ÉVÉNEMENT L'AVANTAGE NUMÉRIQUE HONDA



Civic Si 2009 illustrée

Civic DX 2009

À LA LOCATION

À partir de

168 $* 60 mois

Comptant requis

ou

0 $ Comptant disponible

Transport et préparation inclus

À L'ACHAT

Financement à partir de

0,9 %** 60 mois

ou

À L'ACHAT COMPTANT

Remise allant jusqu'à

2 000 $††

HONDA PARTENAIRE OFFICIEL

PRÉSENTÉ PAR L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 168 $, b) 2 998 $, c) 13 078 $, a) 222 $, b) 0 $, c) 13 320 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de publication, d'immatriculation et taxes sont en sus. **Financement à l'achat de 0,9 % pour 60 mois sur toutes les Civic 2009 neuves à l'exception du modèle FA3629E. †La remise de 1 000 $ en dollars Honda incluant les taxes est applicable sur la Civic Si (modèle FG2159JY uniquement). L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée à aucune autre offre. ††La remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2 000 $ s'applique sur le modèle FA5559JY uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 $. Les frais de préparation et livraison de 1 310 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus pour les offres de financement à l'achat et l'achat comptant. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. LNH et l'emblème LNH sont des marques de commerce déposées de la Ligue Nationale de Hockey. © NHL/LNH 2009. Tous droits réservés.

SERRES LACOSTE DE CHARLEVOIX

Le feu ravage 1,2 million de kilos de tomates

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

LES ÉBOULEMENTS — Dans la nuit de dimanche à hier, un incendie a causé la perte de la moitié de la production des Serres Lacoste, c'est-à-dire 1,2 million de kilos de belles tomates en grappe, réparties dans des serres sur 10 000 mètres carrés, dans le village des Éboulements, dans Charlevoix.

«Ça fait 120 jours qu'on les bichonne, qu'on flatte chacun des 27 000 plants quatre fois par semaine. C'étaient de belles et délicieuses tomates rouges, et là, c'est fini, ça ira en 2010 avant qu'on puisse en ravoir», confiait hier matin le propriétaire, Daniel Lacoste.

Tout indique qu'un ennui mécanique d'une chaudière à mazout utilisée pour le chauffage des serres est à l'origine de l'incendie, qui a causé des dommages de 2,5 millions $. Bien que certains n'aient pas été atteints par le feu, l'eau et le froid (le gel) ont rapidement eu raison des pousses matures encore saines.

«Ce n'était pas vraiment un feu énorme, mais c'est très dommageable», a décrit le chef Grégoire Bouchard. Son équipe a mis deux heures pour maîtriser le brasier, qui a débuté à 0h15. La présence de 20 000 boîtes de carton à proximité de l'origine de l'incendie a compliqué la tâche des pompiers.

«On prévoyait faire la première récolte ce matin. On doit maintenant penser à faire fonctionner l'autre moitié, relocaliser notre main-d'œuvre et il faut boucher le trou pour sauver ce qui reste», disait M. Lacoste. La production détruite était destinée au marché québécois en partie, mais aussi à l'est des États-Unis, dans le secteur de Boston.

Les Serres Lacoste embauchent une vingtaine de personnes. Le propriétaire pense déjà à reconstruire. Il a sur la table un projet d'agrandissement et de chauffage à la biomasse qui deviendra, de toute évidence, un projet de reconstruction.

C'est le troisième incendie dans des bâtiments commerciaux à survenir dans la région en une semaine. Le 14 mars, l'auberge Félix-Antoine à Saint-Joseph-de-la-Rive était complètement pulvérisée. Le lendemain, un incendie d'origine criminelle détruisait une partie de l'auberge La Muse à Baie-Saint-Paul.



L'incendie a touché la moitié des serres de l'entreprise, détruisant 27 000 plants de tomates prêts à être récoltés.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN DESMEULES

3001658

Acura, une valeur sûre en tout temps.

ACURA DEVANT.

RDX 09 TURBO avec SH-AWD MC

Meilleur choix sécuritaire
IIHS, 2009

À partir de
1,9% FINANCEMENT À LA LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
Taux nominal sur modèles sélectionnés ◊

428$ | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS

OU UN RABAIS À L'ACHAT COMPTANT JUSQU'À 4000$*



Modèle RDX Premium avec accessoires illustré.

Découvrez le RDX avec SH-AWD MC (Système toutes roues motrices super-maniabilité), la technologie de traction intégrale révolutionnaire d'Acura.

VISITEZ www.acuraoptima.com

ACURA Optima QUÉBEC
418 622-8180 1 888 21 ACURA
4901, boulevard des Galeries, Québec

◊ Pour information seulement: 7,9% a 1,9%, taux effectif en vigueur, en considerant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combine aux offres spéciales de financement ou de location. Offres de location d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX 2009 est de 1,9%. Offre d'une durée limitée applicables a la location d'une nouvelle Acura RDX 2009 (TB1829JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève a 428 $ moyennant un versement initial de 6 488 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 825 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables des l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.
* Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre a prix moindre. Le concessionnaire peut avoir a commander ou a échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez Acura Optima, votre concessionnaire Acura à Québec, pour tous les détails.

6738619

SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC

AVIS PUBLIC

PROGRAMME DÉCENNAL DE DRAGAGE D'ENTRETIEN DES QUAIS DE L'ÎLE-AUX-COUDRES ET DE SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE

Projet de dragage d'entretien annuel dans le cadre d'un programme décennal découlant de l'accumulation naturelle et récurrente de sédiments autour des quais de L'Isle-aux-Coudres et de Saint-Joseph-de-la-Rive, le tout pour une superficie supérieure à 5000 mètres carrés.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 3 mars 2009. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

Centres de consultation

Caisse Desjardins Cap-Martin de Charlevoix — **Heures d'ouverture :**
189A, rue du Village — Lundi au mercredi et vendredi : 10 h - 15 h
Les Éboulements (Québec) G0A 2M0 — Jeudi : 10 h - 15 h et 18 h - 20 h
Tél. : 418 635-2429

Bibliothèque municipale de L'Isle-aux-Coudres — **Heures d'ouverture :**
1026, chemin des Coudriers — Mardi et jeudi : 19 h - 20 h 30
L'Isle-aux-Coudres (Québec) G0A 3J0 — Samedi : 10 h - 11 h
Tél. : 418 438-2602

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin — **Heures d'ouverture :**
Section des publications gouvernementales — Lundi au vendredi : 8 h 30 - 22 h
1255, rue Saint-Denis, local A-M100, — Samedi : 11 h - 17 h
Montréal (Québec) H2X 3R9 — Dimanche : 12 h - 17 h
Tél. : 514 987-4392

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement — **Heures d'ouverture :**
Édifice Lomer-Gouin — Lundi au vendredi : 8 h 30 - 12 h
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 — 13 h - 16 h 30
Québec (Québec) G1R 6A6

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que sur le site Web www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

Le mercredi 25 mars 2009 à compter de 19 h 30
Salle municipale
1026, chemin des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres (Québec)

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Mme Line Beauchamp, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 17 avril 2009 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

Le 27 février 2009

Cet avis est publié par la Société des traversiers du Québec conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q-2, r.9).

6744278

mazda

Wow !



Modèle GS illustré

MAZDA 3 GX 2010

Ville : 8,1 L/100 km
Route : 5,9 L/100 km

LOUEZ À PARTIR DE **199 $*** PAR MOIS, POUR 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 995 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Modèle GT illustré

MAZDA 3 SPORT GX 2010

Ville : 8,1 L/100 km
Route : 5,9 L/100 km

LOUEZ À PARTIR DE **219 $*** PAR MOIS, POUR 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 895 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Modèle GT-V6 illustré

MAZDA 6 GS 4 CYL. 2009

Ville : 9,7 L/100 km
Route : 6,7 L/100 km

LOUEZ À PARTIR DE **299 $*** PAR MOIS, POUR 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 2 495 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE
LE GUIDE DE L'AUTO 2009

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) et des Mazda3 Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 mars 2009.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

lemonde

AIG : on ne rendrait que 50 millions $

Agence France-Presse

WASHINGTON — Des cadres de l'assureur américain AIG ont accepté de rendre environ 50 millions $US au total provenant des primes qu'ils ont reçues.

Le ministre de la Justice de l'État de New York, Andrew Cuomo, a affirmé que 15 des 20 principaux bénéficiaires des primes versées par AIG pour les retenir avaient accepté de rendre l'argent reçu.

AIG a versé 165 millions $ en primes à des cadres de la société, alors que l'État a injecté 170 milliards $ pour la sauver de la faillite, ce qui a provoqué la colère de l'opinion publique et du Congrès.

L'assureur appartient désormais à 80 % à Washington.

Un journal local américain, le *Hartford Courant*, a même affirmé samedi que l'assureur avait versé cette année 218 millions $ de primes aux responsables de ses activités financières.

L'affaire a poussé la Chambre des représentants américaine à adopter, jeudi, un projet de loi imposant à 90 % les primes de ce genre. Le Sénat américain prépare lui aussi un texte pour récupérer les primes versées aux cadres d'AIG, malgré les mises en garde du président Obama contre les sanctions fiscales.

L'ex-numéro un mondial de l'assurance a annoncé début mars la pire perte trimestrielle jamais enregistrée par une entreprise américaine, de 61,7 milliards $ au 4e trimestre 2008, frôlant les 100 milliards $ de pertes pour 2008.

Le secrétaire au Trésor américain, Timothy Geithner, et le président de la Fed, Ben Bernanke, seront entendus sur la gestion du dossier AIG, aujourd'hui, devant une commission de la Chambre des représentants.



DES SEMAINES D'ÉRUPTION POUR LE REDOUBT

Un des plus gros volcans de l'Alaska, le mont Redoubt, est entré en éruption dimanche soir, projetant un nuage de cendres jusqu'à 15 km d'altitude, a indiqué hier l'Observatoire des volcans de l'Alaska (AVO). Le Redoubt était en sommeil depuis 1990. Ce volcan, qui culmine à 3108 mètres d'altitude, se trouve dans une zone peu peuplée, à 150 km au sud-ouest d'Anchorage (280 000 habitants). La première éruption a été suivie par quatre autres plus puissantes hier, a souligné l'Observatoire de cet État américain situé au nord-ouest du Canada. Il a projeté de la fumée et des cendres jusqu'à 15 250 mètres d'altitude, a ajouté l'Observatoire. «Nous nous attendons à ce que cette activité (volcanique) dure des semaines», a déclaré le secrétaire aux Affaires intérieures, Ken Salazar. Les autorités de l'Alaska veillent à la sécurité des habitants et des voyageurs, dit-il, rappelant qu'environ 20 000 personnes voyagent par avion dans la région «en moyenne chaque jour». Les autorités surveillent aussi le terminal pétrolier de la Drift River, situé dans la baie de Redoubt à 32 kilomètres au nord-est du volcan. Lors de sa dernière éruption, la lave charriée par la Drift River avait entraîné une inondation qui avait atteint ce terminal pétrolier et celui-ci avait dû être brièvement évacué. — PHOTO AP

Liban : un chef du Fatah tué

Associated Press

BEYROUTH — Kamal Madhat, un haut responsable du Fatah, et trois de ses gardes du corps ont été tués hier dans une explosion alors qu'ils quittaient un camp de réfugiés palestiniens dans le sud du Liban, ont annoncé des responsables de la sécurité libanais et palestiniens.

La déflagration, apparemment provoquée par une bombe placée sur le bord de la route, a frappé le convoi de Kamal Madhat, composé de deux voitures, alors qu'il quittait le camp de Mieh Mieh près de Saïda (sud). Un quatrième garde du corps a également été blessé dans l'attentat.

Madhat, 55 ans, s'était rendu au camp de Mieh Mieh pour présenter ses condoléances aux familles de deux membres du Fatah tués samedi dans une fusillade liée à une querelle dans le camp.

Des rivalités et des affrontements entre militants du Fatah et groupes islamistes radicaux dans des camps de réfugiés au Liban ont déjà fait de nombreuses victimes. Le Liban compte 12 camps de réfugiés palestiniens, qui bénéficient d'une autonomie en vertu d'un accord avec le Liban.

Attentat suicide : 25 morts, 50 blessés

Agence France-Presse

BAQOUBA — Au moins 25 personnes ont été tuées et 50 blessées hier dans un attentat suicide perpétré au milieu d'une cérémonie de condoléances au nord-est de Bagdad, ont indiqué un responsable local et une source des services de sécurité.

Le kamikaze s'est avancé au milieu des personnes présentant leurs condoléances à un chef communiste kurde qui venait de perdre son père et a fait détoner sa ceinture d'explosifs, selon les mêmes sources.

On ignore si ce chef communiste a péri dans l'attentat qui s'est produit à Jalawla, à 130 km au nord-est de Bagdad. La localité, peuplée de Kurdes chiites et d'Arabes sunnites proches du réseau Al-Qaida, est située dans la province de Diyala, l'une des plus dangereuses d'Irak.

Selon Mohammad Osmane, un responsable local de Khanaqine, une ville plus au nord, l'attentat s'est produit lors d'une cérémonie de présentation de condoléances à une grande famille de Jalawla.

Plus tôt dans la journée, au moins huit personnes ont été tuées et 16 blessées dans un attentat perpétré à l'ouest de Bagdad, ont indiqué des sources des services irakiens de sécurité.

Une bombe artisanale a explosé dans une rue d'un quartier industriel, selon deux ministères.

L'attentat s'est produit près d'Abou Ghraib, une localité sunnite à 30 km de Bagdad où, le 10 mars, au moins 33 personnes ont péri dans un attentat suicide visant des chefs de tribus et des responsables militaires irakiens en visite dans cet ancien bastion de l'insurrection sunnite.

Deux jours plus tôt, 28 personnes, policiers et futures recrues, avaient été tuées dans un attentat suicide contre une académie de police de Bagdad, ravivant les craintes pour la sécurité en Irak, alors que l'armée américaine prévoit accélérer son désengagement d'Irak dans les six mois à venir.

Les violences en Irak, même si elles ont baissé d'intensité, restent quasi quotidiennes. La stratégie de contre-insurrection de l'armée américaine couplée à des renforts de troupes avaient permis l'amorce d'une décrue des violences fin 2007.

En 2007, 17 430 policiers, militaires et civils irakiens avaient péri dans les violences. En 2008, 6772 Irakiens avaient été tués, signe d'une baisse forte des attentats, attaques et assassinats.

«Déposez les armes ou quittez l'Irak!»

Agence France-Presse

BAGDAD — Le président de l'Irak, Jalal Talabani, a lancé hier un ultimatum aux séparatistes kurdes turcs du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK), leur ordonnant de déposer les armes ou de quitter l'Irak lors d'une visite historique à Bagdad de son homologue turc Abdullah Gül.

«Il faut que le PKK se lance dans la vie politique et parlementaire au lieu de se servir de ses armes, car l'utilisation des armes fait du tort aux Kurdes et aux Irakiens», a estimé le président irakien, lui-même kurde.

«La Constitution irakienne interdit les groupes armés, le PKK comme les autres, et actuellement nous travaillons avec cet objectif au moyen du comité tripartite» turco-américano-irakien, a ajouté le chef de l'État irakien.

L'Irak, les États-Unis et la Turquie avaient créé en novembre 2008 un comité conjoint pour combattre le PKK sur le territoire irakien à proximité de la frontière avec la Turquie.

«Il y a une nouvelle réalité, c'est que les terroristes sont dans le nord de l'Irak. Il est temps d'en finir avec ces problèmes parce qu'ils entravent les relations entre nos deux pays», a déclaré Abdullah Gül.

«Il faut des actions communes et totales pour éliminer le terrorisme», a martelé M. Gül, soulignant qu'à ses yeux, la responsabilité en incombait aux «responsables des régions où sont implantés ces terroristes», soit les autorités du Kurdistan irakien.

Le chargé des relations extérieures du PKK a fustigé la visite du président turc qui vise à «liquider le PKK. La Turquie et les É.-U. ont un plan pour désarmer le PKK et le liquider. Ils veulent aussi obtenir la complicité du cabinet kurde irakien», dit-il.

Où est Élise?

Associated Press

MOSCOU — Les autorités russes et françaises ne confirmaient pas hier après-midi les informations faisant état de la présence en Russie de la petite Élise, cette fillette de trois ans et demi kidnappée vendredi à Arles, dans les-Bouches-du-Rhône.

L'agence de presse russe Interfax, citant la police russe des Transports, avait rapporté auparavant hier que la fillette se trouvait en Russie.

Mais la police des Transports a démenti cette information, et le bureau russe d'Interpol a déclaré que les recherches engagées n'ont pas permis pour le moment de localiser et de retrouver l'enfant. On ne sait pas si la fillette et les personnes impliquées dans l'enlèvement sont entrés ou non en Russie, a expliqué Interpol.

«Toutes les mesures sont prises pour établir où se trouve l'enfant», a-t-elle ajouté. Si la petite Élise et sa mère sont retrouvées, «la question de leur remise à la partie française sera réglée conformément à la législation russe et aux normes internationales», a-t-on précisé.

À Paris, le ministère français des Affaires étrangères n'a pas



Le père d'Élise accuse la mère de l'avoir enlevée et de la cacher en Russie. — PHOTO AP

confirmé non plus qu'Élise se trouvait en Russie. L'ambassade de France à Moscou, selon le Quai d'Orsay, «est en train de vérifier» en liaison avec les autorités russes si cette information est ou non exacte.

Le père français d'Élise accuse son ex-femme russe Irina B. d'avoir enlevé leur fille. Les deux parents se disputent la garde de la fillette, les justices russe et française ayant rendu des décisions contradictoires dans cette affaire. En 2007, alors qu'ils étaient en instance de divorce, Irina B. était partie en Russie avec Élise. Le père était alors allé chercher l'enfant en Russie et l'avait ramenée à Arles.

EN BREF

Tempête de grêle en Argentine : 100 blessés

BUENOS AIRES — Une tempête de grêle et de pluie a fait une centaine de blessés et entraîné quelque 300 évacuations en Argentine, a annoncé hier la Défense civile. Les intempéries se sont concentrées sur la province de Cordoba (nord-ouest), une importante région productrice de soja, frappant notamment la localité de Monte Cristo, située à 735 kilomètres de Buenos Aires. Les vents ont arraché des toitures et renversé des arbres, ainsi que des poteaux électriques de la ville de Cordoba. ***AFP***

2390 exécutions capitales en 2008

LONDRES — En 2008, quelque 2390 condamnés à mort ont été exécutés dans le monde, dont près des trois quarts en Chine, alors que la Biélorussie reste le seul pays européen à appliquer la peine capitale, selon un rapport d'Amnistie internationale publié aujourd'hui. Dans ce rapport annuel, l'organisation de défense des droits de l'homme, qui a son siège à Londres, a recensé sept exécutions par jour pendant l'année écoulée. Cinq pays, la Chine, l'Iran, l'Arabie Saoudite, le Pakistan et les États-Unis, sont responsables de 93 % des exécutions, selon Amnistie. ***AFP***

Des jeunes préparaient un autre Columbine

LONDRES — La justice britannique a inculpé deux adolescents de 16 et 17 ans soupçonnés de préparer une attaque à l'explosif contre une école pour le 20 avril, date du 10e anniversaire de la tuerie de l'école Columbine aux États-Unis, selon le parquet britannique. Ni l'identité des adolescents ni le lieu de l'établissement scolaire qui aurait été visé ne peuvent être révélés. Le 20 avril 1999, deux jeunes, Eric Harris, 18 ans, et Dylan Klebold, 17 ans, avaient ouvert le feu à l'école Columbine à Littleton au Colorado, tuant 13 personnes avant de se donner la mort dans la bibliothèque de l'établissement. ***AP***

Barons de la drogue mis à prix au Mexique

MEXICO — Le Mexique offre de fortes récompenses, allant jusqu'à deux millions de dollars, pour la capture des principaux barons de la drogue, a annoncé hier le journal officiel. Le parquet mexicain a publié la liste de ces 24 trafiquants de cocaïne, qui appartiennent aux six cartels de drogue les plus importants du pays. Les récompenses sont destinées à «toute personne qui fournira une information utile, exacte et opportune permettant d'aider efficacement à localiser et interpeller» ces trafiquants. ***AFP***

Élucider le «crime de guerre» israélien

GENÈVE — Un expert de l'ONU a réclamé hier une enquête sur l'offensive israélienne contre la bande de Gaza en janvier, soulignant qu'«il y (avait) des raisons de conclure» qu'elle constituait un «crime de guerre de la plus grande ampleur». Dans un rapport présenté au Conseil des droits de l'homme de l'ONU, le rapporteur spécial des Nations unies sur la situation dans les Territoires palestiniens, Richard Falk, a appelé à une «enquête d'experts» pour déterminer s'il était possible aux Israéliens de distinguer les cibles militaires de la population civile. «Si ce n'était pas possible, alors l'offensive est par nature illégale et constitue un crime de guerre de la plus grande ampleur», écrit-il. ***AFP***

3001444

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

LE LUXE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE



LEXUS HYBRID DRIVE

ES LOCATION DE 48 MOIS 378 $* PAR MOIS — TAUX ANNUEL DE 2,9 %* — ACOMPTE DE 6 998 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE† 39 950 $ — FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS TAUX ANNUEL DE 2,9 %**

3 000 $ DE REMISE INCITATIVE À L'ACHAT AU COMPTANT DE LA ES‡

3 000 $ DE REMISE INCITATIVE — À TITRE INDICATIF UNIQUEMENT : LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL DE FINANCEMENT À L'ACHAT EST DE 7,47 %§

RXh LOCATION DE 48 MOIS 528 $* PAR MOIS — TAUX ANNUEL DE 3,5 %* — ACOMPTE DE 9 736 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*

PDSF 53,650 $† — CONTRIBUTION DU CONCESSIONNAIRE : 2,000 $** — 51,650 $**

FINANCEMENT JUSQU'À 60 MOIS TAUX ANNUEL DE 3,5 %**

LEXUS RX 400h 2008
COTE DE CONSOMMATION D'ESSENCE
Ville : 7,8 L/100 km•
Route : 8,4 L/100 km•

IS LOCATION DE 36 MOIS 328 $* PAR MOIS — TAUX ANNUEL DE 3,3 %* — ACOMPTE DE 5 560 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE† 32 350 $ — FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS TAUX ANNUEL DE 3,3 %**

boulevardlexus.com

BOULEVARD LEXUS
122, rue du Marais, Québec 418 681-2121

AWD TRACTION INTÉGRALE

† *Le PDSF du modèle neuf ES 350 5fx « A » 2009 / RX 400h 5fx « P » 2008 / IS 250 RWD 5fx « A » 2009 à transmission manuelle est de 39 950 $ / 53 650 $ / 32 350 $. Le PDSF ne comprend pas les frais de transport et de préparation (1 895 $), l'immatriculation, les assurances, l'enregistrement, les droits sur les pneus neufs et les taxes.* ‡ *La remise incitative de 3 000 $ est offerte à tous les clients au détail à l'achat d'un modèle ES 350 2009, à l'exception de ceux qui louent ou financent l'achat par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers à un taux d'intérêt spécial offert par Lexus dans le cadre d'un programme de faibles taux d'intérêt. Tous les taux de location et de financement annoncés sont des taux spéciaux. Les offres de remise incitative ont lieu au moment de la livraison. Consultez votre concessionnaire Lexus pour savoir si la taxe s'applique avant ou après l'application des remises incitatives dans votre juridiction.* § *Le taux annuel de financement à l'achat comprend la remise en argent, laquelle est offerte uniquement aux clients qui ne louent pas ou ne financent pas l'achat par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers à un taux d'intérêt spécial, à titre de coût d'emprunt.* * *Les offres de location et de financement sont faites par Lexus Services Financiers et sont conditionnelles à l'approbation du crédit. Ces offres sont d'une durée limitée sont valides pour une Lexus neuve IS 250 RWD 5fx « A » 2009 à transmission manuelle / ES 350 5fx « A » 2009 / RX 400h 5fx « P » 2008. Exemple de location basé sur un terme de 36/48 mois et un PDSF de 32 350 $ / 39 950 $ / 53 650 $ à un taux d'intérêt annuel de 3,3 % / 2,9 % / 3,5 %. Le paiement mensuel est de 328 $ / 378 $ / 528 $ avec acompte de 5 560 $ / 6 998 $ / 9 736 $ ou échange équivalent. Frais de transport et de préparation de 1 895 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. L'obligation totale est de 19 263 $ / 27 037 $ / 36 975 $. Taxes, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 60 000 / 96 000 / 96 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent.* •• *Exemple de financement pour une Lexus neuve IS 250 RWD 5fx « A » 2009 à transmission manuelle / ES 350 5fx « A » 2009 / RX 400h 5fx « P » 2008 basé sur un terme de 48 / 48 / 60 mois à un taux annuel de 3,3 % / 2,9 % / 3,5 % pour un PDSF de 32 350 $ / 39 950 $ / 53 650 $: le paiement mensuel est de 609 $ / 772 $ / 885 $ avec acompte de 5 000 $ / 5 000 $ / 5 000 $ ou échange équivalent. Le coût de l'emprunt est de 1 882 $ / 2 108 $ / 4 452 $ pour une obligation totale de 34 232 $ / 42 058 $ / 58 102 $. Frais de transport et de préparation de 1 895 $, taxes, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus.* •• *LA CONTRIBUTION DE 2 000 $ DE VOTRE CONCESSIONNAIRE LEXUS sera déduite du prix d'achat ou de location négocié, avant taxes. Consultez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.* • *Estimation basée sur les cotes du guide EnerGuide et des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. Votre consommation réelle peut varier. Les offres sont d'une durée limitée et sont valides uniquement pour les clients au détail chez les concessionnaires Lexus participants. Les concessionnaires Lexus peuvent louer ou vendre à prix moindre. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont modifiables sans préavis et expirent à la fin du mois, à moins qu'elles soient prolongées ou révisées.*

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

La planche de surf

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com



L'intellectuel Michael Ignatieff aimerait que les Québécois constatent qu'il a entrepris de faire vivre son aggiornamento au Parti libéral du Canada. Il adorerait que le plus de gens possible prennent acte de sa volonté d'ouvrir le PLC aux nationalistes québécois.

Il est vrai que ce ne sont pas tous les chefs du Parti libéral du Canada qui auraient déclaré aux citoyens vivant de ce côté-ci de l'Outaouais qu'ils peuvent «être fiers d'être Québécois et Canadiens en même temps».

Et surtout pas, comme il l'a formulé, qu'ils peuvent placer ces fiertés «dans l'ordre» de priorité qu'ils veulent.

Jusqu'ici, vu de la lorgnette de ce parti, la fierté canadienne devait avoir préséance sur la fierté québécoise. Pour Jean Chrétien et les autres, l'«ordre» d'appartenance ne souffrait d'aucune interrogation.

La principale motivation du nouveau chef libéral est électorale. Michael Ignatieff a besoin de votes d'électeurs bloquistes pour succéder à Stephen Harper plus tôt que tard.

Mais cette ouverture correspond aussi à sa vision des choses. Pour lui, les appartenances sont multiples. Elles diffèrent d'un individu à l'autre. Elles s'expriment en termes de degrés.

Une ouverture intéressée, également en phase avec ses convictions personnelles, donc.

Mais disons l'essentiel : c'est très bien que le chef d'un parti historiquement centralisateur reconnaisse que l'on peut être Québécois avant d'être Canadien, même au sein du PLC. Mais c'est en même temps normal en 2009.

S'il s'agit bel et bien d'une petite révolution pour ce parti, ce ne peut être vu que comme une actualisation par le reste de la société.

En fait, M. Ignatieff met tout simplement le PLC à la page.

Ce pourrait être le début de quelque chose s'il cherchait à en dire davantage. Malheureusement, rien ne permet de croire qu'il le fera.

Ignatieff met le PLC au goût du jour, mais ne s'engage pas

Depuis qu'il a succédé à Stéphane Dion, Michael Ignatieff se cantonne dans l'extrême prudence. Il élude plus qu'il ne répond.

À tel point que tout indique que les libéraux — après avoir présenté un programme électoral en forme de projet de société sous Stéphane Dion — partiront en élections avec le strict minimum la prochaine fois. Avec une plate-forme rassemblant quelques «valeurs» passe-partout, par exemple...

Pour l'heure, Michael Ignatieff tire sa force de la faiblesse du gouvernement conservateur. Il est sur sa planche de surf. Il attend la vague capable de le mener à la plage.

Mais s'il veut que des Québécois prennent réellement acte de sa volonté d'ouverture, il devra finir par passer du symbolisme au concret.

GILLETT SONGE À VENDRE LE CANADIEN...



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Est-ce pour convaincre Guy Laliberté d'acheter l'équipe que le Canadien joue comme des clowns?

VOS RÉACTIONS — Le budget du Québec

Loubier moins partisan

Un texte plutôt intéressant de la part d'Yvan Loubier, samedi. Intéressant qu'un ancien membre de l'équipe économique d'André Boisclair se réjouisse du budget présenté par un gouvernement libéral. La priorité du budget, c'est de maintenir les Québécois au travail. D'ailleurs, le taux de chômage est encore relativement bas, et M. Loubier précisait qu'il fallait s'en réjouir. Un autre point que j'ai retenu de sa lettre, c'est qu'il ne croit pas que le gouvernement aurait dû aller plus loin dans son plan de relance. On note à cet égard une nette différence avec le discours prévisible des péquistes, selon lesquels ce fut un discours parsemé de petites mesures éparpillées, alors que ce n'est vraiment pas le cas. Protéger l'emploi, offrir de la liquidité aux entreprises, investir dans les infrastructures et préparer le Québec pour l'après-récession. Moi, c'est ce que je vois dans les discours tant de M. Charest que de la ministre des Finances. C'est quoi le Québec d'après-récession? C'est un Québec qui se rajeunit grâce au boum des naissances que nous connaissons présentement; un Québec avec plus de monde au travail; un Québec avec des gens mieux formés, plus productifs; un Québec qui développe l'ensemble de son potentiel énergétique au bénéfice de toutes les régions. Bref, un Québec sur la voie de l'enrichissement.

André Tremblay
Pont-Rouge

Familles entendues

Le Québec connaît présentement un mini *baby-boom*, du jamais-vu depuis la fin des années 50. Qu'est-ce que ça traduit? Une confiance en l'avenir de notre coin de terre? Un retour à une vie plus équilibrée? Depuis quelques années, il s'est mis en place plusieurs mesures de soutien aux familles. Bien sûr, on fait grand cas des garderies à 7 $, mais il ne faut pas s'arrêter là. Dans le budget du Québec, on retrouve maintenant le crédit d'impôt pour frais de garde. Si vous êtes comme moi, père d'un jeune enfant, et que vous attendez une place en garderie à 7 $, sachez que grâce à ce crédit d'impôt, ça ne coûtera pas plus cher d'envoyer votre enfant dans une garderie non subventionnée. Excellente nouvelle quand vous pensez que le tarif des garderies ne sera pas augmenté. En matière de soutien aux familles, nous sommes innovants et imaginatifs. Et cet esprit innovateur se transporte au travail notamment où les entreprises innovent pour faciliter la conciliation travail-famille. En matière de soutien à la famille, on doit être bon joueur : le gouvernement Charest livre la marchandise.

Martin Légaré
Québec

Sombre budget

Le budget déposé par le gouvernement Charest annonce des jours sombres pour nous, les contribuables québécois! Non seulement on nous enfonce dans la gorge une hausse de la TVQ et de tous les tarifs, mais on condamne aussi nos enfants à payer la grosse partie de la note salée des mauvaises décisions du passé. Il est inacceptable d'hypothéquer ainsi nos générations futures en laissant exploser la lourde dette du Québec dans les années à venir. Ce budget n'est pas qu'une réponse à un contexte économique difficile, c'est le résultat logique de six années de mauvaise gestion libérale. Ce gouvernement n'a pas su se faire de réserves et n'a jamais procédé à sa fameuse réingénierie promise en 2003. Ce n'est pas étonnant qu'il se retrouve sans le sou! Et encore une fois, les incompétents qui nous gouvernent ne trouvent qu'à mettre les mains dans nos poches pour réparer leurs erreurs.

Jean Marois, *Lévis*

COMMENTAIRE

Le miel et la mouche

Il y a quelque temps, *Le Soleil* révélait que le théâtre Capitole couperait de moitié les représentations des *Misérables* à l'été 2009. On présentera quelque 30 spectacles au lieu de 74. Crise économique oblige, disait-on. Je n'y crois pas. Le 400e a attiré à Québec des foules immenses. Nombre de spectacles étaient gratuits et certains événements culturels ont profité de la générosité des commanditaires. On a habitué les Québécois à du pain et des jeux gratuits. En 2009, la capitale nationale devra vivre avec les conséquences de cette inconsciente générosité. Cet été, il n'y aura plus de miel pour attirer la mouche touristique. Bref, tous ceux qui affirmaient qu'une telle politique conduirait au désastre avaient peut-être raison. Moi qui pensais pouvoir aller voir un ou deux spectacles en payant quelques écus, c'est foutu. On trouvera bien sûr un coupable pour l'absence de visiteurs!

Lévis Bouchard
Québec

Point de vue | Sabine Champagne, Québec

L'Église, le moyen le plus efficace de lutte contre le sida

Pour avoir une opinion éclairée (sur les nouvelles au sujet des propos du pape sur le sida et l'Afrique) et avant de monter aux barricades, il faut connaître la question du journaliste et la réponse de Benoît XVI. Les voici.

Question : «Votre Sainteté, parmi les nombreux maux qui affligent l'Afrique, il y a également en particulier celui de la diffusion du sida. La position de l'Église catholique sur la façon de lutter contre celui-ci est souvent considérée comme n'étant pas réaliste et efficace. Affronterez-vous ce thème au cours du voyage?»

Benoît XVI : «Je dirais le contraire : je pense que la réalité la plus efficace, la plus présente sur le front de la lutte contre le sida est précisément l'Église catholique, avec ses mouvements, avec ses différentes réalités. Je pense à la communauté de Sant'Egidio, qui accomplit tant, de manière visible et aussi invisible, pour la lutte contre le sida, aux Camilliens, à toutes les religieuses qui sont à la disposition des malades. Je dirais qu'on ne peut pas surmonter ce problème du sida uniquement avec des slogans publicitaires. Si on n'y met pas l'âme, si les Africains ne s'entraident pas, on ne peut résoudre ce fléau par la distribution de préservatifs : au contraire, le risque est d'augmenter le problème. La solution ne peut se trouver que dans un double engagement : le premier, une humanisation de la sexualité, c'est-à-dire un renouveau spirituel et humain qui apporte avec soi une nouvelle manière de se comporter l'un avec l'autre, et le deuxième, une véritable amitié également et surtout pour les personnes qui souffrent, la disponibilité, même au prix de sacrifices, de renoncements personnels, à être proches de ceux qui souffrent. Tels sont les facteurs qui aident et qui conduisent à des progrès visibles. Je dirais donc cette double force de renouveler l'homme intérieurement, de donner une force spirituelle et humaine pour un juste comportement à l'égard de son propre corps et de celui de l'autre, et cette capacité de souffrir avec ceux qui souffrent, de rester présents dans les situations d'épreuve. Il me semble que c'est la juste réponse, et c'est ce que fait l'Église, offrant ainsi une contribution très grande et importante. Nous remercions tous ceux qui le font.»

À noter qu'à cette occasion, le pape a aussi demandé la gratuité des soins pour les malades du sida.



La semaine dernière, le pape Benoît XVI a déclaré que le port du préservatif «aggrave le problème» du sida en Afrique. — PHOTO REUTERS

CARREFOUR DES LECTEURS | D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Manipuler la vérité

Ce soir, dimanche 22 mars, aux nouvelles de TV5, j'ai été outré par le manque de professionnalisme du journaliste qui a fait l'entrevue avec Brigitte Bardot. On voyait Mme Bardot sur une moitié de l'écran. Sur l'autre moitié, on a projeté des images filmées il y a 30 ans. Le téléspectateur moyen a probablement été horrifié de voir que le chasseur utilisait un bâton muni d'un pic d'acier. Ce n'est plus le cas. Le réalisateur devrait s'excuser en ondes.

Yves Gariépy
Québec

La communauté d'abord

Il faut mettre un peu d'ordre dans les titres de propriétés de la Ville, de l'État québécois et du gouvernement fédéral. Il est anormal que le fédéral possède 40 % du territoire de la ville. Il est anormal que l'administration municipale ne prenne pas possession du lot de 233 000 pieds carrés. Le sol doit revenir à la communauté locale d'abord, ensuite seulement à l'État québécois, mais encore moins à l'État fédéral. Qu'on procède selon des cercles concentriques : la communauté de base au départ, en dernier ressort, la société internationale!

Gaston Bernier
Québec

Des trottoirs encore enneigés!

L'automne dernier, plusieurs citoyens ont contesté les coupes dans le budget de déneigement des trottoirs, alléguant que l'économie ne devait pas se faire sur le dos de la sécurité des piétons. Le délai de déneigement des rues a aussi été remis en question, souvent pour le même motif. Le conseil municipal a notamment rétabli le déneigement de plusieurs trottoirs. Le beau temps revenu, au diable la sécurité pour plusieurs citoyens qui renvoient la neige d'où elle vient, soit sur les trottoirs et dans la rue... Trouvez l'erreur !

Gilles Gagnon
Québec

Principe toujours valide

Je suis tout à fait d'accord avec le principe de l'indexation. Ainsi, M. Charest veut que les frais chargés pour les services gouvernementaux suivent la courbe des taux d'inflation, ce qui est à mon avis sensé et raisonnable, mais… si le principe est bon pour le coût des services, en toute équité, il devrait également l'être pour les revenus de pension des retraités de l'État. Cependant, malgré les multiples démarches de l'Association des retraités à cet effet, le gouvernement refuse toujours cette indexation. Pourquoi, Monsieur Charest, maintenez-vous la diminution annuelle de notre pouvoir d'achat?

L.-Philippe Milot
Retraité du gouvernement
Québec

Un sirop de poteau «bio»

Récemment, un nouveau sirop de table, qu'on appelait autrefois du sirop de poteau, a fait son apparition sur les tables québécoises. Cet ersatz, susceptible d'être en concurrence déloyale avec le sirop d'érable, porte en plus l'étiquette «biologique». Étonnant qu'un organisme de certification puisse autoriser un tel produit à afficher cette étiquette. Verra-t-on bientôt McDonald's, Burger King ou Valentine vendre des hamburgers, hot-dogs et frites biologiques? Ça ne m'étonnerait pas. Si les produits de base qui entrent dans la fabrication de ces sandwichs et de ces frites sont cultivés ou élevés selon les standards et l'orthodoxie bio, tout est possible. La malbouffe bio, c'est donc pour bientôt, et on aura raison alors de dire que l'agriculture biologique, c'est beaucoup plus qu'un créneau!

Bernard Chartier, agronome retraité
Lévis

Bel hiver grâce à vous

Au début de l'hiver, je me plaignais du piètre travail d'entretien de la rue Saint-Jean à la suite d'une bordée de neige. Je dois avouer que la situation s'est nettement améliorée et que par la suite, la rue et les trottoirs étaient beaucoup mieux dégagés et que du calcium et du sable étaient épandus au besoin. Merci à tous ces travailleurs qui veillent sur notre sécurité et qui font en sorte que nos clients peuvent librement circuler en tout temps. Le contrat qui fut donné cette année pour l'entretien des escaliers sur Claire-Fontaine aura été un choix judicieux. Ces marches n'auront jamais aussi bien été entretenues depuis très, très longtemps.

Pierre Trempe, brocanteur
Québec

Élysées sur Laurier

Félicitations à Pascal Grenier pour sa lettre «Trilogie du gaspillage : auto-bungalow-banlieue». Sans être une adepte de la simplicité volontaire, j'adhère entièrement à ses propos. J'ai été élevée à Sillery et j'ai toujours vécu à Sainte-Foy. Je verrais très bien, dans la foulée du réaménagement prévu du boulevard Laurier, principale porte d'entrée de la ville de Québec, sa transformation en boulevard urbain avec de très larges trottoirs bordés d'arbres, de terrasses, de petits cafés et commerces de proximité, accessibles à pied ou à vélo, où nous pourrions déambuler en toute sécurité, sans avoir à utiliser une automobile pour aller d'un coin de rue à l'autre. Pourquoi pas quelque chose qui ressemble aux Champs-Élysées ou aux belles avenues des grandes villes du monde? Je demeure convaincue que le transport en commun et l'automobile peuvent cohabiter en harmonie avec le vélo et les piétons pour peu qu'on se donne la peine de créer des zones pour chacun. Quand à la densification du secteur, si celle-ci se réalise de façon progressive allant du plus dense au boulevard Laurier vers les bungalows au sud du chemin Saint-Louis, en passant par les quatre logements, les maisons en rangée et les jumelés, et surtout, qu'on prévoit des plans de circulation pour éviter que ces rues ne servent à la circulation de transit, je ne vois pas pourquoi des citoyens intelligents, conscients des réalités du monde actuel et à venir, et surtout bien informés s'opposeraient à la «vertu». Qu'on consulte et qu'on informe avant de décider.

Doris Dion
Québec

EST DU QUÉBEC

Manque de places dans les CPE

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — La hausse des naissances depuis quatre ans au Bas-Saint-Laurent entraîne une bousculade aux portillons des centres de la petite enfance (CPE) de la région.

En 2007, pas moins de 1869 bébés ont vu le jour dans ce territoire de 200 000 habitants, soit une moyenne de 250 naissances de plus par année pour la période 2002-2006, selon les données de l'Institut de la statistique du Québec. Ce *baby-boom* se fait sentir dans les CPE.

En mars 2008, il manquait environ 2500 places pour les poupons et les enfants de 18 à 59 mois dans les 41 CPE et les bureaux coordonnateurs; les 3569 places existantes, selon une étude réalisée en 2008 par la Conférence régionale des élus (CRE) sont occupées.

«À Rimouski, le chiffre de 900 places manquantes est évoqué. Dans cette estimation, il y a parfois des demandes en double dans plus d'un CPE, des parents qui ont déménagé, des enfants qui se sont trouvé des places ailleurs et qui sont encore sur la liste d'attente et une mauvaise lecture des besoins selon les villes et les secteurs», précise Simon Dufresne, du Regroupement régional des CPE.

Environ 400 places en CPE ont été accordées pour 2008-2011, alors que les demandes s'élevaient à 550

L'étude de la CRE concluait «qu'il y a des besoins criants dans les milieux urbains où la croissance économique et la natalité sont à la hausse. Il y a aussi urgence d'offrir prioritairement un choix de services de garde éducatifs et régis aux familles du milieu rural.»

Dans l'Est du Québec, environ 400 places ont été accordées pour 2008-2011 alors que les demandes s'élevaient à 550.

BIENTÔT L'HEURE JUSTE

Les guichets centralisés de gestion qui doivent être instaurés cette année donneront l'heure juste sur les listes d'attente. Les parents pourront inscrire leurs demandes par Internet. «Pour l'ensemble de la région, il nous faudra plusieurs mois pour avoir une image claire des demandes des parents, peut-être en avril pour la MRC Rimouski-Neigette.» La circonscription de Rimouski n'a reçu que 13 places en 2008 lors de l'annonce ministérielle de 2008.

Le député de Rimouski, Irvin Pelletier, a rencontré le ministre de la Famille, Tony Tomassi, accompagné des représentants de quatre centres de la petite enfance de sa circonscription (La Trâlée, Les Trois Coins, l'Univers des Copains et Les Petits Soleils magiques) afin d'obtenir de nouvelles places.

Fabrication Delta s'agrandit

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

SAINT-SIMÉON — La firme gaspésienne Fabrication Delta entame une expansion de 1 million $, une première de deux phases totalisant 6,7 millions $ et qui porteront sa capacité annuelle de production de tours éoliennes de 25 à 70. La compagnie de Saint-Siméon reçoit une subvention de 350 000 $ du Québec pour la phase initiale.



Le préfet de Bonaventure, Jean-Guy Poirier, le président de Fabrication Delta, François Arsenault, et la ministre Nathalie Normandeau montrent une illustration des installations après la seconde phase. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

Depuis 1986, l'entreprise a évolué dans la conception, la fabrication et l'installation d'équipements dans les pâtes et papiers, les mines, le sciage, l'industrie chimique et l'énergie éolienne. Le secteur éolien est devenu l'activité numéro un de la firme.

«Notre division éolienne va fonctionner 24 heures sur 24, sept jours par semaine [...]. On veut être une entreprise de classe mondiale. Je pense qu'on peut le faire», a indiqué hier le président de Fabrication Delta, François Arsenault, en rendant hommage à son équipe.

L'investissement se traduira par une mise à niveau des installations et la standardisation de la production.

Après la seconde phase, la firme prévoit orienter son modèle vers une «production linéaire en flux tendu de façon à éviter les opérations sans valeur ajoutée».

PAS D'INTERRUPTION

Fabrication Delta prévoit utiliser les avantages de la première phase, notamment le fonctionnement de son atelier jour et nuit, dès la réalisation de son prochain contrat, quatre tours éoliennes de 85 mètres pour Mary Valley Wind LP, en Nouvelle-Écosse. «En plus de l'ajout de nouveaux équipements, la première phase comprend l'ingénierie de la seconde phase. La progression des deux phases se fera sans jamais interrompre la production. Si jamais un gros contrat survient, nous serons prêts», dit M. Arsenault.

Fabrication Delta est en contact avec deux turbiniers qui pourraient lui confier des volumes majeurs de mâts éoliens. La firme québécoise AAER négocie avec Northland Power pour prendre la relève de General Electric, qui s'est désisté comme fournisseur de turbines pour le parc de Mont-Louis.

La firme de Saint-Siméon communique aussi avec le turbinier allemand REpower, qui devrait faire savoir bientôt où il implantera une usine de composantes.

La ministre Nathalie Normandeau s'est réjouie des 20 emplois qui s'ajouteront à la cinquantaine de Delta. «Vingt nouveaux emplois pour 20 nouvelles familles, 20 nouveaux jeunes qui viendront s'établir dans la région.»

Tourisme Duplessis remet ses prix d'excellence

LONGUE-POINTE-DE-MINGAN — Tourisme Duplessis a décerné ses Grands Prix du tourisme, samedi soir, à Longue-Pointe-de-Mingan. La Maison de la Chicoutai de Rivière-au-Tonnerre (agrotourisme), la Vieille École de Natashquan (attraction touristique de moins de 100 000 visiteurs), le tournoi de volleyball Orange Alouette de Sept-Îles (événement touristique), la Maison des Pionniers (résidences de tourisme) et la pourvoirie du lac Holt (pourvoirie) se sont distingués dans leur catégorie, tout comme le restaurant Le Phare de Longue-Pointe-de-Mingan (en restauration), Tourisme 50e parallèle de Port-Cartier (qualité du service), Carole Chabot de la Station récréo-touristique de Gallix (employée touristique de l'année) et Nicole Monger (personnalité 2009). Le coup de cœur du jury est allé à Tourisme Basse-Côte-Nord. Les lauréats régionaux 2009 obtiennent leur laissez-passer pour le gala national qui aura lieu le 15 mai, à Québec.

Fanny Lévesque (collaboration spéciale)

2020138



TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR	
8958,51	546,64	1555,77	7775,86	+1,12	
+ 452,16	+ 29,84	+ 98,50	+ 497,48	81,80 ¢US	

affaires



Un nouveau géant pétrolier au Canada → 29

Québec à la rescousse!

Des équipes tactiques d'intervention voleront au secours des entreprises en difficulté

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com



Le gouvernement du Québec le promet. Il ne laissera tomber ni les individus, ni les entreprises en cette période de récession. Il s'engage même à dépêcher des équipes tactiques d'intervention dans les entreprises en difficulté. Ces commandos n'auront qu'une seule mission : éviter le recours à de cruelles mises à pied.

Le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad, n'était pas peu fier d'annoncer, hier, que le Québec était la première province à former des équipes tactiques d'intervention qui voleront au secours des entrepreneurs qui, à bout de ressources, sont contraints de licencier des travailleurs.

«Dès le 1er avril, nous aurons une ligne téléphonique, le 1 888 EMPLOIS, qui permettra aux entreprises de nous faire part de leurs difficultés. Rapidement, nous y dépêcherons des équipes tactiques d'intervention qui verront à cerner les problèmes et à diriger les entrepreneurs vers les différentes mesures d'urgence déployées par le gouvernement», a expliqué M. Hamad au cours d'un entretien avec *Le Soleil*.

Selon lui, il est important d'identifier les problèmes avant que l'entreprise ne procède à des mises à pied. Déjà, 18 400 personnes ont perdu leur emploi au Québec depuis le début de l'année. «Si l'entreprise manque de liquidités, nous la dirigerons vers le ministère du Développement économique», a signalé M. Hamad, qui, hier matin, présentait la nouvelle mouture du Pacte pour l'emploi — le Pacte pour l'emploi Plus — en compagnie du premier ministre Jean Charest.

À la somme de 1 milliard $ sur trois ans annoncée en mars 2008 pour améliorer les compétences des travailleurs et des chômeurs, voilà que le gouvernement y ajoute 518 millions $.

En additionnant l'ensemble des mesures du Pacte pour l'emploi, du Pacte de l'emploi Plus et de celles provenant du Fonds de développement du marché du travail et du Fonds de développement et de reconnaissance de la main-d'œuvre, ce sont 4,6 milliards $ qui seront investis dans la formation de la main-d'œuvre d'ici 2010-2011.

OFFENSIVE SUR DEUX FRONTS

Pour affronter la récession, le gouvernement a annoncé, hier, une offensive sur deux fronts : celui des entreprises en difficulté et celui des personnes qui ont perdu leur gagne-pain.

Dans la plupart des cas, il s'agit de bonification de mesures déjà existantes ou de leur élargissement à de nouvelles clientèles.

Par exemple, Québec hausse de 50 % à 70 % sa contribution aux projets de formation initiés par les entreprises. Dans la même veine, il augmente de 25 % à 50 % l'aide aux entreprises qui s'engagent dans un projet d'expansion d'envergure et qui doivent former leur personnel.

Dorénavant, les travailleurs de tous les secteurs — et non plus seulement ceux de l'industrie forestière — pourront bénéficier du programme de soutien pour les travailleurs victimes d'un licenciement collectif. Un programme qui leur permet, entre autres, de conserver leurs actifs et d'éviter de faire appel à l'aide financière de dernier recours.

Par ailleurs, Québec fait passer de 25 à 50 millions $ le montant consacré au Soutien aux entreprises à risque de ralentissement économique qui permet à une entreprise d'utiliser la réduction des heures de travail pour développer la compétence de son personnel.

Cette mesure a permis de protéger plus de 10 000 emplois depuis le début de l'année. «Nous prévoyons qu'elle permettra d'éviter 30 000 mises à pied au cours des deux prochaines années», a soutenu Sam Hamad.



«Dès le 1er avril, nous aurons une ligne téléphonique, le 1 888 EMPLOIS, qui permettra aux entreprises de nous faire part de leurs difficultés.»
— Sam Hamad

Beenox lance le jeu *Monsters vs. Aliens*

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Beenox lance ce matin son tout nouveau jeu, *Monsters vs. Aliens*, juste avant le lancement par Dreamworks, jeudi, du film portant le même nom. Il s'agit du deuxième projet majeur de Beenox avec Dreamworks avec le jeu *Bee Movie*.

Cette fois, c'est le studio de Québec qui a produit les différentes versions pour Activision sur les consoles Wii, PS2, PS3 et Xbox 360 en plus de la version PC. Et selon les gens de Beenox, c'est tout un exploit d'avoir produit et porté en 15 mois ce jeu sur toutes les consoles. Au plus fort de la production, 80 personnes s'attelaient à la tâche.

Dans la courte démonstration à laquelle *Le Soleil* assistait, il y a beaucoup d'action dans un univers très techno. «Il ne manquera pas d'action, confirme Thomas Wilson, directeur de création. Le jeu offrira une dizaine d'heures de jeu pour les jeunes joueurs et un peu moins pour les joueurs aguerris.»

Le jeu, de type familial, vise principalement le groupe des 8 à 12 ans et devrait particulièrement attirer les garçons à cause des monstres et des extraterrestres, selon M. Wilson. En plus, l'équipe de développement a ajouté une fonction coopérative de sorte qu'un adulte ou un ami peut se joindre au jeu pour aider l'enfant à passer un niveau comme soutien à la mission pour passer un tableau de l'aventure.

Dans le film, il y a cinq personnages, mais dans le jeu, les joueurs en contrôleront trois alternativement, comme dans une course à relais où chaque personnage a un bout de mission à réaliser. Il y a Susan, haute de 50 pieds, renommée Genormica, le maillon manquant qui est mi-poisson mi-singe, et B.O.B., une espèce de gélatine qui colle partout. L'insectosaure apparaît accessoirement dans le jeu, mais il agit de façon autonome alors que le cerveau des opérations des monstres, le Docteur Cafard, apparaît pour les commentaires et les tutoriels. C'est en quelque sorte lui que personnifieront les amis en mode coopératif, sans jamais le voir.



Les joueurs contrôlent trois personnages en alternance. Ci-dessus : B.O.B., une espèce de gélatine qui colle partout. — PHOTO BEENOX

L'entreprise québécoise signe ici sa deuxième collaboration avec les studios Dreamworks

Le jeu se déroule à la troisième personne d'une manière linéaire sans avoir à contrôler les points de vue de caméra. «C'est plus facile pour les jeunes joueurs, estime M. Wilson. Et dans la version pour la console Wii, il faut brasser la manette pour certaines actions. C'est plus physique qu'avec les autres manettes.»

Dans le jeu, l'histoire commence avant celle du film, alors que les monstres sont emprisonnés dans une base militaire secrète dans le Grand Canyon dont on ne peut donner le nom. On voit dans les séquences animées l'évasion de Genormica et le début des combats contre les robots. Les deux histoires se rejoignent au quatrième tableau, alors que les monstres acceptent de combattre les extraterrestres et leurs robots en échange de leur liberté.

Lors de la démonstration, *Le Soleil* a pu constater la qualité du graphisme, la fluidité des mouvements et la beauté des animations.

À voir sur le Web

Pour voir des extraits vidéo du jeu *Monsters vs. Aliens*, rendez-vous à l'adresse **lesoleil.cyberpresse.ca**



«Nous n'avons pas l'intention de lâcher les travailleurs», a fait savoir hier le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Québec vise une relance de l'industrie forestière d'ici deux ans

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Le gouvernement Charest se donne deux ans pour relancer l'industrie forestière au Québec.

«Nous n'avons pas l'intention de lâcher les travailleurs», a fait savoir hier le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, lors d'une visite chez Hewitt, une entreprise de machinerie lourde de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Dans son budget déposé jeudi à l'Assemblée nationale, le gouvernement a annoncé une série de mesures visant à venir en aide aux entreprises forestières québécoises.

Hier, le ministre Béchard a précisé que 48 millions $ seront notamment consacrés au cours des deux prochaines années au reboisement de la forêt québécoise.

Selon le ministre, les sommes débloquées par son ministère permettront aux travailleurs sylvicoles de reboiser l'équivalent de 30 000 terrains de football d'ici 2011. «Ce sont 35 millions de plants additionnels qui se retrouveront dans nos forêts», a fait valoir le ministre.

DES MILLIONS EN RENFORT

Pour les entrepreneurs forestiers, Québec permettra également d'avoir accès à des lignes de crédit supplémentaires, le temps que les effets de la crise financière se dissipent.

Les entreprises forestières pourront dorénavant se qualifier au programme Renfort. Québec a récemment débloqué une somme de 200 millions $ pour élargir ce programme aux entrepreneurs forestiers et touristiques.

Outre le programme Renfort, le monde forestier aura également accès au fonds d'urgence de capitalisation de 500 millions $ qui sera bientôt disponible par l'entremise de la Société générale de financement (SGF) et le Fonds de solidarité FTQ. Québec élargit aussi au secteur forestier le crédit d'impôt remboursable de 30 % pour la formation de la main-d'œuvre.

Hier, le ministre Béchard a rappelé que le gouvernement Charest avait maintenant «la conviction de faire largement sa part» pour la relance de l'industrie forestière.

COMITÉ MINISTÉRIEL SUR LES RÉGIONS RESSOURCES

Les discussions vont bon train, selon Robert Dutil

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — D'ici l'été, le député de Beauce-Sud et ministre du Revenu Robert Dutil espère des développements quant à la question des régions ressources, un sujet qui a déjà divisé les régions.

Devant quelque 125 personnes réunies hier pour un dîner de la Chambre de commerce, au Georgesville, M. Dutil a d'abord fait le point sur le dossier des régions ressources avant de commenter les grandes lignes du budget provincial.

Le député de Beauce-Sud, qui avait décrié les iniquités des régions ressources, a rappelé à son auditoire que ce dossier avait été un des éléments déclencheurs ayant motivé son retour en politique.

«Je me suis présenté pour trouver une solution gagnant-gagnant, a-t-il dit. Depuis, un comité ministériel *ad hoc*, où sont représentées toutes les régions du Québec, a été mis sur pied et s'est réuni à deux reprises sur la question des régions ressources. Huit ministres y siègent sous la direction de la vice-première ministre, M^me^ Nathalie Normandeau.

«Sans aller dans le détail, je vous dirai qu'il n'y a pas de dispute au sein de cette table de discussion qui fait appel à la raison. Nous examinons l'ensemble de la problématique avec l'objectif de trouver des solutions», a-t-il précisé rappelant du même souffle avoir rencontré près de la moitié des entreprises manufacturières (125) beauceronnes dont la situation était affectée par les effets de ce programme.

«Je prends ça très au sérieux, ajoute M. Dutil. À mon avis, il faut que les solutions viennent du comité pour ne pas avoir à recommencer l'exercice l'année prochaine. Les autres régions comprennent que nous vivons tous le même problème : un solde migratoire négatif, puisque les jeunes quittent les régions et un problème de dénatalité qui a des effets désastreux.»

RIEN DANS LE BUDGET...

S'adressant à ceux qui s'inquiètent du fait qu'il n'y avait rien dans le dernier budget concernant les régions ressources, M. Dutil a indiqué qu'outre le budget, ce genre de question pouvait aussi faire l'objet d'un bulletin d'information de la ministre des Finances.

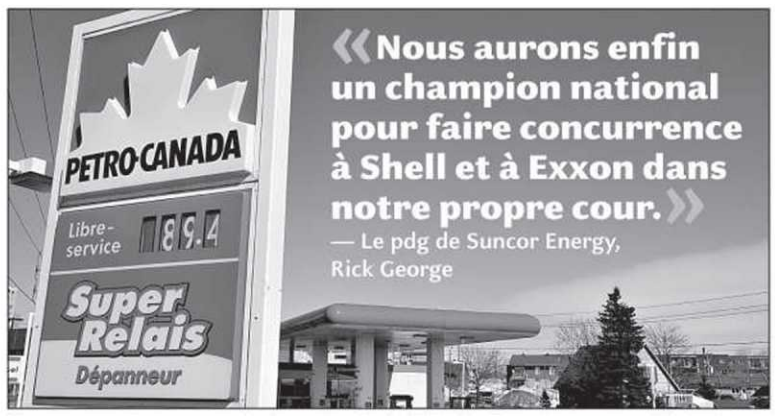
«Les régions ressources, c'est ma priorité. C'est un dossier que je tiens à régler le plus rapidement possible, au plus tard à l'été, et on s'y active», a-t-il conclu.

Fusion entre Suncor et Petro-Canada

La nouvelle entreprise devient la première société pétrolière canadienne et la cinquième en Amérique du Nord

La Presse

MONTRÉAL — Petro-Canada change de proprio. Le symbole de l'industrie pétrolière canadienne vient d'être acheté par son concurrent Suncor, qui promet toutefois de conserver les stations-services de Petro-Canada. Et pourquoi pas, de les utiliser afin de faire concurrence aux Shell et Exxon de ce monde.



La nouvelle entreprise porte le nom de Suncor, mais les stations-service, Petro-Canada garderont le même nom. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Profitant de la baisse du cours de l'or noir au cours de la dernière année, Suncor Energy a acquis Petro-Canada au coût de 18,4 milliards. Suncor devient ainsi la plus grande pétrolière au Canada et la cinquième plus importante en Amérique du Nord.

«Ç'aurait été difficile de réaliser une telle transaction il y a un an, quand les sommes en jeu étaient encore plus considérables, a déclaré le pdg de Suncor Energy, Rick George. Nous avons maintenant une entreprise qui sera en excellente position quand l'économie reprendra. Nous aurons enfin un champion national pour faire concurrence à Shell et à Exxon dans notre propre cour. Nous aurons des finances très stables afin de pouvoir investir au bas du cycle.»

Le nouveau géant pétrolier canadien portera seulement le nom de Suncor. Ce n'est pas un hasard : les actionnaires de Suncor composeront 60 % de l'actionnariat de la nouvelle société, tandis que les actionnaires de Petro-Canada seront minoritaires à 40 %. Suncor aura aussi la majorité au conseil d'administration.

Le pdg de Suncor, Rick George, sera le grand patron de la nouvelle société, qui devrait avoir une capitalisation boursière d'environ 43 milliards après la clôture de la transaction, au troisième trimestre de 2009. Actuellement, seule la Banque Royale pèse plus lourd sur le parquet de la Bourse de Toronto.

43,3 milliards $
valeur de la transaction

Si Suncor Energy a consenti à payer 18,4 milliards — une prime de 25 % sur le prix moyen de l'action au cours du dernier mois — pour Petro-Canada, c'est surtout pour mieux se diversifier. Suncor est un géant des sables bitumineux, alors que Petro-Canada produit surtout du pétrole conventionnel. Suncor estime pouvoir réaliser des économies de 300 millions annuellement.

Petro-Canada possède un réseau de détaillants au Québec, un marché où Suncor est absent depuis la fermeture de ses stations-services Sunoco il y a plusieurs années. Il s'agit en quelque sorte d'un retour en sol québécois pour Suncor, qui a été fondé à Montréal en 1917.

En Ontario, Suncor a l'intention d'exploiter sa bannière Sunoco en plus des stations-services de Petro-Canada. «Nous voulons garder les stations de Petro-Canada, dit Rick George. C'est une marque très connue. »

La transaction doit obtenir l'aval du Bureau de la concurrence ainsi que du gouvernement fédéral. Le gouvernement Harper doit évaluer si la transaction contrevient à une loi fédérale interdisant à une société de détenir plus de 20 % des droits de vote d'une ancienne société d'État fédérale. Petro-Canada avait été privatisée par le gouvernement conservateur de Brian Mulroney en 1990.

Hier, le titre de Petro-Canada a clôturé la séance à 35,70 $, en hausse de 20,4 % (6,05 $), alors que celui de Suncor Energy a clôturé la séance à 30,74 $, en légère baisse de 0,52 % (0,16 $).

Les Bourses ferment en hausse

La Presse Canadienne

TORONTO — Les indices boursiers de Toronto et de New York ont prolongé leur reprise, hier, profitant d'une entente importante entre Suncor Energy et Petro-Canada ainsi que des efforts pour revigorer les banques américaines.

L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto s'est propulsé de 452,16 points, soit 5,3 %, pour terminer à 8958,51 points. L'indice principal a grimpé de 18,4 % depuis le 9 mars. À lui seul, le secteur financier a progressé de 34 %.

«Je ne pense pas que nous en avons fini avec les mauvaises nouvelles», a cependant averti la spécialiste du marché canadien Kate Warne, de la firme Edward Jones, à St. Louis. Cependant, plutôt que de réagir négativement à toutes les mauvaises nouvelles comme c'était le cas en janvier et en février, «c'est maintenant plus équilibré de façon positive vis-à-vis des bonnes nouvelles et de façon négative par rapport aux mauvaises nouvelles», a-t-elle ajouté.

La performance d'hier place le parquet torontois seulement 29 points en deçà du niveau où il a commencé 2009 — alors qu'il a touché il y a trois semaines des creux de plus de quatre ans.

PLAN DE PURGE AUX É.-U.

À New York, la moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles est montée de 497,48 points à 7775,86, une augmentation de 6,8 %, tandis que le NASDAQ a gagné 98,5 points à 1555,77.

Le secrétaire au Trésor américain, Timothy Geithner, a présenté hier son très attendu plan de purge des banques américaines, destiné à les débarrasser de leurs éléments d'actif «toxiques» pour pouvoir débloquer le crédit et relancer l'économie. Le plan Geithner combine des prêts à taux faible et entre 75 et 100 milliards $US restant des 700 milliards $US du plan Paulson de sauvetage des banques, pour inciter les investisseurs du secteur privé à racheter ces éléments d'actif. Le plan vise à purger au départ environ 500 milliards $US de ces créances douteuses qui plombent les comptes des banques.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Concours Devtech 50

→ L'organisme de développement économique PÔLE Québec Chaudière-Appalaches a annoncé hier les grandes lignes du concours Devtech 50, qui vise à stimuler la fibre entrepreneuriale des jeunes entrepreneurs du secteur des hautes technologies. Ouvert aux entreprises qui ont déjà réalisé au moins une vente et dont le chiffre d'affaires était d'au moins 250 000 $ au cours de leur dernier exercice financier, Devtech retiendra 10 finalistes qui seront récompensés lors d'un événement qui se tiendra le 12 novembre prochain. Les équipes gagnantes se partageront plus de 70 000 $ en argent et services et pourront bénéficier des bons conseils de mentors. Pour en savoir davantage, il suffit de visiter le site Internet **www.devtech50.com**. ***Gilbert Leduc***

Le commerce mondial devrait chuter de 9 % cette année, selon l'OMC

GENÈVE — Le commerce mondial va reculer de 9 % cette année, enregistrant ainsi la chute la plus importante depuis la Seconde Guerre mondiale, a prédit hier l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Selon l'OMC, les échanges commerciaux vont baisser davantage dans les pays riches, d'environ 10 %, mais les pays pauvres pourraient être les plus affectés, car ils comptent davantage sur les exportations pour leur croissance. Le commerce mondial connaît une croissance ininterrompue depuis 1982. ***AP***

Les recettes des agriculteurs québécois grimpent de 9,3 %

→ Les agriculteurs québécois coulent enfin des jours plus heureux, du moins sur le plan financier. Selon l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), les recettes des agriculteurs québécois ont connu une hausse de 9,3 % en 2008, pour atteindre les 7,5 milliards $. De 2004 à 2006, les recettes avaient stagné à 6,3 milliards $. Elles avaient par la suite progressé à 6,9 milliards $ en 2007. Les recettes agricoles incluent les ventes de productions végétales et animales, ainsi que les paiements de programme. Les ventes entre les exploitations agricoles d'une même province ne sont pas comptabilisées dans ce calcul. ***La Presse Canadienne***

Fraude Madoff : le liquidateur a localisé 1 milliard $

NEW YORK — Le liquidateur judiciaire chargé de la fraude de Bernard Madoff a réussi à localiser jusqu'à présent 1 milliard $ de biens du financier américain dans le monde, a-t-on appris hier à New York. Environ 75 millions $ déposés dans un compte à Gibraltar au nom de Bernard L. Madoff Investment Securities sont venus s'ajouter aux comptes et propriétés meubles ou immeubles précédemment découverts par Irving Picard, a déclaré au tribunal un avocat du cabinet du liquidateur. Selon un porte-parole du tribunal, le juriste a ajouté que les autorités françaises pourraient saisir une propriété de Bernard Madoff située au Cap d'Antibes. Cette maison a été évaluée à environ 1 million $. ***AFP***

AbitibiBowater reporte à nouveau la date butoir de son plan pour Bowater

MONTRÉAL — Le géant du papier journal AbitibiBowater, en difficulté, a de nouveau repoussé la date limite pour refinancer sa filiale américaine Bowater, alors qu'il tente d'éviter de recourir à la protection de la loi sur les faillites. AbitibiBowater, qui a vu le jour à la suite de la fusion d'Abitibi-Consolidated et de Bowater, entreprise de la Caroline du Sud, a indiqué hier qu'une majorité de débentures de Bowater avaient été déposées avant vendredi, précédente date butoir. Les niveaux de consentement au projet de restructuration allaient de 80 %, pour les billets en circulation échéant en 2013, à 40 %, pour des débentures en circulation échéant en 2021. Les taux d'approbation ont augmenté dans la plupart des catégories depuis le 13 mars, mais ils demeurent inférieurs aux exigences. AbitibiBowater, le plus important producteur de papier journal au monde, a repoussé à demain, à 23h59, la date d'expiration de ses offres d'échange privées, de sa sollicitation de consentements et de son placement de billets. ***La Presse Canadienne***

La papetière Tembec interrompt ses activités dans la région de Kapuskasing

TÉMISCAMINGUE — La papetière Tembec a annoncé hier un arrêt temporaire de ses activités dans la région de Kapuskasing, en Ontario, en raison de la faiblesse persistante des marchés du bois d'œuvre et du papier journal. Les activités de la papetière seront interrompues le 9 avril pour au moins quatre semaines. Cet arrêt touchera environ 510 employés. ***La Presse Canadienne***

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1418,39 POINTS

en hausse de

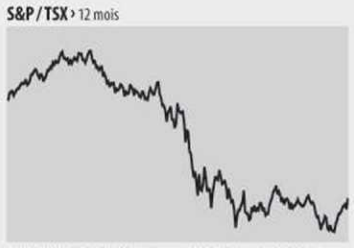
44,13 POINTS OU

3,21 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois



› 5 derniers jours



FERMETURE **8 958,51** | VAR. 1 AN **-29,88** % | VAR. 1 JOUR **5,32** %

52 SEMAINES HAUT **15 154,77** BAS **7 479,96**

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	755,45	4,05
Consom. courante	1 381,37	1,43
Énergie	2 218,83	6,45
Finance	1 089,53	8,66
Industrielles	815,18	5,57
Matériaux	2 411,44	1,48
Santé	259,18	0,22
Services publics	1 388,75	1,37
Technologies	195,65	6,39
Télécoms	650,08	1,75

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
SUNCOR ENERGY *(SU)*	24 688 352	30,74	-0,52
PETRO-CANADA *(PCA)*	21 019 159	35,70	20,41
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	16 776 020	7,52	6,52
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	13 956 408	13,75	4,88
MANULIFE FINANC. *(MFC)*	12 862 155	16,26	15,81
BANQUE ROYALE *(RY)*	9 451 975	37,94	7,63
TECK COMINCO/B *(TCK.B)*	9 449 178	6,64	12,93
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	8 735 486	3,00	7,14
HORIZONS BETAPRO *(HFU)*	8 111 358	5,08	16,78
TALISMAN ENERGY *(TLM)*	7 563 409	14,47	11,31

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

53,80 $ US

+1,13

OR

952,10 $US

-3,70

ARGENT

17,750 $CAN

+0,251

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE **1,2225$** UN EURO COÛTE **1,6680$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1302
Australie (dollar)	0,8616
Brésil (real)	0,5414
Chine (renminbi)	0,1803
Hong Kong (dollar)	0,1590
Inde (roupie)	0,0245
Israël (shekel)	0,3046
Japon (yen)	0,012593
Liban (livre)	0,000822
Mexique (peso)	0,0863
Norvège (couronne)	0,1948
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,7014
Royaume-Uni (livre)	1,7822
Russie (rouble)	0,0370
Suède (couronne)	0,1532
Suisse (franc)	0,1919

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	39	0.145	+0.04
ADVITECH	AVI	2	0.015	+0.00
APPALACHES RES	APP	11	0.075	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	3	0.08	+0.00
AZIMUT EXPLORAT	AZM	10	0.43	+0.07
BIOXEL PHARMA	BIP	0	0.01	+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.32	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	24	0.38	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.04	-0.08
CO2 SOLUTIONS	CST	7	0.16	+0.02
CPL TECHNOLOGIES	CCY	0	0.02	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	52	0.255	+0.02
DACHA CAP	DAC	0	0.38	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	27	0.20	+0.01
DIA BRAS EXPL	DIB	3	0.065	-0.01
DIANOR RESOURCES	DOR	46	0.07	+0.00
DITEM	DIT	23	0.16	-0.01
ERGORESEARCH	ERG	5	0.12	-0.04
CELTIC EXPLORATIO	CLT	124	14.49	+0.65
FORTSUM BUSINESS	FRT	16	0.78	+0.00
FRV MEDIA	FRV	0	0.005	+0.00
G.I.E.ENVRONMNT	GIE	10	0.035	+0.00
H2O INNOVATION	HEO	25	0.48	+0.04
IMAFLEX -A-	IFX-A	15	0.16	+0.00
JUNEX	JNX	496	1.10	+0.22
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	12	1.15	+0.00
LYRTECH-A	LYT	0	0.015	+0.00
RESSOURCES MAJESC	MAJ	0	0.01	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	51	0.04	+0.00
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	1	0.04	+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	33	0.115	+0.00
METCO RES	MKO	0	0.06	+0.00
MRRM	MRR	0	2.00	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	0	0.06	+0.00
NOVIK	NVK	0	0.32	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	49	0.33	-0.06
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.04	+0.00
NUVOLT	NCO	20	0.015	-0.01
OMNITECH CONSULTA	GCO	0		+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.225	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	51	0.085	-0.00
PETROLIA	PEA	128	0.57	+0.12
PROLAB TECH-A	PLT	0	0.015	+0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	54	0.09	-0.01
REDEX	RDX	0	0.195	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	41	0.21	+0.01
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	33	0.095	-0.01
SIRIOS RESOURCES	SOI	121	0.07	+0.01
SOFAME TECH	SDW	5	0.18	+0.01
TYPHOON EXPLORATI	TOO	0	0.015	+0.00
VANTEX RESOURCES	VTX	58	0.05	+0.01
VIOR EXPLORATION	VIO	0	0.08	+0.00
WANTED TECH	WAN	10	0.165	+0.01

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Exxon Mobil	XOM	51749	70.53	+4.44
WAL-MART STORES,	WMT	19679	51.48	+1.89
Microsoft Corp	MSFT	71600	18.33	+1.27
AT&T, Inc.	T	43657	26.92	+1.59
Johnson & Johnson	JNJ	18823	53.23	+1.56
CHEVRON CORPORATI	CVX	20322	69.15	+4.44
PROCTER & GAMBLE	PG	16279	47.74	+2.15
INTERNATIONAL BUS	IBM	12407	98.71	+6.20
General Electric	GE	212869	10.43	+0.89
JPMORGAN CHASE &	JPM	146783	28.86	+5.71
COCA-COLA COMPANY	KO	13250	44.14	+1.50
Cisco Systems, In	CSCO	64335	16.98	+1.07
Apple, Inc.	AAPL	23800	107.66	+6.07
PFIZER, Inc.	PFE	66000	14.02	+0.39
Oracle Corp	ORCL	46047	18.25	+1.15
VERIZON COMMUNICA	VZ	19383	31.07	+1.46
Intel	INTC	64167	15.52	+0.87
PEPSICO, Inc.	PEP	7536	51.63	+1.61
Hewlett-Packard C	HPQ	26870	31.19	+2.34
ABBOTT LABORATORI	ABT	7162	48.76	+1.22
WELLS FARGO & CO.	WFC	186698	17.33	+3.34
MCDONALDS CORPORA	MCD	10847	55.16	+1.96
CONOCOPHILLIPS	COP	18367	40.75	+2.94
MERCK & CO., Inc.	MRK	19464	27.98	+1.26
SCHLUMBERGER LIMI	SLB	18918	46.75	+5.23
Amgen, Inc.	AMGN	7843	50.91	+2.29
GOLDMAN SACHS GRO	GS	33588111	93.93	+14.61
BANK OF AMERICA C	BAC	569568	7.80	+1.61
BRISTOL-MYERS SQUIBB	MY	14157	21.22	+0.73
UNITED TECHNOLOGI	UTX	8082	43.48	+2.95
CVS CAREMARK CORPCVS		11327	28.36	+1.67
HOME DEPOT, Inc.	HD	22872	23.25	+1.09
ALTRIA GROUP, Inc	MO	15540	17.11	+0.33
WALT DISNEY COMPA	DIS	15830	18.92	+1.47
3M COMPANY	MMM	7438	49.32	+3.39
KRAFT FOODS, Inc.	KFT	13593	23.15	+1.01
MEDTRONIC, Inc.	MDT	9509	29.69	+1.93
UNITED PARCEL SER	UPS	6404	47.54	+2.83
Bank of New York	BK	25286	27.73	+3.93
BAXTER INTERNATIO	BAX	3867	51.24	+1.67
TIME WARNER, Inc.	TWX	28527	8.62	+0.76
EXELON CORPORATIO	EXC	4151	45.69	+1.93
COLGATE-PALMOLIVE	CL	2880	59.31	+1.94
Comcast Class A	CMCSA	22134	14.08	+1.36
U.S. BANCORP	USB	47300	15.99	+2.57
BOEING COMPANY	BA	8224	35.50	+2.95
BURLINGTON NORTHE	BNI	3165	59.81	+4.75
CITIGROUP, Inc.	C	813648	3.13	+0.51
AMERICAN EXPRESS	AXP	35355	14.56	+2.30

leaders mondiaux

	Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABB LTD.	ABB	5512	14.69	+1.18
ALUM CORP OF CHIN	ACH	2649	17.05	+2.94
AMERICA MOVIL S.A	AMX	5969	30.31	+2.07
AO VIMPELCOM	VIP	7485	7.43	+0.90
Arcelor Mittal	MT	7227	20.53	+2.11
ASTRAZENECA PLC	AZN	2277	33.47	+0.58
Baidu.com SP ADR	BIDU	2158	182.60	+7.40
BANCO BRADESCO	BBD	13561	10.41	+0.95
BANCO ITAU HOLDIN	ITU	15642	12.06	+1.28
BHP BILLITON LIMI	BHP	5698	48.08	+3.59
BP P.L.C.	BP	8923	41.90	+2.50
CEMEX S.A.B. DE C	CX	16306	5.71	+0.67
CHINA MOBILE LIMI	CHL	3207	43.93	+3.18
COMPANHIA VALE DO	RIO	33908	14.96	+1.03
COMPANHIA VALE DORIO-P		8479	12.78	+0.80
DIAGEO PLC	DEO	1238	44.45	+2.45
ELAN CORP., PLC	ELN	2576	5.62	+0.30
Focus Media Holdi	FMCN	6229	5.73	-0.07
Fomento Economico	FMX	879	26.51	+1.16
GLAXOSMITHKLINE P	GSK	2425	29.78	+0.63
GRUPO TELEVISA S.	TV	4929	13.89	+1.14
HSBC HOLDINGS PLC	HBC	8718	30.01	+3.78
Infosys Technolog	INFY	4177	27.62	+1.73
Lukoil Co Sponsor	LUKOY	499	42.32	+4.18
MECHEL OAO	MTL	9081	4.99	+0.71
MOBILE TELESYSTEM	MBT	1967	32.31	+2.98
Nestle SA Sponsor	NSRGY	571	33.07	+1.77
NOKIA CORPORATION	NOK	15343	11.84	+0.73
NOVARTIS AG	NVS	1592	38.46	+0.80
O A O Gazprom Spo	OGZPY	103916	9081	+1.81
Petroleo Brasilei	PBR	30062	34.99	+2.72
PETROLEO BRASILEIPBR-A		12712	27.72	+1.97
RIO TINTO PLC	RTP	1450	132.79	+18.69
ROYAL DUTCH SHELLRDS-A		4551	47.36	+2.87
ROYAL DUTCH SHELLRDS-B		567	46.06	+2.74
Ryanair Holdings	RYAAY	682	24.22	+0.69
SANOFI-AVENTIS	SNY	1913	28.23	+0.93
SAP AG	SAP	2975	37.53	+1.44
SIEMENS AG	SI	1115	63.79	+4.92
SK TELECOM CO., L	SKM	2098	15.58	+0.91
SONY CORPORATION	SNE	1595	21.69	+1.76
TAIWAN SEMICONDUCTSM		27161	9.28	+0.76
TELEFONICA, S.A.	TEF	374	62.55	+3.21
TELEMEX INTERNATI	TII	687	9.91	+0.87
TENARIS S. A.	TS	1957	21.23	+1.67
Teva Pharmaceutic	TEVA	5840	45.51	+1.55
TOTAL S.A.	TOT	3910	52.61	+2.33
UNIBANCO - UNIAO	UBB	1464	68.86	+7.03
UNILEVER NV	UN	2560	19.19	+0.85
VODAFONE GROUP PL	VOD	3145	17.71	+0.70

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
5BANC SPLIT-B	FBS-B 25	3.27	+0.26
5N PLUS	VNP 277	5.17	+0.40

A et B

AASTRA TECH	AAH	32	19.15	+0.39
ABITIBIBOWATER	ABH	319	0.68	-0.03
ABITIBIBOWATER	AXB	0	1.42	-0.38
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	185	3.92	+0.05
Acadian Mining	ADA	485	0.05	+0.00
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	16	6.02	-0.48
ACE Aviation Ho	ACE-B	20	6.04	-0.43
ACUITY SMALL CA	ASF	14	2.67	+0.17
ADALTIS	ADS	115	0.13	+0.01
ADANAC MOLYBDEN	AUA	339	0.015	-0.01
Addax Petroleum	AXC	439	27.55	+0.96
ADF GROUP SBVTG	DRX	10	1.55	+0.01
ADHEREX TECH	AHX	100	0.03	+0.00
ADVANTEX MKGT I	ADX	142	0.01	+0.00
Aecon Group	ARE	315	9.25	+0.19
AEROQUEST INTL	AQL	17	0.28	+0.00
AETERNA ZENTARI	AEZ	16	1.00	-0.04
AFRICAN COPPER	ACU	8896	0.02	+0.01
AFRICO RESOURCE	ARL	18	0.70	+0.00
AGF Management	AGF-B	252	8.75	+0.65
Agnico-Eagle Mi	AEM	922	69.27	+0.68
Agrium	AGU	1163	47.27	+0.57
AINSWORTH REG S	ANS	5	0.85	-0.05
AIR CANADA VTG-	AC-A	55	1.15	+0.06
AIR CANADA VTG-	AC-B	31	1.13	+0.00
AKELA PHARMA	AKL	47	0.13	-0.02
Alamos Gold	AGI	913	8.26	-0.20
ALARIS ROYALTY	AD	0	4.70	+0.00
ALARMFORCE INDS	AF	1	4.08	+0.05
ALBERTA CLIPPR	ACN	2131	0.495	-0.05
ALEXCO RESOURCE	AXR	1	1.57	+0.02
Alexis Minerals	AMC	361	0.51	+0.04
Alimentation Co	ATD-B	619	11.92	-0.23
ALLBANC SPLIT	ALB	3	5.42	+0.55
ALLBANC SPLIT-A	ABK-A	1	12.50	+0.98
ALLEN-VANGUARD	VRS	184	0.17	+0.01
ALLIED NEVADA G	ANV	10	6.15	+0.10
ALMADEN MINERAL	AMM	20	0.96	-0.04
ALTAGAS UTILITY	AUI	1	4.98	+0.00
ALTER NRG	NRG	42	0.90	+0.01
ALTIUS MINERALS	ALS	74	6.71	+0.05
AMERICAN BONANZ	BZA	237	0.09	-0.01
AMERIGO RESOURC	ARG	343	0.475	+0.01
ANATOLIA MINL D	ANO	240	2.55	+0.17
ANDEAN RESOURCE	AND	515	1.40	-0.07
Anderson Energy	AXL	483	0.88	+0.06
ANDREW PEL NONV	ADW-A	2	6.67	-0.22
ANGIOTECH PHARM	ANP	63	0.43	+0.04
ANGLE ENERGY	NGL	315	4.00	+0.28
Antrim Energy I	AEN	315	0.51	+0.02
Anvil Mining Li	AVM	101	1.02	+0.04
APOLLO GOLD	APG	139	0.38	+0.01
AQUILA RESOURCE	AQA	27	0.165	+0.01
AQUILINE RESOUR	AQI	66	2.80	+0.04
ARGOSY ENERGY	GSY	6	1.33	+0.12
ARISE TECHNOLOG	APV	506	0.305	+0.01
ARSENAL ENERGY	AEI	187	0.185	-0.01
ART ADVANCED RE	ARA	73	0.04	-0.01
Astral Media	ACM-A	96	26.79	+1.18
Atco	ACO-X	90	38.54	+0.87
Athabasca Potas	API	309	2.55	+0.36
ATNA RESOURCES	ATN	84	0.70	+0.00
ATRIUM INNOVATI	ATB	29	13.65	+0.02
ATS AUTOMATION	ATA	87	3.74	+0.03
AUEX VENTURES	XAU	21	2.44	-0.11
AUGUSTA RESOURC	AZC	36	1.63	+0.16
AURA MINERALS	ORA	294	0.195	+0.00
AURIZON MINES L	ARZ	1145	5.60	+0.00
AURORA ENERGY R	AXU	33	2.72	+0.11
AXIA NETMEDIA	AXX	34	1.99	-0.06
B2GOLD	BTO	51	0.60	+0.01
BAFFINLAND IRON	BIM	1705	0.35	+0.03
BAJA MINING	BAJ	135	0.315	+0.00
BALLARD POWER S	BLD	186	1.40	+0.06
Bank of Montrea	BMO	4522	34.12	+1.95
Bank of Nova Sc	BNS	4767	33.06	+1.85
Bankers Petrole	BNK	2483	1.88	+0.08
BANRO	BAA	172	2.38	+0.37
Barrick Gold Co	ABX	3835	40.54	-0.82
BCE	BCE	6053	23.35	-0.68
BECKER MILK CO.	BEK-B	3	9.55	-0.40
BELLUS HEALTH	BLU	152	0.26	+0.06
BELZBERG TECH	BLZ	6	1.56	-0.12
BENGAL ENERGY	BNG	14	0.26	-0.04
BENNETT ENVMTL	BEV	49	0.21	-0.02
BERENS ENERGY L	BEN	149	0.475	+0.03
BFI Canada	BFC	461	9.42	+0.12
BIOMS MEDICAL	MS	11	2.45	+0.00
BIONICHE LIFE	BNC	70	0.50	+0.01
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	15	0.37	-0.06
Biovail Corpora	BVF	844	13.49	-1.08
Birchcliff Ener	BIR	1756	7.12	+0.77
BLUE NOTE MININ	BN	1048	0.01	+0.00
BMTC GROUPE -A	GBT-A	1	18.50	+0.00
BNK PETROLEUM	BKX	97	0.19	+0.01
BOLIDEN	BLS	0	6.63	+0.45
Bombardier	BBD-B	8757	3.00	+0.09
BOMBARDIER -A-	BBD-A	59	3.05	+0.23
BONT OIL & GAS	BNE	11	15.73	+0.28
BORALEX -A-	BLX	50	6.31	+0.01
BOW VALLEY EGY	BVX	166	0.495	+0.01
BPO PROPERTIES	BPP	1	32.00	+0.50
BRAMPTON BRICK	BBL-A	3	4.50	+0.00
BREAKER ENERGY-	WAV	110	3.24	+0.16
BREAKWATER RES	BWR	1003	0.13	+0.01
BRIDGEWATER SYS	BWC	6	3.75	+0.11
BROMPTON SPLIT	SBC	8	6.25	+1.25
Bronco Energy L	BCF	429	0.54	-0.01
Brookfield Asse	BAM-A	766	17.55	+0.74
Brookfield Prop	BPO	776	7.19	+0.74
BUHLER INDUSTRI	BUI	0	5.25	+0.00

C

C A BANCORP COM	BKP	16	0.63	-0.01
CAE	CAE	573	7.22	-0.03
CALEDONIA MININ	CAL	451	0.065	+0.01
Calfrac Well Se	CFW	226	7.25	+0.44
CALIAN TECHNOLO	CTY	0	12.89	+0.39
CALL GENIE INC	GNE	44	0.07	-0.00
CALVALLEY PETE-	CVI-A	53	1.18	-0.02
Cameco Corporat	CCO	1031	22.21	+0.76
CANACCORD CAPIT	CCI	201	5.27	-0.01
CANADIAN GOLD H	CGH	24	0.265	+0.01
Canadian Hydro	KHD	145	2.78	+0.13
Canadian Imperi	CM	3554	48.00	+2.30
Canadian Nation	CNR	1304	44.36	+1.15
Canadian Natura	CNQ	3171	52.96	+2.41
CANADIAN PAC HO	HCH	1	95.56	+3.95
Canadian Pacifi	CP	924	39.55	+1.79
Canadian Royalt	CZZ	106	0.22	+0.01
Canadian Tire C	CTC-A	200	44.71	+1.28
Canadian Utilit	CU	89	39.71	+0.30
Canadian Wester	CWB	407	10.30	+0.55
CANADIAN ZINC	CZN	138	0.18	+0.00
CANAM GROUP	CAM	44	5.23	+0.10
CANDAX ENERGY	CAX	145	0.13	+0.00
CANDENTE RESOUR	DNT	471	0.29	-0.01
Canfor Corporat	CFP	56	4.65	+0.12
CANGENE	CNJ	79	4.62	+0.07
CANWEST GLOBAL	CGS	176	0.31	-0.03
CAPITAL GOLD	CGC	1176	0.86	-0.03
CAPSTONE MINING	CS	530	1.56	+0.11
CARDERO RESOURC	CDU	415	1.49	-0.07
Cardiome Pharma	COM	43	4.32	+0.27
CARMANAH TECH	CMH	26	0.80	+0.00
CARPATHIAN GOLD	CPN	49	0.20	+0.00
Cascades	CAS	743	2.18	+0.20
CASH STORE FIN	CSF	8	4.60	-0.06
CATALYST PAPER	CTL	1139	0.175	+0.00
CCL Industries	CCL-B	13	23.00	+1.10
CDA UTILITIES -	CU-X	0	40.31	+0.00
CDN LFE COS SPL	LFE	9	3.35	+0.51
CDN SUPERIOR EN	SNG	64	0.54	-0.02
CDN TIRE CORP	CTC	1	53.11	-5.89
CE FRANKLIN	CFT	2	6.60	+0.21
Celestica	CLS	1279	3.94	+0.16
CELTIC EXPLORAT	CLT	124	14.49	+0.65
CENTAMIN EGYPT	CEE	690	0.95	+0.01
CENTENARIO COPP	CCT	22	1.47	+0.13
CENTERRA GOLD	CG	81	4.30	+0.06
CENTRAL SUN MNG	CSM	194	0.75	+0.00
CERES GLOBAL AG	CRP	24	4.65	+0.01
CERTICOM	CIC	61	2.99	+0.00
CGA MINING	CGA	28	1.47	+0.00
CGI Group	GIB-A	586	9.68	+0.52
CHARIOT RESOURC	CHD	915	0.185	+0.02
CHARTWELL TECH	CWH	141	1.26	+0.00
CHURCHILL -A-	CUQ	104	8.20	+0.48
CI FINANCIAL	CIX	342	14.25	+1.15
CIC ENERGY	ELC	49	3.00	-0.07
CINCH ENERGY	CNH	131	0.54	+0.02
CLAUDE RESOURCE	CRJ	162	0.83	-0.06
CLINE MINING	CMK	128	0.24	+0.01
COALCORP MINING	CCJ	274	0.14	+0.00
COASTAL CONTACT	COA	33	0.74	-0.06
COEUR D'ALENE M	CDM	191	1.14	+0.00
Cogeco Cable	CCA	30	32.26	+0.66
COGECO INC	CGO	0	24.02	+0.02
COLOMBIA GOLDFI	GOL	17	0.045	+0.01
COLOSSUS MINERA	CSI	137	1.90	+0.05
COM DEV INTL	CDV	23	3.20	+0.00
COMAPLEX MINERA	CMF	7	3.40	-0.17
COMMERCIAL SOLU	CSA	29	0.22	+0.02
Compton Petrole	CMT	770	0.97	+0.09
COMPUTER MODELL	CMG	99	9.15	+0.05
CONJUCHEM BIOTE	CJB	2088	0.095	-0.01
Connacher Oil a	CLL	2648	0.71	+0.10
CONS.MERCANTILE	CMC	0	1.85	-0.35
Consolidated Th	CLM	757	2.40	+0.06
CONSTELLATION S	CSU	0	28.64	+0.01
CONTL PRECIOUS	CZQ	5	0.455	+0.01
COPPER MESA	CUX	4	0.03	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM	53	0.51	+0.01
CORBY DISTILLER	CDL-A	0	14.50	+0.36
CORO MINING	COP	30	0.13	-0.02
Corridor Resour	CDH	190	1.60	+0.01
CORRIENTE RESOU	CTQ	260	5.80	+0.08
Corus Entertain	CJR-B	114	13.60	+0.10
COTT	BCB	130	1.10	+0.05
COUNSEL CORP	CXS	2	0.33	-0.02
Crew Energy	CR	846	4.82	+0.47
CROCOTTA ENERGY	CTA	8	1.00	+0.19
CROSSHAIR EXPLO	CXX	219	0.16	+0.01
CROWFLIGHT MINE	CML	372	0.195	+0.01
CRYPTOLOGIC	CRY	12	5.05	-0.39
CRYSTALLEX INTL	KRY	173	0.32	+0.01
CV TECHNOLOGIES	CVQ	46	0.40	+0.01
CVTECH GROUP	CVT	14	1.35	-0.01
CYBERPLEX	CX	129	0.78	-0.01
CYMAT TECHNOLOG	CYM	189	0.15	+0.01
CYMBRIA-A	CYB	7	10.00	-0.05

D à G

DALSA	DSA	13	4.99	+0.29
DANIER LEATHER	DL	1	2.51	-0.10
DAY4 ENERGY	DFE	58	0.54	+0.10
DDS WIRELESS IN	DD	0	0.65	+0.00
DEANS KNIGHT 14	DNC	14	10.00	-0.25
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	42	0.295	-0.01
DELPHI ENERGY	DEE	375	0.81	+0.08
DELTA URANIUM	DUR	30	0.135	+0.02
Denison Mines C	DML	5260	0.91	-0.11
DETOUR GOLD	DGC	143	10.50	+0.09
DIAGNOCURE	CUR	24	0.92	+0.02
DIAMOND FIELDS	DFI	134	0.035	-0.01
DIVESTCO	DVT	5	0.33	-0.02
DIVIDEND 15 SPL	DF	12	3.99	+0.52
DIVIDEND 15 SPL	DFN	18	6.79	+0.57
DOMTAR	UFS	98	1.37	-0.04
DOMTAR CDA PAPE	UFX	21	1.35	+0.05
Dorel Industrie	DII-B	109	16.80	+0.54
DRAGON PHARMACE	DDD	3	0.70	+0.05
DRAGONWAVE	DWI	34	1.99	+0.03
DULUTH METALS	DM	120	0.22	+0.00
Dundee Corporat	DC-A	203	5.31	+0.24
DUNDEE PRECIOUS	DPM	364	1.54	+0.01
DundeeWealth	DW	141	5.32	+0.20
DYNASTY METALS	DMM	31	4.98	-0.20
EARTHFIRST CDA	EF	278	0.025	-0.01
Eastern Platinu	ELR	4809	0.43	-0.01
EASTMAIN RESOUR	ER	139	1.03	-0.04
ECONOMIC INV TR	EVT	2	50.00	+1.00
ECU SILVER MINI	ECU	375	0.495	-0.01
EGI FINANCIAL H	EFH	0	7.25	+0.25
EL FINL	ELF		2370.00	+4.00
Eldorado Gold C	ELD	2588	10.46	+0.26
EMBER RESOURCES	EBR	80	0.55	+0.03
EMC METALS	EMC	271	0.125	-0.02
Emera	EMA	320	19.69	-0.06
Empire Company	EMP-A	36	51.89	-0.21
Enbridge	ENB	861	38.91	+0.47
EnCana Corporat	ECA	2791	55.50	+2.48
ENDEAVOUR FIN C	EDV	83	1.57	+0.01
ENDEAVOUR SILVE	EDR	327	2.27	+0.15
ENERGY FUELS	EFR	29	0.21	-0.01
ENERGY SPLIT CO	ES	6	4.30	+0.56
ENERGY SPLIT CR	EN	11	3.59	+0.00
ENGHOUSE SYSTEM	ESL	34	4.91	-0.09
ENSIGN ENERGY S	ESI	417	11.22	+0.75
ENTREE GOLD	ETG	81	1.32	+0.07
EPSILON ENERGY	EPS	488	0.45	+0.01
Equinox Mineral	EQN	3960	1.90	+0.20
EQUITABLE GROUP	ETC	3	11.40	+0.95
Etruscan Resour	EET	219	0.50	+0.01
European Goldfi	EGU	813	3.63	+0.34
EVEREADY	EIS	49	2.38	-0.12
EXALL ENERGY	EE	15	0.40	+0.01
EXCELLON RESOUR	EXN	564	0.28	+0.01



gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Paroles de jeunes



→ La Fondation du Centre psycho-pédagogique de Québec tenait récemment son 28e souper-bénéfice, Paroles de jeunes, à l'hôtel Loews Le Concorde. Sous la présidence d'honneur de **Claude Rousseau**, président des Remparts de Québec, le souper-bénéfice 2009 a permis d'amasser la somme de 64 000 $. Sur la photo, dans le désordre : Claude Rousseau, président des Remparts de Québec et président d'honneur du souper-bénéfice, **Carole Marchand**, présidente de la Fondation, **Jean-Marie Guay**, directeur général du Centre, **Jacques Marois**, président du Centre en compagnie des trois animateurs de la soirée Paroles de jeunes.

→ ***Derrière la toile***. C'est aujourd'hui, en fin d'après-midi, mais sur invitation, que **Florian Sauvageau** et **Jacques Godbout** présenteront, en avant-première, à la cinévidéothèque de l'Université Laval, leur plus récente création : *Derrière la toile*. Les deux compères viennent de refaire le film qu'ils ont tourné il y a 30 ans sur les transformations percutantes du monde de l'information. Il y a quelques décennies, l'irruption de la télévision bousculait l'information. Le film s'intitulait fort à propos *Derrière l'image*. Le nouveau film s'intitule *Derrière la toile*, et trace un portrait de la révolution en cours à l'heure d'Internet, avec les témoignages de nombreux journalistes. Produit par Pixcom, le film sera diffusé à la télévision de Radio-Canada au cours de la saison 2009-2010.

→ **Gala lyrique**. C'est dimanche, à 19h30, au Palais Montcalm, qu'on présentera une soirée magique en collaboration avec le Grand orchestre des jeunes et le Chœur du Conservatoire de musique de Québec. **Gilles Auger** dirigera l'orchestre et **Louise Delisle Bouchard**, le chœur. La mise en scène est signé **Bertrand Alain**. On y entendra les plus beaux airs d'opéra du monde. Prix d'entrée : 25 $. Info : **Adrien Nadeau**, 418 654-2038

→ **Prix littéraire Hackmatack**. Le roman jeunesse *Daphné et le karaté* de l'illustratrice **Micheline Lanthier** a été retenu pour figurer parmi la sélection roman français du Prix littéraire Hackmatack — Le choix des jeunes 2010 par le comité organisateur du Prix. Micheline Lanthier demeure à Saint-Augustin. Elle a participé à plusieurs expositions au Québec.

→ **20 000 $ pour Le Grenier**. Le député de Lévis, **Gilles Lehouillier**, a annoncé, la semaine dernière, une aide financière de 20 000 $ au Comptoir alimentaire Le Grenier de Lévis. Cette aide financière accordée par la ministre déléguée aux Services sociaux, **Lise Thériault**, permettra à l'organisme de poursuivre son travail auprès des personnes dans le besoin.

→ **La salle Yves-Morin**. La salle de cardiologie d'intervention de l'Hôtel-Dieu de Québec porte dorénavant le nom du **Dr Yves Morin**, cardiologue à cet hôpital de 1961 à 1998. Officier de l'Ordre du Canada et de l'Ordre national du Québec, chevalier de l'Ordre national du mérite en France et récipiendaire en 2007 du prix Armand-Frappier dans la catégorie scientifique, le Dr Morin a toujours été un modèle pour toute la communauté médicale.

→ **Dans la sacristie**. Les flûtistes **Natalie Croff** et **Jean-Sébastien Bernier,** accompagnés de la pianiste **Claude Soucy,** se produiront le 28 mars dans la sacristie de Saint-Joseph de Beauce. Le trio interprétera des pièces de Mozart, Bizet, Fauré, Berlioz, Délibes, Offenbach, Verdi, Doppler, Orfeo et Gluck. Réservations au 418 397-5057. Places limitées. Billets en vente à la caisse de Beauce-Centre au 418 397-5238. Adultes 20 $, étudiants 10 $.

→ **Vers le championnat canadien**. **Alexandre Selesse**, de Limoilou, a remporté bien plus qu'une médaille d'or en slalom au Critérium de Saint-Sauveur. L'élève du Petit Séminaire parvient à jumeler ses études et le ski. Ses bons résultats lui permettront de prendre part



Alexandre Selesse

pour la première fois aux championnats canadiens K2 à Silver Star, en Colombie-Britannique. Du 28 mars au 3 avril, cette importante compétition réunira les meilleurs jeunes skieurs du Canada. Alex a été initié au ski à quatre ans au mont Orignal.

→ **Pouvoir et région**. La Ville de Lévis a remporté le premier prix de la catégorie Pouvoir et régions à l'occasion du Gala du prix Égalité 2009 qui se tenait il y a quelques jours à Québec. Pour recevoir son prix, la mairesse de Lévis, **Danielle Roy Marinelli**, était accompagnée de la conseillère **Anne Ladouceur**, de la secrétaire de la commission consultative Femmes et ville, **Nathalie Labrecque,** et du directeur des communications, **Christian Brière**.

→ **Mandalas : duo d'artistes**. Depuis le 14 mars jusqu'au 12 avril, la galerie La Nef présente des mandalas réalisés par **Gilles Caron** et **Josée Chouinard**. Deux regards et deux manières s'expriment. La Nef est située au 750, côte de la Pente-Douce, à Québec. Heures d'ouverture : du mercredi au dimanche, de 12h à 17h, et le jeudi soir, de 18h à 20h. Le terme *mandala* est du sanskrit, et signifie «cercle».

→ **Trou d'un coup**. Celui qui a fondé Les Aliments Martel, **Raymond Martel**, était fier de m'annoncer il y a quelques jours qu'il avait réussi son premier trou d'un coup lors d'une ronde de golf qu'il faisait à Miami avec des amis. C'est arrivé sur le trou nº 8 (165 verges) d'un terrain de golf de Miami.

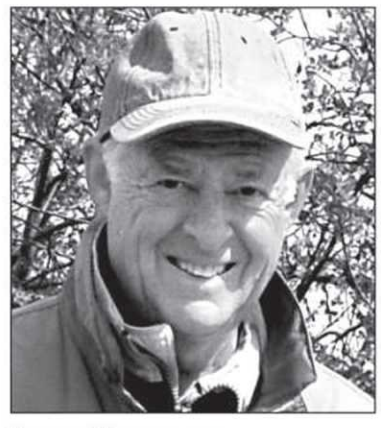
→ ***Resquiem in pace***. Le même Raymond Martel devait nous apprendre que le propriétaire de Patiorama à Québec, **Benoît Tremblay**, était décédé d'une embolie, à Miami, cet hiver, à l'âge de 72 ans. Toutes nos condoléances à la famille et aux amis de M. Tremblay.

→ **Au Capitole**. Le chanteur d'opéra **Francesco Verrachia**, le fils de Roberto, l'ex-chanteur du Parmesan, se produira au Capitole, le 2 mai, avec **Bruno Pelletier,** qui célébrera son 25e anniversaire de carrière! Prix des billets : 42 $ et 50 $. Une belle soirée, assurément.

→ **Horace Champagne**. Le vice-président des Éditions de Villers, **Claude Lizotte**, nous apprend que sa compagnie vient de signer une entente avec un des plus grands pastellistes en Amérique, Horace Champagne, de l'île d'Orléans. Les Éditions de Villers, c'est la compagnie de carte de souhaits possédant le plus haut standard d'artistes peintres au Canada. Horace Champagne, quant à lui, est connu à travers le Canada et les États-Unis pour la qualité de son travail notamment souligné dans le prestigieux magazine américain *The Pastel Journal*. Visitez son site Internet au **www.horacechampagne.com**. Je connais très bien M. Champagne. Nous ne sommes pas parents du tout. C'est un Champagne anglophone. C'est rare. Je l'ai connu au restaurant Le Parmesan, qu'il fréquente régulièrement et où certaines de ses œuvres décorent les murs. Il peint des tableaux magnifiques. Absolument magnifiques.



→ **Cent ans**. Le 22 février, le personnel et les bénévoles du CHSLD de Fortierville ont voulu rendre hommage à leur centenaire en organisant une fête, qui a réuni ses huit enfants survivants ainsi que de nombreux parents et amis, ainsi que tous les résidants du CHSLD. **Irène Gagnon** est la mère de 12 enfants, grand-mère de 28 petits-enfants et la mamie de 53 arrière-petits-enfants. Cette fête a été un bel hommage au courage de cette petite femme qui, malgré les épreuves et les deuils qui ont jalonné sa longue vie, a conservé son sourire, sa sérénité et une répartie encore vive. Sur la photo, en avant, au centre, la centenaire, Irène, avec Denise à sa droite et Émilienne à sa gauche. Rangée arrière, de gauche à droite : Gilles, Suzanne, Régis, Micheline, Bernard et Bernice.



Horace Champagne

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

L I R J	E L E E E	A N U R	N M	I Q J C A	A U T T E	I U	N A N N	O E	R C S U	S S E	S E E	S R P	T R A I
		■						■		■			
■			■									■	
			■			■		■					
			■								■		
						■							

Thème : Citation de Claudette Boucher

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Je crois que la banalité est très anormale.

MOT MYSTÈRE

ARCHITECTURE - Un mot de 7 lettres

ACANTHE
AILE
ALESSI
ANNELEE
ARCHE
AVEUGLE

BARRY

CAVE
CIPPE

DUTERT

EAMES
ECOLE
EDIFICE
EGLISE
ENGAGEE
ENTREE
EPURE
EQUILAT-
ERAL
ETAGE
ETOILE

FERME
FILET
FUT

GABLE
GIRAL
GRADIN
GUADET

HARPE
HELICE
HERE

IMBRICATION

LOSANGE
LYCEE

NATTE
NEF
NERVI
NIEMEYER
NOUE

ŒUVRE
OLIVE
ONDE
ORLE
OVE

PEI
PLAN

REDAN
RUBAN

SALLE
SEMIS
SPIRE
STADE

TELAMON
TERRASSE
TRAVAUX
TREFLE

N	N	O	M	A	L	E	T	X	B	E	N	E	F	A
I	O	E	U	V	R	E	U	E	H	A	R	P	E	I
E	E	I	E	R	G	A	E	T	D	U	T	E	R	T
M	V	E	T	D	V	A	N	H	B	A	L	T	M	E
E	I	O	S	A	A	A	B	A	C	L	U	A	E	Q
Y	L	E	R	S	C	T	N	L	A	R	I	G	E	U
E	O	T	L	A	A	I	S	S	E	L	A	E	L	I
R	E	O	V	I	Y	R	R	A	B	G	E	R	G	L
A	G	E	L	N	O	E	R	B	N	Q	C	I	U	A
N	N	E	R	V	I	T	D	E	M	U	I	P	E	T
N	A	L	P	E	N	D	E	N	T	I	F	S	V	E
E	S	D	C	P	H	O	A	T	O	I	I	U	A	R
L	O	O	E	U	I	T	U	R	L	L	D	M	T	A
E	L	F	E	R	T	C	L	E	G	E	E	C	Y	L
E	C	I	L	E	H	E	T	E	E	S	E	M	I	S

Solution du dernier problème : CREANCIER 24-03-2009

Solution du dernier sudoku

2	6	4	9	8	5	1	3	7
9	5	1	3	4	7	2	6	8
3	8	7	1	6	2	9	5	4
7	4	9	5	3	8	6	2	1
6	2	8	7	9	1	3	4	5
5	1	3	6	2	4	8	7	9
1	9	5	2	7	6	4	8	3
4	3	2	8	5	9	7	1	6
8	7	6	4	1	3	5	9	2

1308

SUDOKU

					9			
7								3
		9		6	8			5
	6	4			7		2	
				1				
				9			4	1
	7	2		3	5	1		
	1	6				2		
	3				6	5		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1309

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

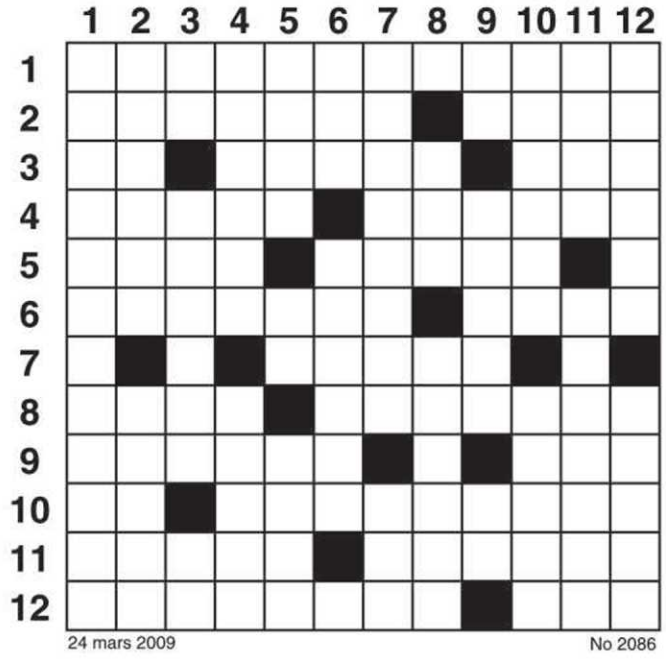
1. Qu'on ne peut réprimer.
2. Alimenter - Proteste.
3. Impayé - Joindre à l'aide d'un appareil sonore - Possessif.
4. Amuse - Peur instinctive.
5. On en met sous les skis - Sauce provençale.
6. Met pour la première fois - Variété de prune.
7. Partie de boulon.
8. Parasite populaire - Fourrure très appréciée.
9. Qui convient tout à fait - Symbole de vertu.
10. Béryllium - Arbustes des régions tropicales.
11. Gentleman cambrioleur - Elle travaille avec des animaux.
12. Grosse mouche - Sortis.

VERTICALEMENT

1. Qui dure toujours.
2. Confiserie - Fragrance.
3. Cuivre - Appréhendé - Symbole mathématique.
4. La place de l'œil - Coin de détente.
5. Canal américain - Négation - Lambin.
6. Gravé sur une pierre tumulaire - Languettes qui vibrent.
7. Poêle très plate - On y danse.
8. Dans un alphabet - Le cœur, la rate ou le foie.
9. Brome - Acide sulfurique - Négation.
10. Qui agit avec lenteur - Insulaire.
11. Patron des orfèvres - Habitation très retirée.
12. Moutarde sauvage - Ouvertures d'un violon.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	E	N	E	V	I	E	V	E	■	G	A
2	E	P	A	T	A	N	T	■	V	A	I	N
3	N	I	N	A	S	■	A	V	A	N	C	E
4	T	E	T	■	E	R	G	■	S	E	L	S
5	L	U	I	T	■	Y	E	T	I	■	E	■
6	E	X	■	O	D	E	■	A	V	A	R	E
7	M	■	E	N	A	■	O	X	E	R	■	M
8	E	M	U	■	H	E	R	E	■	R	A	P
9	N	E	R	V	U	R	E	■	C	O	K	E
10	■	D	E	R	■	G	E	O	R	G	E	S
11	M	I	K	A	D	O	■	R	I	E	N	T
12	E	T	A	I	■	T	O	L	E	R	E	E



La nouvelle saison du Périscope → 35

arts & spectacles



LOFT STORY PY veut brasser la cage → 37

METALLICA

À QUÉBEC POUR L'HALLOWEEN

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com



C'est maintenant officiel, la bande du chanteur James Hetfield s'amène à Québec le 31 octobre pour un spectacle présenté au Colisée Pepsi dans le cadre de la tournée *World Magnetic Tour*.

Si le passé est garant de l'avenir, les fans du groupe culte metal devront faire vite pour se procurer des billets, en vente le 4 avril. À moins que l'annonce d'une supplémentaire enlève un peu de pression aux guichets.

Au fil des ans, Québec est devenue un incontournable pour Metallica. Comme l'avait lui-même dit le leader du groupe, à peu de choses près, Québec leur appartient. À certains égards, on doit lui donner raison.

Il n'y a qu'à prendre en compte les ventes, à l'automne 2008, du neuvième et plus récent album du groupe, *Death Magnetic*. Avant Toronto, Vancouver et Montréal, Québec arrivait en tête de lice pour le nombre d'exemplaires vendus. En seulement trois jours, 8900 CD avaient trouvé preneur dans la capitale, soit environ 10 % des 82 000 écoulés au pays.

Christine Montreuil, porte-parole du Groupe spectacles Gillett, explique que la vente des billets est prévue le 4 avril, à moins d'un changement de dernière heure. «On attend de finaliser quelques papiers avant de rendre la date officielle.» N'empêche, la date du samedi 4 avril était déjà inscrite, hier, sur le site officiel du groupe.

UNE SUPPLÉMENTAIRE?

M^me^ Montreuil ajoute qu'il est encore beaucoup trop tôt pour envisager une supplémentaire. Techniquement, la chose semble possible puisque le calendrier de tournée prévoit la prochaine représentation après Québec seulement le 9 novembre. Auparavant, le groupe se produira le 29 octobre à Ottawa. Il sera à Montréal le 19 septembre.

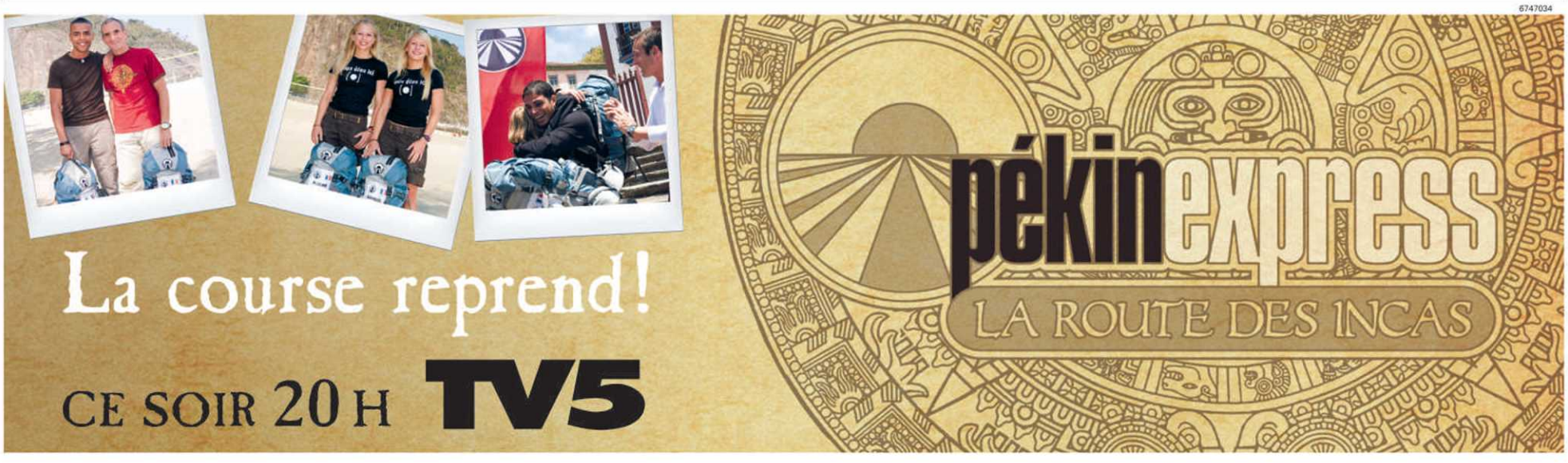
Un second spectacle à Québec serait aussi envisageable pour la simple raison que c'est ce qui s'était produit en 2004 pour la tournée *Madly in Anger with the World*. La formation californienne s'était alors produite devant 28 000 spectateurs en deux soirs. À l'époque, elle revenait après sept ans d'absence et de multiples rumeurs de séparation.

À ce jour, seule Céline Dion a réussi à en faire autant en février dernier, tout comme System of a Down, autre groupe qui colle bien à l'image rock de Québec.



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

6747034



Périscope | La chapelle Bon Pasteur

Un silence inquiétant

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com



Nous sommes bizarres à Québec. Nous faisons tout un plat d'une devanture de pierres à peu près sans valeur, et nous laissons pourrir sur pied un joyau du patrimoine bâti. Un vrai scandale!

On dirait qu'il faut toujours un drame pour nous amener à prendre collectivement conscience de notre négligence. C'est souvent trop tard que nous adopterons les correctifs qui auraient évité à l'irréparable de se produire. C'est particulièrement vrai en matière d'architecture et de bâtiments. L'église Saint-Vincent-de-Paul était depuis longtemps abandonnée aux squatters au moment où un promoteur peu scrupuleux a décidé de la raser. La population s'est alors émue de la situation, mais trop tard, le mal était fait. L'indignation générale a forcé les politiciens à agir. Depuis, le sujet figure de façon régulière dans l'actualité. La projet de conservation biscornu qui a été mis sur la table récemment, davantage pour sauver la face que la façade, semble-t-il, n'a guère soulevé que des critiques.

Pendant ce temps, le cas de la chapelle historique Bon Pasteur, un édifice ayant une valeur historique réelle et reconnue, suscite un intérêt nul dans l'actualité. L'accès au lieu est interdit depuis le départ de FideArt, il y a 18 mois. Du point de vue politique, il semble que l'inaction la plus complète entoure le dossier. Encore une fois, on dirait qu'on attend qu'un nouveau drame se produise avant d'agir.

Il y a quelques années, grâce notamment à l'appui du maire Jean-Paul L'Allier, la chapelle participait activement à l'animation culturelle de Québec. Elle accueillait quelque 200 événements par année. C'était un des importants foyers musicaux de la ville. Son gabarit — 250 places environ — et son acoustique exceptionnelle en faisaient un endroit idéal pour l'exercice de la musique. Depuis sa fermeture, les ensembles émergents, les étudiants et tous les musiciens qui ne disposent tout simplement pas des deux ou trois milliers de dollars nécessaires pour accéder au Palais Montcalm ne savent trop où aller.

La petite chapelle de la rue de la Chevrotière, on ne le répétera jamais assez, est un joyau. Elle a été construite en 1866 suivant les plans de l'architecte Charles Ballairgé et elle a miraculeusement survécu à l'incendie qui détruisit le reste du quartier en 1876. Son aménagement intérieur est d'une beauté remarquable. On y retrouve entre autres un maître-autel de grande valeur datant du Régime français, des sculptures de Noël Levasseur et une *Assomption de la Vierge* d'Antoine Plamondon. Le piano à queue et l'orgue sont estimés à eux seuls à 300 000 $. Or, voilà des mois que ces trésors ne profitent plus à personne. On les aurait vendus au plus offrant et expédiés à l'étranger que ça ne ferait aucune différence.

Il y a un an, au lendemain de la publication d'un texte sur le même sujet, la ministre de la Culture, Christine St-Pierre, promettait de «faire bouger les choses». Depuis, rien. Dire qu'en ce moment, les gouvernements ne cessent de répéter qu'il faut dépenser de l'argent pour faire rouler l'économie. S'ils cherchent vraiment où investir de façon rentable, responsable et efficace, la mise aux normes de la chapelle historique Bon Pasteur leur offre déjà, sans erreur, une occasion pour passer à l'action.



La chapelle Bon Pasteur — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Broue mousse

→ Le succès de la comédie *Broue*, qui célébrait samedi ses 30 ans, ne donne pas signe de s'émousser. Pour la éniéme fois, elle s'annonce à la salle Albert-Rousseau du 27 au 30 janvier 2010. Les billets sont d'ores et déjà en vente au 418 659-6710 ou au 1 877 659-6710. ***Jean St-Hilaire***



Louison Danis en Nana, en 2007

Soirée bénéfice du Théâtre les gens d'en bas

→ Les gens d'en bas tiennent leur soirée bénéfice samedi (19h30), au Théâtre du Bic. Le directeur artistique Eudore Belzile a concocté un programme dont l'ingrédient premier est la pièce hommage de Michel Tremblay à sa mère, *Encore une fois, si vous permettez*. Chaque scène de la pièce sera interprétée par des duos différents, composés de personnalités des milieux des affaires et des médias de la région de Rimouski. Les interprètes masculin et féminin de la soirée seront élus par le public, qui pourra acheter autant de votes que ça lui chante!... La comédienne Louison Danis qui, dans la production des Gens de la pièce, a défendu plus de 100 fois Nana, son personnage pivot, copréside la soirée avec l'enseignant Phillip Coquereau. L'entrée est de 75 $. Réservations au 418 736-4141. ***Jean St-Hilaire***

L'Écho sans gain joue *Les voisins*

→ Le Théâtre l'Écho sans gain présente à compter de jeudi jusqu'au 11 avril (20h), à l'Expo-théâtre de la Visitation (814, route de l'Église, arrondissement Sainte-Foy), la comédie *Les voisins*, de Claude Meunier et Louis Saïa. Le comédien Nicolas Létourneau règle la mise en scène de cette pièce qui réunit trois couples de banlieue à une soirée de projections de diapositives. Écrite au début des années 80, *Les voisins* met en jeu la banalité de la communication quotidienne, en même temps que le vide existentiel et la solitude qu'elle recouvre. Réservations au 418 933-2299. ***Jean St-Hilaire***

SAISON 2009-2010 DU PÉRISCOPE

Créations d'ici et succès montréalais

Jean St-Hilaire
jsthilaire@lesoleil.com

Deux succès de la scène montréalaise des dernières saisons et sept productions locales, entre autres d'une pièce catalane et d'un texte de la dramaturgie canadienne-anglaise, composent la saison 2009-2010 du Périscope, sa 25e.



La directrice artistique Marie-Ginette Guay et quelques-uns des artisans de la saison 2009-2010 du Périscope. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Parmi les productions locales, on remarque trois créations et deux nouvelles moutures de pièces récentes. Il appartiendra à l'une de ces dernières d'ouvrir la saison : CODA servira alors son cocktail de théâtre et de musique *Mono Lake*, de Jean-François Lessard, théâtre à l'affût de traces d'amours québécoises dans le décor d'un célèbre plan d'eau californien.

Après quoi Anne-Marie Olivier créera son solo *Annette*, l'histoire du coma éveillé d'une femme de Limoilou qui tisse le fil de sa vie à ses souvenirs de hockey et du référendum de 1980.

Une autre création marquera la rentrée de janvier. Dans *Il y aura*, Roland Lepage remontera une vie de souvenirs marquée par la rencontre de quelques anges... Jean-Philippe Joubert a écrit et met en scène ce texte produit par Nuages en pantalon.

Alexandre Fecteau et sa compagnie Nous sommes ici enchaîneront avec *L'étape*, un captivant docu-théâtre multimédia sur de jeunes adeptes du covoiturage que le trajet Chicoutimi-Québec met en veine de confidences et de remises en question.

Enfin, en mai, les marionnettes de Pupulus Mordicus se mettront aux variétés dans *Cabaret Gainsbourg*, virée joyeuse et polissonne dans l'univers du chansonnier français disparu en 1991. Martin Genest réglera la mise en scène.

NOVEMBRE

Les rendez-vous avec les deux productions montréalaises sont pour novembre. Dans un premier, Denis Gravereaux reprendra le personnage titre de *Bashir Lazhar*, d'Évelyne de la Chenelière, l'émouvante collision culturelle d'un enseignant d'origine algérienne avec sa classe de jeunes québécois. Il s'agit d'une production du Théâtre d'Aujourd'hui.

La Manufacture nous apportera ensuite *Coma Unplugged*, de Pierre-Michel Tremblay, dans la mise en scène de Denis Bernard. Victime d'un accident de la route, un chroniqueur humoristique blasé entre dans un coma «où se joue en parodie et en musique le cabaret de sa vie».

En février-mars, le Théâtre du Niveau Parking donnera dans la mise en scène de Michel Nadeau la pièce *Insomnie*, du dramaturge torontois Daniel Brooks. C'est l'histoire d'un homme dans la trentaine dont les ambitions professionnelles et les préoccupations familiales dévorent les nuits...

Après quoi les théâtres de la Vieille 17 d'Ottawa et Sortie de Secours de Québec joueront *À la défense des moustiques albinos*, de l'auteure catalane Mercè Sarrias, qui raconte les aspirations et tribulations d'une adolescente et de ses parents au bord de la crise de nerfs. Philippe Soldevila signe la traduction et la mise en scène.

En série hors-cadre, le Périscope présentera en mars *Octobre*, de Pierre Falardeau, dans une mise en scène de Martin Genest. À noter que le spectacle aura lieu à la Caserne Dalhousie. Puis en mai, les Nuages en pantalon reprendront *Lucy*, leur production de 2006 maintenant offerte en tournée québécoise.

L'événement lecture Les Impressions d'ici reviendra en décembre avec cinq pièces d'auteurs de Québec, soit une de plus que l'an passé.

Le Périscope, qui se dirige vers un taux d'occupation de 70 % cette saison, a connu son plus fort achalandage à *Je voudrais me déposer la tête* (88 %). Par ailleurs, il procédera sous peu à la réfection de sa toiture, des travaux qui, conjugués à des améliorations techniques, nécessiteront un investissement de 100 000 $.

La campagne d'abonnement est lancée. On propose des forfaits de trois, six et neuf spectacles (99,99 $ à 135 $ dans ce dernier cas, frais de service en sus). L'offre comprend aussi une formule «pause dimanche». On aura tout renseignement au **www.theatreperiscope.qc.ca.**

CE QUE VOUS EN PENSEZ

Pour en rajouter sur les v.o.a.

Oui, la situation est pitoyable. Par contre, Cineplex devra réagir car la nature a horreur du vide et les cinéphiles bilingues trouveront toujours un moyen de voir les films dans leur version originale. Si c'est dans les salles de Cineplex, tant mieux pour eux, sinon tant pis.

Ce que les gens ignorent cependant c'est que depuis des années les distributeurs (montréalais par définition) insistent pour que les «régions» soient servies en français. Alors ils sont plutôt mal placés pour se retrourner aujourd'hui et demander des versions originales pour cette grande «région» qu'est la Vieille Capitale.

Je ne peux faire autrement qu'imiter le maire et suggérer aux gens pour les prochains mois «d'acheter une cannette de versions anglaises». Autrement dit, allez voir les films en v.o.a., même s'ils ne vous intéressent pas trop. Envoyons un de ces «messages clairs» dont Québec a le secret. Sinon, on trouvera autre chose pour voir des films en anglais.

Nicolas Lacroix
Québec

Écrivez-nous !

Vous voulez poser une question à un de nos journalistes, nous envoyer une critique de disque, de livre ou de spectacle ? Écrivez-nous à

opinion.arts@lesoleil.com

Cégépiens en finale

→ Les participants à la finale nationale du 30e Cégeps en spectacle sont maintenant connus. Cette finale se tiendra le 2 mai au Cégep de Jonquière, à Saguenay. Les deux dernières finales régionales ont eu lieu samedi aux Îles-de-la-Madeleine et à Trois-Rivières. Quatre autres artistes ou groupes ont ainsi accédé à la finale. Les lauréats de la finale régionale de l'Est sont Louis-Philippe Dupuy, auteur-compositeur-interprète, du Cégep de Baie-Comeau. Il partage son prix avec le groupe de musique Pangea, formé de François-Olivier Lalonde, Patrick Legault et Frédérik Rondeau, du Cégep de Saint-Félicien. Les lauréats de la finale régionale Centre-Est sont Jean-Philippe Baril-Guérard du Cégep de Saint-Hyacinthe, qui a offert un numéro de conte urbain, et le groupe La Roua, du Cégep de Drummondville, qui a présenté un numéro multidisciplinaire en chanson, musique, théâtre et cirque. La finale régionale Centre-Ouest avait été disputée au Collège de Valleyfield, le 7 mars. Celle de la région de Québec avait eu lieu au Cégep Beauce-Appalaches le 14 mars, tout comme celle de Montréal, qui s'est tenue au Collège Ahuntsic. Le groupe 3 Gars su'l Sofa! agit comme porte-parole de cette 30e tenue de Cégeps en spectacle. ***La Presse Canadienne***

6746316

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-03-23

Banco : 06 08 12 13 16 / 19 22 28 31 34 / 35 36 38 43 48 / 52 53 54 61 68

La Quotidienne : 3 685 / 4 9567

Triplex : 09 21 / 24 36 41

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 23 SEPTEMBRE 98 BÉLIER

Extra : 1315826

MULTI MILLIONS — VOTRE MEILLEURE CHANCE* DE GAGNER 5 MILLIONS$! PLUS QUE 7 JOURS POUR ACHETER VOTRE BILLET! TIRAGE LE 31 MARS. *PAR L'ACHAT D'UN BILLET DE LOTERIE AU QUÉBEC.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com loto lotoquebec.com com

Ça manque d'auditoire chez Postigo

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Télé-Québec met fin au magazine culturel *Ça manque à ma culture*, animé par Serge Postigo. L'émission quotidienne en ondes à 19h30 depuis l'automne 2007 n'a pas été renouvelée pour septembre, en raison de ses mauvaises cotes d'écoute, qui tournaient autour de 30 000 chaque soir.

Produite chez Pixcom, *Ça manque à ma culture* avait reçu de mauvaises critiques lors de son entrée en ondes et n'a jamais su prendre véritablement son envol.

Le directeur général des programmes de Télé-Québec, Martin Roy, étudie deux projets d'émissions culturelles, mais précise qu'il n'y aura pas de magazine culturel quotidien cet automne à son antenne. On parle plutôt d'une émission hebdomadaire tournée à l'extérieur des studios. Une émission de variétés est aussi à l'étude.

Martin Roy remarque que les magazines culturels quotidiens de Télé-Québec ont tous eu du mal à rejoindre leur public dans les dernières années.

Parmi les autres émissions de l'antenne, *Les appendices* et *Fais ça court!* ne sont pas assurées d'un retour. Dans le cas de la dernière, M. Roy invoque un problème financier, *Fais ça court!* n'ayant pas droit au crédit d'impôt provincial de 250 000 $ parce qu'il s'agit d'un concours. Pourtant, les gagnants ne remportent aucun prix à cette émission. Il croit néanmoins que sauter une saison permettrait de créer encore plus d'intérêt autour de la série.

Par ailleurs, les nouvelles sont bonnes pour *Belle et bum*, *Bazzo.tv*, *Les francs-tireurs*, *Bluff*, *La joute*, *La vie en vert*, *Une pilule, une petite granule*, *Kilomètre zéro*, *Curieux Bégin*, *À la di Stasio*, *24 heures chrono* et *Tactik*, qui sont toutes assurées d'un retour la saison prochaine. *Le code Chastenay* revient également, mais dans un format de 30 minutes au lieu d'une heure.

Le diffuseur mettra aussi à l'antenne une nouvelle série de fiction, *Chabotte et fille*, tournée entièrement à Québec.



Serge Postigo dans *Ça manque à ma culture*. Les magazines culturels quotidiens de Télé-Québec ont tous eu du mal à rejoindre leur public dans les dernières années.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

CHOIX TÉLÉ

MÉLOMANIAQUES
ARTV À 19H
En hommage au père Fernand Lindsay, mort la semaine dernière, ARTV rediffuse cet épisode de l'émission de Gregory Charles où apparaît le fondateur du Festival de Lanaudière.

LA FACTURE
RADIO-CANADA À 19H30
Après ceux de Shannon, les résidants de Saint-Irénée, dans Charlevoix, s'inquiètent de la qualité de l'eau potable.

SURVIVOR : AVENTURES EN AUSTRALIE
ÉVASION À 21H
En version française, la deuxième saison de cette célèbre série de téléréalité.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

1817438

SEULEMENT RADIOX, MAIS FRÉQUENCES

ENCORE PLUS DE TALK

Parfois, y'a des opinions tranchées, des débats musclés et même des sujets légers qui sont de la musique pour nos oreilles… parce que cette journée là, on veut en entendre parler! À CHOI Radio X, vous êtes certains que les Gravel, Dupont, Gasse et acolytes vont en jaser. Pas d'émissions réseau pour les limiter, pas de tounes qu'il faut absolument jouer- si le sujet est pertinent, on ne passera pas à côté.

CHOI 98.1 Radio X

ENCORE PLUS DE ROCK

Y'a des moments où vous ne voulez pas en entendre parler- c'est du rock, de la musique qui brasse que vous voulez. Et Radio X2 100.9, ce n'est que ça ! On n'essaie pas de plaire à votre grand-mère, votre «matante» ou votre nièce de 8 ans- on joue le meilleur rock et on laisse la place aussi à des bands prometteurs qui ne jouent pas ailleurs.

Radio X2 Rock 100.9

Combats extrêmes à TQS

→ TQS présentera des combats d'arts martiaux mixtes mettant aux prises notamment le Québécois Georges St-Pierre, une première pour une chaîne de télévision conventionnelle. Le réseau de télévision et l'Ultimate Fighting Championship ont annoncé hier un accord pour la diffusion de programmes et de combats en direct. Jusqu'ici, ces combats étaient réservés aux réseaux spécialisés ou au service de télévision à la carte. La première soirée de combats sur TQS aura lieu vendredi soir prochain. Et la première soirée de combats en direct est prévue le mercredi 1er avril. Rej Laplanche, un spécialiste en combats ultimes, et l'athlète Patrick Côté, parmi les meilleurs de l'UFC dans la catégorie des poids moyens, seront à l'animation. Le champion actuel de la catégorie mi-moyens est Georges St-Pierre, âgé de 27 ans. TQS diffusera plus de 52 heures de combats UFC, dont quatre soirées en direct. ***La Presse Canadienne***

Bruce Willis s'est remarié à l'âge de 54 ans

→ Bruce Willis s'est marié avec Emma Heming, une jeune mannequin et actrice de 30 ans, lors d'une petite cérémonie privée dans sa résidence de Parrot Cay, dans l'archipel antillais des îles Turks et Caicos, a annoncé Rogers & Cowan, l'agence qui gère les relations publiques de l'acteur. Le comédien de 54 ans, habitué des films d'action, a rencontré Emma Heming il y a plus d'un an par l'entremise d'amis communs. Les trois filles nées de son premier mariage, avec l'actrice Demi Moore — Rumer, 20 ans, Scout, 17 ans, et Tallulah Belle, 14 ans — faisaient partie des invités, tout comme leur mère et le mari de celle-ci, Ashton Kutcher. Bruce Willis et Emma Heming, dont c'est le premier mariage, prévoient une cérémonie civile à leur retour en Californie. ***AP***



Robin Williams va mieux

→ Robin Williams se remet d'une opération au cœur dans un hôpital de Cleveland. L'acteur âgé de 57 ans a subi une intervention chirurgicale pour remplacer une valve aortique le 13 mars à la clinique de Cleveland. Ses médecins jugent l'opération réussie. Selon ses agents Mara Buxbaum et Chris Kanarick, il devrait être totalement rétabli d'ici huit semaines. L'acteur avait d'abord été soigné au centre hospitalier universitaire de Miami avant d'être transféré à Cleveland. Il se trouvait en Floride au début du mois quand il avait été obligé d'annuler la suite de son spectacle, *Weapons of Self-Destruction* (*Armes d'autodestruction*), souffrant d'insuffisance respiratoire. ***AP***

LOFT STORY 6 : LA REVANCHE

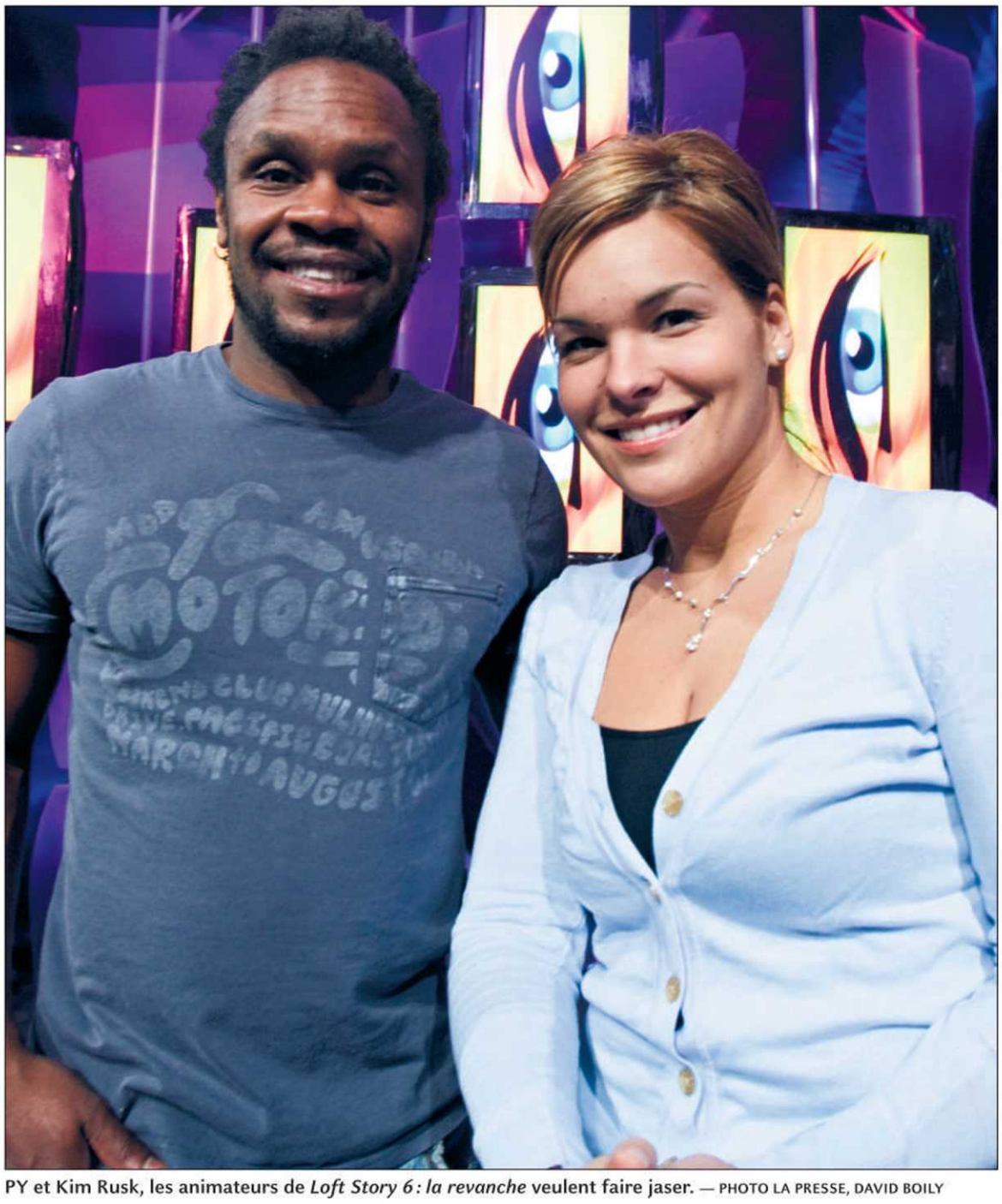
PY veut que ça saigne!

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Si l'on en croit PY et Kim Rusk, respectivement animateurs du talk-show et de la quotidienne de *Loft Story 6 : la revanche*, la nouvelle saison qui commence dimanche à TQS sera plus *trash* que toutes les précédentes. Le producteur exécutif de l'émission, Daniel Cormier, est clair : il veut miser sur les guerres psychologiques entre les ex-lofteurs.



PY et Kim Rusk, les animateurs de *Loft Story 6 : la revanche* veulent faire jaser. — PHOTO LA PRESSE, DAVID BOILY

C'est entre autres pour brasser davantage la cage que la maison de production Télé-Vision a engagé Pierre-Yves Lord (PY) pour animer son talk-show du dimanche. Moins maternel et plus caustique que Marie Plourde dans le style, PY n'est pas là pour prendre les lofteurs en pitié. «J'veux que ça saigne!», lance-t-il, impatient de voir les participants s'entretuer. «J'veux pas juste de l'amour, des soupers romantiques et des pique-niques en Belgique. J'veux de la chicane, des cris, du monde qui pleure.»

Kim Rusk annonce d'ailleurs que le Maître du loft sera impitoyable cette saison. «Aucune complicité avec les lofteurs.» Elle croit aussi que PY remplira très bien sa tâche à la barre du talk-show. «Il dit les vraies affaires, il ne materne pas.»

C'est le lieu de retrouvailles pour Kim et PY, qui ont travaillé ensemble à Énergie il y a huit ans. «PY avait besoin d'une chroniqueuse qui allait parler au monde dans les bars. Les gens disaient n'importe quoi, ils étaient tous saouls!», se souvient Kim.

Plusieurs se souviennent d'une photo publiée dans les journaux qui avait fait beaucoup jaser, où l'on voyait PY tenir les seins nus de Kim par derrière, pour une publicité d'Énergie, alors que celle-ci était encore dans le loft. «C'était une photo montage», révèle Kim, qui dit n'avoir pas été vexée du tout par le procédé, même si aucune permission ne lui avait été demandée. «Ça leur faisait une bonne promotion.»

Faire jaser. Après tout, c'est tout ce que demandent les animateurs du *Loft*, qui ont le mérite d'être honnêtes et clairs dans ce qu'ils souhaitent voir arriver à l'émission. «C'est pas un *show* de croissance personnelle», ajoute PY.

En misant sur un animateur de radio de Québec, somme toute peu connu dans le reste de la province, TQS joue d'audace. Daniel Cormier souligne que le diffuseur souhaite oser avec de nouveaux talents, et se montre très confiant du succès de PY, qui n'a pourtant jamais animé d'émission de télé. «Nous avons fait plusieurs tests, et il s'adapte très bien au langage télévisuel. Il va être dynamique», prévoit-il.

À Louise Deschâtelets et Kim, qui seront du groupe dès dimanche à 18h, un troisième commentateur s'ajoutera, mais pas Sébastien Tremblay, puisqu'il retourne dans le loft comme participant. Les autres ex-lofteurs confirmés sont Cynthia, Dominique, Hugues, Mathieu «Big» et Mathieu «Cass». D'autres lofteurs seront désignés dans le premier talk-show dimanche pour réintégrer le loft. Combien? Chaque chambre compte six lits pour l'instant.

Kim et PY se disent par ailleurs déçus que Mélanie Leclaire ait finalement renoncé à retourner dans le loft, après avoir été choisie par le public. «Elle était parfaite pour ça», croit Kim, qui mise beaucoup sur Sébastien pour semer la pagaille à l'intérieur.

Alors qu'on a complètement revampé le décor du talk-show, le loft est le même qu'à l'automne. Les ex-lofteurs y passeront neuf semaines. «Il y aura un seul gagnant à la fin, qui remportera le plus gros prix jamais donné dans une téléréalité au Québec», annonce Daniel Cormier.

PY continuera d'animer les matins d'Énergie à Québec durant le *Loft*, parfois à partir des studios de Montréal. L'animateur, qui avait d'abord manifesté de l'intérêt pour animer la version québécoise du jeu *Wipeout*, risque de rester dans les plans de TQS s'il répond aux attentes à *Loft*.

L'OSM EN 2009-2010

Les neuf symphonies de Beethoven en neuf jours

MONTRÉAL — L'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) présentera les neuf symphonies de Beethoven en neuf jours au printemps prochain.

Le directeur musical Kent Nagano a présenté, hier soir, la programmation de la saison 2009-2010 de l'OSM.

Le Festival Beethoven se tiendra du 4 au 12 mai 2010. En plus de présenter l'intégrale des symphonies du grand compositeur allemand, l'OSM offira également au public son *Concerto pour piano, violon et violoncelle*. Une œuvre unique sera également créée pour l'occasion. Le texte sera composé par l'écrivain Yann Martel et sera accompagné de la musique du ballet *Les créatures de Prométhée*.

Kent Nagano a indiqué que ce choix de présenter un Festival Beethoven tient de l'importance des préoccupations humanistes du compositeur, qui a créé à lui seul une culture orchestrale unique en son genre.

Autre moment-phare, l'OSM ouvrira sa prochaine saison avec la présentation, les 8, 9 et 13 septembre 2009, du *Requiem* de Berlioz. Le spectaculaire et le grandiose se côtoieront avec la présence sur scène du ténor canadien Michael Schade, de quatre ensembles de cuivres et du Chœur de l'OSM.

Kent Nagano fera ensuite découvrir au public québécois sa culture d'origine, avec la présentation du programme *Mystères du Japon*, du 28 février au 2 mars 2010. Décliné en quatre temps, ce programme incluera notamment la présentation de chants traditionnels japonais et d'une œuvre pour taiko, de grands tambours.

Une nouvelle formule de concerts, appelée les *Apéros de l'OSM* fait également son apparition dans la programmation 2009-2010. Animée par le comédien André Robitaille, cette série de concerts d'une heure et demie présentera les coups de coeur musicaux de l'acteur et animateur Marc Labrèche et de l'auteur-compositeur-interprète Michel Rivard.

Autres points d'orgue de la saison, le *Concerto pour piano n° 4* d'André Mathieu sera interprété par le pianiste Alain Lefèvre et Michel Rivard sera de retour avec son spectacle *Rivière... et autres chansons symphoniques* dans lequel il offre ses grands succès, accompagné par l'OSM.

Parmi les solistes et chef d'orchestre qui joindront les rangs de l'OSM le temps d'un concert figurent les violonistes Christian Tetzlaff et Vadim Repin, le pianiste Lang Lang, la sorprano Karita Mattila et le chef d'orchestre Maxim Vengerov.

En tout, 62 concerts, compris dans 41 programmes, forment la saison 2009-2010 de l'OSM. Parmi ceux-ci, 24 concerts seront dirigés par Kent Nagano, qui en est à sa troisième année à la barre de l'OSM. ***La Presse Canadienne***



UN 28E RADIOTHON POUR CKRL

Le dévoilement de la programmation du 28e Radiothon de CKRL avait lieu hier. Les New Cackle Sisters et leur guitariste, la directrice de la programmation Marjorie Champagne, l'animatrice Tanya Beaumont, le chanteur et parrain de l'événement, Alexandre Désilets, la directrice générale, Nancy Gagnon, et l'animateur Raymond Poirier étaient présents. Le radiothon, qui se tiendra du 3 au 5 avril, vise à amasser des fonds pour la doyenne des stations communautaires francophones d'Amérique. L'objectif? 40 000 $. Des activités spéciales auront lieu tout au long de ces trois journées. Navet Confit, Jason Bajada, Millimétrik, David Marin, Clément Jacques, Marie-Pierre Arthur et Les BB sont au nombre des invités. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Un western à la sauce des frères Coen

LOS ANGELES — Les frères Joel et Ethan Coen vont réaliser une nouvelle version du western *100 dollars pour un shérif* qui avait valu un Oscar à John Wayne à la fin des années 60 pour son rôle de justicier borgne et irascible. Selon le quotidien *Variety*, le film des frères Coen devrait néanmoins être plus fidèle au livre de Charles Portis dont avait été tiré le film, qu'au long métrage réalisé en 1969 par Henry Hathaway. Dans les autres rôles de ce film baptisé *True Grit* (*Vrai courage*) en anglais, figuraient notamment Robert Duvall et Dennis Hopper. Le livre de Charles Portis raconte l'histoire d'une jeune femme obstinée de 14 ans qui recherche les assassins de son père en territoire indien aux côtés d'un shérif vieillissant (John Wayne) et d'un autre homme de loi. Alors que le film de Henry Hathaway était focalisé sur la personne de John Wayne (1907-1979), le film des frères Coen devrait plutôt raconter l'histoire du point de vue de la jeune femme. Les deux réalisateurs à la tête d'une filmographie aussi décalée que récompensée dans les festivals retrouveront le producteur Scott Rudin, leur partenaire de *Non, ce pays n'est pas pour le vieil homme*. ***AFP***

MARDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-03-24

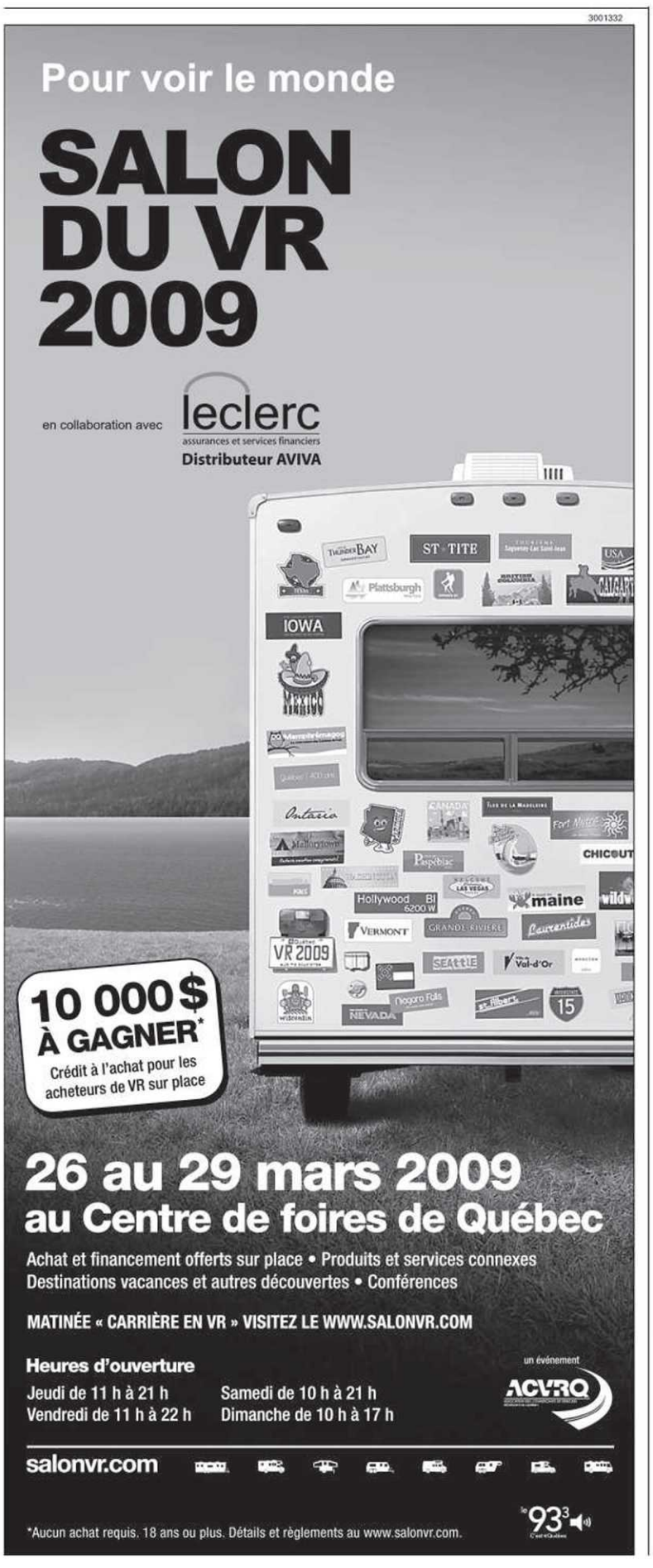
Réseau	Câb	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Virginie (N)	La Facture (N)	Beautés désespérées / Demain ne mourra jamais		René: René Lévesque, le destin d'un chef		Le Téléjournal		La zone
4 TVA	7	Les Gags (N)	Star Académie: quot. (N)	La fièvre de la danse (N)		La promesse (N)		Le TVA 22 heures	(22h45) Denis Lévesque	
2 TQS	13	Meilleurs moments	Pop Corn (N)	Dirty Sexy Money / Weekend à la campagne (N)		Men in Trees: Leçons de séduction / Baiser volé (N)		110% (N)		Meilleurs moments
15 TQc	8	Les Appendices (N)	Ça manque culture (N)	National Geographic (N)		Le jour où je ne suis pas mort: Souvenirs d'Iraq (N)		Bluff		Les francs-tireurs
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	Rick Mercer Report (N)	This Hour 22 Minutes (N)	Wild Roses / Time and Chance (N)		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	Law & Order: Special Victims Unit		Criminal Minds		The Mentalist / Carnelian Inc. (N)		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	90210 / Aimee Teegarden et Matt Lanter.		NCIS / Hide and Seek (N)		Project Runway Canada / Gimme Shelter (N)		News
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Presidential News Conference		Dancing With the Stars: The Results (N)		Primetime: What Would You Do?		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Presidential News Conference		NCIS / Hide and Seek (N)		The Mentalist / Carnelian Inc. (N)		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Presidential News Conference		House / The Itch		Fox 44 News	TMZ	Family Guy
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Presidential News Conference		The Biggest Loser: Couples / Clint Bowyer (N)				News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Nova / Extreme Ice (N)		Rustic Living	Rudy Maxa's World	Frontline / Sick Around the World		News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Cabine C / Patrice L'Écuyer et Frédéric Metz.		La Culture pour les nuls	Tout sur moi	**EMPORTE-MOI (1998) avec Pascale Buissières, Karine Vanasse.**				C'est juste de la TV
Canal D	20	Biographies / William Shatner		Docu-D / Voyage d'enfer: Venezuela		Images-chocs / Batailles et émeutes		Les nouveaux détectives / Fausse loyauté		Mayday
Canal Vie	35	Bye-Bye Maison	Toc Toc Docteur	Délivrez-moi de mes kilos / Kristine Raymond		La touche de Sarah	Bye-Bye Maison	Décore ta vie	Maître chez soi	Nadia, psychologue
Évasion	23	Mordu de la pêche / Nunavik		Marie par -30 / Montréal		En Australie / Champs d'extermination		Le tour du monde en 80 trésors / Du Pérou au Brésil		Au bout du monde
Historia	25	À vos marteaux / Pompe à essence		Passion maisons		NCIS enquêtes spéciales / Puzzles		Entre l'amour et le devoir		
MusiMax	32	Cocktail pop (N)		Génération 2000 / 2003		Musicographie québécoise		Style de Star	Style de Star	Star-O-Mètre
Musique Plus	30	Les dessous de Pamela	M.Net	Radar	TopRockdeBabu	Pimp mon char	Punk'd: stars piégées	Danse ou crève!		Ram
Séries +	24	Les experts / Recette pour un meurtre		Justice à Boston / Olé!		Nip/ Tuck / Les lois de l'attraction		New York 911		Sue Thomas, l'oeil du FBI
TV5	15	Change ta chambre	Caméra café	Pékin express 3: La route des Incas / Étape 2: Tiradentes - Diamantina		(21h40) MaisonsÉcrivains		Facteur humain / Peur	D'est en ouest	TV5 le journal
ZTélé	26	Le banc d'essai du peuple	Comment c'est fait	Liens de sang / Norman		Dead Zone / Guet-apens		Torchwood / Adam		Chasseurs de fantômes
RDS	33	Avant-match (En direct)	LNH Hockey / Thrashers d'Atlanta c. Canadiens de Montréal (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30 (En direct)
Sportsnet	38	LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Yankees de New York (En direct)						Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Maple Leafs de Toronto (En direct)					LNH Hockey / Red Wings de Détroit c. Oilers d'Edmonton (En direct)			
9 T-MAG	10	Féminin Pluriel	Son et image	Portrait de...	Direction Plein Air	Animag	Virage		Virage Plus	Loisirs, Chasse et Pêche
Vox	9	Mêlez-vous de vos affaires!		Premières vues	Le 9.5	La relève Juste pour rire	Bonheur total		Parents avis	Mise à jour
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Stan et ses stars	Fois dans le trouble	Ce que j'aime chez toi	Smallville / Réminiscences		70	Degrassi, nouvelle	Méchant changement

BOX-OFFICE, RÉGION DE QUÉBEC Du 20 au 22 mars

TITRE	RECETTES WEEK-END	RECETTES CUMULATIVES	NOMBRE DE SEMAINES
Prédictions	99 133	99 133	1
Dédé à travers les brumes	46 205	152 378	2
La course vers la montagne ensorcelée	22 798	79 440	2
Le pouilleux millionnaire	21 342	515 533	10
Duplicité	19 390	19 390	1
L'enlèvement	16 342	492 658	8
La dernière maison sur la gauche	14 687	58 988	2
Les gardiens	13 046	173 005	3
Polytechnique	10 063	270 316	7
J't'aime mon homme	4 645	4 645	1

Recettes brutes (avec taxes) en dollars canadiens

Source : Cineac www.cineac.ca



Les artistes restent attachés au format album

PARIS — Le téléchargement sur Internet a introduit depuis quelques années un nouveau mode de consommation de la musique, chanson par chanson, souvent assimilé à du saucissonnage par les artistes qui, du point de vue de la création, restent attachés au format album comme un tout cohérent.

«Avant, quand on achetait un disque, on écoutait l'album en entier. Je n'aime pas que les gens téléchargent une chanson seule, ça enlève une part du respect mystérieux auquel la musique a droit», dit à l'AFP l'Américain Fredo Viola, dont le premier album, *The Turn*, vient de sortir et a été encensé par la critique.

Paru en janvier, le troisième album des Écossais de Franz Ferdinand, *Tonight : Franz Ferdinand*, est calqué sur le déroulement d'une nuit de fête, avec d'abord des chansons dansantes puis une lente descente matérialisée par deux morceaux rêveurs. Dans le rock et la pop, l'album comme ensemble cohérent et non plus comme simple juxtaposition de chansons date des années 60. Des groupes comme les Beatles avec *Rubber Soul* (1965) ou les Beach Boys avec *Pet Sounds* (1966), qui ont fait entrer la pop dans l'âge adulte, ont imposé cette démarche artistique à un moment où primaient les simples, les 45 tours.

La logique a été poussée à son paroxysme dans les années 70 avec la notion d'album concept, disque construit autour d'une idée-force ou d'une histoire. Même si John Lennon a ensuite rejeté cette thèse, le *Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band* des Beatles (1967) est souvent cité comme l'un des premiers albums concept.

«Pour moi, un disque, c'est forcément un album concept avec un début, un développement et une fin, sinon c'est juste une compilation de chansons», juge le Français Sébastien Tellier. ***AFP***

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT (418 661-9494)

Prédictions () 12h50, 15h30, 19h, 21h35 (13 ans).
Duplicité () 13h30, 16h15, 18h45, 21h30 (13 ans).
J't'aime mon homme () 13h, 15h20, 18h40, 21h (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h30, 12h55, 15h25, 15h55, 18h30, 20h30, 21h25 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h15, 15h40, 19h15, 21h40 (16 ans).
Miss Mars (1) v.f 13h15, 15h15, 18h35, 20h35 (13 ans).
L'empreinte de l'ange (3) 13h10, 16h05, 18h15, 20h40 (G).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h40, 14h50, 17h, 19h10, 21h20 (G).
Les gardiens (4) 12h35, 15h50, 20h20 (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h05, 15h45, 21h30 (G).
Polytechnique (4) 16h15, 21h05 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) 12h45, 15h35, 18h55, 21h35 (13 ans).
L'enlèvement (2) 13h25, 16h10, 19h05, 21h10 (13 ans).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 12h30, 14h35, 16h40, 18h50, 21h15 (G).
Palace pour chiens (2) 12h40, 14h55 (G).
Le liseur (5) 13h20, 18h25(13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h25 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST (418 529-9745 ou 9746)

Prédictions () 18h50, 21h20 (13 ans).
J't'aime mon homme () 19h05, 21h10 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 18h30, 21h15 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 19h, 21h35 (16 ans).
Les gardiens (4) 20h30 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) 18h40, 21h05 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h (G).
L'enlèvement (2) 19h10, 21h25 (13 ans).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY (418 871-1550)

Prédictions () 12h05, 14h50, 19h, 21h50 (13 ans).
Knowing () v.o.a. 12h20, 15h, 19h15, 22h (13 ans).
Duplicité () 12h10, 14h55, 19h10, 21h55 (G).
J't'aime, mon homme () 12h45, 15h10, 19h25, 21h50 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h15, 15h15, 18h45, 21h45 (13 ans).
Miss Mars (1) v.f. 12h35, 15h25, 19h30, 21h40 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 12h30, 15h05, 19h20, 22h05 (16 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h, 14h20, 16h40, 19h05, 21h25 (G).
The Watchmen (4) 13h10, 16h45, 20h15 (13 ans).
Les gardiens (4) 13h, 16h30, 20h (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 14h40, 21h (G).
Polytechnique (4) 12h40, 18h55 (13 ans).
Coraline 3D (5) 12h25, 14h45, 18h40, 21h05 (G).
L'enlèvement (2) 12h50, 15h20, 19h20, 21h35 (13 ans).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 13h05, 15h55, 18h50, 21h30 (13 ans).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011)

Chopin et Sand (1) v.o. pol., s.-t. f. 13h, 19h30, 22h (G).
Le 7e ciel (3 1/2) v.o. all., s.-t. f. 15h15 (G).
Quand as-tu vu ton père la dernière fois? (3 1/2) v.o.a., s.-t. f. 10h (G).
Gloomy Sunday (4) v.o. allem., s.-t. f. 17h20 (13 ans).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7$; après 17h et week-end: 9$; enfants 12 ans et moins: 5$; âge d'or et étudiants : 7$.

CLAP (418 650-CLAP)

Dédé à travers les brumes (4) 13h, 15h50, 18h30, 21h10 (13 ans).
Doute (4) 16h20 (G).
L'empreinte de l'ange (3) 14h, 18h40 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h50 (G).
Frost/Nixon (3 1/2) 11h40, 14h10, 16h30, 18h50, 21h30 (G).
Je me souviens (2 1/2) 14h50, 19h10, 21h (G).
Le liseur (5) 16h40 (13 ans).
Nos lacs sous la surface (3 1/2) 14h30, 17h, 19h20 (G).
Les plages d'Agnès (4) 12h10, 21h40 (G).
Séraphine (3 1/2) 12h20, 16h50 (G).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 12h, 14h20, 19h, 21h20 (13 ans).
La vie moderne (3 1/2) 11h50 (G).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9,50$. Mar. et merc. 7$. 65 ans et plus: 7$. Étudiants: 7$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES (418 831-2660)

Prédictions () 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 13h, 18h35, 21h30 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) v.f. 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
J't'aime mon homme () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
L'enlèvement (2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h, 19h, 21h30 (16 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Le bonheur de Pierre (1) 13h (G).
Les gardiens (4) 19h (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE (418 628-2455)

Prédictions () 13h15, 16h, 19h10, 21h40 (13 ans).
Duplicité () 13h30, 16h15, 19h, 21h45 (G).
Dédé à travers les brumes (4) 12h40, 15h30, 18h30, 21h20 (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h50, 15h45, 19h20, 21h30 (G).
Les gardiens (4) 13h, 16h30, 20h45 (13 ans).
L'enlèvement (2) 12h30, 16h30, 18h45, 21h (13 ans).
Palace pour chiens (2) 14h30 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

Les Mouchonautes 3D () 9h, 13h, 17h. (G).
Dauphins et baleines 3D: nomades des mers (2 1/2) 10h, 14h, 16h, 18h, 20h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 11h, 15h, 19h (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 12h (G).
U2 3D (4 1/2) 21h (G).

LIDO (418 837-0234)

Prédictions () 10h*, 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Miss Mars (1) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 13h, 18h35, 21h30 (13 ans).
Doute (4) 13h (G).
Je me souviens (2 1/2) 19h (G).
L'enlèvement (2) 21h30 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h, 19h, 21h30 (16 ans).
Le liseur (5) 13h (13 ans).
Les gardiens (4) 19h (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Duplicité () 10h*, 13h, 18h50, 21h30 (G).
Le pouilleux millionnaire (5) 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

** Représentations «Gazouillis du mardi».*

ALOUETTE SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

Polytechnique (4) 19h30 (13 ans).
Le bonheur de Pierre (1) 19h30 (G).

vivre ici santé

MANGER SANTÉ ET VERT

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Manger santé, tout le monde en parle, mais l'habitude d'acheter local, de consommer moins de viande, d'encourager les producteurs biologiques n'est pas encore acquise. Le salon Expo manger santé et vivre vert, qui se tient en fin de semaine au Centre des congrès de Québec, est une occasion spéciale de parler de nutrition, d'en explorer les nouvelles tendances mais aussi d'informer les visiteurs sur des produits qui servent bien l'écologie.

«Ce que nous achetons au marché, ce que nous mettons dans notre assiette a un impact direct sur l'environnement.» La nutritionniste Anne-Marie Roy, porte-parole de la présentation 2009 de l'Expo manger santé, défend cette idée depuis des années. Pour elle, il ne fait aucun doute que la majorité des problèmes écologiques qu'on trouve à la une des journaux, que ce soit les algues bleues, le réchauffement climatique, la déforestation, la hausse de l'obésité ou les espèces en voie d'extinction sont liés de près ou de loin à ce que nous mangeons.

En entrevue téléphonique, Anne-Marie Roy déplore qu'il n'y ait pas de chronique nutri-environnementale dans les médias, ni de cours sur ce sujet dans les écoles. «À peine 5 % des articles publiés dans les médias, dit-elle, abordent l'impact de notre consommation sur l'environnement. Il faut en faire plus, suggère la nutritionniste, car le temps n'est plus à dénoncer mais à poser des gestes concrets.»

L'Expo manger santé donne l'opportunité de promouvoir le plaisir de manger tout en étant plus conscient de vos choix santé. «Car l'alimentation responsable, précise M^me^ Roy, doit devenir l'affaire de tous, si nous voulons sauver la planète.»

ACHETER LOCALEMENT

À travers ses conférences, Anne-Marie Roy incite les gens à poser des choix alimentaires respectueux pour l'environnement. «Et acheter localement en est un, dit-elle, parce que le transport des aliments a un prix écologique important.» Or, comment savoir d'où viennent les 40 000 produits disponibles dans nos supermarchés? «C'est inscrit sur l'étiquette, répond-elle, mais encore faut-il repérer l'information.» Force est de constater que les denrées importées sont de plus en plus nombreuses dans les épiceries. À commencer par le banal cornichon, qui était autrefois une culture bien québécoise jusqu'à ce que l'Inde envahisse le marché nord-américain. Si bien qu'aujourd'hui nos producteurs de cornichons ont disparu. Même phénomène pour le thon en conserve. Les grandes marques viennent de Thaïlande. Des produits qui, en définitive, font le tour de la Terre avant d'arriver sur les tablettes des épiceries. «La question est maintenant de savoir si l'économie de 10 ¢ en vaut le coup, questionne la nutritionniste, compte tenu de la pollution engendrée par le transport et, surtout, de la disparition progressive de nos producteurs locaux.»

Anne-Marie Roy estime que le Québec devrait tendre vers l'autosuffisance alimentaire plutôt que de subventionner à grands frais les industries porcines et bovines. «Pour ce faire, pourquoi ne pas favoriser les produits locaux disponibles à l'année dans nos marchés comme les légumes racines (carotte, panais, rabiole), les tubercules (pomme de terre, patate douce), les bulbes (oignon, ail, poireau), les légumineuses, les graines (citrouille, lin, chanvre) et les céréales.»

Voir **Moins de viande** → 41



La diététiste-nutritionniste Anne-Marie Roy est porte-parole de l'Expo manger santé et vivre vert 2009. À ce titre, elle tient à sensibiliser les gens à la cause de l'environnement à travers ce qu'ils mangent.

SALON EXPO MANGER SANTÉ

La viande en accompagnement seulement

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Selon la nutritionniste Anne-Marie Roy, la viande ne devrait pas être le mets principal de notre assiette, mais seulement l'accompagnement.

Ce que les Américains n'ont visiblement pas saisi puisqu'ils mangent en moyenne 123 kilos (270 livres) de viande par année. En comparaison, un Indien en mange cinq kilos (11 livres).

Mais les Asiatiques tendent à augmenter leur ratio de viande depuis 20 ans, ce qui inquiète la Food and Agriculture Organisation (FAO) parce que l'élevage intensif des bovins, révèle l'organisme dans un rapport de 2006, cause davantage de gaz à effet de serre que toutes les formes de transport. Ainsi, chaque livre de bœuf comestible engendre 40 livres de fumier, l'utilisation de 3000 litres d'eau et de 3,7 litres d'essence. C'est pourquoi la FAO recommande de réduire de moitié la production mondiale de viande dans un avenir rapproché.

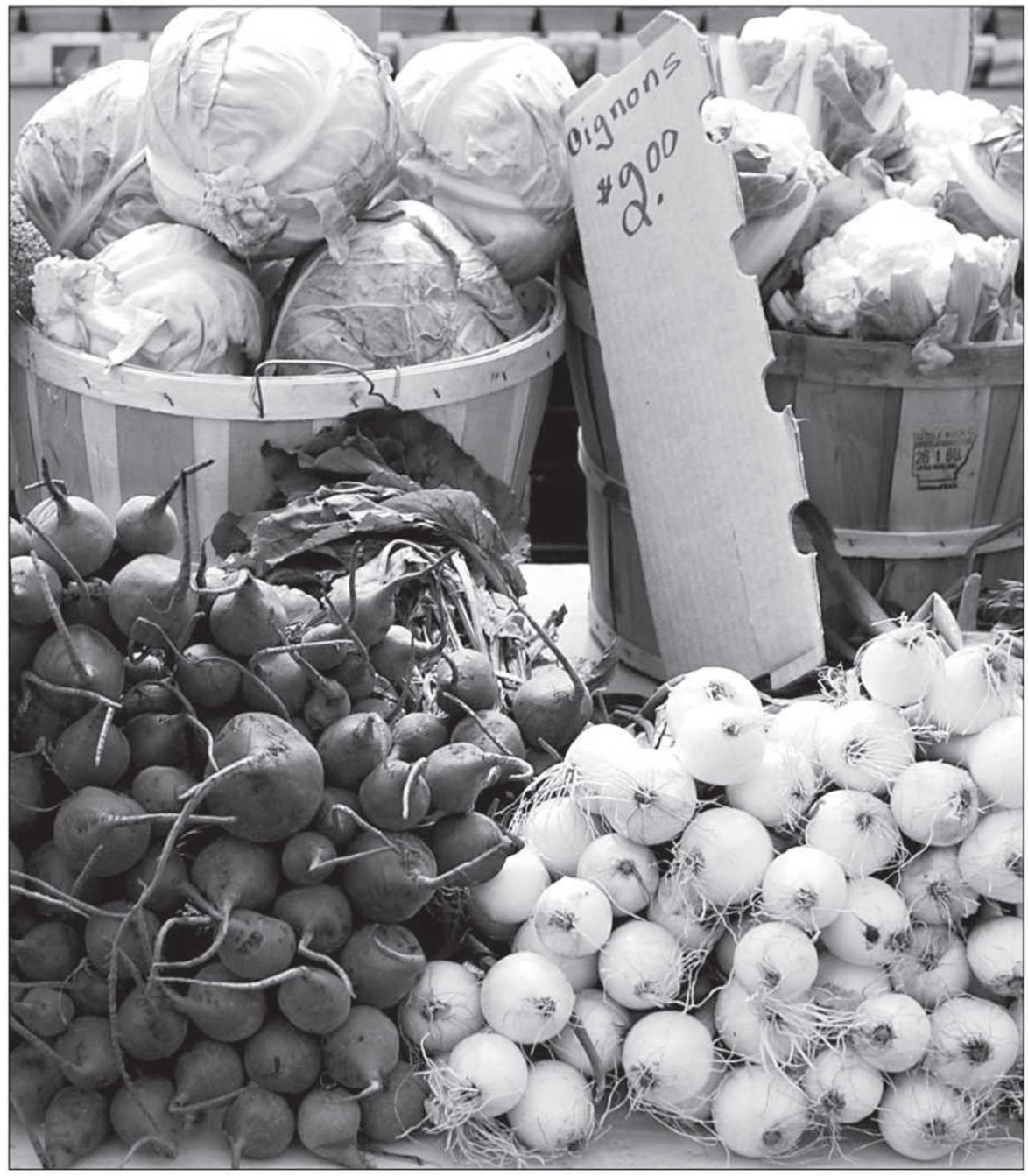
Malgré ces chiffres plutôt alarmants, Anne-Marie Roy déclare qu'elle ne cherche pas à convertir à tout prix les gens au végétarisme. «L'important, dit-elle, c'est d'avoir du plaisir à manger tout en faisant des choix santé.» Et contrairement à la croyance populaire, la nutritionniste affirme que se nourrir sainement ne coûte pas plus cher que le *fast-food* ou les mets préparés.

«Du pain de blé entier, dit-elle, c'est moins cher que des chips, le gruau en poche ne coûte presque rien en comparaison d'une boîte de céréales à 4 $. Quant au bio, les mentalités évoluent, soutient

La production de chaque livre de bœuf comestible utilise 3000 litres d'eau et 3,7 litres d'essence

Mme Roy. Il n'y a pas si longtemps, seules les petites boutiques spécialisées offraient du naturel, alors qu'aujourd'hui, toutes les grandes surfaces ont des rayons entiers d'aliments bio. C'est donc que les choses sont en train de changer», conclut-elle.

L'entrée au salon Expo manger santé coûte 10 $ (gratuit pour les 12 ans et moins). Information: **www.expomangersante.com/**



Le Québec avancerait vers l'autosuffisance alimentaire en favorisant les produits locaux disponibles à l'année dans nos marchés comme la carotte, le panais, la rabiole, la pomme de terre, la patate douce, l'oignon, l'ail, le poireau, les légumineuses, les graines et les céréales. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Lien découvert entre le diabète et la maladie d'Alzheimer

Associated Press

WASHINGTON — On connaît les dégâts causés par le diabète sur le cœur, les yeux et les reins. Des études américaines semblent montrer que le diabète de type 2, qui touche environ 18 millions d'Américains, peut aussi augmenter le risque de maladie d'Alzheimer et pourrait accélérer son évolution.

Les médecins soupçonnaient depuis longtemps le diabète d'abîmer les vaisseaux qui irriguent le cerveau. Mais il semble que le processus de détérioration débute avant le diagnostic de diabète, au moment où l'organisme perd peu à peu sa capacité de régulation du sucre dans le sang.

En fait, les lignes sont floues entre ce que les spécialistes appellent «démence vasculaire» et la plus inquiétante maladie d'Alzheimer classique. Mais quel que soit le nom, il existe suffisamment de raisons pour préserver son cerveau en luttant contre le diabète et les risques cardiovasculaires qui lui sont associés.

«Nous ne pouvons pas grand-chose contre la maladie d'Alzheimer», ces plaques adhésives qui



Des études américaines semblent montrer que le diabète de type 2, qui touche environ 18 millions d'Américains, peut aussi augmenter le risque de maladie d'Alzheimer et pourrait accélérer son évolution. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

s'agglutinent dans le cerveau des patients, explique le Dr Yaakov Stern, spécialiste de cette démence au centre médical de l'Université de Columbia. Mais «si vous pouviez contrôler ces facteurs vasculaires, vous pourriez ralentir l'évolution de la maladie».

Ne vous affolez pas si vous êtes diabétique, rassure toutefois le Dr Ralph Nixon, de l'Université de New York. La génétique reste le premier facteur de risque de la maladie d'Alzheimer. «En aucune manière cela ne signifie que vous allez développer la maladie d'Alzheimer, et beaucoup de personnes atteintes ne sont sans doute pas diabétiques», prévient-il. Mais la dernière étude renforce le lien.

LE SUCRE DANS LE SANG

Parmi les découvertes, les chercheurs ont constaté que l'activité du cerveau ralentit doucement, au fur et à mesure que la quantité de sucre dans le sang augmente, bien avant que les gens ne présentent des troubles de la mémoire manifestes.

Dans une importante étude nationale, les médecins ont donné une batterie de tests cognitifs à près de 3000 diabétiques. À chaque élévation de leur taux d'A1C (moyenne de taux de sucre dans le sang pendant trois mois), on constate une diminution légère, mais significative de la mémoire, de la capacité à faire plusieurs choses en même temps, ou d'autres tâches cognitives, ont ainsi rapporté les scientifiques de l'Université Wake Forest dans le journal *Diabete Care*.

La nouvelle étude financée par le gouvernement teste dans quelle mesure un meilleur traitement contre le diabète peut améliorer la fonction cérébrale.

À Columbia, le Dr Stern codirige une étude importante: des centaines de personnes âgées ont accepté de subir des tests alors qu'elles étaient encore en bonne santé, permettant aux scientifiques de ne pas rater les premiers signes de démence. Stern a suivi 156 personnes qui ont par la suite développé la maladie d'Alzheimer, et découvert que l'état de celles qui présentaient du diabète et un taux trop élevé de cholestérol s'aggravait plus vite, selon les résultats publiés dans un numéro spécial d'*Archives of Neurology*, consacré à ce lien.

Le diabète de type 2 survient comme une conséquence de l'insulinorésistance, qui empêche petit à petit l'insuline de faire rentrer le sucre dans la cellule. Un effet similaire dans le cerveau aide à expliquer le lien avec la démence, explique le Dr Suzanne Craft, du Veterans Affairs Puget Sound Health Care System dans une étude publiée également dans cette revue.

L'insuline a une influence sur la mémoire de différentes manières, et l'insulinorésistance affecte en retour l'activité liée à l'insuline des cellules cérébrales. D'autres facteurs, notamment une inflammation du cerveau tout comme le stress oxydatif, pourraient aussi jouer un rôle.

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

LIMITE Ancienne-Lorette, Condo neuf 119 890$ unité du milieu, aussi duplex et triplex, rue Chanteclerc, Noël, 418-563-8226 - 418-624-2444

101 Beauport

URGENT BUNGALOW
4 chambres, près de tout, prix pour vendre plus 2 mois d'hyp. gratuits.
Cynthia Allaire
RE/Max 1er Choix 418-682-7000

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 234 900$, libre, ROBKO 520-8656

UNIFAMILIALE rénovée, 4 chambres, piscine, près Mail Cap-Rouge, écoles, pharmacie, SAQ, boulangerie. Libre imm. 418-564-2437.

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 854$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-624-2444

SUPERBE BUNGALOW, entièrement rénové, 3 chambres, 1 bureau, grande salle familiale, bois franc, 229 000$, libre. 418-931-0668

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

BOISCHATEL, à construire, superbe jumelé, vue partielle sur fleuve face au Royal Québec, possibilité 2 ou 3 chambres, planchers bois et bien plus. Livraison juillet 2009. Seulement 24 de disponibles. Construction SMB 418-406-0786

BOISCHATEL
Secteur club de Golf. Cottage qui se démarque. Garage, armoires bois, 4 chambres dont 2 au sous-sol. Impeccable, 3 niveaux. 369 000$. Signature Courtier immobilier agréé Joan Fortin agent immobilier agréé 418-666-2636

MONT-STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 519$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-624-2444

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À 549 000$.
Absolument magnifique, plan d'architecte, résidence à paliers, unique, inondée de lumière, 5 chambres, 5 salles d'eau, garage double, terrain clôturé, haie de 6 pieds.
EGAN COURTIER IMMOBILIER 418-683-4403

109 Limoilou

gaetaneturgeon.com
LIMOILOU
SUR la 2e Avenue, 2 chambres, dernier étage, coin de rue, 109 000$ demandé.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

110 Loretteville Neufchatel

AU RAPHAËL, cottage aire ouverte, garage, climatisation, dalles chauffantes, douche verre, granite, foyer et ++, Construction Boréal, 9530 Patrimoine Mondial, 392 000 $ + taxes, Denis 264-8277

112 Rive-Sud

NEUVE, vue et terrain privés au fleuve. Novoclimat, garage. 684-0016

116 Sainte-Foy

gaetaneturgeon.com
JOUVENCE, sur 2 niveaux. Cour au sud, 3 chambres, patio, près parc et école.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

117 Sillery

À Sillery, superbe canadienne, unique 3 grandes chambres et +, garage, 651-9442 duproprio.com/118365

VUE panoramique sur le fleuve dans chacune des pièces, récente, garage 684-0016. www.sigmum.net/voiliers

118 Stoneham Lac-Beauport

LAC BEAUPORT, accès aux pentes, www.22godendard.com 931-2010

122 Vieux-Québec Haute-Ville

RÉSIDENCE DE PRESTIGE, complètement rénovée, 4000 pi. ca., à 2 pas du Château Frontenac. 418-802-2747

123 Banlieue autres secteurs

A Donnacona, rue Des Prés. Jumelé neuf, 129 000$ + tx. - remises. Rue Belleau, cottage, 154 000$ + tx - remises. OPTION NOVO CLIMAT. **menuiserieranger.com 564-8222**

145 Condominiums à vendre

A BEAUPORT, nouvelle phase de 8 condos grands 4½ ou 5½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 132 500$. Livraison juillet. 569-1416 www.groleau.biz

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CHARLESBOURG, très joli, 2 chambres, montagne des roches, 2 stationnements, 129 000$. J-S Lessard 666-5050 Remax Référence 2000

COURVILLE, condo moins d'un an 2 chambres, planchers bois. Signature Courtier immobilier agréé Joan Fortin agent immobilier agréé 418-666-2636

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, maison en rangée cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre fin avril et fin juin, **418-622-4317**, **pertech.ca**

DUBERGER, 2 chambres, piscine creusée, 1730, Père-Lelièvre, près Robert-Bourassa. 112 000$ 418-623-0801

www.clubdejeuners.org 1 888 442-1217

gaetaneturgeon.com
MONTCALM "Le Louisbourg". Vue plaines, fleuve et musée, balcon plein sud, 2 chambres, 2 garages.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GIGANTESQUES CONDOS
8½, 9½, béton, 2 étages, Québec 154 000$ et + D.Tanguay 688-1565

LIMOILOU
•À 89 000$. Rez-de-chaussée, 3½ pièces, pied-à-terre, marqueterie, stationnement, libre.
•123 000$. Divise, rez-de-chaussée, 3 chambres, bois franc, aire ouverte, libre.
•130 000$. Condo divise, 2 chambres, bois franc et pin, cuisine et salle de bains rénovées, vignette, près hôpital et services. Libre.
•135 000$. Divise, 2e étage, 709pi.ca., 2 chambres, cuisine et salle de bains rénovées, stationnement, balcon, libre.
•135 000$. Grand 5½ pièces, au 2e étage, 2 chambres, possibilité d'un bureau, cuisine et salle de bains rénovées, bois franc, balcon, stationnement, libre.
EGAN COURTIER IMMOBILIER 418-683-4403

145 Condominiums à vendre

LOFT Urbain
640p.c. Flambant neuf! Rue St-Vallier St-Roch 418-265-3222

MONTCALM, 4½, 1 chambre, 900 p.c., tout rénové, petite cour, 169 000$. 418-657-0317

MONTCALM. Aubaine! sous-sol 4½, bois franc, 89 000$, 657-0317

MONTCALM, indivise, 371, Père-Marquette, 2 chambres, rénové, 199 000$, 418-657-0317 duproprio.com

MONTCALM, Terrasses Maisonneuve, 5½, 2 parkings int., voir: duproprio.com/99290 561-2201



CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

146 Condominiums à louer

À 2 PAS RUE CARTIER, 2 X 3½, haut de gamme, libre, 950$ 573-4057

A SAINTE-FOY, luxueux 5½, 2 salles bains, foyer, piscine. 455-6789

À STE-FOY, 2 chambres, bois, céramique, ascenseur, piscine chauffée, parking, mai, 975$. 418-254-5917

A STE-FOY, 5½ juillet, 2 étages, intercom, grand balcon. 844-2982.

LE GUTENBERG
Centre-ville, superbe condo 3½ de 911 p.c., stationnement int. et rangement. 825$. 418-848-3833

ST-AMABLE, face Grand Théâtre, 1300 pi ca., 2 chambres, 2 salles bains, terrasse, climatisé, 1520$, chauffé, éclairé. 828-0646 952-4109

STE-FOY, 4½. 1100 pi2 de Villers, 3e étag, sécurisé, ensoleillé, balcon, stationnement int., tapis, câble, piscine, libre, 1050/mois. 418-681-9638

STE-FOY, 4½ meublé, Le Verre Bourg, vue panoramique, à 2 min. université, 1500$, juil., 872-2510.

ST-PATRICK, 4½ luxueux, meublé, tout inclus, 1 400$. 418-254-2974

VERREBOURG, 4½, 8e étage, piscine, stationnement int. 651-3964

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

159 Limoilou

gaetaneturgeon.com
VIEUX-LIMOILOU, triplex, 3 x 5½ + sous-sol, le dernier étage libre à l'acheteur, cour, stationnements.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

URGENT! 7 logements, électrique, locataires, 339 000$, rentable.
LÉON PAGEAU 524-4441
Turmel &Ass. inc. courtier immobilier

200 Chalets-condos villégiature à vendre

SITE EXCEPTIONNEL
GASPÉSIE - CONDOS
Clés en main. Voir site:
www.domainedelanseabrillant.com

201 Chalets-condos villégiature à louer

BAS-ST-LAURENT, Lac Témiscouata, www.echonet.ca/chalet, 862-3420

201 Chalets-condos villégiature à louer

ÎLE VERTE, belle maison paisible, 2 chambres équipée, face au fleuve. 800$/sem. 514-288-3552

ST-JEAN-PORT-JOLI, vue panoramique, bord fleuve, 450-665-2167

203 Fermes

A VOIR! FERMETTE maison, grange, hangars, bâtisses, terre, boisé, grand potentiel pour particulier. 796-2242

FERMETTE à l'Île d'Orléans, très belle vue, 418-572-6711

208 Terrains

À Lac Beauport, rue des Parulines, terrains avec services, vue unique sur Le Relais. 956-4022, 564-6582

•CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire.
•STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack,12 terrains prêts à construire. 418-802-1273

CHEMIN ST-LOUIS, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000 pi ca. prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

LAC ST-JOSEPH
AUBAINE, parmis les plus sites! 150 pi. façade au lac, 105 148 pi.ca., Plage, entrée privée. 418-875-2519

SECTEUR GAUDARVILLE
4 terrains pour 2 jumelés et 2 unifamiliales, prêt à construire par entrepreneur déjà retenu. Informations: 418-802-1273 / 581-8888 #8115

210 Terres

BAS ST-LAURENT, lot à bois (70% érable, 30% essences mixtes) hangar neuf 24x20, près Réserve faunique Duchénier. Soir 418-963-3869

TERRE À BOIS, 90 arpents, rive sud, à 35 min. des ponts. 1-819-381-1105

TERRE boisée (arbres matures), maison, hangar. Mérite d'être visité. 418-626-3844, 418-880-0054

212 Villégiature hors Québec

À MIAMI, condo 2 chambres, 2 salles de bains, près de la plage, directement sur l'Intracostal. Spécial avril. 819-571-4980, 1-888-343-8085. www.condofloride.com

FLORIDE, condos, maisons, studios, à partir de 450$/sem. libre immédiatement. 514-238-4192

FLORIDE - SPÉCIAL AVRIL Condo, studio. Réservez pour 2010 RABAIS. 1-866-598-2341, 514-291-5342

230 Bureaux

ACTUEL-Environ 300p.c., 7671, Boul. Hamel, 652-0631, 572-7760

À l'angle Duplessis et ch. Ste-Foy, 8000' entièrement rénové au Rez-de-chaussée, 600' rue Watt en face du Costco, 1500' rue Newton. Virginie Roussin 930-3842.

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

À STE-FOY, coin route de l'église et Quatre-Bourgeois, Bureau 1731 p.c. 2e étage, libre 1 mars, contactez Pierre Devost 418-931-8022

AU 1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
1450 ou 940 pi.ca.
libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

BUREAUX à louer à St-Romuald 1000 à 16000 pieds carrés
JOCELYN BLUTEAU
Agent immobilier agréé
Gestion immobilière
Lafrance & Mathieu
Courtier immobilier agréé
418-626-5500

ESPACE 1000 pi., idéal gens d'affaires et bureaux, entre Gare du Palais et l'Hotel Dieu. 564-4486

230 Bureaux

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., **948-1224.**

LEBOURGNEUF, à louer, libre, 418-522-1281 / 418-622-2612

LE CLARIDGE. Espace commercial, 1955 pi.ca., entrée sur Grande-Allée, 8 espaces incluant salle de conférence + coin cuisine. 529-5458

LÉVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2 000 pi.ca. À louer. 418-948-1224

LIBRE immédiatement, Vieux-Québec. Côte de La Montagne. Rez-de-chaussée aménagé. Idéal pour professionnels. 1800 pi.ca., stationnements, 681-0434, 955-5218

Local 600 pi.ca, salon de massage, libre divisé en 3 salles. 750$/mois. **418-832-1262 / 418 933-7079**

Local à bureau, 800/1600 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

PLAZA LAVAL, 315 pi., Complex affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Immeubles Roussin 418-651-9443

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

236 Entrepôts

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

À LOUER SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

À voir, 650', 720', 8400', 12 000', 300 000' Virginie Roussin (418)930-3842

POUR commerces, industries avec entrepôt 500 à 5000 p.c., Immeubles Roussin 651-9443

238 Locaux

8000' ENTIÈREMENT rénovés, au rez-de-chaussée. Virginie Roussin (418) 930-3842.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

À Beauport, local commercial à louer, 550 pi.ca., 418-805-0497

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

238 Locaux

ARBOIS - Boul. Père-Lelièvre déjà en place: dépanneur, restaurant, coiffeuse, bronzage, vidéo, dentiste, garderie,1 000p.c et 1 500p.c 418-683-8102

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006.

CENTRE Beauport, local 18x36. LIBRE, 418-667-6213

CENTRE-VILLE, magnifique local, très ensoleillé, 1400p.c., aménagé en bureaux, rénové. Frais inclus: électricité, chauffage,a/c 418-522-7111 location.duproprio.com/040917

CENTRE-Ville, rue St-Joseph, 800 pc,+&200pc, 524-2990, 455-6600

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: la "Pyramide" de Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, Ch. Ste-Foy rte de l'église, Pente Douce
Québec: Avenue St-Sacrement, rue Soumande, rue St-Joseph
Ancienne-Lorette: Rue Notre-Dame

gaetaneturgeon.com
LIMOILOU
Co-Propriété commerciale, rez-de-chaussée plus sous-sol d'un triplex, 1048 p.c., 89 000$ demandé, libre.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

MAISON Centenaire
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 265-3222

PARC COLBERT, local avec chambre froide. 1800 pi. 418-651-9443

PLAZA LAVAL, 1275 pi., magnifique salle pour école danse, musique, activités physiques, etc. 418-651-9443

STONEHAM, locaux 21 x21, 250$ par mois. 418-907-5213

240 Propriétés commerciales

gaetaneturgeon.com
VILLAGE ST-AUGUSTIN, Place Jean-Juneau, 5½ pour propriétaire occupant plus commercial libre.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

251 Beauport

2 PAS DU PARLEMENT
RUE de la Falaise, État neuf, grand 8½ sur 2 étages, 3 stationnements, céramique, lattes. 418-808-0612, 418-520-1023

3½ 455$, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 523-9061 644-1708

3½, 4½ juillet, tout inclus, stationnement 418-254-3049

3½, 5½, 1er juillet, chauffé, eau chaude, non éclairé, 667-7291

4½, sur 2 étages (dans triplex 2008) non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, non fumeur, pas d'animaux. 1er juil. 660-8821 254-2711

AU 3355 PETITCLERC 2½, 3½, 4½ Mai, juin, chauffé, eau chaude, 418-524-9085

A VOIR! Grand 4½ juillet, dans triplex, construction 2006, bois flottant. 418-660-9536, 264-6167

ARMÉE DU SALUT
Un don d'espoir pour la vie

Grand 5½, 680$ chauffé, sortie lave-vaisselle, libre ou juillet. 661-5571

GRANDS 5½ et 4½, construction neuve style condo, 1300 p.c., à 8 minutes du centre ville, vue sur le fleuve, plancher céramique à la grandeur, foyer au gaz, isolation Novoclimat, insonorisation supérieur à la norme, très bien éclairé à aire ouverte, patio 12X12, cabanon, stationnement extérieur 2 places, 418-614-7392, 418-563-8933

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

A Domaine des Soeurs, grand 4½, tranquille,juil. 614-7187, 626-5692

A VOIR voisin Campus, 3½ libre et juin, 2½-3½ juillet, intercom rapport/qualité/prix. 872-7910

BOCAGES, beaux 1½-5½, juillet, récents, paisible, parking. 871-3450

253 Centre-ville

BEAU grand 3½, ensoleillé, meublé, électroménagers, chauffé, câble, bois franc, avril, 880$. 525-7141

GRAND 3½ tout inclus, meublé, court terme. 795$/mois. 955-7380

NOUVEAU ST-ROCH
Hôtel RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

RÉSIDENCE DE L'ANSE LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

3½, 4½, juillet, bois, grands, qualité/prix, 265-2842, 564-2437

3½, 53è rue, meublé, tout compris, libre juillet. 560$/mois, 569-3590

3½, tout inclus, cession de bail, 1er juil. 505$/mois 806-5278 628-3314

4½ MAISON VILLE 768$, chauffé, pas d'animaux, 1er mai, 933-9891

5½ NON chauffé, non éclairé, 740$/mois, stationnement, terrasse, 48e Rue Est. 418-871-6644

5½, non chauffé, non éclairé, 810$, stationnement, 2e étage, 626-1516

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½ TOUT INCLUS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras.

AV. Des Faisans, grand 4½, maison privée, 2 stationnements, cabanon, 900$/mois, 1er juin. 418-626-8912

À VOIR, rue de Nemours, 3½ 1er avril, 4½ 1er juillet, 418-650-8590

DU NEUF EN CONSTRUCTION



MONTAGNE DES ROCHES, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres juin et juillet. 808-0612

MAI ET JUILLET, 4½, terrasse, vue partielle, stationnement, rangement, 418-563-5276



MONTAGNE-DES-ROCHES
Rue des Diamants et Loiret, état neuf, grands 4½ et 5½, 2 stationnements, lattes, céramique, béton. Échangeur d'air, espaces de rangement, patio, juillet, 418-808-0612, 418-520-1023

STUDIO, libre 1er juin, 347$ par mois, non chauffé, non éclairé. stationnement. 571-0823

ARMÉE DU SALUT
Un don d'espoir pour la vie
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

4 1/2 meublé, hydro, câble, vue fleuve, 790$, 418-827-5551

ST-JEAN I.O., maison seule, 3½, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, vue fleuve, 520$. 418-523-0271

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

A VOIR! 4½, rénové, bois franc, céramique, 1er niveau, coin, 795$, mai, juin, 418-626-5645

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ et 5½, 1er juillet .418-380-4884.

GRAND 4½, ensoleillé, moderne, sécuritaire, paisible,418-626-8076

RUE de la Griotte, 4½ disponible mi-avril à fin juin. 872-6343.

259 Limoilou

235 Sapinière-Dorion O., 3½-650$, 4½-765$ tout compris, ASCENSEUR, INTERCOM. 580-1507, 628-8646.

2½, 400 $, RIEN D'INCLUS, entrée lav-séch., chambre à part. 524-1078.

3 ½, chauffé eau chaude, 418-956-4900

7½, chauffé, grandes pieces, pas d'animaux, sans fumée, 875$/mois 418-561-9252

A DES PEUPLIERS EST
2½ sous-sol, juil., 460$ tout inclus intercom,près des galerie Charlesbourg, 418-628-6299 624-9146

À ST-CHARLES, 3½, ensoleillé, libre, 415$/mois. 628-0711, 264-0712

À ST-PASCAL
3½, 4½, juillet, bois, céramique, tranquille, intercom, près des services et Parc Maizerets, 418-204-1711

A voir! 2½, 4½ juillet, bois, qualité/prix. 265-2842, 265-4842

BEAU 5½ dans triplex, ensoleillé, chauffé, éclairé, parking, près de tout, 625$. soir 418-667-3041

CALME, av. Livernois, 2½ ensoleillé, tout inclus, 418-623-6529

DE La Ronde, 3½, juil., non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772.

MAILLOUX, 4½ chauffé, 3e étage, calme, pas d'animaux, pas parking, idéal retraitée, paisible. 663-7210.

SOUS-SOL 3½ semi meublé: frigo, cuisinière, laveuse et sécheuse. Près de tout entre la 3e et 4e Ave. sur la 6e Rue. 418-647-0540

STE-ODILE, grand 4½, non fumeur, bois franc, 1er mai, 418-626-9628

260 Loretteville Neufchatel

•3½ RENOVÉ, mai, 580$.
•Juillet, 3½ 550$, 5½ 795$. tout compris.
418-529-5177 soir.

261 Montcalm

1191 DES Érables, demi sous-sol 3½ rénové, eau chaude, 850$, juillet. 683-7474

121 LOCKWELL VOISIN DE CARTIER 1½ meublé, lit escamotable simple, chauffé, éclairé, bois franc, pierre, 525 $ mois, 953-6911.

1ER juillet, 1½ neuf, près Grand Théâtre, entrée lav.-séch. 655-3730

2½ chemin Ste-Foy/Brown, rénové, tout compris, foyer, 550$, 687-5712

4½, 3½, studio, 645$ à 1190$, Jardins Coulonge, vue fleuve, tout compris, balcon, libre juil. 682-5246

4½-5½, JUILLET ou avant, près hôpital St-Sacrement, 418-683-2304

6½, RUE Joffre, chauffé, plancher bois, parking, 473-4635, 265-9192

925, CH. STE-FOY, 3½ 546$ à 664$ tout compris. Grand 4½ (demi sous-sol), 704$ tout compris, semi-meublé, juillet. 418-681-9467

À 204-4783, juillet, grand 6½ rénové, parking, 1135$ non chauffé.

A 682-9656, 3½-550$ tout compris, près église St-Sacrement.

AVRIL, rénové, 4½, salon double, balcon, terrasse, 1-418-894-3402

BELVEDÈRE près Grande-Allée, 7½, entièrement rénové, planchers bois, cachet, garage, juillet, 418-527-8964

CRÉMAZIE 2½, 3½, chauffés, rénovés, balcon, entre 17h-19h, 683-4295

GRAND 4½, 2 chambres, bois franc, balcon, comme neuf, 850$, 950$ chauffés, 637, René-Lévesque près Brown. 418-580-6601, 873-3045.

261 Montcalm

GRAND 6½ sur René-Lévesque près Holland, libre. 1 200 $ 418-952-9403 ou 418-561-0057.

GRANDE-Allée E., meublés ou pas, équipés: TV, etc., jour 529-4442

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1½ MEUBLÉ
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

PRÈS DU GRAND THÉATRE
Grand 3 ½ pas balcon 850$/mois 4½ avec balcon 1060-1080$/mois Non chauffés, non éclairés, stationnement non incl., (75$/mois) libres **1er juillet, 644-4267 ou 580-2547**

RARE, beau 5½, rue Cartier, 1-418-723-7933, 1-418-730-5515.

ST-SACREMENT 2½ à 580$, chauffé, bois, juillet. 418-692-5244

ST-SACREMENT, 5½, 2 chambres, verrière, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre, stationnements privés, plusieurs extras, 1400$ par mois 418-932-2618 / 569-1396

262 Rive-Sud

3½, 4 ½, libre juil., tout inclus, face CEGEP, intercom,418-956-4900

832-6123
•CHARNY, grand 4½, près des services, mai, 710 $ tout compris.
•ST-ROMUALD, 4½ condo neuf, ensoleillé, juin et juillet, 875 $.

A CHARNY, 2½-3½ avril, 3½-4½ juillet, intercom, 832-2900, 580-1507

À CHARNY, 4½ style condo, près des ponts, juil., intercom, 418-832-9961

À Charny, près Métro, 4½ planchers bois, foyer, lave-vaisselle, 795$,avril, mai, juin, 418-576-1173

À HABITAT DES CHUTES 4 ½,juil., 685$, piscine, cour boisée, intercom, chauffé/éclairé, 418-832-4624 624-9146

À LÉVIS près hôpital, 4½, décoré, lave-vaisselle, foyer, stores inclus, 785$. 418-564-1716, 418-576-1174

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

A Lévis, très grand 4½, rénové récemment, 720$/mois non chauffé, non éclairé. 561-8142

À PINTENDRE près école primaire, 4½ 635$, 5½ 885$, bois et céramique, foyer, lave-vaisselle. 418-564-1716, 418-576-1174.

À ST-NICOLAS construction neuve 4½ luxueux, près des services, secteur paisible, disponible 1er mai, à partir 760$/mois. 418-831-6089

A ST-ROMUALD, 2½ , juillet, tout inclus, tranquille. 265-2842

À ST-ROMUALD 338 et 340 rue de la Colombière et 325, 329 et 345 des Rainettes, libre en juillet, 2 stationnements, remise, locker int., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux: 3X4½ 815$; 2X4½ 790$, 418-520-2318

À ST-ROMUALD, luxueuse maison de ville sur 2 étages, planchers de bois, 4 chambres, 2 salles de bains, patio, cabanon. Près services. 1er juillet. 575-9644.

À ST-ROMUALD STYLO CONDO
Grand 4½, luxueux, près services et ponts, planchers bois, secteur paisible, à partir de 790$, 836-4000.

CHARNY, 3½ demi-sous-sol, 515$, 4½ -620$, juillet, au bail tout compris, enquête, 832-1861(de soir)

264 Saint-Jean-Baptiste

1½- 455$, 2½ 510$ tout compris. Soir 418-529-5177, 529-7360

31/2 CHAUFFÉ, cuisinière et frigo inclus, balcon, 520$, libre: 1er avril, maparole1@hotmail.com

264 Saint-Jean-Baptiste

3½ MEUBLÉ (sauf TV, lav.-séch.) rue St-Réal, foyer, vue, parking, 850$ tout compris, avril, 688-7782

845 RICHELIEU, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, 490$. 1er avril, 524-2873.

À ABAISSER, St-Jean, studio 425-450, 3½ 650$, juillet, 686-3040

265 Saint-Sauveur

3½-525$ chauffé, 490$ non chauffé. Soir 418-529-5177, 529-7360

5½ PROPRE, bois, balcon, entrée lav.,séch, tranquille, 725$, 527-4170

BEAUX 3½, 525$, 6½, 825$, chauffés, eau chaude, boiseries, 683-0503

266 Sainte-Foy

1½ SEMI meublé, 395$/mois tout compris, à 3km de l'université et centres d'achats, balcon, stationnement extérieur, près station bus, libre 1er juillet, 418-652-1188 entre 9h et 17h.

2½,3½,4½,5½, 3480 McCartney, piscine int., buanderie, parking, près bus, 653-2733, 456-5118.

2½-3½ SEMI-MEUBLÉ, 1er juillet, piscine ext., concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

2½,4½, MAI, JUILLET, boul. Neilson. grand, tout inclus. 650-0384.

2829 Ch. St-Louis
Angle Rte de l'Eglise, près de tout
4½, MAI OU JUIN
2½, MAI OU JUILLET
418-650-3270, 418-871-6980

2½ MARICOURT, juil.,tout compris, pas tapis, balcon, piscine, 565$, 650-0289

3177, de Namur, 4½, juillet, demi sous-sol, propre, près des services, 418-656-9227, 418-658-4137.

4½, 1er et dernier étage, planchers bois et céramique, entrée lav.-séch., 2 balcons, stationnement, 620$/mois. 418-623-2034.

4½, 5½ RENOVÉS, près de tout, 1er juillet. 418-656-1816

4½ A 832-6123 grand condo, près du Campanile, pour retraités, ensoleillé, garage int., juin, 900$.

4½, LIBRE, boul. Neilson. grand, tout inclus. 650-0384.

4½ MARICOURT, tout compris, aucun tapis, 2 balcons, 782$, juil.650-0289

563-1665
2½,3½,4½, 5½, IMPECCABLE

683-4696, 2½, 4½, 5½
CALMES, BIEN SITUÉS

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION, FAITES VITE
3½ libre, 3½-4½ juillet, tout inclus, piscine, garage, ascenseur, insonorisés.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

À 418.872-4674, luxueux condo, 8 pièces, 3 chambres, juil.

À 5 MINUTES UNIVERSITÉ AUTO 4½ libre, 2½, 3½ juillet, bois, céramique, impeccables, autobus, services, près rivière. 418-204-1711

À 658-6490, 1½ à 4½, tout compris, à pied université, cégeps, libre.
•2431 Jean-Durand, #4
•2110 Chapedelaine

À 658-8965
2½ et 5½ libres 1er juillet
4½ libre 1er avril
très propre / tout compris

A 682-9656, 1½ -450$, 1er sept., tout compris, intercom, ascenseur.

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, 655$ juillet, chauffé, près des services, accès routier et gare d'autobus. 418-571-4015 418-951-3636

À absolument voir! 3½ libre, chauffé, entrée lav./séch., bois, gratuités aussi 2½ juillet. 418-265-4842

•À PIED• de Place Laurier et de l'université, 3½, 5½, chauffés, eau chaude, service de buanderie. Très tranquille, 418 659-2564.

A VOIR, 3½, Rougemont, tout compris, entrée lav., séch., tranquille, références, juillet. 418-657-2868.

CHANOINE-Scott grand 4½, 812$ Juillet chauffé bois franc Non-fumeur 418-527-3677

CONCIERGES DEMANDÉS 18 Logements, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible. 563-1665.

DE NAMUR, 3½, 540$, libre 1er avril, chauffé, parking; 4½-695$, entrée lav., séch. , 1er juillet. Soir et fin de semaine 418-932-9775

CHEMIN ST-LOUIS
3½, 4½, 5½, 653-0387

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

266 Sainte-Foy

PLACE PHILIPPE, 5½, 2 chambres 910$/MOIS - chauffé seulement 418-655-3850 (entre 9h et 16h)

•PLACE PHILIPPE•
Beau 4½, chauffé, lumineux, parking, calme, non fumeur, 760$ juin ou juil. Grand 3½, 665$ juil. 418-657-7640

POINTE STE-FOY, 3½, 4½, août, rénové, bois, béton, ascenseur, piscine, à partir de 790$. 653-4100

La Volière et ses jardins
3½, 4½, 5½
Penthouse
Immeuble de prestige
418 657-8818
www.arbois.qc.ca

267 Sillery

4½, 3½, CHAUFFÉS, planchers bois franc, balcon. 681-9751, 687-2631

4½, 3½, Studio, 645$ à 1190$, Jardins Coulonge, vue fleuve, tout compris, libre juillet. 682-5246

5½ PRÈS Maguire, 2 chambres, bois, juillet, 765$ chauffé, 683-9357 www.logementsquebec.com

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

6½, BEAU logement, chauffé, plancher pin, 473-4635, 265-9192.

À VOIR 1 ½- 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine,
paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

268 Stoneham Lac-Beauport

LAC BEAUPORT, près du Relais, luxueux 4½, meublé, foyer, bain thermo, idéal couple ou professionnels, 1200$/mois, 1er avril 571-6769

269 Val-Bélair

3½, Rez-de-chaussée, entrée lav.-séch., galerie avant et arrière, cour intime. 560$ non chauffé, non éclairé, Steve 933-6577.

SUR LE Golf rue Gandhi, 5½-820$, rue du Golf 5½-780$, non chauffés, juillet, 570-9058, 559-9996

270 Vanier

4½, NON chauffé, non éclairé, balcon, stationnement, 683-1471.

5½, très grand, récent, ascenseur, stationnement int., piscine, idéal 50 ans et +900$/mois. 418-575-4934.

RÉSERVÉ 50 ans et +, 3½, 4½, 5½ non chauffés, non éclairés, 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

4½ NEUF, libre juillet, 900 p.c. et + idéal gens d'affaires, style condo, sécuritaire, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 925$. 418-564-4486

PLACE ROYALE
Logements 3½-4½, 660 à 1400 p.c., certains avec balcon non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux. A partir de 750$/mois.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 2½ non fumeur, au mois, meublés, tout inclus. 418-571-7549.

1½, 650$; 4½, 1200$; luxueux, tout compris, libres. 262-4617.

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

2½, spacieux, confortable, meublé de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, 4½, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

Côte Fabrique, 3½, style condo, bois, ascenseur, juil. 750$ 692-5244

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). •1½ = 575$/mois; 418-953-6911.

D'AUTEUIL, super, petit 3½, ensoleillé, murs pierre, bois franc, semi meublé, libre avril, 640$ + hydro, non fumeur, 666-9736, 572-1404

272 Vieux-Québec Haute-Ville

•GRAND 6½ complètement rénové, électroménagers, eau chaude compris, 1 MOIS GRATUIT. 1400$/mois.
•2 x 2½, électroménagers, eau chaude compris, 600$/mois.
418-520-0317

LOFT NEUF, 1100pi.ca., semi meublé, 1 stationnement si désiré, 3e étage, air climatisé, possibilité de 300 pi.ca. additionnels, idéal pour professionnel travaillant à la maison. 418-262-5372.

Magnifique 3 1/2 très éclairé, dans monument classé historique, beaucoup de cachet. Libre le 1er mai. $925.00 nous joindre,418-824-3778

273 Banlieue autres secteurs

STE-CATHERINE 4½ neuf, libre, triplex, 418-809-3592

282 Maisons à louer

À Lac delage, maison neuve avec vue, 3 chambres, foyer, endroit paisible, libre 1er mai, 1250$/mois, non chauffé, non fumeur, 848-6635

À LEBOURGNEUF, cathédrale, luxueux, bois franc, 3 chambres, 2 salles bains, 2 salons, 1250$, à discuter si bail long terme, 418-623-6797

A NEUVILLE, unifamiliale 3 chambres, juillet, 810$. 418-831-6724

•À STE-FOY, À PIED• 2 min. de Place Laurier, 5½ demi-maison rénovée et bungalow 6½, très tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. 659-2564

À VAL-Bélair, 5½ + sous-sol, très grande cour avec piscine, 950$ non chauffé, non éclairé, 933-6577

CAP-ROUGE, beau jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, beau terrain, quartier tranquille, près du mail. 1200$/mois. 418-653-7956

CHARLESBOURG, jumelé 3 étages, 3 chambres, 2 salles bains, piscine, non fumeur. 1200$ 418-380-9725

ÎLE D'ORLÉAN, 20 min. Centre-Ville, 3 chambres, vue fleuve, luxueuse, meublée, terrases sud et ouest, libre, 1650$, 418-254-9679

PRES Chateau Bonne-Entente, face parc et école, 3 chambres, 2 étages, brique, foyer, 844-2982.

SILLERY, meublé, ch St-Louis/Maguire, 1550$ au mois tout inclus 688-3842

SILLERY, meublée, 2 chambres, jusqu'au 1er nov., 1500$ par mois, tout inclus, 418-261-4762

ST-ROMUALD, unifamiliale, près des services, 3 chambres, 2 salles de bains, 990 $/mois, pas chauffée ni éclairée, 304-0975.

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

287 À partager maison logement/condo

CHARLESBOURG, références exigées, non fumeur, chambre, salon et salle de bains privés, 500$/mois, jour 688-1240 #222, soir 624-0688.

311 Montcalm

À 2 pas Cartier, 3e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

PRÈS du Cégep Garneau, rénovée, tout compris, 418-527-0854.

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

AYEZ une belle grande chambre, tout tout inclus, qualité supérieure, paisible, pour 1er juillet, prix allant de 225$ à 400$. 418-658-7230

369
AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

ENTREPRISES 2 SAISONS, tonte de pelouse et entretien, 418-717-1837

Entretien extérieur sur mesure
Ménage printemps, tonte gazon
Estimation gratuite, 418-806-2273

GALERIE 12x12 fibre de verre, structure acier, 9 panneaux avec fermetures, toiles hiver et été, valeur 6000$ pour 2500$. 418-843-9333

NETTOYAGE, tonte de pelouse. Terre, gravier, à la verge, 418-872-8395

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience, 418-999-8185

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

ÉBÉNISTE. Cuisine, meubles, conception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU, entrepreneur en construction et rénovation générale. Licence RBQ. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER avec carte 25$/heure Travaux de tout genre (418) 832-7297

PEINTURE ET JOINTS RBQ
8341-1710-05, 418-666-2518

Pour un projet de construction ou rénovation résidentielle, pour ajout ou modification à votre propriété.
Construction Réjean Fradette
418-407-3060 ou 808-6805

PROFESSIONNELde la rénovation
-Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

BAINS et douches neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390
MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

1 SECRÉTAIRE chêne véritable, 30"x60", rallonge de 21po. à gauche, gris/bleu, valeur 750$ pour 150$, cause maladie, 418-626-8775

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

MOBILIER chambre 7mcx, tête de lit 104po., 2 tables de nuit, 1 bureau triple, 1 miroir, 1 commode, blanc, 650$. 418-626-8775.

MOBILIER cuisine, bois, couleur acajou 375$; laveuse sécheuse Whirpool, blanches 350$, 663-3695

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

BICHONS FRISÉS, pure race, enregistrés, propres sur litière. 667-6946

410 Bois de chauffage

BOIS écologique 67$
efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée **novaflamme.com 418-660-3255**

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **PENTIUM IV 2.9mhz,** 169$ ou gratuit avec abonnement à internet 1 an. **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

448 Souffleuses tondeuses

2 TONDEUSES John Deer 21'', brisées, souffleur à feuilles, bon état. Faites votre offre, 418-666-2086

460
LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos 2008, hybride, montagne, route, BionX moteur électrique lithium à partir de 1195$ pose incluse. www.mathieuperformance.com 418-524-2650

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

470
EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

481 Offres d'emplois autres

AGENT IMMOBILIER. Cours en immobilier débutant le 19 mai. Dernier cours sous la loi actuelle, recherchons candidats 30 ans et plus, secondaire 5, expérience de la vente ou du public, doit avoir capital de départ. Pour entrevue, RIVE SUD Pierre Hudon 418-834-5300 et STE-FOY/ HAUTE VILLE Luc Mailloux 418-653-0488.
Royal LePage Inter Québec

COMMIS-COMPTABLE recherché à temps partiel. 418-527-5777 # 102

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate:
Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

CONCIERGE RÉSIDANT, Lévis, 64 logis. Couple 40 ans +, 683-8224.

COUPLE concierge résident avec expérience- immeuble haute de gamme- location- collecte- entretien- réparation courante.
arbois@arbois.qc.ca
fax: 418-683-5973

HOMME de maintenance bonne expérience en entretien d'immeuble commercial et résidentiel,
arbois@arbois.qc.ca.
fax: 418-683-5973

INFIRMIER(ÈRES): 33$ à 50$/h **INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES**: 22$/h et +. **PRÉPOSÉS(ES) BÉNÉFICIAIRES:** 15$/h et +.
Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281. Tél. 418-266-0475
www.urgencemedicale.ca

Personne demandée pour prendre soin d'un homme handicapé 2 à 3 jours/semaine. 524-4462

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur: SILLERY/STE-FOY
Possibilité de revenu de plus de 200$ par semaine
418-473-7899

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur: POINTE STE-FOY, CAP-ROUGE
Possibilité de revenu de plus de 200$ par semaine
418-265-0234

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison de journaux.
Doit posséder camionnette
Secteur:
SILLERY/STE-FOY
REVENU DE PLUS DE 650$/SEMAINE
TEL: (418) 473-7899

RECHERCHE masseur pour homme entre 18 et 30 ans. 575-7171

RECHERCHE MENUISIER cartes CCQ. 418-831-6089 poste 21

486 Service domestique et garderie

GRAND MÉNAGE
418-930-2442

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

IMPÔT INFORMATISÉ: salariés, travailleurs autonomes. À partir de 30$. Laurent 418-204-7355.

490
FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

493 Occasions d'affaires

J'Al une entreprise de marketing de réseau. Je recherche des associés, 418-842-0061.

495 Prêts hypothécaires

ARGENT à prêter sur première et deuxième hypothèque. Montant minimum 200 000$. 418-953-6366

496 Services financiers

$$$ACCÈS CRÉDIT$$$
Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (fond de pension ex-employeur), nous pouvons vous aidez! Service courtois, rapide et professionnel! Accès Crédit Concept 514-574-0095

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500
DIVERS

502 Cours Perfectionnement

AGENT(E) de sécurité. Cours en sûreté privée, SPFSE. 888-872-0072

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial printemps, 2 hommes/70$, 3 hommes /90$, assurances, **418-522-1321**

514 Ésotérisme

VOYANCE, tarologue, thérapeute de l'âme, Yolande 418-803-6031.

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

AGRÉABLES massages de détente et soins des pieds. Reçus. 661-8668

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

ENDROIT DE REVE, panorama sur le fleuve, pour elle et lui, bien être, sensualité, professionnalisme, jusqu'à 22h, Xavier 418-261-3471

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU à St-Nicolas: Massothérapie chinoise **TuiNa**. Thérapeutique ou excellent massage de détente 1hr/60$, 2hrs/110$ (non-sexuel) disponible 7/7 sur rendez-vous. Reçus. www.siblergisele.com(418)559-4793

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

PROFESSIONNELLE TECHNIQUE avec Émilie, effleurage à 3 mains. 418-872-7000

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

EQUILIBRAGE
Effleurage à 3 mains
Thaïlandais et Suédois
Émilie 418-872-7000

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 Accès à la volupté
LESALONBLANC.CA 871-0707

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

418-622-6122 La Coquine
418-624-6668 Ydem
AAA (centreydem.com)

666-8666 Massages Iris
Spécial, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

8H à 20H. THAILANDAIS (+++)
propre et discret, 849-7354

522 Massage autres

À DÉCOUVRIR, Stéphanie Iris 666-9243

AH OUI LETICIA, beauté, classe, discrétion, excellent service. 906-1888

AUX 4 MAINS, jeune masseur pour homme se déplace. 418-353-3667

À VOIR, Marie-Ève, Océane, Mélodie, Emmanuelle, Tania, **628-4448**

CÉDRIK massage de détente pour homme, propre, discret. 524-0043

CENTRE EXOTIKA 683-1884

JEAN, massage sensuel et complet. Discret 418-648-9595.

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MAYA vous reçoit en privé. 661-2215, 577-6689

MÉDINA Spa,tourbillon, Jolie femme en déshabillé, 418-977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

Nouveau, massage douceur, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

PLAISIR DES SENS 527-6969

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

SHERAZADE 651-2199
À UTOPIA, 650-0220 STE-FOY

SURPRISE de 10$ offert en salle par la demoiselle. Faites vite! 654-1365

Ultime détente 628-4448

❤ www.lemoulinrouge.ca ❤
spécial forfait, 7/7 621-9697

526 Escortes

24h **AVENTURIÈRE** 24h
Là où la beauté et classe sont de mise
955-6079

264-3999, ADORABLE femmes, hommes et transexuels classe et discrétion.

654-6078, SPÉCIAL ½ Hre + une belle femme de 47 ans, déplace Seulement jusqu'à 80 km banlieue

AH OUI LETICIA, beauté, classe, discrétion, excellent service. 906-1888

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité Choix Discrétion
SE DÉPLACENT SEULEMENT
266-2016
www.escortesquebec.co

BELLE PAMÉLA, 33 ans
Se déplace pour toi 24h, 255-7875

Culturiste, doux et sensuel pour lui 418-561-4821

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE 955-5969

★ Les coquines ★
Femme, couple, homme, transexuel. 554-0637

LISA reçoit / déplace
Excellent service 261-3745

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

Pour hommes matures seulement.
688-4242

SATISFACTION ASSURÉE
Belle grande blonde, 40 ans, douce, classe, discrétion. 561-2623.

TRES TRES DOUCE
RAVISSANTE 46 ANS, 418-261-1742

600
AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr.
Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

AGENCE DE RENCONTRE ET CLUB DE LOISIRS
fleurymatch.com **623-3711**
Fleury Match

900
SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

ACHAT VENTE LOCATION
autosboies.com
DIFFICULTÉS DE FINANCEMENT?
SOLUTION! **418-529-2601**

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

BERETTA 88, manuelle, 4 cyl., propre, mécanique A1, 850$ 264-7737.

SENTRA Nissan, 1993, 200 000km, automatique 500$ nég, 418-559-3791

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

LESABRE LTD 1999, tout équipé, A1, 130 000km, 3250$. 564-3843

FORD FOCUS 2000 automatique, 126 000 km. Pneus été et hiver, très propre. 2500$ 418-951-1577

ELANTRA GT 2002, manuelle, 5 vit., a/c, 72 800km. antidémarreur, pneus neufs, entretien A-1. 5300$ 418-682-0861 / 418-576-3467

MAZDA PROTEGE SE 2001, argent automatique, 104 000 km, 6 495$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA Protégé SE 2002, manuelle, 72 000km, 4900$. 688-4913.

OLDS Aurora 2001, très propre, 140 000km, 4000$ nég, 999-6709

TOYOTA Corolla 2005, 105 000km, manuelle, 8 pneus, 6800$, 554-1457

TOYOTA COROLLA CE Plus 2002, bleu, manuelle, 78 900 km, 6995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

GOLF TDI 02, très propre,153 000 km, 6900$, 626-6626, Christian

JETTA TDI 2000, automatique, peinture neuve de 2007, 4 pneus d'hiver/été, prix nég.,163 375km, Contactez 418-774-6023

VOLVO S40 1.9T 2001, bleu, 186 000km,automatique, tout équipé, 5500$ 418 571-3490

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

CHEVROLET Aveo 2004, 44000km, très économique, 7995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHEVROLET OPTRA 5 LT 2006, bleu, automatique 5900km, 9 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

FORD Focus SE Wagon 2005, automatique, toit, 46 300km, 10 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

FOCUS sw 2005, 5 portes, argent, automatique, 60 700 km, 8 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

ACCORD 2005 EX V6, 146 000 km, garantie 6 ans, très luxueux, cuir, roues mags, 9995 $ 688-4593.

HONDA Civic sport 2003, 54 000km, manuelle, tout équipé, 11 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

MAXIMA SE 2001 édition spéciale, gris, intérieur cuir/noir, démarreur, pneus d'hiver, 170 000km, 7 300$. **(819) 758-3513**

MAZDA 3 GS 2005, blanc, 4 portes manuelle 73000km, 11995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005,carbone 4 portes manuelle,58 000km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005,carbone 4 portes manuelle,65 900km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2004, titane, automatique, 86 900km, 8 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GS 2005, 5 portes, titane, 76 500 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GX PLUS 2005, 5 portes, blanc, 95 400 km, 9 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GX PLUS 2005, 5 portes, titane, 66 900 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

NISSAN Altima 2.5S 2004, tout équipé + mag, 84 000km, 9995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

NISSAN Altima 2.5S 2005, tout équipé, 69 000km, 10 995$, 52$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

PONTIAC VIBE 2006, titane, automatique, 97 300 km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

SMART Passion 2006, automatique, tout équipé, 83 000km, 11 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA Yaris CE 2006, 52 000km, A/C, groupe B, manuelle, hatchback 2 portes, 4 pneus d'hiver et 4 pneus été peu usés. 11 200$, 522-4817

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

CHRYSLER PT Cruiser 2008, rouge, 13 300km, tout équipé, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caliber SXT 2008, tout équipé, 28 000km, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

HONDA CIVIC LX 2006, 2 portes, manuelle, 45 000 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, argent, 4 portes automatique 29400km, 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, titane, 4 portes automatique,59100km, 12995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, titane, 4 portes automatique,81 000km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS Sport 2005, 5 portes noir automatique 68300km, 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT 2006 bleu électrique, automatique 53 800km 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX, 2005, beige, automatique, 51200 km 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2006, carbone, manuelle, 60 500 km, 15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2007, 4 portes bleu automatique,48600km,15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2007, bleu, 4 portes, manuelle,40600 km,13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2007, bleu-électrique,manuelle,38000 km,14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2007, galxie 4 portes, manuelle,14 300 km,14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 SPORT GS, 2006, 5 portes, argent, 22 400km, 15995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 SPORT GS, 2006, 5 portes, rouge, 49 700km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 SPORT GT 2006, rouge, automatique, 22 400km, 16 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006, BEIGE, automatique, 55 000 km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006, bourgogne, automatique,61 600 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006, TITANE, automatique, 54 100 km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GT GFX SW 2005, 5 portes, manuelle, 81500 km, 14 495$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MATRIX 2007, automatique, grise état neuf, 36 000km, 13 900$ négociable, 418-454-5244

953 Voitures 17000 $ et plus

AUDI S-5 2008, 24 000km, Gestion Exode Auto 418-650-3305.

BMW 330cic convertible 2005, équipé + navigation, 21 000km, 35 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

CHRYSLER 300 Touring 2008, 21 000 km, tout équipé + toit, 19 995$. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Charger SXT 2008, tout équipé + mag, 26 000km, 17 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

LEXUS RX 350, 2008, gris-silex, groupe Ultra Prenium, incluant GPS et DVD arrière, 64 000 km, 42 500$ taxes inluces. 418-387-6062

MIATA GX 2006, 52 000km, A/C, manuelle, 19 850$, 651-3619.

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

MERCEDES CLK320 2000, convertible, 120 000km, 19 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

JETTA TDI 2007 (2006), 92 500km, noire, comme neuve, économique, 8 pneus neufs, 418-838-8887

VOLVO S60 AWD 2004, noire, tout équipé, cuir, 25 090km, 20 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

956 Voitures sport et anciennes

PANEL International 1954, 50% restauré, 3000km, plusieurs morceaux, moteur remonté, différentiel refait, 4 000$ nég., 418-261-5919

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

CHEVROLET 92, 1500 King cab 4X4, 175 000km, 5 L , 3995$ 564-3843

RANGER XLT 2000, 4l, tout équipé, 164 000km, 3400$, 418-523-2886, 455-7276

S15 1988, king cab, 4X4, 160000km, 5 vit., faut voir! 2750$. 564-3843

CHEROKEE 1992, 2 portes, moteur 4L, manuelle, 5 vitesses, 4x4, très propre, 418-455-6529

JEEP Grand Cherokee LTD 1995, 220 000 km, 6 cyl, 2995$. 418-572-5755

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

DODGE Caravan SE 2005, 54000km, sièges baquet, 11 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

HONDA ODYSSEY LX 2003, mag, garantie, 114 900km, 10 995$. **Lévis Toyota 418-837-4701**

MAZDA B4000, 2003. argent, manuelle, 72 900 km, 8995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

HONDA CRV 2003 noir, 120 000km, 14000$, 418-435-6699, 435-1521

HONDA Odyssey 2005, 13 950$, très propre, 418-654-8675.

JEEP TJ Sahara 2003, 79 000km, 2 toits, A/C, 13 995$, **622-4700 MaisonChrysler.ca**

TRIBUTE FWD 2006, titane, automatique, 5 portes, 55 000km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

TRIBUTE GX FWD 2006,bleu, manuelle, 5 portes, 54 900km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

TRIBUTE GX FWD 2006, titane, automatique, 5 portes, 46 300km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

DODGE GRAND Caravan SE 2008, tout équipé, 16 000km, 21 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE RAM 1500 SLT 2005, 52000km, tout équipé, 20", 21 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE RAM 1500 slt 2006, rouge, automatique, 69 700 km, 19 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

GRAND Cherokee Laredo 2008, tout équipé, 33 000km, 25 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

JEEP Liberty 2008, North Edition, 32 000km, équipé + toit, 21 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

JEEP Liberty Sport 2006, 4x4, 46 000km, tout équipé,17 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

TOYOTA SIENNA LE 2005, 8 passagers, mag, 58 700km, 20 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

965 Camions à vendre

CHEVROLET CUB 1995, 195 000 km certifié, 6.5 diesel, overdrive, propre, mécanique A1, pas d'inspection annuelle, 3900$ nég. 418-844-0088

SAVANA Cargo 06, 50000km, impeccable, 15000$nég., 559-1971

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

977 Motocyclettes

A. PREMONT HARLEY-DAVIDSON
•Sportster 1200 sport 03 6 895$
•Sportster 1200R 04 noir 8995$
•Super Glide 04 noir 10 495$
•Wide Glide 00 2 tons VENDU
•Softail Custom 07 2 tons 24 495$
•Electra Glide Cl. 05 Cherry VENDU
•Ultra Cl 02 blanc 1550cc 16 495$
ACHAT/ÉCHANGE MOTOS
FINANCEMENT SUR PLACE
2E CHANCE AU CRÉDIT
418-683-1340
www.premont-harley.com

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

RIALTA HD 2002, impeccable, 56 000km, 43 000$négociable, Sherbrooke 819-564-2923

Fondation de Lauberivière
Donnez aux plus démunis
418 692-4248
www.lauberiviere.org

418 686-3344
1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil

Index des avis de décès

BÉDARD, Gaétane Carrier
Québec (arr. Charlesbourg)

GIROUX, Anne-Marie
arr. Beauport

GIROUX, Gaston
Québec (arr. Beauport)

NORMAND, Antonio
Sept-Îles



Gaétane Carrier Bédard
1938 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le samedi 21 mars 2009, est décédée dame Gaétane Carrier, épouse de Jean-Claude Bédard. Elle demeurait à Québec (arrondissement Charlesbourg). Le service sera célébré **le jeudi 26 mars 2009 à 14 heures, en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, Québec**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils Éric (Marie) et sa petite-fille Catherine. Elle laisse également dans le deuil ses frères et ses soeurs: Renel (Denise), Olive (Ernest), Manon (Gilles), Nicole, Marie-France (Nicole); ses belles-soeurs et ses beaux-frères de la famille Bédard: Carmen (Raymond), René (Madeleine), Guy (Mariette), Pierrette, Marc (Louise), Charlotte (feu Yvon), Pierre (Lucie), Michèle, Yves; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier tout le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leurs attentions et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Domaine Notre-Dame Inc, 83, route Grand Capsa, Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Québec, G3N 1P6. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web : www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil



Anne-Marie Giroux
1931 - 2009

À Beauport, le 17 mars 2009, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Anne-Marie Giroux, fille de feu dame Marie-Anne Maheux et de feu monsieur Adélard Giroux.
Elle laisse dans le deuil sa fille Suzie; sa petite-fille Amy; sa belle-fille Marie-Andrée Parent (feu Richard Beaudoin); son petit-fils Nicolas; sa petite-fille Catherine; ses soeurs: Françoise et Thérèse (feu Charles Giroux); ses frères: Benoît (feu Ginette Hains), Yvon (Huguette Grenier); ses belles-soeurs: Jacqueline Pâquet (feu Adélard Giroux jr.), Jeannine Rodrigue (feu René Giroux) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, sa fille, ses soeurs et ses frères recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr.Beauport (autoroute de la Capitale sortie Bourg-Royal no 318)
le jeudi 26 mars 2009 à compter de 13h30.
À sa mémoire suivra à 14h, une célébration de la Parole en la chapelle de la coopérative. Les cendres seront déposées auprès de son fils au cimetière de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus à une date ultérieure.
La famille remercie le personnel de la résidence Villa des Nobles gens pour leur dévouement et leur compassion à son endroit depuis 12 ans. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

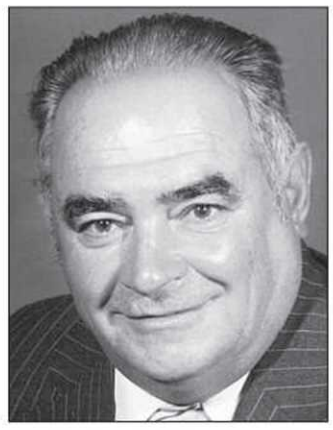
LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Québec arr.Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie:
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca



Gaston Giroux

À l'Hôpital Saint-Sacrement le 20 mars 2009, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé monsieur Gaston Giroux, époux de feu dame Édith Parent. Il demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale
Québec (Beauport)
le mercredi 25 mars de 19h à 22h, et jeudi jour des funérailles de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré **le jeudi 26 mars à 14h, en l'église de la Nativité Notre-Dame, 25, rue du Couvent.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial, rue du Fargy.
Monsieur Giroux laisse dans le deuil son fils unique Jean-François (Michèle Lapointe); ses petits-enfants: Rosalie et Louis-Philippe, sa soeur Huguette (Raymond Noreau), et son beau-frère Rodrigue Villeneuve (feu Colette Parent) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Remerciement spécial au personnel de l'Hôpital Enfant-Jésus, de l'Hôpital Saint-Sacrement, et à la Résidence Cardinal Vachon pour les bons soins prodigués, ainsi qu'au personnel du CLSC Limoilou, du Centre d'Hébergement du Fargy et des Habitations Faubourg Giffard qui ont tous participé à un moment ou un autre à son bien être durant sa longue maladie. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus – Saint-Sacrement, 1401, 18ème Rue, Québec (QC) G1J 1Z4.
Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com (avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Antonio Normand

Au Centre de santé et des services sociaux de Sept-Îles, le 22 mars 2009, est décédé à l'âge de 94 ans, monsieur Antonio Normand, époux de madame Jeanne Hudon, demeurant Sept-Îles.
La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13h, **le jeudi 26 mars au Salon Funéraire AGM, 34, rue Smith, Sept-Îles.** Le convoi funèbre partira le vendredi 27 mars à 10h15 pour se rendre en l'église St-Joseph de Sept-Îles. **Le service sera chanté à 10h30 et de là au cimetière de Sept-Îles.**
Parents et ami(e)s sont prié(e)s d'y assister sans autre invitation. Les funérailles ont été confiées aux professionnels de

LA MAISON FUNÉRAIRE AGM
34, rue Smith, Sept-Îles
Monsieur Antonio Normand laisse dans le deuil son épouse madame Jeanne Hudon; ses enfants, Jean-Guy, sa conjointe Marielle Blouin, Denise, son conjoint Guy Turbide, Lorenzo, sa conjointe Gisèle Saucier, Claude, sa conjointe Marianne Gagnon, Marc-Yvon, sa conjointe Nicole Larrivée, Raymonde, Louiselle, son conjoint Bernard Morin, Jacinthe, son conjoint Marc Levasseur; 20 petits-enfants ainsi que 20 arrière-petits-enfants. La famille demande de faire vos dons aux soins palliatifs de Sept-Îles. Monsieur Antonio Normand était membre des Chevaliers de Colomb.
Vous pouvez consulter nos avis de décès sur wwwmaisonagm.com

Faveurs obtenues

Au St-Esprit, en remerciement de faveurs obtenues avec promesse de publier. Y.P.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier. A.M.P.

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561


Souvenir Unique.com
Photo sur porcelaine • Urne • Camée
Signet • Lampion 1-800-953-8484

EN BREF

Un autre *top* 10 pour Alex Harvey

→ Alex Harvey a pris hier le sixième rang du 40 km des finales de la Coupe du monde à Falun, en Suède. Le fondeur de Saint-Ferréol-les-Neiges s'est ainsi classé parmi les 10 meilleurs pour une quatrième course de suite. La victoire est allée au Suisse Dario Cologna, devant le Français Vincent Vittoz et le Russe Alexander Legkov. La meilleure performance féminine canadienne au 25 km est venue de Sara Renner (31e). ***La Presse Canadienne***

Metcalfe et Arseneau suspendus

→ La LHJMQ a suspendu hier le défenseur des Olympiques de Gatineau Spencer Metcalfe pour quatre matchs et l'attaquant du Titan d'Acadie-Bathurst Vincent Arseneau pour une rencontre. La sanction imposée à Metcalfe comprend une suspension automatique d'un match. Il a été jugé l'agresseur d'une escarmouche dans le match de samedi entre les deux équipes. Arseneau a été puni en raison d'un coup porté à la tête d'un adversaire. Le préfet de discipline de la LHJMQ a par ailleurs imposé des amendes de 1000 $ aux Olympiques et au Titan pour le comportement inapproprié des joueurs et du personnel d'entraîneurs pendant le match. Le commissaire Gilles Courteau a imposé une amende supplémentaire de 1000 $ à l'organisation du Titan à la suite des «déclarations inappropriées» de leur entraîneur, Ron Choules. ***La Presse Canadienne***

Caron laisse la barre des Albatros

→ À moins d'un revirement de situation, Christian Caron abandonnera dans les prochains jours son poste d'entraîneur-chef des Albatros du Collège Notre-Dame (CND) de Rivière-du-Loup. À la barre de l'équipe depuis son arrivée dans la Ligue de hockey midget AAA, le Rimouskois d'origine réfléchirait à cette option depuis quelques semaines. Caron se concentrerait sur son poste de coordonnateur de l'option hockey au CND. Son adjoint la saison dernière, Jean-François Plourde, a déjà annoncé sa démission pour terminer des études universitaires. ***Olivier Therriault (collaboration spéciale)***

Curling : deux gains pour Jones

→ La Canadienne Jennifer Jones a remporté hier deux victoires convaincantes au Championnat du monde de curling féminin. Jones a vaincu la Norvégienne Marianne Rorvik 8-5. La championne en titre de Winnipeg a amélioré sa fiche à 5-0, et partage le premier rang avec la Danoise Angelina Jensen. Plus tôt dans la journée, Jones a signé une victoire de 9-3 sur le quatuor de l'Écossaise Eve Muirhead. ***La Presse Canadienne***

BASEBALL Schilling se retire sans regret → 52

sports



CANADIEN La médecine de Plekanec → 54 et 55



Plus grand joueur de l'histoire de la NBA à 7'7", Manute Bol met maintenant sa fortune et son prestige au service de la paix et de la réconciliation au Soudan, son pays natal. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le rêve de Manute

Un ancien de la NBA se bat pour la paix en Afrique

Agence France-Presse

JUBA, Sud-Soudan — Manute Bol, le plus grand basketteur de l'histoire de la NBA (sept pieds et sept pouces), a perdu 250 membres de sa famille pendant la guerre civile du Sud-Soudan, mais le géant soudanais a préféré la réconciliation à la vengeance.

«Mon rêve est de construire des écoles à travers le Sud-Soudan, parce que grâce à l'éducation on peut avoir une vie décente, trouver un emploi et s'améliorer», souffle Manute Bol en cherchant l'ombre sous un arbre de Juba, capitale du Sud-Soudan. «Mais nous devons aussi soutenir la population du Darfour, parce que comme nous elle souffre», ajoute l'ancien joueur âgé de 46 ans. À la retraite depuis 1995, il a réalisé une carrière de rêve qui l'a mené d'un petit village du Sud-Soudan au firmament du sport professionnel américain.

Après une dizaine d'années à fouler les parquets de la NBA, Bol, remarqué par un entraîneur américain de passage au Soudan, met aujourd'hui une partie de sa fortune et de son prestige au service de son pays.

Le Sud-Soudan sort d'une guerre civile ayant provoqué la mort de deux millions de personnes de 1983 à 2005, opposant les rebelles sudistes à l'armée centrale soudanaise qui a notamment recruté des combattants auprès de la population du Darfour, dans le nord-ouest soudanais.

GUERRE CIVILE

Or, le Darfour est aujourd'hui le théâtre d'une guerre civile entre une myriade de mouvements rebelles et les forces soudanaises. «Ce qui s'est produit avec nous au sud, c'est ce qui arrive aujourd'hui aux gens du Darfour», estime Bol.

Des milliers de personnes ont fui les violences du Darfour pour le Sud-Soudan, d'où le besoin pressant de réconciliation entre Sudistes et Darfouris, estime Bol, aidé par l'organisation américaine Sudan Sunrise. «Nous pensons qu'une réconciliation à la base est primordiale pour l'avenir du Soudan, estime Tom Prichard, directeur de l'organisation. Il y a actuellement une ouverture qui n'était pas présente dans le passé. Nous devons saisir cette chance pour établir de bonnes relations entre les sudistes et les nordistes.»

L'organisation a recruté des bénévoles du Darfour parmi les étudiants de l'Université de Juba, afin de reconstruire des écoles détruites par la guerre. «La réaction a été extraordinaire. Plusieurs étudiants darfouris sont venus immédiatement pour s'impliquer», assure M. Prichard.

«Les enfants sont l'avenir du Soudan, peu importe la région d'où ils viennent»

— Manute Bol

«J'avais peur qu'ils me détestent, qu'ils haïssent ce que nous avions fait pendant la guerre», lance Rudwan Yaqoub Dawod, 25 ans, un étudiant du Darfour. «Mais je me suis excusé au nom de tous les Darfouris, en disant qu'à l'époque nous ne comprenions pas, mais qu'aujourd'hui nous connaissons les dommages causés, et ils m'ont accepté», dit-il.

Manute Bol n'est jamais allé à l'école et a passé sa jeunesse à élever des bovins jusqu'au jour où son physique hors norme a été remarqué. Seulement 2% des enfants ont terminé l'école primaire au Sud-Soudan, selon les données de l'ONU. «Les enfants sont l'avenir du Soudan, peu importe la région d'où ils viennent», conclut le géant soudanais.

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ». **x**-assurés de participer aux séries ; **y**-champions de division ; **é**-éliminé des séries.

(Match à Calgary non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-BOSTON	73	46	17	4	6	243	171	102	2-4	4-6	25-12	21-15	14-5	4-6	1g
MONTRÉAL	72	36	27	3	6	214	220	81	3-3	7-6	21-14	15-22	9-11	3-7	5p
BUFFALO	72	34	30	3	5	212	208	76	1-3	7-5	20-16	14-22	10-10	3-7	4p
OTTAWA	72	32	30	5	5	193	207	74	3-5	3-5	20-18	12-22	8-12	9-1	5g
TORONTO	73	30	30	6	7	219	257	73	4-6	5-7	13-22	17-21	8-11	5-5	1g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	73	47	23	1	2	225	181	97	8-1	5-2	26-11	21-15	13-9	6-4	2p
PHILADELPHIE	72	40	22	5	5	233	206	90	6-5	3-5	22-14	18-18	11-9	6-4	3g
PITTSBURGH	74	39	27	2	6	233	222	86	6-2	6-6	21-16	18-19	12-9	7-3	1p
NY RANGERS	73	38	27	3	5	187	198	84	3-3	10-5	22-15	16-20	12-8	7-3	1p
é-NY ISLANDERS	72	24	40	4	4	182	234	56	3-4	3-4	16-19	8-29	4-17	5-5	2p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	74	45	23	2	4	238	216	96	6-2	4-4	26-11	19-18	12-7	5-5	1p
CAROLINE	75	40	28	2	5	216	212	87	6-2	3-5	22-14	18-21	15-9	7-3	4g
FLORIDE	73	35	27	3	8	200	206	81	4-3	3-8	19-18	16-20	11-10	3-7	2p
ATLANTA	73	30	37	5	1	223	249	66	3-5	6-1	14-21	16-22	9-10	7-3	1g
TAMPA BAY	72	23	33	6	10	189	240	62	1-6	3-10	11-26	12-23	5-16	3-7	3p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-DETROIT	72	48	15	6	3	270	212	105	3-6	6-3	26-9	22-15	14-5	7-3	4g
CHICAGO	71	38	22	5	6	233	191	87	4-5	3-6	19-15	19-18	4-13	3-7	1g
COLUMBUS	72	38	28	1	5	201	200	82	5-1	5-5	23-13	15-21	8-9	7-3	2g
NASHVILLE	72	35	30	3	4	184	199	77	5-3	4-4	21-15	14-22	9-9	5-5	2p
ST. LOUIS	72	33	30	3	6	199	212	75	4-3	5-6	19-18	14-21	10-9	5-5	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	71	41	24	4	2	233	218	88	3-4	3-2	23-13	18-17	12-7	4-6	1p
VANCOUVER	71	38	24	3	6	214	196	85	3-3	3-6	22-15	16-18	11-7	7-3	1p
EDMONTON	72	35	28	5	4	207	219	79	1-5	6-4	16-18	19-19	9-11	4-6	1p
MINNESOTA	72	34	30	5	3	183	178	76	3-5	5-3	20-17	14-21	8-12	4-6	1g
COLORADO	73	31	40	0	2	189	232	64	3-0	9-2	18-17	13-25	9-12	3-7	4p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-SAN JOSE	72	48	14	6	4	233	176	106	4-6	5-4	30-7	18-17	15-4	6-4	3g
ANAHEIM	72	35	31	4	2	203	208	76	5-4	4-2	18-19	17-18	10-10	5-5	3g
DALLAS	72	33	31	4	4	204	222	74	4-4	5-4	19-17	14-22	7-13	4-6	3p
LOS ANGELES	72	30	32	2	8	187	213	70	3-2	4-8	16-22	14-20	7-12	4-6	2p
PHOENIX	73	30	36	4	3	181	225	67	0-4	2-3	19-17	11-26	9-9	3-7	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1)	xy-SAN JOSE	72	6	4	106	.736
2.	(2)	#-x-DETROIT	72	6	3	105	.729
3.	(7)	#-CALGARY	71	4	2	88	.620
4.	(8)	CHICAGO	71	5	6	87	.613
5.	(11)	VANCOUVER	71	3	6	85	.599
6.	(13)	COLUMBUS	72	1	5	82	.569
7.	(16)	EDMONTON	72	5	4	79	.549
8.	(17)	NASHVILLE	72	3	4	77	.535
9.	(18)	ANAHEIM	72	4	2	76	.528
10.	(19)	MINNESOTA	72	5	3	76	.528
11.	(21)	ST. LOUIS	72	3	6	75	.521
12.	(22)	DALLAS	72	4	4	74	.514
13.	(25)	LOS ANGELES	72	2	8	70	.486
14.	(26)	PHOENIX	73	4	3	67	.459
15.	(28)	COLORADO	73	0	2	64	.438

EST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3)	xy-BOSTON	73	4	6	102	.699
2.	(4)	#-NEW JERSEY	73	1	2	97	.664
3.	(5)	#-WASHINGTON	74	2	4	96	.649
4.	(6)	PHILADELPHIE	72	5	5	90	.625
5.	(9)	CAROLINE	75	2	5	87	.580
6.	(10)	PITTSBURGH	74	2	6	86	.581
7.	(12)	NY RANGERS	73	3	5	84	.575
8.	(14)	**MONTRÉAL**	**72**	**3**	**6**	**81**	**.562**
9.	(15)	FLORIDE	73	3	8	81	.555
10.	(20)	BUFFALO	72	3	5	76	.528
11.	(23)	OTTAWA	72	5	5	74	.514
12.	(24)	TORONTO	73	6	7	73	.500
13.	(27)	ATLANTA	73	5	1	66	.452
14.	(29)	TAMPA BAY	72	6	10	62	.431
15.	(30)	é-NY ISLANDERS	72	4	4	56	.389

CALENDRIER

Dimanche 22 mars
Philadelphie 3, Pittsburgh 1
New Jersey 1, Boston 4
Los Angeles 1, Chicago 4
Edmonton 0, Minnesota 3
Ottawa 2, N.Y. Rangers 1
Phoenix 2, Anaheim 6
Colorado 1, San Jose 3

Lundi 23 mars
New Jersey 2, Philadelphie 4
Caroline 3, Floride 2 (prol.)
Detroit 1, Calgary 4 (3e période)

Mardi 24 mars
Atlanta à **Montréal**, 19h30
Washington à Toronto, 19h
Minnesota à N.Y. Rangers, 19h
Columbus à Tampa Bay, 19h30
Anaheim à Nashville, 20h
Los Angeles à St. Louis, 20h30
Vancouver à Dallas, 20h30
Detroit à Edmonton, 21h30

Mercredi 25 mars
Floride à Buffalo, 19h
Minnesota à N.Y. Islanders, 19h
Ottawa en Caroline, 19h
Calgary à Pittsburgh, 19h30
San Jose à Chicago, 20h30
Anaheim au Colorado, 21h

MARQUEURS

(Match à Calgary non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	33	72	105
2.	87	Sidney Crosby, Pit	28	67	95
3.	8	Alexander Ovechkin, Was	50	44	94
4.	9	Zach Parise, NJ	41	47	88
5.	13	Pavel Datsyuk, Det	29	59	88
6.	12	Jarome Iginla, Cal	31	52	83
7.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	37	44	81
8.	19	Joe Thornton, SJ	23	56	79
9.	91	Marc Savard, Bos	23	55	78
10.	26	Patrik Elias, NJ	30	47	77
11.	15	Ryan Getzlaf, Ana	23	54	77
12.	19	Nicklas Backstrom, Was	19	57	76
13.	18	Mike Richards, Phi	28	46	74
14.	17	Jeff Carter, Phi	40	33	73
15.	26	Martin St-Louis, TB	27	46	73
16.	13	Mike Cammalleri, Cal	35	37	72
17.	11	Daniel Alfredsson, Ott	23	48	71
18.	12	Patrick Marleau, SJ	37	33	70
19.	28	Alexander Semin, Was	29	41	70
20.	12	Simon Gagné, Phi	30	39	69

LES JOUEURS DE LA SEMAINE

1re étoile : Cam Ward, g, Caroline
2e étoile : Evgeni Malkin, c, Pittsburgh
3e étoile : Shane Doan, ad, Phoenix

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
79	Andrei Markov (d)	72	10	45	55	36
27	Alex Kovalev	68	17	31	48	70
46	Andrei Kostitsyn	68	23	17	40	31
20	Robert Lang	50	18	21	39	36
11	Saku Koivu	55	13	26	39	34
14	Tomas Plekanec	70	20	18	38	48
13	Alex Tanguay	41	12	19	31	34
44	Roman Hamrlik (d)	71	4	24	28	52
24	Mathieu Schneider (d)	59	7	18	25	62
40	Maxim Lapierre	69	14	10	24	60
74	Sergei Kostitsyn	52	8	15	23	64
6	Tom Kostopoulos	68	9	13	22	89
84	Guillaume Latendresse	46	11	10	21	45
36	Matt D'Agostini (r)	48	10	9	19	16
26	Josh Gorges (d)	71	3	16	19	33
21	Christopher Higgins	47	9	9	18	20
71	Patrice Brisebois (d)	55	5	12	17	19
15	Glen Metropolit	66	5	10	15	19
67	Max Pacioretty (r)	34	3	8	11	27
51	Francis Bouillon (d)	54	5	4	9	53
8	Mike Komisarek (d)	56	1	7	8	101
25	Mathieu Dandenault	31	2	5	7	9
3	Ryan O'Byrne (d)	34	0	5	5	38
17	Georges Laraque	29	0	2	2	52
70	Gregory Stewart (r)	16	0	1	1	30

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	Price	45	20	14	3	5	2609	123	2.83
41	Halak	31	16	13	0	1	1753	86	2.94
Totaux :		**72**	**36**	**27**	**3**	**6**	**4397**	**214**	**2.92**

(4 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	72	39	24	4	5	227	200	87

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	1	0	0	0	5	4	2
à Atlanta	2	0	2	0	0	2	6	0

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE C
MARDI 24 MARS
Québec à **Baie-Comeau**
(Centre Henry-Léonard), 19h30
(**Québec** mène la série 2-0)
MERCREDI 25 MARS
Québec à **Baie-Comeau**
(Centre Henry-Léonard), 19h30

SÉRIE D
MARDI 24 MARS
Rimouski à Chicoutimi
(Centre Georges-Vézina), 19h30
(**Rimouski** mène la série 2-0)
MERCREDI 25 MARS
Rimouski à Chicoutimi
(Centre Georges-Vézina), 19h30

SÉRIE A
MARDI 24 MARS
Drummondville à Lewiston, 19h
(Drummondville mène la série 2-0)

SÉRIE B
MARDI 24 MARS
Shawinigan à Victoriaville, 19h30
(Shawinigan mène la série 2-0)

SÉRIE E
MARDI 24 MARS
Moncton à Île-du-Prince-Édouard, 18h
(Moncton mène la série 2-0)

SÉRIE F
MARDI 24 MARS
Cap-Breton à Saint-Jean, 18h
(Cap-Breton mène la série 2-0)

SÉRIE G
MARDI 24 MARS
Gatineau à Acadie-Bathurst, 18h30
(Gatineau mène la série 2-0)

SÉRIE H
MARDI 24 MARS
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30
(La série est égale 1-1)

NORD-AMÉRICAINE

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE A
MARDI 24 MARS
Saguenay à **Pont-Rouge**
(Joé Juneau), 20h
(**Pont-Rouge** mène la série 3-1)

SÉRIE B
MARDI 24 MARS
Rivière-du-Loup à **St-Georges**
(Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h
(**St-Georges** mène la série 3-1)

SÉRIE D
VENDREDI 27 MARS
Thetford Mines à St-Hyacinthe
(Stade L.-P. Gaucher), 20h
(**Thetford Mines** mène la série 3-2)

SÉRIE C
MERCREDI 25 MARS
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h
(Trois-Rivières mène la série 3-1)

MIDGET AAA

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE A
MARDI 24 MARS
C. Esther-Blondin à Laval-Bourassa, 19h30
(La série est égale 2-2)

SÉRIE B
MARDI 24 MARS
C. Charles-Lemoyne à Trois-Rivières, 19h30
(La série est égale 2-2)

AMÉRICAINE

LUNDI 23 MARS
Milwaukee 1, Rockford 2
MARDI 24 MARS
San Antonio à **Hamilton**, 19h30
Manchester à Lowell, 19h
Worcester à Bridgeport, 19h
Peoria à Iowa, 20h05
Syracuse au Manitoba, 20h30

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Manitoba	71	46	19	0	6	216	163	98
G. Rapids	71	41	18	6	6	233	191	94
Hamilton	72	43	26	3	0	233	185	89
Toronto	71	35	27	3	6	214	203	79
Syracuse	70	35	29	4	2	184	195	76
Lake Erie	71	31	32	3	5	175	182	70
Rochester	71	25	39	0	7	161	233	57

x-assurés de participer aux séries.

JUNIOR AAA

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE E
(Sherbrooke gagne la série 4-1)

SÉRIE F
(Ste-Thérèse gagne la série 4-2)

SÉRIE G
(Princeville gagne la série 4-0)

SÉRIE H
MARDI 24 MARS
Granby à Terrebonne, 19h30
(La série est égale 3-3)

COLLÉGIAL FÉMININ

TOURNOI À LA RONDE

VENDREDI 27 MARS
St-Jérôme à Lionel-Groulx, 19h20
Dawson à Laflèche, 20h
St-Laurent à John Abbott, 20h10

CLASSEMENT

GROUPE 2

	MJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Limoilou	4	3	1	0	18	10	6
É.-Montpetit	4	3	1	0	15	8	6
St-Laurent	3	1	2	0	7	11	2
John Abbott	3	0	3	0	3	14	0

GROUPE 1

	MJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Dawson	4	4	0	0	38	6	8
St-Jérôme	3	2	1	0	12	12	4
Laflèche	3	1	2	0	15	14	2
Lionel-Groulx	4	0	4	0	1	34	0

MINEUR

LUNDI 23 MARS

DÉVELOPPEMENT

PEE-WEE AA
Québec 0, Rive-Nord 6

CAPITALE

BANTAM BB
Ambassadeurs 2, Harfangs 3

BASEBALL

PAMPLEMOUSSES

LUNDI 23 MARS
Toronto 0, Cincinnati 3
Washington 3, St. Louis 6
Floride 8, Houston 10
N.Y. Yankees 3, Philadelphie 8
Tampa Bay 1, Pittsburgh 4
Detroit 6, Boston 7
Baltimore 7, Minnesota 8
L.A. Dodgers 4, L.A. Angels 10
Chicago Cubs 20, Oakland 5
Seattle 5, San Francisco 1
Kansas City 7, San Diego 9
Milwaukee 1, Colorado 7
MARDI 24 MARS
Philadelphie c. **Toronto**, 13h05
N.Y. Mets c. Houston, 13h05
Minnesota c. Floride, 13h05
Washington c. Baltimore, 13h05
Texas c. Seattle, 16h05
Colorado c. Chicago Cubs, 16h05
San Diego c. L.A. Angels, 16h05
San Francisco c. Arizona, 16h05
Chicago White Sox c. Cleveland, 16h05
Pittsburgh c. Atlanta, 18h05
Boston c. N.Y. Yankees, 19h15
Oakland c. Kansas City, 21h05
Seattle c. L.A. Dodgers, 22h05

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G	P	MOY.
Atlanta	16	5	.762
St. Louis	16	6	.727
Pittsburgh	13	9	.591
Milwaukee	12	9	.571
Chicago Cubs	15	12	.556
San Francisco	14	14	.500
L.A. Dodgers	12	12	.500
N.Y. Mets	10	11	.476
Cincinnati	11	13	.458
Colorado	10	12	.454
Floride	9	12	.429
Philadelphie	9	12	.429
Washington	9	12	.429
Arizona	8	14	.364
San Diego	5	15	.250
Houston	5	16	.238

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	MOY.
L.A. Angels	18	4	.818
Kansas City	13	9	.591
N.Y. Yankees	14	10	.583
Texas	14	10	.583
Boston	13	10	.565
Minnesota	12	10	.545
Tampa Bay	11	10	.524
Seattle	12	12	.500
Oakland	12	13	.480
Toronto	9	11	.450
Chicago White Sox	11	14	.440
Baltimore	9	14	.391
Detroit	8	13	.381
Cleveland	8	14	.364

CLASSIQUE MONDIALE

DEMI-FINALE (à Los Angeles)

DIMANCHE 22 MARS
États-Unis 4, Japon 9

FINALE (à Los Angeles)

LUNDI 23 MARS
Corée du Sud 1, Japon 1 (7e manche)

BASKETBALL

NBA

LUNDI 23 MARS
Minnesota 97, Atlanta 109
Chicago 101, Washington 99
L.A. Clippers 77, Boston 90
Memphis 82, Miami 94
Orlando 106, New York 102
Denver 84, Phoenix 75 (3e quart)
Philadelphie 69, Portland 61 (3e quart)
MARDI 24 MARS
Detroit à Chicago, 20h
L.A. Lakers à Oklahoma City, 20h
Golden State à San Antonio, 20h30
Houston à Utah, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)
(Matchs à Phoe. et Port. non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
y-Boston	54	18	.750	—
Philadelphie	35	33	.515	17
New Jersey	30	40	.429	23
New York	28	42	.400	25
Toronto	25	45	.357	28

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
x-Orlando	52	18	.743	—
Atlanta	42	29	.592	10 1/2
Miami	38	32	.543	14
Charlotte	31	39	.443	21
Washington	16	56	.222	37

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
y-Cleveland	57	13	.814	—
Detroit	34	35	.493	22 1/2
Chicago	33	38	.465	24 1/2
Milwaukee	31	40	.437	26 1/2
Indiana	29	42	.408	28 1/2

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Houston	47	25	.653	—
San Antonio	45	24	.652	1/2
La N.-Orléans	44	25	.638	1 1/2
Dallas	42	28	.600	4
Memphis	17	53	.243	29

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	45	25	.643	—
Portland	44	26	.629	1
Utah	43	26	.623	1 1/2
Oklahoma City	20	50	.286	25
Minnesota	20	51	.282	25 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
x-L.A. Lakers	55	14	.797	—
Phoenix	38	31	.551	17
Golden State	25	45	.357	30 1/2
L.A. Clippers	17	54	.239	39
Sacramento	15	55	.214	40 1/2

y-champions de division.
x-assurés de participer aux séries.

NCAA

CHAMPIONNAT COLLÉGIAL AMÉRICAIN

EST

DEUXIÈME RONDE
DIMANCHE 22 MARS
Xavier 60, Wisconsin 49
Pittsburgh 84, Oklahoma State 76

DEMI-FINALES
JEUDI 26 MARS
Pittsburgh (30-4) c. Xavier (27-7), 19h27
Duke (30-6) c. Villanova (28-7), 21h57

SUD

DEUXIÈME RONDE
DIMANCHE 22 MARS
Syracuse 78, Arizona State 67

DEMI-FINALES
VENDREDI 27 MARS
Oklahoma (29-5) c. Syracuse (28-9), 19h27
North Carolina (30-4) c. Gonzaga (28-5), 21h57

MIDWEST

DEUXIÈME RONDE
DIMANCHE 22 MARS
Kansas 60, Dayton 43
Cleveland State 57, Arizona 71
Michigan State 74, Southern California 69
Louisville 79, Siena 72

DEMI-FINALES
VENDREDI 27 MARS
Louisville (30-5) c. Arizona (21-13), 19h07
Michigan State (28-6) c. Kansas (27-7), 21h37

OUEST

DEUXIÈME RONDE
DIMANCHE 22 MARS
Missouri 83, Marquette 79

DEMI-FINALES
JEUDI 26 MARS
Connecticut (29-4) c. Purdue (27-9), 19h07
Missouri (30-6) c. Memphis (33-3), 21h37

PBL

SAMEDI 28 MARS
Vermont à **Québec**
(Pavillon de la Jeunesse), 19h30
Montréal à Halifax, 18h

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

	G	P	MOY.	DIF.
Manchester	16	4	.800	—
Vermont	13	6	.684	2 1/2
Halifax	10	8	.556	5
Québec	4	13	.235	10 1/2
Montréal	3	11	.214	10

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

NEW JERSEY 2 PHILADELPHIE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Shanahan 5 (Zubrus, Gionta) 9:42
2. Philadelphie, Brière 8 (Timonen, S.Gagné) ..... 15:57 (an)

Pénalités - Clarkson NJ, Côté Phi (rudesse) 2:29, Asham Phi (trébuché) 5:36, Hartnell Phi (assaut) 7:36, Rupp NJ, Côté Phi (battu) 15:09, Holik NJ (assaut, rudesse), Asham Phi (rudesse) 15:18.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Philadelphie, Knuble 26 (Brière, S.Gagné) ..... 4:45 (an)
4. New Jersey, Langenbrunner 25 (Rolston, Martin) ..... 9:58 (an)

Pénalités - Rupp NJ (retenu) 4:09, Philadelphie banc (trop de joueurs ; servie par Asham) 9:35, Greene NJ, Brière Phi (cinglé) 10:21, Coburn Phi (retenu) 12:41, Brière Phi (accroché) 15:56, Salvador NJ (retenu) 19:00.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Philadelphie, Carter 40 (Timonen, Hartnell) ..... 0:55 (an)
6. Philadelphie, S.Gagné 30 (Giroux) 3:01

Pénalités - Carcillo Phi (double bâton élevé) 8:21, Carle Phi (retardé le match) 15:32.

TIRS AU BUT

New Jersey	10	16	8	- 34
Philadelphie	8	11	6	- 25

Gardiens - NJ: Brodeur (P,15-5-2) ; Phi: Biron (G,25-15-5). **Avantages** - NJ: 1-8 ; Phi: 3-3. **A.** - 19 762 (19 537).

CAROLINE 3 FLORIDE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Bouwmeester 14 (Stillman) 8:30
2. Caroline, Ruutu 23 (Babchuk, Staal) ..... 13:47 (an)

Pénalités - Kreps Flo (trébuché) 13:13, Pitkanen Car (cinglé) 16:25.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Caroline, Eaves 6 (Brind'Amour, Samsonov) 19:47

Pénalité - Jokinen Car (accroché) 15:56.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Floride, Stillman 14 (Booth, Horton) ..... 15:55 (an)

Pénalités - Brind'Amour Car (bâton élevé) 14:50, Cole Car (trébuché) 15:24.

PROLONGATION
5. Caroline, Whitney 24 (Pitkanen, Brind'Amour) 1:37

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Caroline	13	10	7	1 - 31
Floride	11	14	13	1 - 39

Gardiens - Car: Ward (G,34-22-5) ; Flo: Vokoun (P,23-21-6). **Avantages** - Car: 1-1 ; Flo: 1-4. **A.** - 14 304 (19 250).

BASEBALL - MONDIALE

DIMANCHE

ÉTATS-UNIS 4 JAPON 9

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Roberts 2b	5	1	1	1	Suzuki cd	5	1	1	1
Jeter ac	5	0	1	0	Nkajima ac	5	0	2	2
Rollins fd	4	1	4	0	Aoki cc	5	0	0	0
Wright 3b	5	0	1	1	Inaba fd	2	2	1	0
Dunn cd	4	0	0	0	Kurihara fd	1	0	0	0
Braun cg	4	1	1	0	Ogswra 1b	4	1	2	0
McCann r	1	1	0	0	Fkdome cc	3	1	0	0
DeRosa 1b	4	0	1	2	Kataoka cs	0	1	0	0
Grndrsn cc	3	0	0	0	Kamei cg	0	0	0	0
Longoria fs	1	0	0	0	Johjima r	1	0	1	2
Vctorino cc	0	0	0	0	Iwmura 2b	4	1	1	1
					Kwasaki 3b	4	2	2	1
Totaux	**36**	**4**	**9**	**4**	**Totaux**	**34**	**9**	**10**	**7**

États-Unis ..... 101 000 020 — 4
Japon ..... 010 500 03x — 9

E—Jeter (1), Roberts (1), Wright (1), Aoki 2 (2). LSB—É.-U. 10, Jap. 6. 2B—Wright (1), Braun (1), DeRosa (1), Nakajima 2 (2). 3B—Rollins (1), Iwamura (1). C—Roberts (1). BV—Rollins (1), Kawasaki (1). S—Johjima. BS—Johjima 2.

États-Unis	ML	CS	P	PM	BB	RB
Oswalt P,0-1	3	2-3	6	6	4	1 1
Grabow	1	1-3	0	0	0	0 2
Howell		1	2	0	0	0 1
Thornton		1	0	0	0	0 3
Hanrahan		2-3	0

ABRÉVIATIONS: No (numéro); Mj (matchs joués); B (buts); A (assistances); Pts (points); +/- (les plus et les moins); Pén (pénalités).

(MATCHS D'HIER NON COMPRIS)

ANAHEIM

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
15	Getzlaf	71	23	54	77	0	99
10	Perry	68	24	35	59	4	97
27	S.Niedermayer	72	12	37	49	15-	62
9	Ryan	54	24	22	46	12	26
25	Pronger	72	10	35	45	1-	78
8	Selanne	55	22	21	43	4-	22
48	Ebbett	38	6	18	24	5	6
26	Christensen	54	5	18	23	10-	18
44	R.Niedermayer	69	11	6	17	19-	32
19	Whitney	38	2	15	17	13-	20
34	Wisniewski	38	3	13	16	3	22
22	Marchant	62	4	11	15	4-	30
16	Parros	64	5	5	10	9	113
20	Carter	48	3	6	9	3	52
18	Miller	17	2	5	7	1-	13
40	Huskins	33	2	4	6	6	27
3	Hedican	51	1	5	6	7-	36
23	Beauchemin	18	4	1	5	4-	12
17	Nokelainen	40	2	3	5	0	12
13	Brown	38	1	2	3	7-	129
21	Brookbank	34	0	2	2	2	60
60	Mikkelson	26	0	1	1	3-	15

ATLANTA

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
17	Kovalchuk	70	37	44	81	12-	37
13	Kozlov	73	22	44	66	17-	40
12	White	73	20	46	66	9-	24
10	Little	70	31	18	49	3-	16
6	Hainsey	72	5	30	35	16-	26
47	Peverley	57	12	22	34	6	31
20	Armstrong	73	17	12	29	2-	67
19	Reasoner	70	12	13	25	10	32
39	Enstrom	73	4	21	25	7	48
11	Perrin	69	6	12	18	7-	32
23	Slater	52	7	10	17	0	46
27	Thorburn	73	7	8	15	9-	93
4	Bogosian	38	5	8	13	6	28
36	Boulton	67	3	9	12	3-	161
7	Oystrick	46	3	7	10	6-	33
42	Crabb	28	3	5	8	2-	28
49	Stuart	24	4	3	7	3	16
48	Valabik	45	0	5	5	11-	128
2	Exelby	50	0	5	5	5-	108
25	Salmela	22	1	3	4	0	8

BOSTON

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
91	Savard	73	23	55	78	24	62
46	Krejci	73	21	43	64	34	24
81	Kessel	67	31	23	54	19	16
28	Recchi	71	17	34	51	15-	20
73	Ryder	65	25	22	47	26	26
6	Wideman	72	12	32	44	32	30
33	Chara	73	16	27	43	24	80
26	Wheeler	72	18	22	40	36	42
12	Kobasew	59	18	19	37	7	52
17	Lucic	63	14	22	36	12	102
37	Bergeron	57	7	27	34	0	14
11	Axelsson	70	6	21	27	1-	16
48	Hunwick	44	6	15	21	14	25
23	Montador	70	4	17	21	15	129
18	Yelle	68	7	11	18	9	24
21	Ference	42	1	15	16	6	35
45	Stuart	73	5	10	15	17	70
16	Sturm	19	7	6	13	9	8
34	Hnidy	59	3	9	12	6	38
22	Thornton	73	5	5	10	0	117
44	Ward	57	3	7	10	19	42
61	Bitz	28	4	3	7	3	9

BUFFALO

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
9	Roy	72	26	38	64	3-	30
26	Vanek	63	35	23	58	1-	40
29	Pominville	72	15	37	52	11-	16
17	Moore	71	13	31	44	1	77
21	Stafford	69	19	24	43	4	24
6	Spacek	70	8	27	35	1-	28
19	Connolly	38	13	20	33	0	14
41	MacArthur	64	13	14	27	8-	40
28	Gaustad	52	9	16	25	3	92
20	Paille	65	10	13	23	5-	20
55	Hecht	60	9	13	22	13-	29
52	Rivet	54	1	18	19	4-	111
61	Afinogenov	42	4	14	18	9-	14
5	Lydman	71	3	15	18	2-	58
44	Sekera	60	3	14	17	14-	18
27	Numminen	55	2	14	16	4-	22
22	Mair	67	7	8	15	2	95
37	Ellis	42	5	4	9	2	10
10	Tallinder	56	1	8	9	3-	34
36	Kaleta	45	4	4	8	4	83
38	Paetsch	21	2	4	6	0	25
34	Butler	37	1	3	4	5	16
76	Peters	28	0	1	1	2-	81

CALGARY

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
12	Iginla	71	31	52	83	1	31
13	Cammalleri	70	35	37	72	5-	30
21	Jokinen	65	29	25	54	8-	57
22	Langkow	62	19	25	44	1-	16
7	Bertuzzi	57	15	28	43	11-	65
3	Phaneuf	71	10	32	42	11-	92
24	Conroy	71	9	33	42	16	26
17	Bourque	58	21	19	40	18	70
20	Glencross	65	12	26	38	13	36
25	Moss	70	19	16	35	6-	22
33	Aucoin	71	10	22	32	8-	44
16	Boyd	65	11	11	22	9-	10
40	Leopold	72	7	14	21	14-	20
6	Sarich	71	2	18	20	13	110
5	Giordano	58	2	17	19	2	59
45	Lundmark	16	5	6	11	2	15
55	Pardy	51	1	9	10	5	47
23	Nystrom	65	4	5	9	2-	85
28	Regehr	69	0	8	8	12	67
19	Primeau	24	0	4	4	3-	14
4	Vandermeer	34	0	4	4	1	91
27	Roy	44	3	0	3	1-	83
63	Peters	11	1	0	1	1	7

CAROLINE

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
13	Whitney	74	23	44	67	1-	30
12	Staal	74	34	31	65	11	50
15	Ruutu	71	22	27	49	2-	71
14	Samsonov	73	15	30	45	8-	26
8	Cullen	69	22	21	43	11	20
17	Brind'Amour	72	13	29	42	25-	32
26	Cole	72	18	19	37	0	69
77	Corvo	74	14	20	34	1-	16
25	Pitkanen	63	7	23	30	9	54
59	Larose	73	16	12	28	8	27
4	Seidenberg	62	4	22	26	10-	35
33	Babchuk	64	12	13	25	13	16
36	Jokinen	63	7	16	23	7-	22
24	Walker	36	4	10	14	4-	35
44	Eaves	67	5	8	13	8	29
18	Bayda	65	5	7	12	2	26
6	Gleason	62	0	11	11	1	64
7	Wallin	56	2	8	10	1	40
5	Kaberle	29	0	6	6	5-	8
63	Helminen	15	1	1	2	1-	0
20	Ryan	18	0	2	2	3-	2
38	Conboy	21	0	1	1	0	26

CHICAGO

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
88	Kane	69	24	40	64	5-	40
24	Havlat	70	24	39	63	23	24
19	Toews	71	29	32	61	6	49
32	Versteeg	68	20	29	49	15	55
51	Campbell	71	7	39	46	0	20
36	Bolland	71	17	25	42	20	44
10	Sharp	55	25	16	41	4	39
2	Keith	67	8	33	41	30	40
16	Ladd	71	11	29	40	22	26
25	Barker	57	6	32	38	7-	53
22	Brouwer	62	10	16	26	8	50
33	Byfuglien	66	12	13	25	2	73
7	Seabrook	71	6	14	20	21	55
46	Fraser	71	5	11	16	2	53
26	Pahlsson	55	5	10	15	18-	34
55	Eager	66	10	4	14	3	139
8	Walker	58	1	13	14	5	75
37	Burish	55	6	3	9	3	71
23	Johnson	30	3	5	8	19	24
5	Sopel	23	1	1	2	4-	8
6	Hendry	9	0	0	0	1-	4
4	Hjalmarsson	10	0	0	0	1-	0

COLORADO

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
94	Smyth	73	26	32	58	11-	58
23	Hejduk	73	25	29	54	14-	14
8	Wolski	72	14	26	40	10-	26
26	Stastny	45	11	25	36	9-	22
4	Liles	66	10	26	36	16-	29
40	Svatos	65	14	19	33	5-	34
39	Arnason	67	5	17	22	14-	14
24	Salei	69	4	17	21	4-	72
55	McLeod	70	14	5	19	4-	146
42	Stewart	46	10	8	18	17-	54
14	Laperrière	65	7	11	18	1	126
37	Hensick	52	4	14	18	3-	12
16	Tucker	56	8	6	14	13-	63
54	Jones	40	8	5	13	8-	8
19	Sakic	15	2	10	12	6-	6
5	Clark	73	2	10	12	12-	32
28	Guité	41	4	7	11	4	22
11	McCormick	46	1	10	11	2-	92
22	Hannan	72	1	8	9	14-	24
52	Foote	42	1	6	7	12-	30
29	Tjarnqvist	37	2	2	4	1	8
18	Willsie	35	1	3	4	6-	10
3	Nycholat	19	0	1	1	1	6
50	Peltier	2	0	0	0	1-	0
43	Galiardi	2	0	0	0	3-	0
41	Vernace	3	0	0	0	1-	2
48	Cumiskey	6	0	0	0	2-	0

COLUMBUS

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
61	Nash	68	34	33	67	9	48
20	Huselius	68	20	30	50	1-	38
18	Umberger	72	24	18	42	8-	45
29	Williams	70	15	23	38	3-	22
50	Vermette	69	14	22	36	7-	44
93	Voracek	70	9	26	35	11	30
51	Tyutin	72	8	24	32	3	69
27	Malhotra	67	10	21	31	7	26
16	Brassard	31	10	15	25	12	17
33	Modin	50	9	16	25	2	28
22	Commodore	71	5	19	24	9	88
25	Chimera	44	8	13	21	9	35
19	Peca	62	4	17	21	1-	52
10	Russell	56	2	17	19	8-	8
14	Torres	41	10	6	16	1-	19
3	Methot	56	4	12	16	8	55
8	Hejda	72	2	14	16	20	34
40	Boll	65	3	9	12	5-	156
17	Murray	60	8	2	10	6-	10
97	Klesla	30	1	8	9	3	29
5	Backman	52	2	5	7	5	30
12	Novotny	36	2	3	5	2	10
15	Dorsett	45	3	1	4	4-	142
77	Gratton	24	0	3	3	1-	12
24	Rome	6	0	1	1	2	0
55	Tollefsen	19	0	1	1	4-	37

DALLAS

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
63	Ribeiro	72	19	49	68	3-	42
21	Eriksson	72	33	24	57	12	10
91	Richards	56	16	32	48	4-	6
9	Modano	70	15	29	44	8-	40
29	Ott	54	16	21	37	5	117
18	Neal	67	23	11	34	10-	39
5	Niskanen	70	5	23	28	12-	42
3	Robidas	69	3	23	26	10	74
11	Morrison	71	12	13	25	0	22
6	Daley	72	6	18	24	1	71
96	Brunnstrom	47	13	10	23	7-	4
26	Lehtinen	38	8	15	23	4	8
20	Sutherby	56	8	7	15	1	71
10	Morrow	18	5	10	15	4-	49
55	Sydor	63	2	11	13	1-	18
37	Parrish	41	7	5	12	4-	18
44	Bégin	52	7	4	11	8-	33
17	Petersen	57	4	7	11	1	14
2	Grossman	71	2	8	10	2-	51
25	Conner	31	1	9	10	5-	10
13	Barch	71	4	5	9	1	128
22	Wilson	26	2	6	8	5	19
39	Lundqvist	36	1	4	5	6-	18
27	Hutchinson	32	1	3	4	5-	8
56	Zubov	10	0	4	4	4-	0
28	Fistric	29	0	2	2	2-	34

DETROIT

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
13	Datsyuk	71	29	59	88	32	20
40	Zetterberg	67	29	38	67	16	28
81	Hossa	66	36	28	64	21	61
28	Rafalski	72	10	44	54	19	20
26	Hudler	72	21	32	53	7	16
93	Franzen	61	30	21	51	16	40
5	Lidstrom	69	13	37	50	28	28
55	Kronvall	70	4	40	44	0	42
37	Samuelsson	71	18	21	39	5	46
11	Cleary	64	14	24	38	7	38
51	Filppula	70	10	27	37	15	34
96	Holmstrom	44	14	17	31	19	36
82	Kopecky	69	6	13	19	2-	42
33	Draper	71	7	10	17	11-	38
22	Lebda	56	6	10	16	8	40
23	Stuart	57	1	13	14	5	24
3	Lilja	60	2	11	13	13	66
18	Maltby	68	5	6	11	9-	24
14	Meech	37	2	5	7	12-	12
52	Ericsson	9	0	2	2	2	4
24	Chelios	22	0	0	0	2	12

EDMONTON

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
83	Hemsky	62	21	36	57	0	18
44	Souray	71	21	26	47	0	92
10	Horcoff	70	16	30	46	4	37

STATISTIQUES LNH

19	O'Sullivan	71	15	25	40	2-	22
77	Gilbert	72	4	36	40	6	22
21	Kotalik	65	14	22	36	8-	28
13	Cogliano	72	17	18	35	4-	20
89	Gagner	66	14	20	34	1	49
27	Penner	69	15	18	33	6	56
37	Grebeshkov	62	4	28	32	8	28
71	Visnovsky	50	8	23	31	6	30
12	Nilsson	58	9	18	27	1	24
18	Moreau	67	14	11	25	2	127
51	Brodziak	70	10	14	24	4	21
78	Pouliot	61	8	12	20	1	21
24	Staios	70	2	11	13	3-	81
85	Reddox	44	5	7	12	3-	10
34	Pisani	28	4	7	11	1	14
5	Smid	56	0	11	11	5-	55
46	Stortini	46	5	5	10	3-	154
43	Strudwick	62	2	7	9	1-	58
22	Jacques	3	1	0	1	1	0
33	MacIntyre	20	1	0	1	2-	36
49	Peckham	10	0	0	0	1-	48

FLORIDE

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
9	Weiss	68	12	40	52	15	18
10	Booth	62	26	23	49	9	32
61	Stillman	53	13	26	39	1	31
16	Horton	57	19	19	38	4-	40
67	Frolik	69	18	18	36	4	22
4	Bouwmeester	72	13	22	35	1	66
24	McCabe	59	12	21	33	1-	28
14	Dvorak	71	12	20	32	1	34
2	Ballard	72	6	25	31	11	60
20	Zednik	61	15	15	30	3	44
11	Campbell	67	12	18	30	1-	63
18	Peltonen	70	11	16	27	4	27
55	Eminger	70	4	21	25	5-	50
44	Boynton	59	5	13	18	3	83
28	Kreps	57	3	13	16	2	14
53	Mclean	70	4	10	14	12-	27
3	Skrastins	70	4	10	14	8	28
22	Cullimore	58	2	6	8	11-	35
13	Stewart	58	2	5	7	5-	34
85	Olesz	27	3	3	6	4-	6
74	Tarnasky	43	0	5	5	3-	50
5	Allen	2	0	1	1	2	0

LOS ANGELES

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
11	Kopitar	72	25	36	61	18-	26
24	Frolov	72	28	27	55	9-	24
23	Brown	70	24	29	53	11-	58
28	Stoll	72	18	23	41	7-	62
26	Handzus	72	17	21	38	6-	26
27	Quincey	69	4	34	38	5-	61
19	Calder	66	8	17	25	4-	35
8	Doughty	71	6	19	25	15-	50
17	Simmonds	72	6	12	18	7-	62
9	Moller	37	7	8	15	4-	14
54	Purcell	30	4	11	15	4-	4
2	Greene	72	1	11	12	1-	109
5	Harrold	62	3	8	11	14-	26
6	O'Donnell	72	0	11	11	0	67
14	Williams	34	3	7	10	12-	13
3	Johnson	31	4	4	8	20-	33
7	Armstrong	48	4	3	7	12-	53
21	Gauthier	58	2	2	4	13-	74
15	Richardson	26	0	4	4	5-	11
41	Ivanans	66	2	0	2	8-	124
44	Drewiske	7	0	0	0	1	12
33	Westgarth	9	0	0	0	1	9
13	Zeiler	23	0	0	0	3-	37

MINNESOTA

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
9	Koivu	72	18	44	62	1-	62
96	Bouchard	69	16	29	45	4-	18
20	Miettinen	72	14	28	42	3-	26
15	Brunette	70	17	23	40	8-	16
11	Nolan	49	22	15	37	2	19
3	Zidlicky	66	11	23	34	17-	64
25	Bélanger	69	12	20	32	5-	20
47	Bergeron	62	11	17	28	1	30
8	Burns	59	8	19	27	7-	45
5	Johnsson	71	1	21	22	2	34
19	Veilleux	71	13	7	20	16-	40
51	Sheppard	72	4	13	17	19-	32
22	Clutterbuck	68	8	5	13	6-	63
49	Fritsche	41	4	7	11	5-	8
41	Skoula	71	1	10	11	14-	8
55	Schultz	72	2	8	10	1-	29
18	Gillies	39	2	4	6	2-	14
10	Gaborik	7	3	2	5	0	0
28	Olvecky	24	2	2	4	0	8
24	Boogaard	51	0	3	3	3	87
12	Weller	31	1	1	2	3-	45
36	Scott	12	0	1	1	3-	9
26	Foster	3	0	0	0	0	2

MONTRÉAL

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
79	Markov	72	10	45	55	2-	36
27	Kovalev	68	17	31	48	3-	70
46	Kostitsyn	68	23	17	40	2-	31
20	Lang	50	18	21	39	6	36
11	Koivu	55	13	26	39	1	34
14	Plekanec	70	20	18	38	5-	48
13	Tanguay	41	12	19	31	12	34
44	Hamrlik	71	4	24	28	4	52
24	Schneider	59	7	18	25	14-	62
40	Lapierre	69	14	10	24	8	60
6	Kostopoulos	68	9	13	22	3-	89
84	Latendresse	46	11	10	21	3	45
36	D'Agostini	48	10	9	19	14-	16
26	Gorges	71	3	16	19	12	33
21	Higgins	47	9	9	18	1	20
71	Brisebois	55	5	12	17	1-	19
15	Metropolit	66	5	10	15	5-	19
67	Pacioretty	34	3	8	11	3-	27
51	Bouillon	54	5	4	9	7-	53
8	Komisarek	56	1	7	8	1	101
25	Dandenault	31	2	5	7	4	9
3	O'Byrne	34	0	5	5	6-	38
17	Laraque	29	0	2	2	6-	52
70	Stewart	16	0	1	1	4-	30

NASHVILLE

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
71	Dumont	72	15	43	58	6	16
19	Arnott	61	27	22	49	2	45
6	Weber	71	19	26	45	8	78
10	Erat	67	16	27	43	11-	48
20	Suter	72	6	36	42	7-	69
11	Legwand	72	20	21	41	2-	32
29	Ward	69	15	15	30	5	29
2	Hamhuis	72	3	21	24	8-	61
26	Sullivan	31	8	12	20	1-	24
14	Bonk	56	7	13	20	5-	28
38	Fiddler	68	10	6	16	7-	20
28	Jones	43	7	9	16	1	20
22	Tootoo	62	4	11	15	12-	120
8	Klein	53	4	7	11	1-	17
4	Koistinen	33	3	7	10	2-	14
25	Smithson	72	3	7	10	4-	43
12	Nichol	33	3	6	9	2	37
5	Zanon	72	3	6	9	6	36
27	Hornqvist	22	2	5	7	2-	12
42	Pihlstrom	48	2	5	7	1-	10
7	de Vries	61	1	4	5	12-	61
3	Belak	53	0	2	2	1-	79

NEW JERSEY

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
9	Parise	72	41	47	88	30	24
26	Elias	72	30	47	77	17	30
15	Langenbrunner	71	24	38	62	27	52
19	Zajac	72	20	39	59	36	27
14	Gionta	71	18	36	54	14	32
8	Zubrus	72	14	22	36	8	63
23	Clarkson	72	15	14	29	1-	129
29	Oduya	72	7	21	28	24	26
7	Martin	63	4	24	28	24	34
12	Rolston	54	14	13	27	2	28
11	Madden	66	7	16	23	4-	22
28	Havelid	71	2	16	18	4	44
5	White	63	1	16	17	24	32
24	Salvador	66	3	11	14	1-	76
27	Mottau	70	1	13	14	27	31
18	Shanahan	24	4	7	11	0	27
20	Pandolfo	54	4	5	9	8-	10
17	Rupp	64	3	6	9	1-	119
6	Greene	44	2	7	9	1	14
16	Holik	54	4	4	8	2-	52
28	Leach	24	0	1	1	0	21

N.Y. ISLANDERS

NO		MJ	B	A	PTS	+/-	PÉN
2	Streit	67	15	38	53	8	54
93	Weight	44	9	26	35	12-	27
21	Okposo	59	17	16	33	8-	28
7	Hunter	55	14	17	31	8-	41
10	Park	61	12	16	28	9-	30
51	Nielsen	49	6	22	28	1	12
11	Hilbert	60	10



lefureteur

Réal Labbé rlabbe@lesoleil.com

Un 30 000 $ bien investi

Pendant que John Kucera célébrait son championnat canadien de slalom géant, hier après-midi, sur les pentes du Mont-Sainte-Anne, Jean-Philippe Roy célébrait une autre sorte de victoire, la victoire de toute sa saison qui lui permettra de réintégrer l'équipe canadienne.

Premier de la deuxième manche du slalom géant masculin, Jean-Philippe Roy a pris le deuxième rang au cumulatif des deux manches avec un chrono de 2:09,09, tout juste derrière Kucera avec son chrono total de 2:08,63.

«Je suis content pour John, a mentionné le skieur de Gatineau en essayant de reprendre son souffle, même si je suis déçu de ne pas avoir pu mettre la main sur un autre titre canadien. C'est toujours plaisant d'être un champion canadien. John n'a pas connu une saison particulièrement bonne au niveau du slalom géant et c'est pourquoi les points qu'il a amassés ici l'aideront à avoir de meilleures positions de départ la saison prochaine.»

Toujours ennuyé par une blessure aux côtes, Jean-Philippe Roy ne s'est pas empêché de prendre le départ de la deuxième manche, même si la tentation est venue à un moment donné. «Je soufflais comme je souffle actuellement et j'ai pensé, pendant un petit instant, de ne pas me présenter pour la deuxième manche. Mais je me suis dit que je ne pouvais pas faire ça. Un coup que tu es dans la porte de départ, il faut que tu mettes la douleur de côté et que tu te concentres sur la course. Le parcours ne me donne pas trop de chance parce qu'il est rapide et bossu, alors ça sautille beaucoup et disons que ça n'aide pas.»

Le skieur originaire de Sainte-Flavie se disait très content de la saison. «Une chose est certaine, je vais sauver 30 000 $ la saison prochaine parce que je serai un membre de l'équipe canadienne.»

La remarque est lourde de sens. Pour être capable de participer au circuit de la Coupe du monde avec l'équipe nationale cette saison, Jean-Philippe Roy a dû débourser cette somme de sa poche. Rien de moins. «Ma femme m'a beaucoup supporté dans cette décision. Elle m'a conseillé d'y aller malgré le montant important à l'enjeu. La saison précédente, j'avais bien skié et je me sentais en grande confiance. Je me suis dit que ça valait la peine d'essayer.

Premier de la seconde manche du slalom géant, Jean-Philippe Roy a pris le deuxième rang

«On m'a mis beaucoup de pression et j'ai été capable de relever le défi. La dernière course, je devais absolument finir dans les huit premiers pour revenir dans l'équipe canadienne et j'ai pris le septième rang. Je peux dire mission accomplie. Et un gros merci à des commanditaires qui m'ont aidé, la compagnie Rossignol et PricewaterhouseCoopers. Tout aurait pu mal tourner cependant. En début de saison, à Solden, la première manche s'était bien déroulée, mais dans la deuxième, sur une piste très glacée, j'ai eu un problème avec un de mes skis et j'avais la sensation d'avoir des skis de fond dans les pieds. J'ai réussi à compléter la descente, j'ai fini 29e, ce qui m'a donné deux points et ce sont ces deux points qui m'ont permis de me classer pour participer aux Championnats du monde.»



John Kucera a remporté le titre canadien de slalom géant. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

POINTS PRÉCIEUX

Ce que le skieur québécois retient le plus, c'est la constance qu'il a affichée tout au long de la saison. «Je me suis qualifié six fois pour la deuxième manche du slalom géant et ça m'a permis de bien bâtir ma confiance. Il faut maintenant que je prenne le risque d'extra qui me permettra de faire un podium.»

Champion du monde de descente, John Kucera remportait le titre canadien de slalom géant après une disette de trois ans. «C'est très important d'être ici et de gagner, ça met un baume sur une saison de géant qui n'a pas été terrible. Les points que je récolte ici deviennent donc très importants pour la prochaine saison. Une saison qui s'annonce des plus intéressantes avec les Jeux olympiques chez nous. La piste olympique, je la connais presque par cœur, et je dirais qu'elle est un peu fétiche pour moi parce que j'y ai remporté plusieurs courses nationales.»

DANS LE CALEPIN

Victoire des Hydres

→ L'équipe masculine de water-polo des Hydres a remporté, en fin de semaine, le tournoi invitation CAMO senior ouvert, qui avait lieu à la piscine du parc olympique de Montréal. Même si l'équipe avait conservé une fiche de 2-1 en ronde préliminaire, les joueurs n'étaient pas trop satisfaits de leur performance, selon l'entraîneur **Nicolas Bavant**. Ils se sont bien repris dans les séries, remportant la finale 5-2 contre le Tiburon. En fin de semaine, **Jean Sayegh** a dominé l'attaque avec 16 buts, tandis que **Jérôme Alexandre Lavoie** a contribué pour 11 buts et **Alexis Painchaud**, pour 9. Les Hydres prendront part au championnat québécois, à Longueuil, à la fin du mois de mai.

Les grands honneurs à Claude Servant

→ **Claude Servant** a remporté les honneurs de la classe homme AA du 29e championnat en simple du club Énergie Cardio, la classique BestBuy, avec une victoire aux dépens de **Jean-Pierre Côté**. Dans la classe homme A, **Xavier Jutras** a eu raison de **Karol Gravel**, et les autres gagnants ont été **Edgard Desrochers** chez les hommes B, **André Dubuc** hommes B, **Chantal Calais** femmes A, **Anissa Bensadoune** femmes B, **Louis-Philippe Fortin** juniors A et **William Fournier** juniors B.

Bon anniversaire



→ **Pierre Harvey** (photo), l'un des meilleurs athlètes que le Canada ait produit, célèbre aujourd'hui son 52e anniversaire de naissance. Né à Rimouski, Pierre revendique l'exploit d'avoir participé à deux Jeux olympiques pendant la même année, 1984, à Sarajevo, l'hiver en ski de fond, et à Los Angeles, l'été en cyclisme. Et il continue d'être dans une forme qui ferait rougir bien des Canadiens.

Première victoire en Floride

→ L'équipe de golf du Rouge et Or de l'Université Laval, dans le cadre du programme Rouge et Or à l'étranger, a remporté son premier tournoi en Floride, dans la NCAA I, par la marge d'un coup, 600 contre 601, sur le Bethune-Cookman University. La victoire est d'autant plus remarquable que la troupe dirigée par **Pierre Lachance** tirait de l'arrière par neuf coups après la première ronde. Les joueurs de Laval ont connu beaucoup de succès dans le jeu long, mais selon l'entraîneur, il reste des choses à améliorer dans le jeu court. «Les gars ont donné beaucoup trop de coups au terrain, écrit Pierre Lachance, à des distances inférieures à 75 verges. Nous allons pratiquer ce genre de coups au cours des prochains jours.» Sur le plan individuel, **Mathieu Bélanger** et **Julien Proulx** ont pris le troisième rang, à égalité, grâce à un pointage total de 149. **Steeven Hovington** a joué 150, **Mathieu Gingras** 157 et **Marc-André Champagne** 163, alors que dans la compétition individuelle, il faut mentionner le total de 155 pour **Charles-Antoine Garon** et de 174 pour **Vincent Moffet**. ***Réal Labbé***

EN BREF

Mikko Koivu blessé

→ Le centre Mikko Koivu, du Wild du Minnesota, s'absentera au moins une semaine en raison d'une blessure au genou et pourrait même rater le reste de la saison régulière. La blessure de Koivu est survenue dimanche contre les Oilers d'Edmonton. Koivu a passé un examen de résonance magnétique et a consulté les médecins de l'équipe, hier, et il sera absent de l'action au moins sept jours. Koivu pourrait aussi rater les 10 matchs du Wild d'ici la fin de la saison régulière. Koivu occupe le premier rang des compteurs du Wild avec 62 points, dont 18 buts, en 72 matchs. ***AP***

Rozsival absent de 7 à 10 jours

→ Le nom de Michal Rozsival a été placé, hier, sur la liste des blessés des Rangers de New York pour une période de 7 à 10 jours en raison d'une blessure au bas du corps. Rozsival semble s'être blessé à la jambe gauche lorsqu'il a été poussé contre la rampe par l'attaquant Shean Donovan, durant la deuxième période du match contre les Sénateurs d'Ottawa, dimanche. L'arrière a quitté la patinoire avec l'aide d'un juge de ligne et n'est pas revenu au jeu par la suite. Rozsival a amassé 30 points en 72 rencontres cette saison. Les Rangers ont rappelé Mike Sauer, du Wolf Pack de Hartford. Le défenseur âgé de 21 ans présente une fiche de six buts et 16 passes en 59 rencontres cette saison dans l'AHL. ***AP***

La remise en forme d'A-Rod va bien

→ Le joueur de troisième but Alex Rodriguez, des Yankees de New York, fait des progrès dans son programme de remise en forme après son opération à la hanche, mais il est toutefois peu probable qu'il puisse rejoindre l'équipe avant la fin du camp d'entraînement, le 1er avril. «Je ne l'entrevois pas, a dit le gérant des Yankees, Joe Girardi. C'est seulement dans 10 jours. Son programme de réadaptation va bien.» Rodriguez a été opéré le 9 mars. Il se trouve à Vail, au Colorado, pour son programme de remise en forme et son retour au jeu n'est pas prévu avant le mois de mai. Par ailleurs, Girardi a révélé que si la saison était en cours, c'est Xavier Nady qui serait son voltigeur de droite partant au détriment de Nick Swisher. «Nady a fait beaucoup de bonnes choses l'année dernière. Il a donc un peu l'avantage présentement, a dit Girardi. Swish nous offre beaucoup de souplesse.» Nady avait été acquis des Pirates de Pittsburgh, le 26 juillet dernier. Il a frappé pour ,268 avec 12 circuits et 40 points produits en 59 matchs avec les Yankees. Swisher a joint la formation dans un échange avec les White Sox de Chicago, en novembre. ***AP***



Lance Armstrong a subi sa blessure lors d'une chute collective survenue durant la première étape du Tour de Castille et Leon. — PHOTO AP

Première douloureuse pour Armstrong

Le cycliste se fracture la clavicule

Associated Press et Agence France-Presse

BALTANAS, Espagne — Lance Armstrong s'est fracturé la clavicule droite lors d'une chute collective survenue, hier, durant la première des cinq étapes du Tour cycliste de Castille et Leon (Espagne), et il devra subir une intervention chirurgicale, ce qui compromet sa participation au Tour d'Italie et complique sa préparation pour le Tour de France.

C'est «une fracture propre de la clavicule sans complications», a annoncé Johan Bruyneel, le directeur sportif de la formation Astana. «La récupération devrait être rapide.»

L'Américain s'est toutefois montré moins optimiste. Après avoir indiqué qu'il va rentrer aux États-Unis pour se faire examiner par des experts, Armstrong a laissé entendre que tout est possible, y compris un possible forfait pour le Giro d'Italie.

«Nous aviserons, a déclaré Armstrong. Je pense que pour le Giro, c'est un très gros problème. La clavicule est cassée et j'ai des brûlures légères dues au contact de l'asphalte», a ajouté l'Américain, le bras droit en écharpe, en quittant l'hôpital universitaire de Valladolid, où il a passé des examens. «Je n'avais jamais eu ce genre de choses auparavant, c'est assez douloureux. Je suis vraiment malheureux.» Par l'entremise de son fil de nouvelles Twitter, Armstrong a indiqué qu'il serait opéré «dans quelques jours».

Après être tombé de son vélo, Armstrong s'est assis dans l'herbe au bord de la route, l'épaule tombante et le poignet posé sur la cuisse droite. Il a ensuite grimpé dans l'ambulance. L'incident s'est produit à une vingtaine de kilomètres de l'arrivée.

CONTADOR DÉÇU

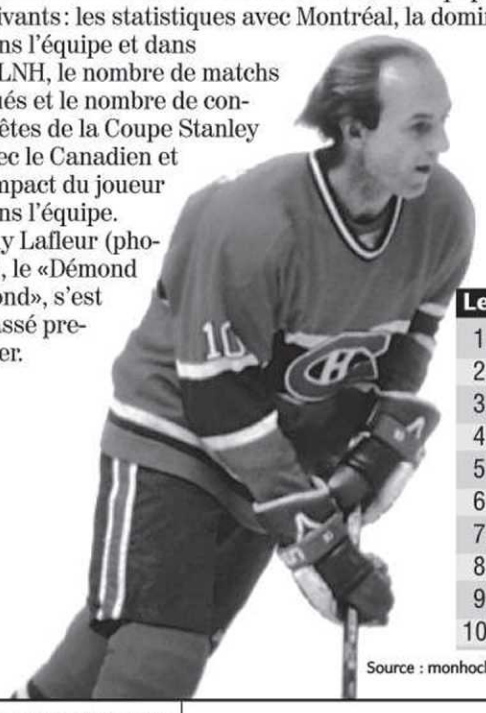
Dans le Tour de Castille et Leon, Armstrong devait être aligné pour la première fois de l'année avec son coéquipier Alberto Contador, l'autre leader de la formation Astana. «C'est dommage de perdre Lance, on voyait qu'il avait envie de bien se préparer avec cette course. C'était une bonne occasion pour nous de travailler ensemble», a déclaré Contador à la fin de l'étape.

L'Américain effectue un retour à la compétition cette saison après trois ans d'absence. Armstrong a amorcé son retour en janvier dans le Tour Down Under en Australie, où il a fini 29e du classement général, à 49 secondes du vainqueur Allan Davis. Il avait ensuite fini septième du Tour de Californie en février.

Temps d'arrêt

ZOOM | HOCKEY

GUY, GUY, GUY! → À l'occasion du centenaire du Canadien de Montréal, *Hockey Le Magazine* a dressé le classement des 10 meilleurs ailiers droits de l'histoire de l'équipe selon les critères suivants: les statistiques avec Montréal, la domination (points) dans l'équipe et dans la LNH, le nombre de matchs joués et le nombre de conquêtes de la Coupe Stanley avec le Canadien et l'impact du joueur dans l'équipe. Guy Lafleur (photo), le «Démond blond», s'est classé premier.



Le *top* 10

1. Guy Lafleur
2. Maurice Richard
3. Yvan Cournoyer
4. Bernard Geoffrion
5. Claude Provost
6. Robert Rousseau
7. Didier Pitre
8. Stéphane Richer
9. Johnny Gagnon
10. Mario Tremblay

Source : monhockey.com STATS LE SOLEIL

LE FOUINEUR

→ Quand les joueurs de football décident de faire du bobsleigh, ça donne parfois de bons résultats. La preuve en a été faite en fin de semaine, à Whistler, en Colombie-Britannique, alors que le demi offensif des Eskimos d'Edmonton Jesse Lumsden a remporté le Championnat canadien du bob à deux chez les hommes en compagnie de Pierre Lueders. L'athlète de 6'2" et 226 lb avait passé la semaine à s'entraîner avec l'équipe canadienne de bob. Il a réussi des temps semblables à ceux de certains des vétérans, ce qui fait que sa participation à une épreuve officielle des championnats canadiens ne semblait pas si farfelue.

«Quand j'ai demandé de m'essayer au bobsleigh, je n'ai jamais pensé que ça irait aussi loin», a reconnu Lumsden, qui a signé le mois dernier un contrat avec les Eskimos après avoir disputé quatre saisons avec les Tiger-Cats de Hamilton. «Je crois que n'importe quel athlète voudrait profiter de toute occasion de représenter, possiblement, son pays aux Jeux olympiques.» Lumsden a souligné que le bob et le football sont en fait des activités complémentaires. L'entraînement en bobsleigh l'aide à se préparer pour la saison de la LCF, a-t-il estimé.

Giulio Zardo, l'ancien partenaire de Lueders, avait d'ailleurs fait le chemin inverse en 2005, quand il a signé un contrat avec les Eskimos deux ans après avoir remporté le championnat du monde du bob à deux. ***La Presse Canadienne***

CITATION



«Supporter les journalistes est un drame : c'est le côté le plus compliqué de ma vie.»

— JOSÉ MOURINHO, entraîneur portugais du club de soccer Inter Milan, qui a reçu hier le titre de docteur *honoris causa* de l'Université technique de Lisbonne, au Portugal, lors d'une cérémonie à la faculté de motricité humaine, où il avait obtenu en 1987 son diplôme d'éducateur sportif.

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY - LNH

Atlanta à Montréal, 19h30, RDS
Washington à Toronto, 19h, TSN
Detroit à Edmonton, 21h30, TSN

BASEBALL - PAMPLEMOUSSES

Boston c. N.Y. Yankees, 19h, Sportsnet-Est, Sportsnet-Ontario, Sportsnet-Ouest

EN BREF

Fin du purgatoire

→ Le purgatoire de Jonathan Audy-Marchessault (photo) tire à sa fin, autant à l'entraînement qu'à propos de sa suspension de sept matchs qui se termine avec la rencontre d'aujourd'hui. «Il était temps que ça finisse, je n'ai pas aimé regarder les gars sans pouvoir les aider. Une absence de sept matchs, c'est long. Et en séries, ça l'est encore plus. Au moins, on a une bonne équipe et j'aurais la chance de jouer d'autres matchs dans les éliminatoires», disait le numéro 18 quelques secondes avant que son entraîneur lui rappelle qu'il devait se taper en solitaire l'éreintant exercice de la montagne. ***Carl Tardif***



Rien à TVA ni à LCN

→ Trois joueurs ayant enfilé l'uniforme lors des trois premiers matchs n'ont pas participé à l'entraînement des Remparts, hier matin, soit Samuel Carrier (gastroentérite), Frédérik Roy-Côté (repos) et Frédérick Roy (raideur au cou). Si le premier reste un cas improbable, les deux autres affronteront le Drakkar, aujourd'hui. «Pour Roy-Côté, c'était pour lui permettre de bien récupérer, et pour Frédérick, c'est à la suite de la mise en échec, ou plutôt le coup qu'il a reçu à la tête. J'ai regardé à TVA et à LCN, mais je n'ai rien vu», ironisait l'entraîneur-chef des Remparts, Patrick Roy, au sujet de la punition pour assaut imposée à Kalin Paul sur la séquence, ce qui avait entraîné une majeure et une extrême inconduite. Les Remparts n'ont pas eu l'intention de déposer une plainte à la Ligue. ***Carl Tardif***

Des bouchons pour Breault?

→ Lorsqu'on a fait remarquer à Benjamin Breault qu'il devrait peut-être porter des bouchons pour ne pas entendre la foule du centre Henry-Léonard le huer, aujourd'hui et demain, il n'a pas bronché. «Ah ouais, tu penses…» Breault, la première étoile du premier match, préférait plutôt rendre un hommage sincère aux partisans du Drakkar. «Ce n'est jamais facile de jouer à Baie-Comeau dans les séries, je sais à quel point les partisans sont passionnés et appuient leur équipe. Tout ce que je peux contrôler, c'est ma façon de jouer; le reste ne me concerne pas. Le Drakkar va sortir avec force en première, en forçant le jeu dans notre territoire, en distribuant des mises en échec pour mettre la foule de son bord. Les joueurs de l'autre bord ne lâcheront pas le morceau, ce sera à nous de bien réagir», expliquait l'ancien du Drakkar. ***Carl Tardif***



Les joueurs des Remparts, Guillaume Monast le premier, ne veulent d'aucune façon provoquer leurs rivaux de Baie-Comeau. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Pas question d'ouvrir la porte

Le souvenir de Halifax est encore frais à la mémoire de Guillaume Monast

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



En avance 2-0 dans la série, les joueurs des Remparts de Québec répètent à profusion qu'ils respectent leurs adversaires du Drakkar de Baie-Comeau. Le défenseur Guillaume Monast sait trop bien qu'une simple étincelle peut allumer le vestiaire de l'adversaire et ranimer l'espoir dans le clan ennemi.

À la même période, l'an dernier, le nº 55 s'alignait avec les Mooseheads de Halifax. Championne de la division Est, la formation de la Nouvelle-Écosse avait affronté la neuvième équipe de l'autre section et transfuge de l'Ouest, soit les Tigres de Victoriaville. «Nous menions par 2-0 après les deux premiers matchs à Halifax (des victoires de 6-2 et 11-1). Mais en se présentant à Victo, on s'était fait surprendre dans les deux suivants avant de remporter les deux derniers. Il s'agit de la preuve que ça ne prend pas grand-chose pour que le vent tourne», précisait le vétéran de 20 ans avant de grimper à bord de l'autocar.

La série se transporte sur la Côte-Nord, aujourd'hui et demain, pour les matchs trois et quatre. Hier matin, les Remparts ont tenu un entraînement plutôt dynamique sans se pavaner avec les deux gains de la fin de semaine. «Deux jours de congé, c'est parfois assez pour remettre le compteur à zéro. Je m'en souviens, nous avions eu peur après nos deux défaites, le printemps passé. On sait que le Drakkar joue en confiance à la maison, mais il ne faut pas leur permettre de revenir de l'arrière. Pour Baie-Comeau, ce n'est pas compliqué : ils se battent pour leur survie et n'importe quel élément peut être bon pour rebâtir leur confiance, aller chercher de l'énergie.»

DANS LA MÊME LIGUE

Monast insiste pour dire que les joueurs adverses «évoluent dans la même ligue que nous». Même si les partisans de l'équipe aimeraient bien voir les Remparts en finir au plus vite, la victoire ne vient pas sans un effort de 60 minutes. «Il faut les respecter au plus haut point, sinon on risque de se brûler. Avec Halifax, les deux défaites à Victoriaville ont peut-être eu un impact sur notre élimination en demi-finale contre Gatineau, on ne le saura jamais. Ce qu'on ne veut pas, c'est de disputer des matchs de trop.»

Cette saison, les Remparts ont conservé une fiche de 3-1 au centre Henry-Léonard, s'inclinant 4-0 et gagnant les trois autres parties 4-1, 3-2 et 5-2. «Cette semaine, nous aurons droit à un avant-goût de ce qui nous attend advenant le cas où l'on avance. Les gars le savent, ce n'est pas l'endroit le plus facile à jouer», notait à son tour l'entraîneur-chef, Patrick Roy.

Hier matin, il avait déjà pris connaissance de la remarque d'Éric Dubois, qui souhaite le réveil de son attaque. «Moi aussi, je lis le journal, et ce sera à nous de bien réagir. On devra aussi s'adapter à l'arbitrage, même si je pense que ça devrait être le contraire. On se préoccupe aussi de notre progression. Ça peut sembler négatif parce qu'on s'attarde sur les choses qu'on fait moins bien, mais on n'a pas le choix.» Celui qui compte 19 victoires derrière le banc en séries depuis qu'il y prend place ne doute pas une seconde de la fierté qui anime le Drakkar. «Ils n'ont peut-être rien à perdre, mais je suis persuadé qu'ils aimeraient gagner. Ils vont se battre et chercher à nous surprendre.»

«Nous menions par 2-0 après les deux premiers matchs à Halifax. Mais en se présentant à Victo, on s'était fait surprendre dans les deux suivants»

— Guillaume Monast

Jean Pascal en altitude pour rebondir

La Presse

MONTRÉAL — Jean Pascal est prêt à tout pour grimper dans les hautes altitudes du classement mondial des super moyens. Même à passer deux semaines à s'entraîner dans les montagnes portoricaines.

«C'était un *no playa* inclus, lance Jean Pascal en riant. On était dans la montagne, pas d'Internet, pas de téléphone. Pendant deux semaines, j'ai mangé du riz et des *beans* et j'ai dormi dans un petit lit à deux étages avec les ressorts qui me sortaient dans le dos. Et je ne suis pas revenu par le premier avion!»

Le Lavallois a passé tout son séjour en compagnie du préparateur physique d'Interbox, Pedro Diaz. L'objectif : se préparer pour son prochain combat, le 4 avril, au Casino de Montréal, contre l'Argentin Pablo Daniel Nievas.

Était-il nécessaire d'aller aussi loin avant d'affronter un boxeur avec une fiche de 22-5-1, 15 K.-O., qui a perdu trois de ses six derniers combats? Oui, estime le vice-président du Groupe GYM, Bernard Barré. «Jean a livré un combat dur et éprouvant contre Carl Froch (le 6 décembre à Nottingham). Il a reçu plus de coups solides ce soir-là que dans ses premières 21 victoires réunies. Est-ce que tous ces coups ont laissé des traces? Tout le monde ne réagit pas de la même façon quand vient le temps de retourner à la guerre. Et Jean n'y avait jamais été avant d'affronter Froch.

«Oui, Jean est le grand favori, ajoute Barré. Mais Nievas est un boxeur solide, dur, qui a perdu par décision, de façon très honorable, en Australie, un combat de championnat du monde contre Anthony Mundine, qui n'a pas réussi à lui faire mal. Est-ce que Jean sera capable?»

Le principal intéressé estime que sa défaite à Nottingham n'a laissé aucune séquelle. Elle l'a plutôt rendu plus fort. «Je suis convaincu que je suis supérieur à Froch, mais il a été plus intelligent que moi. Ce n'est pas le meilleur boxeur qui a gagné ce soir-là, mais le plus intelligent. Ce combat m'a donné l'expérience qui me manquait pour devenir champion du monde. J'espère avoir une revanche un jour.»

D'ici là, Pascal doit rebâtir sa confiance et se donner toutes les chances pour obtenir un deuxième combat de championnat du monde. Une victoire le 4 avril lui donnerait un bon coup de pouce, croit le président de GYM, Yvon Michel. «Le gagnant va remporter le titre de champion intercontinental WBO et grimper cinquième au classement WBO des super-moyens. Des portes pourraient s'ouvrir, puisque Jean est déjà quatrième aspirant à la WBC, 12e au classement IBF. Il a démontré beaucoup de détermination, de courage et de talent contre Froch. Il a les atouts pour devenir le meilleur de sa catégorie.»



Keven Veilleux, de l'Océanic, s'amène à Chicoutimi «pour remporter deux gros matchs». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Veilleux préfère la glace

Le Beauceron en a assez du banc de punitions

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Le Beauceron Keven Veilleux sait ce qui l'attend ce soir sur la glace du centre Georges-Vézina de Chicoutimi, où l'Océanic de Rimouski et les Saguenéens disputeront le troisième match de leur série huitièmes de finale.

Avec huit points en deux matchs, la performance de Veilleux dans la colonne des marqueurs sort de l'ordinaire si l'on tient compte qu'il a écopé de quatre pénalités de mauvaise conduite en deux rencontres contre les Sags. Il est donc facile de comprendre pourquoi l'équipe de Richard Martel veut le mettre hors-jeu.

Veilleux confesse presque timidement qu'il a un peu de difficulté à se contrôler. «Je commence à être tanné d'avoir des 10 minutes quand je vois mes chums sur la glace et que je suis dans le *box* des punitions. Deux fois, j'ai été aider mon gardien et mon coéquipier Emmanuel Boudreau. Une fois, c'était mon chandail, l'autre, j'ai peut-être crié un peu après l'arbitre...», explique l'attaquant-vedette de l'Océanic après un entraînement de 30 minutes portant sur l'attaque à cinq.

«Je sais qu'à Chicoutimi ça va être à moi de garder mon sang-froid. Des fois, quand je perds la tête une fois, je la perds pour toute la partie. Je sais que ça va crier à Chicoutimi. Je vais prendre ça pour un *boost*. Mais Clément Jodoin m'aide beaucoup là-dessus.»

Veilleux s'en va sur la glace olympique du centre Georges-Vézina pour terminer le travail commencé à Rimouski, où les Saguenéens, indisciplinés, ont été déclassés. «On s'en va à Chicoutimi pour remporter deux gros matchs et pour mettre fin à la série.»

GOUGEON BIEN CONCENTRÉ

Moins occupé que son vis-à-vis François Lévesque, le gardien de l'Océanic, Maxim Gougeon, a réussi à garder toute sa concentration au moment où les Saguenéens passaient à l'attaque. «Les matchs de 15 ou 16 lancers sont les plus dangereux. Le but est de rester en contact avec mes défenseurs, de parler et de leur faire des passes en évitant d'être dans un autre monde. Je pense que je vais avoir une facilité plus grande à voir le jeu sur la glace olympique à Chicoutimi et moins d'écrans devant moi. Mais il y a des avantages et des désavantages pour chaque équipe sur ce genre de glace», dit Gougeon, qui a une pleine confiance en ses moyens.

L'entraîneur-chef Clément Jodoin a apprécié la plus grande implication physique de ses joueurs dans le deuxième match. «On n'a gagné que deux matchs. Certains joueurs ont la mèche courte. Il faut leur rappeler. C'est une question de discipline. On a à prouver qu'on sait jouer au hockey. On peut être encore plus solide. Sur une grande glace, il y a beaucoup moins de mises en échec et on doit patiner et faire bouger la rondelle.»

NFL EN BREF

Terrell Owens absent

→ Terrell Owens ne s'est pas présenté pour le début des entraînements facultatifs des Bills de Buffalo. L'entraîneur responsable du conditionnement physique s'est toutefois dit peu inquiet. John Allaire a rappelé que la présence des joueurs à ces séances de conditionnement physique en saison morte est facultative et que TO se garde habituellement en excellente forme. Selon les règles de la NFL, TO est seulement obligé de participer au mini-camp en juin. ***AP***

Premier botté d'envoi à Pittsburgh

→ Les champions en titre du Super Bowl, les Steelers, lanceront la saison 2009 de la NFL à Pittsburgh, le 10 septembre, contre les Titans du Tennessee. En annonçant la liste des parties télédiffusées à la grandeur des États-Unis la première fin de semaine, la Ligue a indiqué que les Bears de Chicago joueront à Green Bay le dimanche soir. Le programme double du lundi soir à ESPN — TSN au Canada —, le 14 septembre, verra les Bills de Buffalo rendre visite aux Patriots en Nouvelle-Angleterre, et les Chargers de San Diego affronter les Raiders à Oakland. ***AP***

Dehors la famille

→ L'ancien ailier espacé des Steelers et membre du Panthéon du football John Stallworth est l'un des trois partenaires qui ont été ajoutés au groupe de propriétaires mené par le président du conseil Dan Rooney. Ce groupe pourrait grossir encore plus d'ici quelques mois. Rooney et son fils Art Rooney II, le président des Steelers, ont ajouté six partenaires jusqu'ici pour les aider à acquérir les parts, ou une partie de celles-ci, détenues par les quatre frères de Dan Rooney. ***AP***

6746424

Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
HOCKEY

Pour les matchs du 21 et 22 mars 2009

CHOIX GAGNANTS

1	New York-R	8	Philadelphie
2	Columbus	9	Minnesota
3	Ottawa	10	Chicago
4	Toronto	11	Boston
5	Caroline	12	Ottawa
6	Atlanta	13	San Jose
7	Phoenix	14	Anaheim

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
13/14	7	2 504,00 $
12/14	31	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com



Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com

Une équipe sans âme à vendre

Le Canadien de Montréal a perdu tous ses moyens en l'espace de quelques semaines. Favori pour terminer au premier rang de l'Association de l'Est en début de saison, il voit maintenant sa participation aux séries éliminatoires compromise.

Mal servi par ses jeunes gardiens de but, le Tricolore accorde beaucoup trop de buts faciles à ses rivaux. Ses défenseurs se transforment trop souvent en momies et son attaque, particulièrement son jeu de puissance, n'inspire plus la crainte.

Aussi bien dire que le Canadien a perdu son âme et son identité. Vous avez beau chercher, vous ne trouvez aucune facette de son jeu qui le distingue des autres équipes. Il se fait surtout remarquer par son indifférence et son manque d'ardeur.

Pris à la gorge, le propriétaire George Gillett songe à vendre son équipe. Il trouvera preneur parce que c'est une entreprise rentable. Le Canadien demeure l'un des beaux joyaux du sport professionnel en dépit de la présence sur la patinoire, cette saison, d'un trop grand nombre de pâtes molles. Les problèmes de Gillett n'originent pas du Canadien, faut-il le préciser. La vente de l'équipe et du Centre Bell lui permettrait peut-être de sortir du bourbier financier dans lequel il semble empêtré.

Le directeur général Bob Gainey a congédié l'entraîneur-chef Guy Carbonneau pour le remplacer derrière le banc. Le changement n'a pas produit l'étincelle souhaitée par les partisans. Au contraire! Les joueurs n'ont jamais paru aussi désintéressés et désorganisés.

Force est de reconnaître que les meilleurs joueurs du Canadien sont moins bons que les meilleurs joueurs de la majorité des autres équipes. Des jeunes comme Carey Price, Mike Komisarek, Andrei Kostitsyn, Chris Higgins et Tomas Plekanec ont régressé. Plusieurs vétérans partiront à la fin de la saison.

La présente semaine sera cruciale pour le Bleu-Blanc-Rouge. Il recevra successivement la visite des Thrashers d'Atlanta, du Lightning de Tampay Bay et des Sabres de Buffalo. Il se doit presque de balayer cette série pour conserver ses chances de prendre part aux séries d'après-saison. Les récentes défaites contre les Sénateurs d'Ottawa et les Maple Leafs de Toronto n'annoncent rien de trop réjouissant. Le Canadien a baissé pavillon à ses cinq derniers matchs, dont deux fois en prolongation ou en fusillade.

Le plan quinquennal de Bob Gainey et l'année du centenaire tournent au cauchemar. Il y aura un grand ménage du printemps si le Canadien rate les séries éliminatoires. Les rumeurs de l'acquisition de Vincent Lecavalier, du Lightning de Tampa, sont reparties de plus belle. Selon un quotidien de New York, la transaction serait confirmée pendant les prochaines assises de la Ligue nationale de hockey, à la fin du mois de juin, à Montréal.

LES RIVALITÉS RÉGIONALES

Si certains déplorent le trop grand nombre de matchs des Remparts contre l'Océanic de Rimouski, le Drakkar de Baie-Comeau et les Saguenéens de Chicoutimi, les habitués du Colisée ne semblent pas trop se plaindre de ces rivalités régionales. Les Remparts ont disputé 11 matchs à guichets fermés dans les six dernières saisons régulières, dont quatre contre Rimouski, quatre autres contre Chicoutimi et un autre contre Baie-Comeau.

Le sport professionnel met beaucoup d'accent sur les rivalités régionales. Pourquoi la Ligue de hockey junior majeur du Québec devrait emprunter une autre avenue? Il ne faut surtout pas s'arrêter à une seule saison pour mesurer les bienfaits d'un tel système. Je préfère les rivalités régionales à l'implantation d'équipes à l'autre bout des provinces maritimes.

LE FRÈRE DE L'AUTRE

Jeff Stevens, le frère de Greg, des Capitales, s'alignera pour le Rox de Brockton, la saison prochaine. Lui aussi occupe le poste de receveur. S'il est aussi agressif et déterminé que son frangin, les matchs entre les Capitales et le Rox promettent beaucoup d'action.

D'autre part, les partisans des Capitales reverront un visage familier au Stade municipal du parc Victoria puisque Boomer Berry défendra les couleurs des American Defenders du New Hampshire. Berry endossait l'uniforme des Capitales en 2007.



Gagnant de la Série mondiale en 2001, 2004 et 2007, Curt Schilling s'est illustré dans les moments importants au cours de sa carrière. À 42 ans, il pourra maintenant passer plus de temps avec sa femme et ses quatre enfants. — PHOTO AP

Sans regret

Curt Schilling met fin à une carrière de 23 saisons

Associated Press

BOSTON — Curt Schilling tire sa révérence à l'issue d'une carrière au cours de laquelle il a remporté la Série mondiale à trois reprises et s'est révélé l'un des lanceurs les plus dominants de sa génération.

Le droitier de 42 ans a révélé dans son carnet Web qu'il se retire sans «aucun regret» après une carrière de 23 saisons. Schilling a raté toute la dernière saison en raison d'une blessure à l'épaule après avoir signé un contrat d'un an de 8 millions $US.

«Les expériences que j'ai connues, les gens qui sont devenus des amis, les coéquipiers, les mentors, entraîneurs et rivaux, les voyages, tout ça dépasse de beaucoup tout ce que j'ai jamais cru possible dans ma vie», a-t-il écrit.

Schilling a été opéré en juin dernier et avait précisé qu'il pourrait revenir vers la mi-saison cette année. Il n'était pas sous contrat cette saison. Il n'a fait aucune allusion à sa blessure dans son carnet.

Il a été nommé joueur par excellence de la Série mondiale en 2001 conjointement avec Randy Johnson chez les Diamondbacks de l'Arizona. Il a aussi remporté la Série mondiale avec les Red Sox de Boston en 2004 et en 2007.

«Curt a eu une grande carrière et il a grandement contribué à restaurer la tradition championne de notre organisation», a précisé le directeur général Theo Epstein dans un courriel. «Non seulement pour ce qu'il a fait, mais pour le moment et la façon dont il y a contribué, Curt mérite qu'on se souvienne de lui comme d'un des grands de l'histoire du baseball.»

À sa première année à Boston en 2004, il a aidé l'équipe à remporter son premier titre de la Série mondiale en 86 ans. Il avait pris part au deuxième match du balayage des Cardinals de St. Louis, même s'il avait subi un épanchement de sang à la cheville droite, conséquence d'une intervention chirurgicale. Son bas maculé de sang est actuellement au Temple de la renommée.

Les Red Sox l'avaient réclamé en deuxième ronde du repêchage de 1986, mais il a été cédé aux Orioles de Baltimore avant d'atteindre les ligues majeures. Il a joué pour les Orioles, les Astros de Houston, les Phillies de Philadelphie et les Diamondbacks avant d'être rapatrié par le directeur général des Red Sox, Theo Epstein.

Schilling termine sa carrière avec un total de 3116 retraits au bâton, au 14e rang de la liste de tous les temps, une fiche de 216-146 et une moyenne de points mérités de 3,46. Il s'est révélé encore meilleur en séries éliminatoires, avec un palmarès de 11-2, le meilleur de tous les lanceurs avec au moins 10 décisions, et une moyenne de 2,23 en 19 départs.

BONNE SORTIE DE PENNY

Par ailleurs, le lanceur Brad Penny a effectué hier sa première sortie du camp d'entraînement dans l'uniforme des Red Sox. Le lanceur droitier de 30 ans a blanchi les Tigers de Detroit pendant trois manches, concédant un but sur balles en plus de retirer trois frappeurs au bâton. L'an dernier, une blessure à l'épaule a limité Penny à 19 présences au monticule et à une astronomique moyenne de points mérités de 6,27 chez les Dodgers de Los Angeles.

Vermette se sent désiré à Columbus

OTTAWA — En lisant le journal, hier, Antoine Vermette a pris le temps de consulter les résultats des derniers matchs et le classement de la Ligue nationale de hockey. Il a constaté que ses anciens coéquipiers avaient encore gagné et qu'ils se trouvaient désormais à sept points de l'équipe qui détient le huitième rang au classement de l'association Est. «Les Sénateurs sont en feu! Je vais bien finir par croire que c'était moi, le problème», lance-t-il, d'un ton léger et de bonne humeur, au bout du fil.

Vermette ne se trouve pas dans une mauvaise situation, lui non plus, à Columbus. Si tout continue ainsi, les Blue Jackets vont participer au premier match éliminatoire de leur jeune histoire.

PRODUCTIF EN ATTAQUE

Leur nouvel attaquant québécois n'a pas perdu de temps à s'intégrer. Avec huit points en sept parties, il est le meilleur marqueur de son équipe depuis son arrivée dans l'Ohio. Il se sent surtout désiré. «À mon arrivée, les dirigeants m'ont fait comprendre qu'ils étaient très contents de me compter parmi eux. Ils m'ont dit qu'ils avaient essayé à quelques occasions de faire mon acquisition. Ils s'informaient souvent de ma disponibilité.»

Afin de clairement lui démontrer qu'il croyait en lui, Hitchcock lui a immédiatement demandé de jouer au centre, au sein du deuxième trio. Ses ailiers sont Jakub Voracek et R.J. Umberger. «Voracek est tout jeune, il n'a que 19 ans. Il est déjà très rapide et on voit tout de suite qu'il a un grand talent de passeur. Umberger est aussi un très bon joueur. Il est bon patineur et il est capable de compléter des pièces de jeu. Il peut marquer des buts. Il travaille fort dans les coins de la patinoire, il est très facile de jouer avec lui. Nous nous complétons déjà très bien.» ***Le Droit***

HOROSCOPE — Mardi 24 mars 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à ce que les gens racontent. Le fait qu'une personne parle avec assurance ne veut pas forcément dire qu'elle détient la vérité. Demeurez fidèle à votre première idée sans vous laisser influencer par d'éventuels propos divergents. Mercure viendra rejoindre le Soleil et Vénus en Bélier dès demain, et il n'est pas impossible d'apprendre une nouvelle qui vous égayera.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Les petits sacrifices auxquels vous consentez aujourd'hui seront récompensés demain. Une importante responsabilité risque de vous incomber relativement à une occasion sociale ou à votre environnement de travail. Bien que cette tâche risque d'accaparer une grosse part de votre temps, il s'agit d'une opportunité en or qui engendrera probablement de bonnes répercussions à long terme. Inutile de ruminer...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Étant donné que le cycle de la Lune vient rejoindre Mars en Poissons, angulaire aux Gémeaux, il est recommandé d'attendre un peu avant de réitérer une demande. Accordez un peu plus de temps aux personnes desquelles vous attendez une réponse. En plus de laisser une mauvaise impression, toute insistance de votre part ne contribuerait pas à accélérer le processus. Alors patience...

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Bien qu'elle ne vous affecte pas directement, l'opposition Lune-Saturne qui se prépare dans l'axe Poissons- Vierge suggère à ce mardi un comportement méthodique, tranquille et réservé. Étant donné que certaines personnes peuvent éprouver plus de difficulté à s'extérioriser, vous devrez probablement fournir un effort supplémentaire pour essayer de les mettre à l'aise...

Lion (23 juillet au 22 août)
La crainte d'un rejet suscite parfois en nous des hésitations qui nous empêchent de passer aux actes. Toutefois, il vaut mieux avoir pris une initiative que de regretter d'avoir laissé passer l'occasion. Même si la situation à laquelle vous faites face semble intimidante et déroutante, ne baissez pas les bras. C'est votre détermination qui vous aidera à bâtir du solide, et pour le long terme. Jupiter n'est-il pas face au Lion?

Vierge (23 août au 22 septembre)
Le moment présent est toujours le plus opportun. Maintenant que la Lune en Poissons entre en conjonction avec Mars, une situation à laquelle vous rêvez peut se concrétiser... à condition, bien sûr, de prendre certaines initiatives. Les démarches qui témoignent de votre bonne volonté seront bien perçues et mèneront au succès. Ne perdez donc pas de temps à cause d'une hésitation.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Pourquoi ne pas vous lancer à la découverte de votre plein potentiel en misant sur la multiplicité? Le fait de maîtriser de nouvelles aptitudes et de découvrir de nouveaux champs d'intérêt ne stipule en rien qu'il faille faire une croix définitive sur votre ancienne façon de procéder et sur votre domaine d'expertise. Il existe un moyen de joindre plusieurs choses et de maximiser vos capacités.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Notre Lune qui vient rejoindre Mars en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, devrait vous procurer une bonne longueur d'avance sur un rival, adversaire ou compétiteur. Il n'est pas nécessaire d'avoir recours à la ruse et aux cachotteries pour gagner des points. C'est la façon de dire les choses qui fera toute la différence; optez donc pour un discours calme et souriant.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Le cycle de la Lune rejoignant Mars et Uranus en Poissons, au carré de votre Signe, pourrait vous inciter à tirer des conclusions hâtives et fâcheuses. Il existe probablement une bonne raison pour expliquer le retard qui vous place en position d'attente; patientez encore un peu. Une attitude calme peut considérablement augmenter vos chances de résoudre un petit problème d'ordre pratique.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Des gens importants peuvent manifester de l'intérêt à l'endroit de vos projets. Toutefois, le succès de vos démarches dépend largement du temps que vous choisissez pour les effectuer. Avant de faire une proposition ou de soumettre un projet, assurez-vous que le moment soit propice. La flexibilité représente un atout considérable. Adaptez-vous donc pour le mieux aux fluctuations de ce mardi.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Ne laissez pas passer l'occasion de corriger une erreur ou de repartir à neuf. Ce sont essentiellement la confiance et la franchise qui permettront de conduire une relation personnelle ou professionnelle à l'étape suivante. Fiez-vous à votre intuition pour déterminer, d'une part de quelles personnes vous devriez vous entourer, et d'autre part, de celles auxquelles vous ne devriez confier aucun secret.

Poissons (19 février au 20 mars)
En ce mardi, la "rencontre" de la Lune avec Mars en Poissons vous imprègne d'une nouvelle détermination. Vos tentatives actuelles peuvent connaître des résultats nettement supérieurs à ceux de vos initiatives passées. Il ne faut jamais abandonner ce qui vous tient réellement à coeur; c'est en continuant d'essayer que vous allez obtenir ce que vous désirez. Ne laissez personne vous décourager.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
Max. 1 Min. -12	Max. 4 Min. -6	Max. 7 Min. -1	Max. 8 Min. -2	Max. 8 Min. -1
Ensoleillé .. **Précipitations** 0 % Vents faibles Facteur vent -3	Généralement ensoleillé. **Précipitations** 0 % Vents légers	Ciel variable. **Précipitations** 20 % Vents légers	Ciel variable. **Précipitations** 20 % Vents légers	Ciel variable. **Précipitations** 20 % Vents légers

LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	1h15	0,4 m	H	1h50	3,3 m
H	6h09	4,5 m	B	7h44	1,1 m
B	13h18	0,4 m	H	14h01	3,9 m
H	18h15	5 m	B	20h16	0,9 m
Demain			Demain		
B	1h48	0,3 m	H	2h21	3,7 m
H	6h33	4,8 m	B	8h23	0,8 m
B	14h00	0,2 m	H	14h36	4 m
H	18h45	5,1 m	B	20h43	0,8 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	4h34	0,8 m	H	1h15	2,1 m
H	8h32	2,8 m	B	7h08	0,6 m
B	16h37	0,8 m	H	13h24	2,5 m
H	20h38	3,1 m	B	19h44	0,5 m
Demain			Demain		
B	5h07	0,8 m	H	1h47	2,3 m
H	9h02	3 m	B	7h49	0,4 m
B	17h19	0,9 m	H	14h00	2,5 m
H	21h11	3,2 m	B	20h12	0,3 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Éclaircies	4	-8
Charlottetown	5-10cm	-3	-5
Edmonton	Variable	-1	-12
Fredericton	Ave neige	-1	-7
Halifax	3-5cm	-1	-6
Iqaluit	Faib neige	-12	-21
Moncton	5-10cm	-3	-8
Ottawa	Soleil	3	-5
Regina	Éclaircies	-9	-13
Rouyn-Noranda	Variable	1	-4
Saint-Jean	Ave neige	0	-2
Saskatoon	Variable	-9	-14
Sudbury	Variable	2	-3
Toronto	Beau	4	-1
Thunder Bay	Verglas	3	1
Vancouver	Averses	9	2
Victoria	Averses	9	4
Whitehorse	Ave neige	1	-11
Winnipeg	Pluie	3	-6
Yellowknife	Ave neige	-8	-23

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	8	4
Athènes	Soleil	22	8
Pékin	Beau	4	2
Berlin	Pluie	3	3
Boston	Beau	6	-3
Buenos Aires	Soleil	25	22
Chicago	Averses	18	6
Londres	Nuageux	11	3
Los Angeles	Soleil	22	9
Madrid	Soleil	21	4
Mexico	Éclaircies	26	9
Moscou	Faib neige	0	-6
New Delhi	Nuageux	31	21
New York	Soleil	9	1
Paris	Nuageux	7	3
Philadelphie	Soleil	10	-2
Rio	Pluie	24	24
Rome	Nuageux	17	9
Tokyo	Averses	10	8
Washington	Soleil	10	0

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	25
Bahamas	Soleil	26	20
La Barbade	Beau	29	24
Bermudes	Pluie	15	11
Cancun	Soleil	29	22
Daytona Beach	Averses	25	14
Ft. Lauderdale	Averses	25	18
Honolulu	Beau	27	21
Key West	Averses	26	21
La Havane	Beau	28	15
Las Vegas	Soleil	20	8
Miami	Averses	24	20
Montego Bay	Beau	30	22
Myrtle Beach	Averses	16	7
Orlando	Beau	26	14
Palm Springs	Soleil	27	11
Puerto Plata	Pluie	26	20
Tallahassee	Beau	26	13
Tampa	Beau	28	15
W. Palm Beach	Averses	24	18

ALMANACH

Maximum hier	-4°
Minimum hier	-15,7°
Normale le jour	3°
Normale la nuit	-6,4°
Record max,	17°/1979
Record min,	-17,2°/1956
Précipitation hier	0,5 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h40 — 19h04

Durée du jour : 12h24

LA LUNE

Lever à 5h37 — Coucher à 17h09

26 mars — 2 avr — 9 avr — 17 avr

Acheteurs potentiels discrets

La Presse

MONTRÉAL — Les acheteurs potentiels du Canadien de Montréal se sont faits discrets, hier, quelques heures après avoir appris que le propriétaire majoritaire George Gillett envisageait la possibilité de vendre son équipe de hockey.

Le fondateur du Cirque du Soleil, Guy Laliberté, — que plusieurs analystes considèrent comme l'homme d'affaires québécois le mieux placé pour acheter le Canadien — n'a pas voulu commenter. «Nous avons appris (hier matin) que le Canadien était possiblement à vendre. C'est une rumeur et M. Laliberté ne commente pas les rumeurs», a dit Renée-Claude Ménard, porte-parole du Cirque du Soleil.

Selon *Forbes*, Laliberté est la deuxième personne la plus riche au Québec. Sa fortune personnelle est évaluée à 2,5 milliards $US. Il a empoché 600 millions $US l'été dernier en vendant 20 % du Cirque à des intérêts des Émirats arabes unis. «Dire que M. Laliberté va acheter le Canadien parce qu'il en a les moyens, c'est une équation trop simple à faire», dit M^me^ Ménard.

L'analyste financier Michel Nadeau, directeur général de l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques, pense que le Canadien pourrait être acheté par un consortium d'hommes d'affaires québécois et non par une seule personne. «Il ne faut pas se conter d'histoires. Il y a beaucoup de monde qui peuvent mettre 10 millions à Montréal. M. Gillett a mis 50 millions la dernière fois. C'est la différence. Il ne faut pas oublier que c'est plus compliqué de mettre 50 millions à cinq.»

Lors du lancement de sa biographie au début du mois, René Angélil avait indiqué ne pas être intéressé à faire l'acquisition du Canadien de Montréal. Hier, le gérant et mari de Céline Dion n'a pas rappelé. Au début des années 2000, M. Angélil avait refusé une entente similaire à celle qu'a acceptée George Gillett pour des raisons personnelles. Il venait alors de combattre un cancer.

En vacances à l'extérieur du pays, le pharmacien Jean Coutu n'a pas pu être joint. «La dernière fois que le Canadien était à vendre, M. Coutu n'avait pas démontré d'intérêt», rappelle Hélène Bisson, directrice des communications du Groupe Jean Coutu.

BALSILLIE NE RÉPOND PAS

Jim Balsillie n'a pas retourné les appels, hier. En novembre dernier, le cofondateur de Research In Motion — la société qui a inventé le BlackBerry — avait révélé que le Canadien était à vendre avant de nier ses propos le lendemain. George Gillett et Gary Bettman avaient aussi démenti que l'équipe était à vendre. Au cours des trois dernières années, Jim Balsillie a approché sans succès quatre équipes de la LNH (Pittsburgh, Nashville, Buffalo et Atlanta) afin d'en devenir le propriétaire.



Le président du CH, Pierre Boivin, a prononcé un discours, hier, à Montréal, mais les convives n'ont pu en apprendre davantage sur l'avenir de l'équipe, sinon qu'elle demeurerait à Montréal. — PHOTO LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Hier midi, le président du Canadien, Pierre Boivin, a fait un discours au Reine Élizabeth devant le Cercle canadien de Montréal. Les convives qui espéraient en apprendre davantage sur l'avenir de l'équipe ont été déçus. Aux médias qui le pressaient de question, Pierre Boivin s'est aussi refusé à tout commentaire. À une exception. «Le club va rester à Montréal», a-t-il dit.

Molson n'exclut pas un rachat

MONTRÉAL — Alors que George Gillett songe à vendre ses parts du Canadien, l'autre propriétaire de l'équipe, Molson Coors, n'a pas l'intention de se départir de ses actions du Tricolore.

«La participation de Molson dans le Canadien n'est pas à vendre», dit Marieke Tremblay, vice-présidente des affaires corporatives de Molson Coors, qui possède 19,9 % du Canadien et du Centre Bell.

Molson Coors, qui a vendu 80,1 % des actions du Canadien et le Centre Bell en 2001, n'exclut pas de racheter les parts de George Gillett. «Rien n'est exclu pour l'instant, dit M^me^ Tremblay. Nous avons une longue tradition d'engagement à l'égard du Canadien. Nous sommes d'ailleurs toujours propriétaires de 19,9 % des actions.»

DES PARTS PAS À VENDRE

Si George Gillett décide de vendre ses actions du Canadien, Molson Coors entend conserver ses parts. «C'est la participation de M. Gillett qui fait les manchettes, dit M^me^ Tremblay. La participation de Molson n'est pas à vendre et Molson n'est d'ailleurs pas obligée de la vendre (en cas de vente des parts de M. Gillett).»

L'analyste financier Michel Nadeau s'étonnerait du retour de Molson Coors comme actionnaire majoritaire du Canadien de Montréal. En 2001, Molson avait cédé le contrôle de l'équipe à George Gillett parce que la société voulait se concentrer sur son activité principale : le commerce de la bière. «Molson a surtout conservé un actionnariat minoritaire pour empêcher Labatt de rentrer au Centre Bell», dit Nadeau, directeur général de l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques.

La Presse

Bédard maintient le cap avec son projet

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

«Même s'il y avait 15 équipes à vendre cette semaine, on ne serait pas des acheteurs sérieux parce qu'on n'a pas d'aréna», précise Mario Bédard, l'homme à la tête du groupe J'ai ma place, qui veut doter la ville de Québec d'un complexe sportif au goût du jour.

L'information voulant que le Canadien de Montréal puisse être vendu n'a pas chambardé la journée de celui qui a besoin de l'appui de la population pour mener son projet à bon port. Il ne s'est pas mis sur le téléphone pour trouver des aubaines ailleurs dans la LNH et la vente possible du Tricolore ne modifiera pas non plus son plan stratégique au cours des prochaines semaines.

Rassurez-vous, il n'était pas interrogé à titre d'acheteur potentiel du Canadien, mais plutôt en lien avec la possibilité que d'autres franchises se retrouveront probablement dans des positions similaires à celle de l'homme d'affaires George Gillett et soient accessibles dans un avenir rapproché.

«La situation du Canadien ne se compare pas du tout avec ce que vivent plusieurs formations américaines. Ce n'est pas du tout la même chose, parce qu'à Montréal, ils ne perdent pas d'argent, ils ne donnent pas les billets, les produits dérivés sont populaires et il y a une liste d'attente pour des abonnements de saison», dit M. Bédard.

LE CH À LA BAISSE ?

En fait, le Canadien ne serait pas à vendre parce qu'il en arrache financièrement. Le comptable de profession émet deux hypothèses sur la démarche entreprise par le propriétaire américain de la franchise centenaire : un besoin de liquidité ou une possible diminution de la valeur de l'équipe.

«Je reviens d'une tournée à Winnipeg et aux États-Unis. Nous savons que certaines équipes seront à vendre, que des concessions vont plutôt mal. Et lorsqu'il y a des mauvaises nouvelles dans une industrie, les autres entreprises peuvent écoper. J'ignore si c'est le cas, mais peut-être que M. Gillett voit venir le vent et envisage une baisse de la valeur des clubs de la LNH, ce qui pourrait l'inciter à vendre le Canadien au moment où il vaut, disons 350 millions $ plutôt que d'attendre de la voir baisser de 100 millions $», soumet-il comme piste de réflexion.

Il prétend que le retrait de plusieurs commanditaires majeurs incitera les bailleurs de fonds à analyser d'autres options, comme d'éventuels déménagements. «En se retirant, ces *sponsors* vont créer de nouvelles possibilités pour les villes à la recherche d'une équipe puisque des clubs seront à vendre, le plafond salarial pourrait baisser, etc.», souligne-t-il.

Québec sera-t-elle alors dans la course lorsque les astres s'aligneront ? «La journée où l'on va creuser la première pelletée de terre, on va avoir la chance de discuter avec la LNH. Pour l'instant, on ne peut pas le faire, tandis que les gens de Winnipeg peuvent s'activer. Je suis un comptable et l'idée reste la même, à savoir qu'il faut commencer par le début, et avant toute chose, ça prend un aréna. Si la population embarque dans les prochains mois, on sera alors dans une meilleure position qu'aujourd'hui. Mais présentement, ma priorité se limite à l'aréna.»

«Même s'il y avait 15 équipes à vendre cette semaine, on ne serait pas des acheteurs sérieux parce qu'on n'a pas d'aréna»

— Mario Bédard, du groupe J'ai ma place, qui veut doter Québec d'un complexe sportif moderne

Trois gros œufs dans le même panier

La Presse

MONTRÉAL — Pour freiner la glissade de son équipe qui est menacée d'une sixième défaite consécutive pour la première fois en six ans, Bob Gainey a décidé de mettre ses trois plus gros œufs dans le même panier : il a regroupé Saku Koivu, Alex Tanguay et Alex Kovalev au sein d'un premier trio qui sera appelé à guider le Canadien vers la victoire, ce soir, alors que les Thrashers d'Atlanta seront les visiteurs au Centre Bell.

«Ces trois joueurs sont nos meilleurs attaquants et nos plus expérimentés. Je crois qu'ils ont ce qu'il faut pour former un excellent trio», a lancé Gainey après l'entraînement. Non seulement ces trois joueurs étaient réunis au sein du premier trio, mais ils jouaient au sein de la première vague d'attaque massive en compagnie des défenseurs Andrei Markov et Mathieu Schneider.

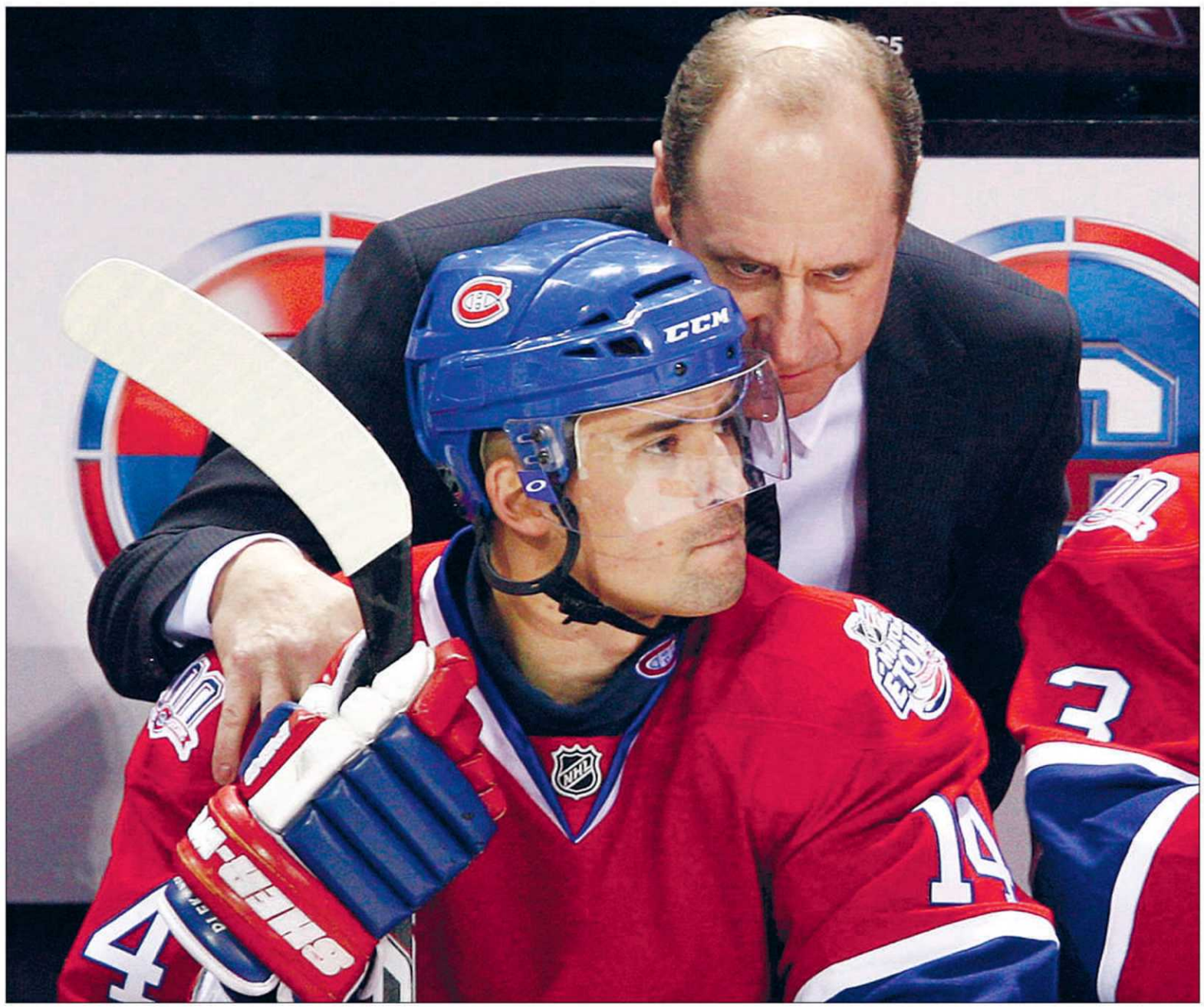
Une attaque massive qui aurait bien besoin d'un électrochoc. Car en plus d'avoir été blanchie en sept occasions à ses deux derniers matchs, l'attaque à cinq du Canadien n'a marqué que trois buts en 37 occasions à ses neuf dernières rencontres. Ce qui donne un taux d'efficacité de 8,10 %...

À leur dernière année de contrat tous les trois, Koivu, Kovalev et Tanguay auront donc l'occasion de faire fluctuer à la hausse leur valeur aux yeux des amateurs et surtout de leur patron. Si Gainey a associé les frères Kostitsyn à Tomas Plekanec, il a gardé intact son seul trio efficace lors des derniers matchs, celui piloté par Maxim Lapierre, que complètent Guillaume Latendresse et Tom Kostopoulos. «Il faut mettre le feu aux poudres et espérer que cela fasse boule de neige», a joliment illustré Lapierre à son retour au vestiaire.

HIGGINS GARDE LE MORAL

Ces chambardements ont toutefois fait quelques victimes. Christopher Higgins est la principale, alors qu'il se retrouve au sein du quatrième trio à la gauche de Glen Metropolit et de Mathieu Dandenault. «Je n'ai aucun problème avec cette décision», a lancé Higgins, qui n'a marqué qu'un but et ajouté une passe à ses 11 derniers matchs.

Malgré cette statistique timide et le fait que son équipe ait perdu ses cinq derniers matchs, Higgins garde le moral. «Nous ne jouons pas bien et prétendre le contraire serait farfelu. Mais en dépit de ça et de tout ce qui nous hante depuis quelques semaines avec les blessures, la grippe et quoi encore, nous sommes encore en séries aujourd'hui et avons notre destinée entre nos mains. À nous de gagner les matchs que nous devons gagner et d'assurer notre place en séries», a lancé l'ailier gauche.



Bob Gainey a confié au centre Tomas Plekanec la relance des frères Andrei et Sergei Kostitsyn. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Plekanec, le remède des frères K

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — Sergei Kostitsyn assure avoir retrouvé de la confiance et acquis, au passage, de la maturité durant son purgatoire de cinq semaines à Hamilton dans la Ligue américaine. «J'ai appris que je dois jouer avec plus d'intensité et que je dois être plus intelligent sur la patinoire», a lancé le jeune homme, qui était tout sourire à son retour avec le grand club, hier.

Kostitsyn a été rétrogradé au lendemain de la sortie de textes publiés par *La Presse* confirmant son association, et celles de son frère aîné Andrei et de Roman Hamrlik, à Pasquale Mangiola, arrêté et accusé, entre autres, de possession d'arme et de possession et de trafic de cocaïne.

Le cadet des Kostitsyn a-t-il su profiter de son séjour pour modifier ses habitudes à l'extérieur de la patinoire? «Je ne veux pas parler de ça», a-t-il tranché.

On se rappellera que lors du renvoi du plus jeune des Kostitsyn, Guy Carbonneau, alors entraîneur-chef, avait indiqué que son jeune joueur avait du ménage à faire autant sur la patinoire que dans sa vie personnelle.

Pourquoi, dans ces circonstances, le Canadien rappelle-t-il un joueur qui patinait dans le sable lorsqu'il a été renvoyé aux Bulldogs? «Parce qu'il a retrouvé son aplomb et que nous avons besoin de renfort. Sergei est un jeune homme, un jeune athlète, et nous espérons qu'il sera en mesure de bien rebondir avec nous», a indiqué Bob Gainey. En 16 matchs à Hamilton, Kostitsyn a marqué cinq buts et accumulé 14 points.

À son premier entraînement avec le Canadien, hier, il a suivi Tomas Plekanec, qui, fidèle à son habitude, a été le premier à prendre la patinoire d'assaut. Après s'être retrouvé au centre d'Andrei Kostitsyn et d'Alex Kovalev et avoir eu le mandat de faire produire les jeunes Max Pacioretty et Matt D'Agostini, Plekanec hérite du mandat de relancer les frères K. Car depuis le renvoi de son jeune frère, Andrei Kostitsyn ne casse rien : il n'a marqué que trois buts et récolté sept points en 15 rencontres.

«C'est un très gros défi, mais un défi que je me sens en mesure de relever. Sergei est arrivé ici ce matin (hier) avec une bonne attitude. Il semble prêt à jouer et prêt à déployer les efforts nécessaires. Il a traversé des moments difficiles et j'espère qu'il est maintenant une personne différente», a indiqué le centre tchèque.

«Nous n'avons pas rappelé Sergei en nous disant que cela aiderait son frère. Nos joueurs doivent prendre individuellement leurs responsabilités afin d'offrir de meilleures performances. Mais si une chimie s'installe, ce sera tant mieux», a ajouté Gainey.

PACIORETTY À HAMILTON

Le rappel de Sergei Kostitsyn a signifié la fin du séjour de Max Pacioretty avec le grand club. Après un séjour de 34 matchs au cours desquels il a marqué trois buts et totalisé 11 points, Pacioretty a pris la direction de Hamilton, hier. «Il nous a apporté une bonne présence physique lors de son séjour, mais a besoin de développer ses habiletés en situation de jeu. Avec les Bulldogs, qui se battent aussi pour les séries, Max Pacioretty aura l'occasion de jouer deux ou trois fois plus qu'il ne l'aurait fait ici. Sa place en ce moment est dans la Ligue américaine», a indiqué Bob Gainey.

Être meilleurs que Lapierre

Christopher Higgins s'est offert une courte pause quand on lui a demandé si la rencontre de ce soir, contre Atlanta, et celles de jeudi et samedi contre Tampa Bay et Buffalo pouvaient être considérées comme des parties que le Canadien doit gagner. «Bien franchement, tous nos matchs d'ici à la fin de la saison représentent des matchs que nous devons gagner. On a les moyens de le faire, mais il faut les prendre. J'ai le plus grand respect au monde pour Maxim Lapierre, mais avec le talent dont nous profitons au sein de cette équipe, ce n'est pas normal qu'il soit notre meilleur attaquant au fil des derniers matchs. Si nous suivons son exemple et déployons autant d'efforts, d'autres joueurs seront les meilleurs et cela augmentera nos chances de gagner.» ***La Presse***

6757958

DODGE CHRYSLER Jeep

ÉVÉNEMENT GRANDE CÉLÉBRATION

Merci!

C'EST GRÂCE À VOUS QUE CHRYSLER EST LE N°1 DES VENTES AUTOMOBILES AU CANADA!††

EN GUISE DE REMERCIEMENT, NOUS VOUS OFFRONS DE CHOISIR L'UN DE CES EXCELLENTS VÉHICULES ET L'UNE DE CES OFFRES BONIS!

FAITES UN CHOIX GAGNANT

1 500 $ Accessoires Mopar^MDΩ OU **1 000 $** Programme d'entretien prolongé† OU **750 $** Options sans frais** OU **500 $** Remise en argent∞



DODGE RAM 1500



DODGE GRAND CARAVAN



JEEP PATRIOT



DODGE CALIBER

Du 20 au 27 mars

Rendez-vous chez votre concessionnaire et courez la chance de *GAGNER* un nouveau *DODGE JOURNEY 2009.*°



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: **, Ω, †, ∞ Ces offres d'une durée limitée sont mutuellement exclusives et s'appliquent à l'achat ou à la location pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2009 sélectionnés (excluant les modèles Dodge Challenger, Dodge Caliber SE et Dodge Grand Caravan Cargo). Les offres sont valides du 2 au 31 mars 2009 chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Ω Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour l'achat et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour usage ultérieur. ** Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix des options et rehaussements admissibles avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails quant aux options et rehaussements admissibles. Toute portion inutilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour programme d'entretien prolongé peut être utilisé pour l'achat de tout programme d'entretien de Chrysler Canada. Toute portion inutilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. ∞ La remise en argent sera déduite du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. La remise en argent peut être utilisée pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Sinon, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour la remise en argent. ° Aucun achat requis. Pour participer, les personnes détenant un permis de conduire valide et âgées de 18 ans ou plus doivent s'inscrire en se rendant chez un concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge participant du 20 au 29 mars 2009 lors de l'événement Grande Célébration, remplir un bulletin de participation et le déposer dans la boîte de tirage du concessionnaire pendant la période du concours. Grand prix: Journey SXT 2009 (valeur approximative au détail de 25 000 $). Les chances d'être sélectionné dépendent du nombre de bulletins reçus chez les concessionnaires. Voyez votre concessionnaire participant pour connaître les heures de fermeture d'un établissement en particulier. Veuillez prendre connaissance du règlement complet au www.votrechrysler.ca/quebec. †† Selon les ventes d'automobiles/camions légers de février 2009. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge du Québec

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Les Recheuses

chrysler.ca jeep.ca dodge.ca

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT